

Monito dell'Unione Europea ai Paesi dell'Opec: aumentare la produzione e ridurre le tensioni sui prezzi

Il petrolio vola, l'euro precipita

Il greggio ai livelli della crisi del Golfo. Dollaro oltre le 2200 lire

Confindustria riaccende le ostilità in vista della Finanziaria

Sconti fiscali «indecorosi» D'Amato bocchia il governo

ROMA «Indecoroso il dibattito sul bonus fiscale»: con questa battuta il presidente della Confindustria D'Amato rompe la tregua estiva e bocchia sonoramente il governo. La ripresa c'è - afferma D'Amato - e la corsa di dollaro e petrolio, almeno per quest'anno non la frenerà più di tanto, ma a differenza di alcune previsioni dei mesi scorsi, già dal 2001 si vedrà un rallentamento sensibile della crescita. E in questo scenario sono «molto preoccupanti» le mosse dell'esecutivo impegnato nella preparazione della Finanziaria.



Antonio D'Amato

In particolare Confindustria è molto preoccupata per il modo in cui il Governo sta gestendo una fase di espansione economica che ripropone per certi versi condizioni che non si vedevano dalla metà degli anni '80. Ma invece di impegnarsi nella creazione delle mi-

gliori condizioni di crescita, puntando su competitività e innovazione perde tempo in dibattiti di scarsa utilità e in indicazioni confuse e contraddittorie. Per D'Amato emblematica è la vicenda del 'bonus fiscale' «su cui ciascun ministro dice cose in contraddizione con l'altro senza peraltro neanche verificare se le condizioni per un'effettiva restituzione delle tasse sono realmente esistenti».

Secondo D'Amato, ciò di cui abbiamo bisogno è rigore finanziario, perché il contenimento della spesa resta una priorità, e condizioni di competitività che mettano le imprese italiane sullo stesso piano di quelle europee: niente sconti dopo, ma condizioni di partenza più favorevoli.

Eppure i dati macroeconomici italiani, spinti dal vento di ripresa che soffia su tutta Europa, non sono negativi.

E anche il governatore della Banca d'Italia Fazio torna a insistere sulla necessità di ridurre la spesa pubblica (pensionistica in particolare) per poter ridurre le tasse.

● A pagina 9

MILANO Vola sempre più in alto il prezzo del greggio mentre continua a sprofondare l'euro.

Nonostante le dichiarazioni di apertura dei Paesi Opec, il prezzo del greggio non arresta il rialzo: sul mercato londinese ha sfondato quota 34 dollari al barile raggiungendo il livello più alto dai tempi della guerra del Golfo. Quasi au-

to il prezzo del greggio mentre continua a sprofondare l'euro.

tomatico in Italia l'incremento alla colonnina, dove il gasolio ha sfondato la soglia record di 1800 lire al litro.

Chi fermerà gli speculatori? L'Unione europea ieri ha lanciato i suoi strali contro i Paesi produttori dell'Opec.

L'eurocommissaria ai Trasporti Loyola De Palacio ha chiesto all'Opec di prendere le misure necessarie per ridurre le tensioni sul fronte dei prezzi.

Una ventina di dollari a barile - ha detto - può essere un prezzo giusto. L'Europa dunque fa la voce grossa per convincere con le buone i Paesi Opec che domenica si riuniscono a Vienna: Bruxelles vuole un aumento di produzione di almeno 800mila barili al giorno per raffreddare prezzi e speculazione.

● A pagina 3

Un'imbarazzante vicenda di autorizzazioni e competenze

Fernetti: vietato l'ingresso al picchetto sloveno in armi



Il premier e il ministro della Difesa sloveni depongono una corona d'alloro a Basovizza.

TRIESTE Giallo al confine italo-sloveno ieri mattina con rischio d'incrinatura delle buone relazioni diplomatiche esistenti tra i due Paesi. E' accaduto che a Fernetti è stato vietato l'ingresso in Italia a un plotone di 40 militari dell'esercito sloveno. Dovevano presenziare a una cerimonia organizzata dal Comitato per le onoranze ai quattro sloveni fucilati a Basovizza il 6 settembre 1930, settant'anni fa. Il plotone però non aveva tutte le autorizzazioni previste per entrare nel nostro Paese. Perciò dietrofront verso Sesana. Questo è stato l'ordine, dopo un attimo di sconcerto, dopo roventi telefonate in cerca di spiegazioni. Subito dopo è iniziato il batti e ribatti sulla mancata autorizzazione. Chi ha organizzato la

manifestazione ha puntato l'indice contro le autorità italiane, ree di «aver cambiato le carte in tavola». In sintesi, nella nottata precedente il «si» si sarebbe trasformato in «no». Tre i ministeri romani interessati al problema: Interni, Difesa, Esteri, ma il ripensamento è attribuito alla Farnesina. Nessun commento ufficiale da Lubiana.

In ogni caso, dal valico di Lipizza sono entrati regolarmente in Italia il premier sloveno Andrej Bajuk e il ministro della Difesa di Lubiana Janez Jansa accolti a Basovizza dal Comitato delle onoranze ai fucilati. La cerimonia ha avuto regolarmente luogo.

● In Trieste

Claudio Ernè e Alessio Radossi

Il «vertice del millennio» ha preso il via ieri a New York con l'intervento del segretario dell'Onu

Annan: combattere la fame nel mondo

Difesa dell'«ingerenza umanitaria» come in Somalia e Kosovo

CULTURA

Per una globalizzazione aldilà del «made in Usa»

di Giuliano Da Empoli

Al vertice Onu di New York, in questi giorni si discute di «emergenze mondiali»: povertà, guerra, promozione dell'istruzione, lotta all'Aids. Data l'ampiezza delle tematiche affrontate, è lecito dubitare della possibilità che il vertice possa portare risultati concreti.

Eppure, nonostante i fiumi di inchiostro versati in questi anni, di ragionare sul tema della globalizzazione vale la pena davvero, perché la posta in gioco, sul piano culturale, oltre che su quello politico ed economico, è considerevole. Guardando alle trasformazioni avvenute nel mondo delle comunicazioni, in quello delle imprese, o nella realtà dei mass-media è facile rendersi conto del fatto che, fino a questo momento, la parola globalizzazione è stata prevalentemente un sinonimo di americanizzazione.

In sé, questo non è necessariamente un male. Chi scrive è convinto che la maggior parte delle tecnologie, delle regole, dei prodotti esportati dagli Stati Uniti nel corso degli ultimi anni abbiano avuto un effetto positivo sulla nostra società.

● Segue a pagina 5

Anche Clinton d'accordo: «Quando il bene e il male si scontrano, restare imparziali equivale ad allearsi col male». Un nuovo «cattivo»: la Birmania

NEW YORK Novantanove capi di Stato, quarantotto capi di governo, 189 alti dignitari in rappresentanza di 186 Paesi, assenti soltanto Jugoslavia, Corea del Nord e Figi: sono questi i numeri davvero impressionanti del «Vertice del Millennio». La più grande riunione a questo livello della storia è stata inaugurata ieri al Palazzo di Vetro dal segretario generale dell'Onu Kofi Annan, che ha puntato il dito sulle enormi contraddizioni del mondo attuale. Ha osservato che in un'epoca in cui sono stati scoperti i codici della vita e la conoscenza può essere trasmessa in pochi istanti da un capo all'altro del pianeta non è accettabile che milioni di persone muoiano di fame o di malattie banali e facilmente curabili. Annan ha pure difeso il diritto di ingerenza umanitaria, che negli

ultimi anni ha giustificato importanti operazioni militari internazionali, come nel caso della Somalia, del Kosovo e di Timor Est. E un tema su cui si è ampiamente soffermato anche Bill Clinton. A tale riguardo il presidente statunitense ha sostenuto che in certi casi la comunità internazionale, e dunque l'Onu che ne è espressione, ha il dovere di prendere posizione e di intervenire. «Quando il bene e il male si scontrano - ha detto - restare imparziali equivale ad allearsi con il male». E dopo avere ricordato Hussein e Milosevic, ha indicato un nuovo «cattivo»: il regime della Birmania, che da anni tiene confinata nella sua abitazione la leader dell'opposizione democratica e premio Nobel per la pace Aung San Suu Kyi.

● A pagina 5

VENEZIA



Claudia non c'è, e fa notizia

VENEZIA Mostra del cinema senza grandi scosse, così fa notizia anche il fatto che Claudia Schiffer «marina» la conferenza stampa mattutina (non quella serale) sul video di Roeg che la vede protagonista. Tra le belle sorprese, l'ultima opera di Woody Allen.

● In Cultura

Trieste: respinte le richieste dei genitori affidatari

Maria, il tribunale non torna indietro

TRIESTE Nessuna revoca al provvedimento disposto dal Tribunale dei minori di Trieste il 18 agosto scorso, nell'avvicinare la piccola Maria ai suoi genitori naturali. La piccina, 9 anni, affidata dalla nascita ad una coppia friulana, resta in affido al Comune di residenza per essere restituita alla famiglia legittima. La richiesta dei genitori affidatari di Maria di annullamento del provvedimento ritenuto «troppo drastico per l'equilibrio della piccola» è stata respinta ieri dal tribunale.

«Una decisione molto grave, che lascia sconcertati», ha detto il ministro per la Solidarietà sociale, Livia Turco, commentando la scelta del tribunale di Trieste di riconsegnare ai genitori naturali una bambina rimasta per nove anni con una coppia che l'aveva avu-

ta in affidamento poco dopo la nascita.

Invece, la conferma delle proprie decisioni assunta ieri dal tribunale taglia corto su «polemiche ed equivoci» secondo i legali dei genitori naturali di Maria. I quali, nel ribattere ai «toni» della coppia affidataria, ora mettono i puntini sulle «i».

Primo: «Non c'è mai stato alcuno stato di abbandono della minore». Secondo: il provvedimento del Tribunale dei minori «non è stato un fulmine a ciel sereno. Pro-

cessualmente - spiegano i legali - è un'evoluzione «dovuta» e «fisiologica» che avrebbe del resto dovuto verificarsi già anni fa e che è stata ritardata proprio per gli ostacoli frapposti dai genitori affidatari».

● A pagina 7

Laura Borsani

Respinta dall'Europarlamento una norma liberalizzatrice proposta dal Ppe. E subito si riscatena la polemica

L'Ue: no al rientro dei Savoia in Italia



Vittorio Emanuele con il figlio Emanuele Filiberto.

STRASBURGO I Savoia ancora sulla ribalta europea. Il Parlamento dell'Ue ieri ha infatti respinto a Strasburgo con 292 voti contrari, 230 a favore e 9 astensioni un emendamento sul rientro dei Savoia presentato dal gruppo del Ppe.

Nell'emendamento, firmato dal vicecapogruppo Ppe Francesco Fiori (Fi) e dal britannico Charles Tannock, si «deplorava» che la Commissione Ue «non abbia affrontato il problema degli attentati alla libertà di circolazione in mancanza di minacce, comprese le

violazioni costituzionali riguardanti i membri delle famiglie reali austriaca e italiana, ricorrendo per siffatti attentati dinanzi alla corte di giustizia europea».

L'emendamento sui Savoia era stato collegato ad una risoluzione sulla libertà di circolazione nell'Ue. L'esito del voto ha rinfocolato le polemiche su questo tema. «E' antistorico, oltre che antieuropeo, che si contini a impedire a cittadini italiani di tornare in patria» ha commentato al proposito il presidente di An Gianfranco Fini.

● A pagina 4

www.triesteoggi.com

dedicato alle aziende e alle risorse della provincia di TRIESTE

se vuoi comprare o vendere on-line contatta www.friulishop.com

Viale Tricesimo 181 - 33100 Udine
Tel. 0432/486158 mail: webts@triesteoggi.com

dedicato a LUCIO BATTISTI

8 e 9 settembre 2000
p.zza Marconi
Muggia

"Tutto Battisti"
Musica dal vivo con le canzoni di Lucio Battisti,
Mercatino anni '70
"Sell&Sold"

Dik Dik in concerto

Due inchieste sul pasticcio all'Università di Palermo dove i responsabili del concorso di ammissione hanno aperto una busta

Medicina: annullati i test in tutta Italia

Non c'è traccia di dolo, ma ne faranno le spese migliaia di aspiranti matricole

**Giornalisti, procuratori, maestri e medici
La stagione di «concorsopoli»
sembra non avere proprio fine
Toccate molte professioni**

ROMA La stagione di «concorsopoli» sembra non avere mai fine.

Giornalisti. Nel '91 ci fu lo scandalo dell'esame di Stato per essere iscritti all'Ordine dei Giornalisti: nel computer di un commissario d'esame furono trovati gli inizi dei temi di 28 candidati e i nomi degli uomini che li avevano segnalati.

Concorso per procuratori. La vicenda del concorso truccato per l'esame di procuratore, svoltosi a Catanzaro nel '98, è stata scatenata nel luglio di quest'anno dalle confessioni di una partecipante. Solo pochi candidati si sarebbero sottratti alla frode. Il ministro della Giustizia, dopo un'interrogazione parlamentare, ha dichiarato che saranno cambiati la legge e il metodo concorsuale. Forse, verrà annullato il concorso, indipendentemente dalle indagini e dalle decisioni della magistratura.

Concorso per maestri. Non hanno preso soldi, ma non avrebbero disdegnato gioielli, vestiti firmati e profumi per un valore tra le 500 mila lire e i tre milioni. In cambio, quattro commissarie del concorso per l'abilitazione all'insegnamento nelle scuole elementari per la provincia di Roma nel marzo di quest'anno avrebbero favorito altrettanti candidati truccando le prove. Gli investigatori hanno accertato che le agevolazioni promesse riguardavano lo svolgimento delle prove orali, sia nelle materie di carattere pedagogico sia per la lingua straniera. I favoriti sarebbero stati scambiati anche fra membri di commissioni diverse. Al concorso (bandito nel 1999) erano candidati in 13 mila di cui 3.500 sono stati ammessi agli orali. Oltre la commissione responsabile del concorso c'erano 17 sottocommissioni, ciascuna composta da tre professori e delegata a esaminare 500 prove scritte.

Concorso per medici. Il 7 giugno 1999 è stato condannato in primo grado il gotha dell'otorinolaringoiatria nazionale: Giovanni Motta, Italo De Vincentis, Paolo Puxeddu, Gaspare Pezzarossa, Carlo Vittorio Colletti, Giovanni Battista Catalano, Carlo Vittorio Calearo e Salvatore Conticello. Alcuni di loro sono stati accusati di avere fatto mettere in cattedra i propri figli attraverso una complicata ragnatela di pressioni incrociate e di nomine nelle commissioni esaminatrici di chi aspirava all'ingestimento clinico-universitario. I concorsi truccati risultano due: quello del 1988 e quello del 1992.

m.l.

PALERMO Non c'è traccia di dolo, ma è un gran pasticcio, con un ping pong di accuse tra Palermo e Roma. Ne fanno le spese decine di migliaia di ragazzi che vorrebbero fare il medico e le loro famiglie. Sulla incauta apertura all'Ateneo di Palermo di una busta contenente un campione casuale di test da sottoporre agli aspiranti a Medicina ci sono in corso due indagini, una interna dell'ateneo di Palermo, l'altra disposta dal ministro Ortensio Zecchino, mentre Paolo Giudici, procuratore aggiunto, ha aperto atti relativi. Cosa c'è alla base del pasticcio? Prima ogni ateneo gestiva in proprio i test d'ingresso. Zecchino ha deciso quest'anno una prova unica per tutta l'Italia. È stato messo a punto

una griglia con migliaia di domande. Solo in sede di stampa, in base ad un software apposito, ciascuna scheda riceve un gruppo di domande, casualmente selezionate.

Può anche accadere - ma non è detto che ciò avvenga - che due schede, una distribuita a Palermo, l'altra a Milano, siano identiche. La correzione avviene con due procedimenti, a cura dell'Ateneo o del Cineca, società pri-

vata, che con fondi del ministero, elabora i questionari completati dai candidati. Giovanni Zumbo, docente di anatomia, 56 anni, da dieci presidente della commissione d'ammissione a Medicina, spiega: «Siamo stati felici dell'innovazione, meno lavoro per noi. A Palermo abbiamo scelto la correzione diretta, i 10 giorni richiesti dal Cineca sono un tempo lunghissimo». Quando la Commissione cerca di capire «co-

me» va gestita la nuova procedura sorgono perplessità. «In una nota ministeriale inviata il 22 giugno - puntualizza Zumbo - si sostiene che il plico deve contenere i test, la scheda risposta, e una busta chiusa con la generalità del candidato. Una circolare successiva del 26 luglio elimina la busta chiusa e non fa chiarezza sulla presenza della scheda risposta». Per fugare i dubbi la Commissione decide di aprire una delle buste per controllare il contenuto, senza leggere i test. Si sceglie il numero 1150, che non verrà mai consegnata perché i candidati che effettivamente sosterranno la prova sono 982. Questa decisione viene «messa a verbale e trasmessa per fax al ministero». Dalla busta



L'ingresso della facoltà di Medicina e chirurgia al Policlinico del capoluogo siciliano. L'apertura di una busta ha bloccato i test per le ammissioni in tutta Italia.

sta esce fuori altra sorpresa, contiene «un foglio con i test, due per le risposte, un foglio per i dati anagrafici. Domanda? Perché due fogli per le risposte? Una «bella» da consegnare ed una «brutta» da portare via? E quale la «bella», quale la «brutta», visto che una è contrassegnata da cerchi, l'altra da quadrati?».

Ma se il «pasticcio», in fondo, era racchiuso in un piccolo «recinto», perché annullare la prova in tutta l'Italia? «Era indispensabile - risponde il ministro - perché era venuta comunque meno la segretezza dei quesiti. I test sono uguali per tutta l'Italia».

Rino Farneti

Il mito del giuramento di Ippocrate è duro a morire: sono moltissimi i giovani che vorrebbero pronunciare

ROMA Il mito della laurea in medicina, tra i giovani italiani è duro a morire. Sono infatti sempre moltissimi, puntualmente più dei posti a disposizione ogni anno, i giovani che vorrebbero pronunciare il giuramento di Ippocrate. E questo malgrado le difficoltà del corso di studi e il sistema dei numeri «chiusi» o programmati. Per l'anno accademico 1999-2000, infatti, l'8,1% dei 178.000 studenti dell'ultimo anno aveva fatto la preiscrizione via Internet chiedendo di iscriversi a un corso di laurea dell'area medica; mentre nei tre anni accademici precedenti i giovani effettivamente immatricolati nella stessa area, secondo i dati del ministero dell'Università, erano stati il 2,7-2,9%. Così, nel '99-2000 gli immatricolati al primo anno di medicina sono stati 6.778 (su un totale di 62.953 iscritti a questa facoltà), mentre gli atenei hanno sfornato 6.258 nuovi medici (contro i 7.090 del '97-'98). E tra gli aspiranti medici sembra che la voglia di studiare non manchi se, in base alle statistiche, il minor numero di fuori corso si registra proprio a medicina: 20% contro il 53% di architettura, il 46% di giurisprudenza e il 43% di economia stando alle rilevazioni Istat del 1998, anno in cui i laureati fuori corso sono stati l'88,4% del totale. Ai seguaci di Ippocrate va anche la medaglia per lo zelo e la costanza negli studi.

«Non riesco a capire la sottovalutazione della gravità del gesto»

MILANO Non ha perso tempo il ministro dell'Università, Ortensio Zecchino. Appena informato dello «scandalo palermitano» ha inviato un ispettore che dovrà appurare la dinamica del fattaccio che ha mandato in tilt il test di Medicina. Ma se da un lato l'azione ispettiva è immediata, dall'altro il ministro non nasconde il suo sconcerto per l'accaduto e intende fare chiarezza al più presto.

Ministro, ma come è potuto succedere un episodio tanto grave?

«Devo dire che sono sconcertato per l'ingenuità dei commissari e del presidente di Palermo. Trovo inconcepibile

che, per pura curiosità, abbiano aperto una busta per controllare le schede risolutive dei test. Aver aperto una busta equivale ad averle aperte tutte, mi pare ovvio. E quindi la validità della prova è annullata automaticamente. Mi chiedo co-

me un presidente di commissione, che dovrebbe essere garante di serietà, non abbia valutato la gravità del gesto. Ho ritenuto, in piena trasparenza, di intervenire alla luce del sole, senza nessuna segretezza. E questo soprattutto per la serenità

Il ministro Zecchino commenta con stupore il fatto accaduto in Sicilia

«Commissari troppo ingenui»

degli studenti che stanno affrontare l'esame».

Quindi l'apertura di una delle 1200 buste inviate a Palermo è stata fatta solo per controllare le soluzioni. E perché mai la commissione aveva questa «curiosità»?

«Come stabilito dal ministero, ogni università poteva avvalersi del Cineca, il Consorzio universitario d'informatica addetto alla valutazione delle soluzioni contenute nelle schede, oppure di controllare autonomamente le singole risposte degli studenti attraverso un sistema informatico proprio degli atenei. Palermo è infatti

una delle 10 università che aveva chiesto di valutare autonomamente il test degli studenti. E il fatto che la commissione abbia deciso di aprire la busta per «vedere» quale metodo tecnico adottare per analizzare le soluzioni è quindi doppiamente assurdo visto che poi lo dovevano fare proprio loro. In pratica, la ragione io non l'ho ancora capita nonostante abbia letto i verbali stilati dopo questo increscioso incidente».

Insomma, lei non ipotizza il dolo ma solo una leggerezza compiuta dal presidente e dalla commissione di Palermo?

Roberta Rizzo

I popolari contrattaccano e invitano il centrodestra a cercarsi un altro candidato per Palazzo Chigi

No di Castagnetti a Berlusconi premier

Il segretario risponderà il conflitto d'interessi definendolo un problema serio

Nella storia della politica italiana il primo ad andare oltre il limite fu Leone con le corna agli studenti
Fi-Ppi, dibattito a colpi di minacce e pernacchie

ROMA Per ora tutto resta fermo alle minacce e alle pernacchie. La vicenda dell'espulsione del Partito popolare italiano da quello europeo (Ppe) sognato da Silvio Berlusconi il giorno dopo gli annunci battaglieri si smorza un po' e finisce per trasformarsi in una mera polemica sull'opportunità o meno dei «gestacci» dell'onorevole Clemente Mastella dell'Udeur. Che, per altro, replica. E rilancia un «tè» all'indirizzo di Alejandro Agag, segretario generale del Ppe.

Proprio Agag ieri ha affermato di non avere ricevuto alcuna richiesta di espulsione per il Ppi e Rinascimento italiano «colpevoli» di aver stretto alleanza con i comunisti. «Credo che quella di Berlusconi sia una ipotesi politica che non si colloca sul breve termine», ha spiegato. Stando al segretario Ppe, infatti, è molto improbabile che una eventuale richiesta di espulsione, se sarà presentata nelle prossime settimane da Forza Italia, possa essere discussa alla prossima riunione dell'ufficio politico europopolare, prevista per il 9 novembre a Bruxelles, in preparazione del congresso di Berlino in gennaio.

«Per ora il dibattito - chiarisce Agag - è solo sulla richiesta di adesione dell'Udeur» cui l'esecutivo Ppe dovrebbe dare una risposta appunto il 9 novembre.

Certo è che a Strasburgo la proposta del leader azzurro non ha riscosso grande successo. Gli europopolari si mostrano piuttosto

prudenti. Tutti tranne il capogruppo dei conservatori britannici, Mac Millan Scott, secondo il quale si trattava di «un'iniziativa eccellente che farà chiarezza». Ma secondo Pierferdinando Casini del Ccd il congresso europopolare di Berlino in gennaio dovrà «sancire una doppia incompatibilità» escludendo alleanze con i partiti comunisti e di estrema destra per i partiti membri del Ppe.

Per Pierluigi Castagnetti, leader dei popolari italiani,



Leone rispose facendo le corna agli sfottò degli studenti durante una visita all'Università di Pisa. Fu interpretato come uno scontro, non come un insulto.

no che nella coalizione del Centrodestra c'è quel Bossi amico di Haider». Il segretario del Ppi ha quindi ricordato che «c'è molta preoccupazione per la cultura dell'intolleranza, il razzismo, la xenofobia» che molte formazioni della destra mostrano. Anche Lamberto Dini, leader di Ri, l'altro partito che il leader azzurro vorrebbe fuori dal Ppe, mette in guardia Berlusconi: «Deve piuttosto chiedersi come giustificare in Europa un'alleanza in-

do il poco lusinghiero catalogo dei gestacci pubblici dei politici. Ed è evidentemente rimasto per ora inascoltato l'appello dell'Oservatore romano perché «la politica torni ai contenuti». Per il quotidiano vaticano infatti «l'argomento» del segretario dell'Udeur è «inedito e tanto particolare che definire scurrile e quasi un delicato eufemismo».

Indimenticabile iniziatore del genere fu il Presidente della Repubblica Giovanni Leone con le famose corna, uno scontro più che un insulto. Alle corna ricorse una volta anche Bettino Craxi, e dal palco di una assemblea del partito socialista. In tempi più recenti fece una volta lo stesso gesto anche l'ex ministro della Giustizia Filippo Mancuso, per arricciare una delle tante sfigurate contro Scalfaro.

La discesa in campo della Lega, quando era dura e pura e faceva appunto del celodurismo una bandiera, ci ha regalato più di un «tè» di Umberto Bossi, come quello rivolto all'ex parlamentare socialista Margherita Boniver durante un acceso comizio.

Un sonoro fischio, ma solo per attirare l'attenzione del conduttore durante uno scontro televisivo con l'avversario, il candidato sindaco di Napoli Antonio Bassolino, fu l'efficace sistema adottato dalla deputata di An Alessandra Muscolini. A uno schiaffo, in pieno Transatlantico era invece ricorso un altro vivace deputato di An, Teodoro Bontempo, contro il giornalista Giancarlo Perna, colpevole di aver scritto qualcosa a lui sgradito.

me un presidente di commissione, che dovrebbe essere garante di serietà, non abbia valutato la gravità del gesto. Ho ritenuto, in piena trasparenza, di intervenire alla luce del sole, senza nessuna segretezza. E questo soprattutto per la serenità

ROMA «Non sono sicuro che Berlusconi sarà il candidato premier del Polo, anzi sono sicuro che poco prima delle elezioni il Centrodestra ne dovrà tirare fuori un altro». Affondo del segretario dei popolari Pierluigi Castagnetti, da Telese, contro il Cavaliere, in nome del conflitto d'interessi, un «macigno», su cui si deve intervenire con una legge.

«È un problema serio», ha attaccato Castagnetti durante un dibattito alla festa dell'Udeur con Lamberto Dini, Arturo Parisi e Irene Pivetti, e all'indomani della richiesta del leader del Polo di espulsione dei popolari dal Ppe. «Vi immaginate cosa succede quando in un Consiglio europeo i capi di governo devono decidere sul settore delle telecomunicazioni. Il rappresentante italiano, se fosse Berlusconi, che cosa fa? Va al bar?».

«Se si presentassero Colaninno o Agnelli dovrebbe-



Berlusconi sogna di espellere il Ppi dal Partito popolare europeo. Pronta la risposta del segretario Castagnetti: «Non sono sicuro che Berlusconi sarà il candidato premier del Polo, esiste il conflitto d'interessi».

ro vendere, e perché Berlusconi no?», si è chiesto.

Quindi ha ricordato che è un problema di tutte le democrazie, che negli Stati Uniti viene risolto o con il blind-trust o vendendo il patrimonio. Altera a suo parere non solo la politica, ma anche il mercato. E che lo stesso Berlusconi, a suo tempo adombrò l'idea che lui sarebbe potuto essere solo il leader della coalizione e non il candidato premier. Tuttavia Castagnetti ha precisato di non pensare all'ineleggibilità, ma solo all'incompatibilità con le funzioni di governo.

Durissime le reazioni del Centrodestra. Con un Centrosinistra «disperato e ar-

rogante» che vuole «cancellare» Berlusconi per legge, «non c'è più nulla da dire», ha replicato Beppe Pisano, presidente dei deputati di Forza Italia, denunciando che una legge fatta in odio ad una singola persona è fuori dalla cultura giuridica.

«Stupefacenti», per il portavoce di Berlusconi Paolo Bonaiuti, le parole di Castagnetti, al quale chiede: «La sua è una minaccia seondata oppure è un modo subdolo per riesumare quel famoso trappolone che pure tutti a sinistra avevano escluso o smentito?».

Per il leader del Ccd Pier Ferdinando Casini mostra-

Insorge il Polo:

«Non c'è nulla da dire, sono disperati e arroganti, vogliono cancellare per legge il Cavaliere».

no agli italiani «in quale stato di isterismo e confusione sia la sinistra italiana, che si prepara a truccare le regole di una partita che sa di non poter vincere».

Il leghista Roberto Maroni risponde a Castagnetti con «una risata padana, contrapposta alla pernacchia sannita di Mastella», assicurando che non ci saranno altri candidati della Casa delle libertà. Maurizio Gasparri, di An, parla invece di una «barzelletta».

Anche a luglio scorso il segretario di Walter Veltroni chiese di modificare la legge sul conflitto d'interessi già approvata alla Camera, aggiungendo il divieto, per chi è proprietario di imperi economici, di diventare presidente del Consiglio. Ma per la presidente dell'Udeur Irene Pivetti sarebbe «una pazzia politica» impedire fisicamente a Berlusconi di candidarsi, con il rischio di farlo diventare una vittima o un santo.

Marina Maresca

Di Pietro: Parisi e Rutelli sul centro si contraddicono

ROMA Antonio Di Pietro ride quando gli si chiede un commento alla proposta di Arturo Parisi e Francesco Rutelli di riaggregare i centri della coalizione, e invita ad andarsi a rileggere i documenti e le dichiarazioni dell'Asinello dicevano tempo fa esattamente il contrario. «La sapete l'ultima? - ironizza con i giornalisti - l'ho appena sentita anch'io, e cioè che Parisi e Rutelli ora vogliono fare anche loro il centro del centrosinistra. Ma andiamo...». «Me li ricordo troppo bene quei due - racconta il senatore del Mugello - con le loro infimi-

te discussioni sul perché non si doveva mettere il trattino al centro-sinistra e sul perché il polo dell'Ulivo non andava spezzettato ma doveva essere tutt'uno, e sul ragionamento di fondo per cui bisogna superare lo schema del cosiddetto centro partitico». Antonio Di Pietro invita così tutti quelli che «hanno ancora il vizio della memoria» ad andarsi a rileggere i documenti e le dichiarazioni di quei due, che oggi, pur di assicurarsi la poltrona di premier e lo strapuntino di «supporter», dicono che dobbiamo ripartire dal centro.

IL PICCOLO

fondato nel 1881

EDITORIALE IL PICCOLO S.p.A. - DIREZIONE, REDAZIONE E AMMINISTRAZIONE 34123 Trieste, Via Guido Rinaldi 1 - Telefono 0432/323.111 (quindici linee in selezione passante)

Direttore responsabile: ALBERTO STATERA Condirettore: STEFANO DEL RE

Caporedattore centrale: Francesco Carrara. Caporedattori: Piero Trebiciani, Attualità: Livio Misto (responsabile), Roberto Altieri (vice), Roberto La Rosa, Baldovino Uccioli, Piercarlo Fumani, Fabio Cecchi, Pierluigi Giarola, Massimo Graco, Mauro Manzi, Cultura-Spettacoli: Marina Nemeth (responsabile), Alessandro Mezzana Lora (vice), Renzo Sarni, Carlo Muscatelli, Cronaca-Regioni: Fulvio Gon (responsabile), Fabio Malacra (vice), Federico Barilla, Claudio Eni, Furio Baccari, Corrado Baracchini, Paolo Bello, Adriana Boria, Guido Garau, Cesare Gerosa, Bruno Lubis, Silvio Maranzana, Giuseppe Palladini, Pierluigi Sabatini, Pietro Spirito, Gabriella Zini, Sport: Roberto Covas (responsabile), Roberto Degrasia (vice), Maurizio Cattaruzzi, Elena Marco, Giorizia Antonino Barba (responsabile), Franco Femia (vice), Guido Barrella, Roberto Missio, Luigi Tursi, Montefiore: Alberto Bolis (responsabile), Domenico Diaco (vice), Laura Borsari, Matteo Cortese, Ferdinando Viola.

CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE: Carlo Caracciolo (Presidente), Marco Benedetto (Vice Presidente), Guido Carignani (Amministratore Delegato), Luigi Riccardone, Sergio Hausner, Maria Enrichetta Melis Carignani, Fabio Taccari, Andrea Piana, Giovanni Gabrielli, Enrico Tomasco Cucchiari, Vittorio Ripa di Meana, Michele Lacalamita, Gianluigi Melega, Milvia Fiorani.

RESPONSABILI DEL TRATTAMENTO DATI (Legge 675/96): Guido Carignani.

ABBONAMENTI: c/c postale 254342 - ITALIA: con prelievo e consegna decentrata agli uffici P.T. (7 numeri settimanali) annuo L. 450.000, sei mesi L. 230.000, tre mesi L. 110.000 (cinque numeri settimanali) annuo L. 390.000, sei mesi L. 200.000, tre mesi L. 100.000 (cinque numeri settimanali) annuo L. 330.000, sei mesi L. 170.000, tre mesi L. 90.000. ESTERO: tariffa uguale a ITALIA più spese recapito - Arretrati: L. 3.000 (max 5 anni) - INTERNET: tre mesi 55\$, sei mesi 120\$, annuo 250\$.

Sped. in abb. post. - 45% - art. 2 comma 20/b Legge 652/96 - Filiale di Trieste

PREZZI DI VENDITA ALL'ESTERO: Slovenia SIT 280 - Croazia KN 13

L'edizione dell'istria viene distribuita solo in abbinamento con «La Voce del Popolo»

PUBBLICITÀ: A. MANZONI & C. S.p.A. Trieste, via XXX Ottobre 4, tel. 040/672831, fax 040/366045.

PREZZI PUBBLICITÀ: Modulo (mm 40x20) commerciale L. 350.000 (vestiti), posizione e data prestabilita L. 420.000 - Finanziaria L. 700.000 (ret. L. 540.000) - R.P.Q. L. 360.000 (ret. L. 432.000) - Necrologia L. 6.000 (mod. L. 5.500.000) (ret. L. 6.720.000) - Legale L. 350.000 (ret. L. 500.000) - Necrologia L. 6.000 - 12.000 per parola (Partecip. L. 8.000 - 16.000 per parola) - Avvisi economici vedi rubriche (alva).

La tiratura del 6 settembre 2000 è stata di 55.300 copie

Certificato n. 3864 del 25.11.1999

© 1999 Editoriale Il Piccolo S.p.A.



Il costo dell'«oro nero» continua a salire nonostante le dichiarazioni d'apertura dei membri del cartello: 34,45 dollari al barile

Ue, pressing sull'Opec ma è nuovo record

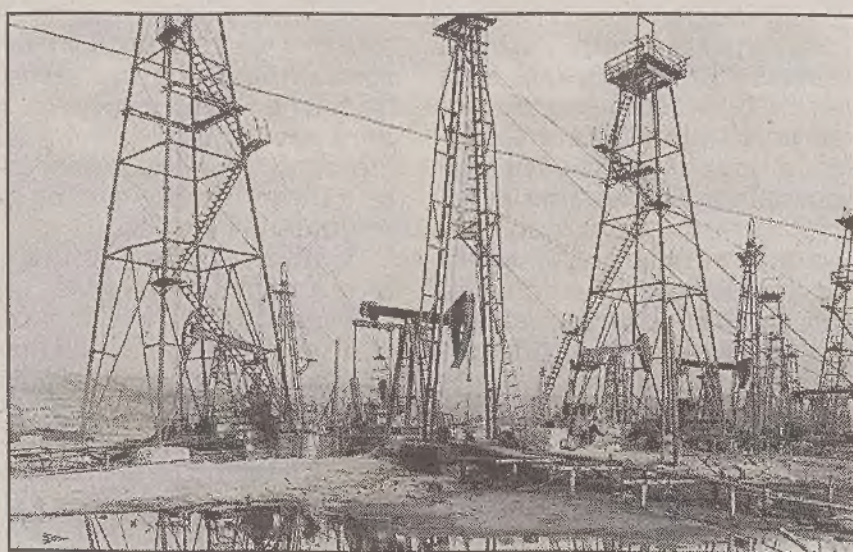
L'Unione alza la voce: «Prezzi ragionevoli». Ma la ripresa economica mondiale ha i suoi scotti

A fare da volano al rialzo anche la speculazione finanziaria e lo stoccaggio di riserve, specie in America. L'Europa: «Produce di più per calmierare»

MILANO Petrolio nella morsa della speculazione. Nonostante le dichiarazioni di apertura dei Paesi Opec, il prezzo del greggio non arresta il rialzo: sul mercato londinese ha sfondato quota 34 dollari al barile (34,45) raggiungendo il livello più alto dai tempi della guerra del Golfo. Quasi automatico in Italia l'incremento alla colonnina dove il gasolio ha sfondato la soglia record di 1800 lire al litro.

Chi fermerà gli speculatori? L'Unione europea ieri ha lanciato i suoi strali contro i Paesi produttori riuniti nell'Opec.

L'eurocommissaria ai Trasporti, Loyola De Palacio, ha detto chiaro e tondo che la situazione è «insostenibile»: «Chiediamo all'Opec di prendere le misure necessarie per ridurre le tensioni sul fronte dei prezzi: il nostro obiettivo è di abbassare il prezzo del petrolio e renderlo stabile». E ha aggiunto: «È bene che l'Opec fissi un prezzo e lo mantenga. Per quanto ci riguarda, riteniamo che una ventina di dollari a barile possa essere un prezzo giusto». L'Europa fa la voce grossa. Lo scopo è di convincere con le buone i Paesi



Pozzi petroliferi vicino a Baku, in Azerbaigian.

Opec che domenica si riunisce a Vienna: Bruxelles vuole un aumento di produzione di almeno 800mila barili al giorno (o addirittura

un milione) per raffreddare prezzi e speculazione. Ma forse nemmeno questo basterà: secondo l'Opec infatti la produzione di petrolio

ad agosto ha raggiunto il picco degli ultimi 20 anni. Sembra che i Paesi produttori stiano estraendo il massimo possibile e forse solo gli Emirati Arabi e l'Arabia Saudita possono ancora contare su ulteriori riserve.

Il ministro del Petrolio saudita, Ali al-Naimi, ha fatto sapere che «non c'è alcuna difficoltà a immettere un quantitativo più alto di greggio sul mercato» ma ha ribadito che il livello dei prezzi dipende, in questo momento, da altri fattori. Gli ha fatto eco il presidente dell'Opec, Rodriguez, che ha messo sotto accusa i governi che impongono eccessive tasse sui carburanti. Fra gli elementi che incrementano i rialzi c'è di certo la galoppante ripresa economica mondiale che spinge

verso l'alto la domanda di energia portando a livelli record il costo del petrolio. A questo fattore si aggiunge la speculazione finanziaria e lo stoccaggio di scorte di carburante da parte degli Stati Uniti. Un mix esplosivo, che in Europa rischia di deflagrare a causa della debolezza dell'euro. Restando in Italia, il caropetrolio e la moneta debole secondo l'Adusref sono costati in un anno (agosto '99-agosto 2000) per ogni famiglia circa 1.500.000 lire in più. Non solo. Le quotazioni del petrolio pesano sui consumatori italiani di più rispetto ai cugini europei: nei confronti degli altri Paesi del Vecchio Continente, il prezzo della benzina è superiore di circa 100 lire al litro.

L'ESPERTO

Gli States sprecano troppo i carburanti «Tutti accusano i produttori ma anche i consumatori, specie gli Usa, hanno colpe»

MILANO Petrolio alle stelle e Paesi Opec sotto accusa. L'aumento di produzione di greggio è, a parere anche dell'Unione europea, l'unica strada per raffreddare i prezzi del carburante. Insomma il caro-petrolio si risolve dando un maggior lancio all'offerta di «oro nero». Ma le cose

si riesce a contenere il consumo in maniera tale da determinare una domanda che può essere più facilmente soddisfatta dall'offerta.

Che ruolo ha la debolezza dell'euro nell'impennata dei prezzi del petrolio? «L'euro ha un ruolo nei meccanismi finanziari. Ma c'è un discorso di carattere finanziario-monetario e uno di economia reale. Certo l'andamento monetario finisce per aggravare la situazione determinata dall'economia reale. In realtà noi siamo un mondo dove le risorse petrolifere devono essere usate con maggiore intelligenza. Proponi un razionale uso del petrolio è assolutamente fattibile. Proporsi negli Stati Uniti è una necessità assoluta: siamo in presenza di uno spreco delle risorse di petrolio, uno spreco che si ripercuote a livello mondiale. Sia chiaro che io non sto lanciando un'anatema contro l'economia americana. Critico però il modo in cui questo Paese consuma il petrolio. E lo spreco, l'eccesso di consumo di petrolio negli Usa che determina dei vuoti, degli scompensi a livello internazionale. Ciò spinge i Paesi produttori, in parte giustamente e in parte per ragioni economiche, a salvaguardare il più possibile il loro patrimonio».

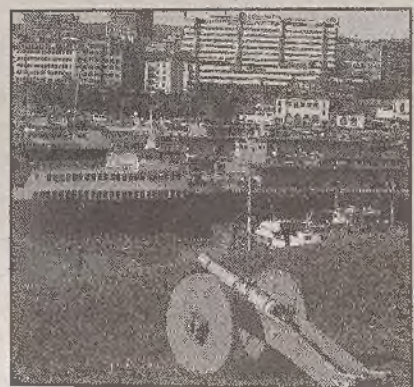
A suo parere quindi la riunione Opec di domenica a Vienna risolverà ben poco? «È necessario mettersi nella prospettiva di fare un discorso di razionalizzazione. Che non è un discorso punitivo. Non si sta minacciando di prendere provvedimenti contro gli Usa, si tratta semplicemente di dire che esistono centinaia di studi e di ricerche che mettono in evidenza a livello mondiale la necessità che si proceda, specie dopo la crisi del nucleare, a usare petrolio sì, ma in modo razionale. Ovvero aumentando i rendimenti, per esempio, e quindi con dei miglioramenti nelle diverse tecniche di produzione. Esistono processi produttivi in cui si utilizza petrolio per produrre energia elettrica e in cui si attua un risparmio del 30-35%. A questo punto si può porre il problema della stabilità del mercato del petrolio su basi diverse».

Singolare iniziativa di un miliardario contro il caro-benzina: mattinata di caos a Oslo

Norvegia: «Vi pago le tasse»

OSLO Mattinata di caos, ieri, a Oslo, per la singolare protesta di un miliardario norvegese. Lo stravagante «riccone» si è infatti offerto di rimborsare le salatissime tasse sulla benzina (70% del prezzo) a tutti gli automobilisti che presentassero a fare il pieno in una certa stazione di servizio della città.

Svein Erik Bakke, che ha avuto questa trovata, se l'è cavata con una spesa di 15 mila corone, circa 4 milioni di lire, ma Oslo ha vissuto una mattinata campale, con code di automobilisti che hanno passato la notte in fila per provare il gusto di un

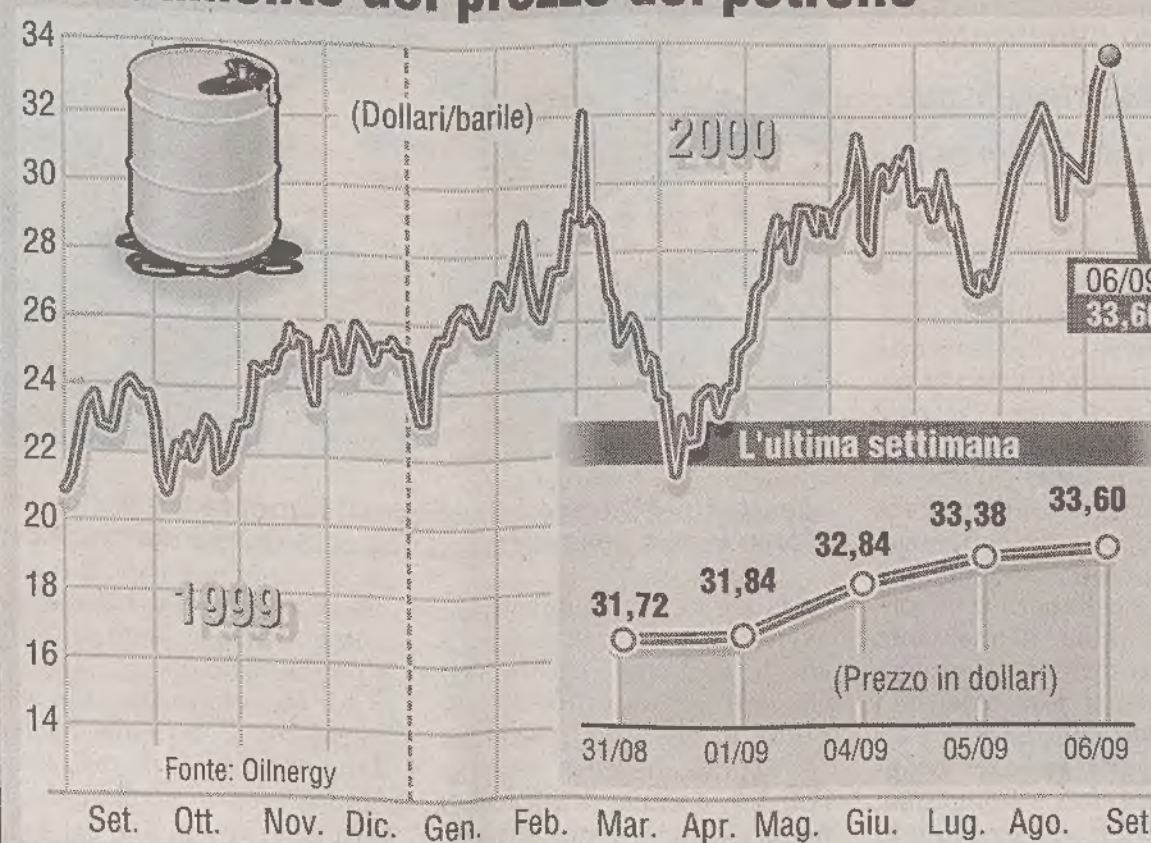


Uno scorcio di Oslo.

pieno a 3 corone al litro, invece delle 10 corone del prezzo pieno (2400 lire circa). L'offerta era limitata a un'ora, tra le 10 e le 11, e in

questo breve periodo solo una cinquantina circa di automobilisti ce l'ha fatta. Ma gli altri sono ripartiti senza rimpianti, con la soddisfazione di avere comunque partecipato a un'azione di protesta. La Federazione norvegese dell'automobile (da tempo si batte contro l'imposizione troppo elevata che grava sugli automobilisti) ha applaudito l'iniziativa. «Non solo è stato un gesto generoso - ha detto un portavoce dell'organizzazione - ma anche spiritoso». Bakke ha detto di avere scelto per l'iniziativa la stazione di servizio in cui il figlio ha avuto tempo fa un lavoro part-time.

L'andamento del prezzo del petrolio



Gli autotrasportatori minacciano un blocco simile a quello che sta colpendo la Francia e pianificano una protesta comunitaria a Bruxelles

I camionisti italiani: «O ci ascoltano o sarà caos»

«Vogliamo una riduzione di 200 lire al litro e un piano anticrisi». Sindacati convocati mercoledì

Frattanto Oltralpe la «base» ha scavalcato i suoi rappresentanti e bocciato l'accordo col governo. Anche la Senna bloccata dalle chiatte

MILANO Sono pronti a scendere in strada con migliaia di Tir gli autotrasportatori italiani e a seguire la protesta francese. «Tutto dipende dal governo - spiega Paolo Ugge, leader del Cuna, il sindacato più battagliero del settore - Se non ci ascolta il blocco sarà inevitabile». La risposta non si è fatta attendere. Il ministro dei Trasporti, Pier Luigi Bersani, ha subito convocato le associazioni degli autotrasportatori per mercoledì 13.

«Ci renderemo subito conto - dice Ugge - se c'è la volontà d'intervenire». Intanto avanza già la prima proposta: «Il prezzo del gasolio deve scendere almeno di 200 lire al litro. Dal governo vogliamo un intervento immediato per limitare subito i danni subiti dalla nostra categoria». Ma questo è solo il primo passo: «C'è bisogno di una riforma strutturale e l'azione deve essere concentrata su due punti

in particolare: la sterilizzazione dell'effetto dell'Iva sul totale delle imposte e la restituzione della carbon tax».

L'abbassamento del costo del gasolio da solo non risolve la questione. Di qui la necessità di sostenere l'intero comparto con provvedimenti ad hoc.

«Aspettiamo risposte concrete e immediate - continua Ugge - Non è possibile in una situazione così grave non affrontare il problema del caro petrolio e lasciarci in queste condizioni». Ugge si scaglia contro l'inerzia del governo: «Si pensa alle

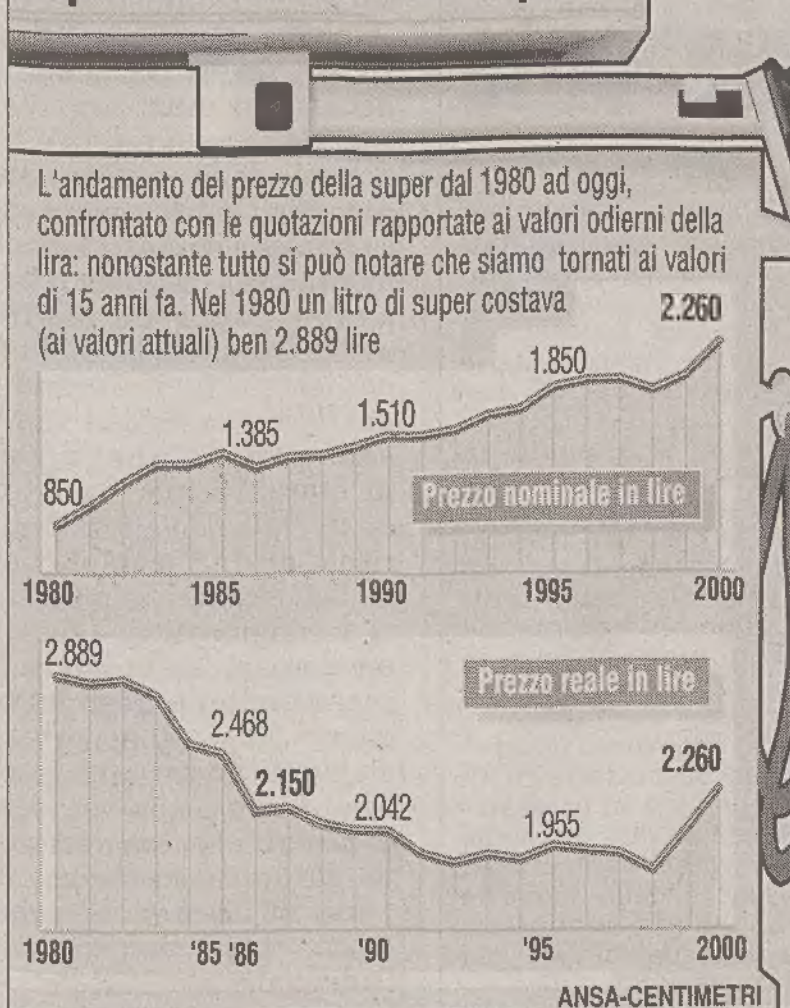
elezioni, al candidato premier, al bonus fiscale e i problemi concreti dei lavoratori passano in secondo piano».

Insomma, tra gli autotrasportatori cresce la voglia di aderire alle proteste dei colleghi francesi, che hanno già bloccato alcune linee ferroviarie e qualche aeroporto. I 1500 dell'Unione artigiani-Confartigianato di Padova hanno proposto una «marcia dei Tir» su Bruxelles dai 15 Paesi dell'Unione contro il caro petrolio. L'iniziativa sarà formalizzata sabato a Roma al consiglio nazionale della Confartigianato Trasporti. Ugge spiega che la protesta interessa tutta l'Europa e che è a Bruxelles che si possono e si devono decidere gli interventi in favore del settore: «Il go-

verno deve portare le nostre richieste all'Ue e chiedere un provvedimento europeo che risolva il problema dell'autotrasporto».

Ugge vorrebbe un accordo come quello che sembrava stessero per raggiungere i camionisti francesi per l'acquisto di gasolio agevolato, ma che è «saltato» per l'opposizione della «base» che sta continuando sulla linea dura a oltranza. Le proposte (sconto sulle tasse sul gasolio equivalenti a 100 lire al litro per quest'anno e 70 per il 2001, meccanismi per ridurre l'impatto di futuri aumenti) erano state valutate positivamente dai sindacati ma la base le ha respinte. Proseguono così i blocchi di raffinerie, depositi di carburante e aeroporti e si estende il fronte della protesta: interrotta anche la navigazione sulla Senna. Il ministro dei trasporti Gaysot ha ricevuto critiche all'interno della coalizione di governo, specie dalla «minoranza» verde all'ambiente, per avere fatto concessioni ritenute già eccessive e assicura: non andrà oltre.

Il prezzo della benzina super



stanno veramente così oppure è necessario dare un'occhiata anche alla domanda di greggio? Per Sergio Vacca, direttore dell'Istituto di economia delle fonti di energia dell'Università Bocconi, bisogna guardare anche l'altra faccia della medaglia. E su questo fronte gli Stati Uniti svolgono un ruolo importante.

«Per farsi un'idea di come procede l'instabilità del mercato mondiale del petrolio si deve ragionare, a mio parere, in termini di domanda, non di offerta».

«Per capire l'andamento del mercato bisogna ragionare in termini di domanda, non solo di offerta»

L'offerta chiama in causa l'Arabia Saudita, l'Iraq, gli Emirati Arabi, Kuwait, Iran e Venezuela. Quando si esamina invece il problema della domanda di petrolio come responsabile dell'andamento del mercato e delle reazioni dei Paesi produttori, un punto che molto spesso si dimentica, è che invece vale la pena di ricordare, è il seguente: i più grandi consumatori di petrolio sono gli Stati Uniti. La conseguenza inevitabile è che se non si attuano delle politiche di razionalizzazione dei consumi petroliferi in America, non

stanno veramente così oppure è necessario dare un'occhiata anche alla domanda di greggio? Per Sergio Vacca, direttore dell'Istituto di economia delle fonti di energia dell'Università Bocconi, bisogna guardare anche l'altra faccia della medaglia. E su questo fronte gli Stati Uniti svolgono un ruolo importante.

Livelli mai toccati neppure dalla «liretta» nel periodo più buio (luglio '85)

ROMA L'allarme rosso scatta poco dopo le 15 in Europa, sulla scia dei dati sulla produttività statunitense che fanno segnare un'impennata poderosa. L'euro, impegnato da giorni in una sempre più precaria resistenza intorno ai 90 centesimi di dollaro, cede di schianto. Nel giro di 10 minuti sui computer degli operatori crolla, precipitando in rapida successione prima a 2.200 lire, poi a 2.205, poi a 2.212. Una pausa, poi in serata nuovi scivoloni in serie fino a portare la moneta europea anche sotto la soglia degli 87 centesimi, a ridosso delle 2.230 lire.

Euro ancora in discesa

L'euro prosegue il suo capibombolo sul mercato: dopo aver rotto la soglia di 0,89 dollari, ieri si è avvicinato al record storico negativo di 0,8837 toccato giovedì scorso.



Livelli mai toccati neanche dalla liretta della svalutazione. L'unica volta che la nostra moneta si avvicinò ai dati odierni fu nel luglio '85, quando a una debolezza strutturale si sommò una spericolata iniziativa finanziaria dell'Eni che in

tre ore portò la nostra moneta da circa 1.800 lire a quasi 2.200 con un balzo di oltre 300 lire. Un incidente che causò una bufera politico-finanziaria che portò a un passo dalle dimissioni all'allora governatore della Banca d'Italia Carlo Azeglio Ciampi e il ministro del Tesoro Giovanni Goria. Tempi che sembravano seppelliti nella memoria e che invece la crisi valutaria in atto riporta sotto i riflettori.

Le condizioni sono naturalmente diverse e anche le reazioni sono di tutt'altro tenore. Anche ieri dalle autorità monetarie europee sono arrivate dichiarazioni tra lo stupefatto e l'imbarazzato. La Bce ha taciuto e solo il commissario europeo agli affari monetari Pedro Solbes ha ripetuto una litania già sentita. «Quello che posso dire è che il livello

della moneta non corrisponde ai fondamentali delle economie della zona euro». Scappa invece il governatore italiano Fazio quando gli si chiede un commento: «Non ho mai parlato di lira, figuriamoci se parlo dell'euro».

E anche dagli operatori, spassati da una giornata convulsa, arrivano analisi che cercano di essere rassicuranti. «È una psicosi ingiustificata - dice il presidente dei cambiisti italiani Angelo Brizi - e se si deve cercare un colpevole va cercato nella politica, nella mancanza di coesione, nella scarsa credibilità delle

decisioni». Ma per Brizi «se si smette di fare allarmi e ci si concentra sulle cose da fare le cose non potranno che migliorare».

Anche da Confindustria arrivano segnali di cauto ottimismo. «Non ci saranno immediate inversioni di tendenza - sottolinea Giampaolo Galli del centro studi - ma credo che già l'anno prossimo l'euro avrà recuperato la parità con il dollaro». Una lunga marcia che dovrà azzerare i circa 20 mesi di vita spericolata dell'euro che dal giorno del suo debutto a 1,16 dollari ha perso quasi un quarto del suo valore.

Per il «guru» e premio Nobel Samuelson la moneta potrebbe scendere ancora

NEW YORK Il premio Nobel per l'economia Paul Samuelson ha dichiarato che variazioni, anche profonde in un mercato valutario flessibile, sono normali e ha pronosticato che la valuta europea potrebbe scendere ulteriormente: «L'euro potrebbe anche andare a quota 85 contro il dollaro - ha detto Samuelson - ma non credo sia questa la vera preoccupazione del mercato. Temo che oggi sia preoccupato che questo persistente declino non sembra trovare un punto d'arresto. Detto questo, una svalutazione del 25% come l'attuale è forte ma accettabile in mercati valutari flessibili. Il vero problema ci sarebbe se l'euro dovesse scendere a quota 60. Non credo che questo succederà, ma il mercato non ha ancora avuto garanzie in proposito».

Giornata convulsa per la moneta unica che crolla al cospetto del dollaro, giunto alle 2230 lire. Gli eurocrati confortano: le economie dell'area vanno meglio

L'euro in caduta libera: ha perso il 25% del valore

L'uomo, di 55 anni, è stato soffocato con la sua camicia stretta attorno al naso e alla bocca. Segni di sangue in casa

Stilista di provincia legato e strangolato

La vittima non faceva alcun mistero delle sue frequentazioni omosessuali

IN BREVE

Altre due vittime in montagna in val Aurina e sulle Tre Cime

BOLZANO Ancora vittime in montagna. Due alpinisti sono morti ieri. Uno, ancora non identificato, è precipitato nel pomeriggio nella zona delle Vedrette di Ries, in alta valle Aurina. È scivolato lungo un tratto coperto di neve e ghiaccio, a più di 3 mila metri di quota, battendo violentemente il capo. Un alpinista tedesco è invece caduto mentre stava effettuando una scalata sulle Tre Cime di Lavaredo. L'uomo stava salendo assieme ad altri due compagni lungo la via «Dulfer», sulla parete Sud-Sud Ovest della Cima Grande, quando a un passaggio chiave ha perso l'appiglio.

Canile-lager scoperto dai carabinieri a Battipaglia. Gli animali denutriti e ridotti quasi a scheletri

SALERNO Un vero e proprio lager per cani, dove erano rinchiusi 150 animali, è stato scoperto dalle guardie zoofile del nucleo ispettivo di Battipaglia (Salerno), e dal commissariato locale. È stato denunciato per maltrattamenti agli animali e per inquinamento il presidente dell'associazione «Argo», Carmelo Casella, che aveva in affidamento il canile solo su spazi comunali in località via Cimitero a Battipaglia (Salerno). Il canile-lager occupa un'area di 3200 metri quadrati e ospitava al momento dell'irruzione delle guardie zoofile circa 150 cani e venti cuccioli, trovati denutriti e ridotti a quasi a scheletri.

Misteriosa fine di una donna in centro a Vercelli. Si accascia e sussurra della puntura di una vespa

VERCELLI Potrebbe essere stata una vespa a provocare la morte di una donna avvenuta ieri mattina, in pieno centro, a Vercelli. Rosanna Casalone, 59 anni, di Crescentino (Vercelli) è caduta improvvisamente a terra, in corso Libertà, intorno alle 13. Ai passanti, accorsi per aiutarla, ha sussurrato: «Mi ha punto una vespa». Ricoverata all'ospedale Sant'Andrea di Vercelli, è morta dopo pochi minuti. Le cause della morte saranno chiarite dall'autopsia. I medici hanno notato una puntura di insetto che risalirebbe a due giorni fa. Non è dunque chiaro quali siano stati gli effetti reali della puntura, o se invece la donna, nelle sue ultime parole, si fosse riferita a una puntura occorsa poco attimi prima.

PESARO Devono aver lottato a lungo e la vittima lo ha fatto con tutte le forze che aveva in corpo: probabilmente capiva benissimo di rischiare la vita, se avesse ceduto. Ma alla fine ha avuto la peggio ed è morto soffocato: il suo carnefice è riuscito a legarlo mani e piedi e lo ha strangolato legandogli attorno a naso e bocca la sua camicia. Ha però lasciato tracce che potrebbero incastrarlo.

È stata questa la fine violenta di Maurizio Aiudi, stilista di 55 anni, assassinato nella sua abitazione di Pesaro l'altra notte. Il suo corpo è stato trovato ieri mattina dalla donna delle pulizie. Aiudi viveva solo in un attico con vista sulla cittadina marchigiana, ormai da 20 anni. In città era mol-

to noto: titolare di una srl, Aiudimoda, l'uomo progettava modelli di maglieria anche per aziende famose, fra cui la Gilmar e la Fuzzi. Aiudi non faceva segreto della sua omosessualità: e infatti le prime indagini della Polizia si sono subito dirette in quell'ambiente. Del resto questo non è il primo delitto del genere a Pesaro: cinque anni fa, un ristorante in pensione, anch'egli gay, venne ucciso in circostanze simili e il delitto è tutt'ora irrisolto.

Ad una prima ispezione cadaverica, il medico legale aveva parlato di morte avvenuta intorno alle 22.30 di martedì. Ma l'autopsia ha rivelato con precisione che la morte risale invece all'incirca alle 4 del mattino dopo.

L'appartamento in cui abitava lo stilista non è risultato messo a soqquadro: la porta non è stata forzata, e questo lascia supporre che omicida e vittima si conoscessero. In più, dalla casa non manca alcun oggetto di valore, lo scopo di rapina è stato dunque subito scartato. Ben più interessanti sono state valutate le tracce rinvenute nella stanza da letto, dove è stato compiuto il delitto: le macchie di sangue erano un po' ovunque e sangue è stato trovato anche sulle scale che conducono all'attico situato nel quartiere residenziale del Lungofoglio. Sarà determinante appurare se appartengono alla vittima o se il sangue è stato preso dall'assassino, probabilmente ferito da Aiudi che

tentava di ribellarsi all'ordrenda fine. In questo secondo caso gli inquirenti avrebbero per le mani almeno un elemento che scagionerebbe o incasterebbe facilmente qualsiasi sospetto.

Aiudi aveva frequentazioni e amicizie rumorose: interrogati dagli investigatori, i vicini hanno confermato che riceveva molte visite e che da quell'appartamento arrivavano spesso rumori molto forti. Un altro delitto dello stesso tono, a soli 35 chilometri di distanza, venne compiuto tre anni fa a Rimini: un dipendente comunale, anche lui dichiaratamente omosessuale, venne trovato accoltellato in casa sua. Anche questo crimine è rimasto senza colpevole.

Salvatore Barbieri

Il decreto pubblicato sulla Gazzetta ufficiale ha bruciato la copertura

ROMA Ad accorgersene sono stati i giornalisti del Corriere della Sera, che spulciando l'ultimo numero della Gazzetta Ufficiale hanno trovato la notizia: felice Maniero, il boss della «mafia del Brenta», ha cambiato identità. Un premio concesso dallo Stato per il suo «pentimento» e la collaborazione alle indagini. Un modo per invitarlo a collaborare offrendogli in cambio, al momento della scarcerazione, la possibilità di rifarsi una vita. Ma l'operazione, che per essere efficace doveva restare ovviamente segreta, è comparsa, come tutti gli atti di cambiamento di cognome (lo prescri-



«Felicetto» Maniero è diventato il signor Mori. Ma lo sforzo legale per assicurarsi una copertura è stato vano.

ve la legge, ma in questi casi ovviamente sono previste anche le eccezioni) nientemeno che sull'organico ufficiale dello Stato. E così oggi, grazie anche al fatto che tutti i telegiornali ieri hanno rilanciato la notizia, tutti gli italiani sanno che quel signore dalla «facc-

cia d'angelo» che risponde al nome di Felice Mori in realtà è l'ex bandito.

La sua era stata una «carriera» con il carisma del leader e la capacità di gestire uomini a proprio piacimento, fino a decretare la fine del sodalizio criminale con rivelazioni

Felice Maniero, l'ex boss della mafia del Brenta, ha cambiato inutilmente nome

Faccia d'angelo è il signor Mori

puntuali e precise che in poco tempo smantellarono per sempre tutta la banda. Tutto questo è Felice Maniero, capo indiscusso della malavita veneta dai primi anni '80 fino alla metà degli anni '90, capace di «colpi» clamorosi ed evasioni rocambolesche, oltre a spietate esecuzioni di chi «sgar-

va». Le sue gesta iniziano assieme a un gruppetto che mette a segno numerose estorsioni a locali della Riviera del Brenta. Le sue scorribande tra le province di Padova e Venezia cominciano a incutere sempre più timore nella popolazione e a metterlo in contatto con alcuni dei capimafia mandati

in soggiorno obbligatorio nella zona, fra cui Totuccio Contorno. Il primo salto di qualità della «banda del Piovese» viene compiuto a metà anni '80, con alcune rapine miliardarie, tra cui quella all'hotel «Des Bains» del Lido e quella al caveau dell'aeroporto Marco Polo di Tessera. In quell'epoca cominciano anche i primi regolamenti di conti.

C'è anche il primo arresto, ma solo per piccoli reati, e la prima fuga da Fossombrone; ma intanto la banda comincia ad arricchirsi anche con il traffico di droga, eroina e cocaina, tramite i contatti con Milano e Palermo. Solo la maxi-inchiesta del giudice istrut-

tore veneziano Francesco Saverio Pavone mette insieme i singoli episodi criminali nella zona configurando il reato di associazione mafiosa. Maniero viene acciuffato nel proprio yacht a Capri, nel 1990, e assiste divertito al processo davanti alla Corte d'assise veneziana, facendosi servire in «gabbia» spaghetti all'astice e prosciutto. Alcuni giorni prima della sentenza, il 16 giugno 1994, evade spettacolarmente dal supercarcere di Padova assieme al braccio destro Antonio Pandolfo e ad altri fedelissimi. L'ultima cattura, nel novembre 1994, è però decisiva perché in Maniero scatta la molla della collaborazione.

I Cobas respingono le offerte di De Mauro (106 mila lire nette al mese): «Vogliamo ben di più»

Riprende il confronto fra ministro e docenti. In ballo gli aumenti: altrimenti sciopero

Il governo cerca di scongiurare nuove agitazioni ma l'intesa ancora non c'è. Trasporti, nuvole all'orizzonte

MILANO Sono stati meno del previsto i disagi provocati dallo sciopero di bus e metro. La temuta paralisi del traffico nelle grandi città non c'è stata. I disagi, comunque, non sono mancati. La circolazione ha subito forti rallentamenti e migliaia di cittadini hanno dovuto ricorrere ai taxi o andare a lavoro con le proprie auto, intasando nelle ore di punta il traffico.

La protesta, che aveva orari diversi da città a città, non ha ricevuto l'adesione che i sindacati degli autotrasportatori si aspettavano. Solo a Genova si è arrivati al 99 per cento di adesioni, mentre a Napoli la percentuale si è fermata a 70 e a Milano al 50.

Il traffico nelle principali città non ha subito grossi contraccolpi soprattutto

grazie al fatto che le scuole sono ancora chiuse. A Roma la metropolitana è rimasta ferma per tutta la mattina, mentre i pullman hanno circolato a singhiozzo.

A Milano, visto che la protesta iniziava alle 9.30, in tanti si sono mossi prima per raggiungere i luoghi di lavoro. E chi si è messo in macchina ha solo dovuto fare qualche minuto in più di coda. Le linee della metro 1 e 2 hanno comunque funzionato dopo uno stop iniziale di 45 minuti, mentre la linea tre è rimasta chiusa. È rimasta ferma la linea Malpensa Express ma i collegamenti con l'aeroporto sono stati assicurati con un servizio di autobus. A Palermo sono rimasti nei garage un terzo degli autobus (100 su trecento) per la protesta

durata dalle 11 alle 15. Ma anche qui i disagi per l'utenza sono stati limitati e il traffico non ha subito contraccolpi. Insomma, dati alla mano, l'adesione è stata in media tra tutte le città italiane del 50 per cento.

Ieri sera si è tenuto un incontro al ministero del Lavoro per cercare di avvicinare le posizioni tra sindacati e aziende. Il segretario generale della Filt-Cgil, Guido Abbadesse, ha auspicato una chiusura in tempi brevi «nel rispetto dell'interesse» raggiunto a marzo. Il governo è impegnato anche a evitare gli scioperi e a cominciare da quello dei lavoratori aeroportuali dell'Enac e delle Ferrovie che hanno già annunciato astensioni dal lavoro nei prossimi giorni.

ROMA Oggi ci sarà finalmente l'incontro tra i sindacati e il ministro della Pubblica Istruzione Tullio De Mauro. Il confronto è necessario. Anzi urgente, soprattutto sui profili economici della professione docente. Le discussioni accademiche sui testi fondamentali per la scuola riformata - prima De Mauro aveva proposto la Bibbia, poi ieri anche il Corano - per ora rimangono fuori dalla porta. Anche perché in questo primo incontro c'è in ballo ben altro: il pericolo di una mobilitazione dei docenti che paralizzerebbe i complicati e delicati meccanismi della nuova rappresentanza degli insegnanti. Ci saranno giorni di fuoco e una valanga di scioperi se non verranno garantite «certezze». I punti in discussione sono molti, tutti importanti: l'adeguamento delle retribuzioni, le risorse da de-



Tullio De Mauro

stinare alla professione, la defiscalizzazione delle spese dei docenti, la carriera del personale amministrativo, l'inquadramento per i direttori, il contratto per la dirigenza. Le risposte sono difficili a darsi. I Cobas minacciano «iniziative di lotta più forti» se gli stanziamenti per il contratto non dovessero essere superiori a quelli finora previsti. I numeri parlano chiaro. Gli aumenti in busta paga dovrebbero essere di 106mi-

Il titolare della Pubblica Istruzione non si fa illusioni e ammette: «Sarà un anno difficile». Obiettivo: raggiungere parametri europei

la lire nette: 12mila provenienti dai 1000 miliardi stanziati per il pubblico impiego, 60mila provenienti dai 1260 miliardi del concorso, 34mila in base ai 700 miliardi promessi in Finanziaria. Ma i Cobas ribadiscono la loro richiesta: l'adeguamento degli stipendi deve essere in linea con l'Europa. Occorrono, insomma, ben più di 106mila lire. Ci vogliono fondi adeguati e «congrui». A questo punto, il compito del ministro De Mauro è titanico: come riuscire a far funzionare il mastodontico sistema con la buona pace di tutti? Lui stesso, un mese fa, aveva ammesso: «sarà un anno difficile».



Tutto è pronto per la selezione finale a Salsomaggiore Terme della 61.ª Miss Italia. Fabrizio Frizzi scanderà fino a domenica le selezioni delle sessanta ragazze rimaste in gara che si ridurranno a sole tre pretendenti nella serata di sabato. Poi una sarà la reginetta.

chetta, il «signore degli anelli» Yuri Chechi, lo skipper Paul Cayard e Fabrizio Macchi atleta disabile campione del ciclismo capace di volare a 38 chilometri all'ora pedalando con una sola gamba.

Le 60 miss rimaste in ga-

ra verranno sottoposte a 5 votazioni che faranno passare il numero delle ragazze da 60 a 24, da 24 a 12, da 12 a 6, da 6 a 3. Tra le ultime tre concorrenti sarà scelta e incoronata la 61.ª regina delle bellezze italiane.

IL CASO

Clamorosa bocciatura della mozione L'Europarlamento dice «no» al rientro in Italia dei Savoia proposto da Forza Italia

ROMA Ancora un sostanziale «no» al rientro in Italia dei Savoia dal Parlamento europeo, che delude le speranze di chi sperava di aggirare, passando dall'Europa, il divieto di ritorno sancito nella Costituzione italiana. Una delusione che si sente soprattutto nei commenti del Polo.

L'emendamento pro-Savoia riguardava un documento sulla libertà di circolazione in Europa; un diritto negato dall'Italia ai discendenti maschi della ex casa regnante, sosteneva un testo presentato da due deputati del gruppo del Ppe, l'italiano Francesco Fiori

(Forza Italia) e il britannico Charles Tannock.

Ma il riferimento ai Savoia, così come quello per gli Asburgo in Austria, non è stato accettato dall'assemblea, nonostante il sostegno compatto del gruppo del Ppe. Hanno infatti votato contro i gruppi socialista, liberale, verde e comunista.

Fra gli italiani invece hanno prevalso i voti favorevoli, arrivati soprattutto dal Polo e dai gruppi del Ppe che in Italia stanno col centro-sinistra (Ppi e Rinnovamento italiano). Due leghisti si sono astenuti. La delusione del centro-destra è stata espressa da Gianfranco Fini, il presidente di An che era presente a

dare il proprio voto favorevole; a suo avviso il divieto ai Savoia è «antistorico e antieuropeo», e Strasburgo doveva fare la propria parte per rimuoverlo.

Il giudizio di Fini è analogo a quello espresso a Roma da Pier Ferdinando Casini, segretario del Ccd, per il quale «ancora una volta il Parlamento Europeo ha perduto un'occasione storica per superare antichi steccati».

Il superamento o meno degli «steccati» di cui parla Casini resta dunque una questione pienamente nelle mani del Parlamento italiano. Una scelta opportuna, commenta

il senatore diessino Massimo Villone, che è relatore sul provvedimento che dovrebbe permettere il ritorno dei Savoia; si tratta a suo avviso di una questione italiana, che va risolta in Italia senza interventi dall'esterno.

Quanto all'iter del provvedimento, Villone conferma che in questo momento è ostacolato dalle parole con cui il giovane Emanuele Filiberto, in un'intervista concessa questa estate, si è detto pronto a regnare se gli italiani volessero. Una via libera potrebbe arrivare, è la sua convinzione, solo quando i Savoia «accetteranno di tornare da semplici cittadini senza avanzare rivendicazioni di natura storica né politica».

Cento finaliste in passerella per eleggere la sessantunesima «bellissima» del Paese. Domenica la vincitrice

Miss Italia, iniziata la «scrematura»

SALSOMAGGIORE TERME Il primo evento dedicato alla 61esima edizione di Miss Italia, si è celebrato ieri sera nel palazzetto dello sport di Salsomaggiore. La serata «emozion» è servita per far parlare e raccontare loro stesse le prime 50 ragazze che fanno parte del gruppo delle 100 finaliste anche se le altre hanno avuto un piccolo spazio. E stasera potranno recuperare invertendo l'ordine. Ma i grandi protagonisti sono stati i Lunapop che, arrivati a Salsomaggiore hanno subito aperto il sipario con

il leader Cesare Cremonini, che ha rilasciato una dichiarazione di quelle da non dimenticare: «Non vedo l'ora di incontrare le miss - ha detto appena giunto nella capitale delle terme emiliane - spero di fidanzarmi con una di loro».

Stasera seconda puntata con le emozioni, con Fabrizio Frizzi che cercherà di tenere alto il ritmo della trasmissione grazie anche al brio di Nancy Brilli e l'energia di Nek. In sala la commissione tecnica presieduta dallo sceneggiatore Enrico Vanzina, mentre il pubblico a casa potrà tele-

fonare come sempre e votare la miss preferita. Il numero del televoto è sempre lo stesso: 0878-6001 per la concorrente numero 1, fino allo 0878-6100 per la concorrente numero 100. Stasera però, ci saranno purtroppo le prime eliminazioni con il gruppo delle 100 che sarà ridotto a 70. Domani sera giornata di sosta si riprenderà sabato con l'Alta Moda e con le ragazze che da 70 scenderanno a 50 prima di tornare a 60 grazie ad un ripescaggio di 10 unità attraverso il solo televoto.

La serata della moda, co-

munque, si preannuncia davvero scintillante con 5 stilisti che vestiranno le miss e avranno accanto a sé testimonial di eccezione. Come detto alla fine della puntata di sabato sera, saranno 60 le ragazze (grazie ai dieci ripescaggi) che poi si giocheranno la corona della 61esima Miss Italia nella serata di domenica. Eccoli giunti quindi alla finalissima con una giuria di tutta eccezione presieduta da Paolo Bonolis e della quale faranno parte Megan Gale, Paola Barale, Mara Venier, i pallavolisti Andrea Zorzi e Andrea Luc-

NAZIONI UNITE Riuniti al Palazzo di Vetro 99 Capi di Stato e 48 primi ministri per il summit del millennio

Onu, la pace come sfida per il mondo

Lotta alla povertà, «peacekeeping» e globalizzazione alcuni dei temi in agenda

DALLA PRIMA PAGINA

Si pensi alle conseguenze della liberalizzazione delle telecomunicazioni e dell'avvento di Internet sul nostro sistema capitalistico. Ci saranno pure stati degli abusi e degli eccessi. Qualcuno, probabilmente, è destinato a rimetterci le penne. Eppure, nel complesso, è bello cominciare a vedere finalmente qualche faccia nuova nei «salotti buoni» (e polverosi...) dell'industria e della finanza italiane.

In questo contesto, la vera sfida che attende le culture non-anglosassoni non è quella di resistere ad una presunta omogeneizzazione di marca americana, bensì quella di dare il proprio contributo alla costruzione di una cultura (politica, economica, giornalistica, artistica, gastronomica...) autenticamente transnazionale.

Sempre più omogenea, la cultura dei nostri paesi lo sarà necessariamente, man mano che si moltiplicheranno le occasioni di scambio. In sé, questo fatto non contrasta affatto con la conservazione di un'identità culturale differenziata, propria di ogni paese.

L'integrazione concerne il futuro, non tocca il passato.

Non cancella le tracce di ciò che è stato, ma pone le basi di un'evoluzione culturale meno frammentata. Il punto è di capire se il futuro è fatto solo di Cnn e di Coca-Cola, o se c'è spazio, nella cultura globale del XXI secolo, anche per prodotti, per idee e per istituzioni non americani.

La prima fase della globalizzazione, quella dell'americanizzazione, ci ha fornito, in un certo senso, la piattaforma sulla quale iniziare a lavorare: una rete di comunicazioni mondiale (internet), una lingua franca globale (l'inglese), un sistema di regole e di principi ispirati alla logica del mercato. Da questa base non si può più, ragionevolmente, prescindere.

Su questa piattaforma, tuttavia, è necessario cominciare a costruire qualcosa che vada al di là della semplice ripetizione di modelli made in Usa.

A Parigi hanno iniziato con un vero e proprio sacralismo.

L'apertura di un ristorante che combina la tradizione gastronomica francese con quella giapponese. Si chiama Shozan e ci si mangia malissimo. Forse, però, indica una strada da seguire...

Giuliano Da Empoli

NEW YORK Gli elicotteri volavano in cielo; le vedette della guardia costiera sono appostate sull'East River. In un Palazzo di Vetro militarizzato dagli agenti del Secret Service e della polizia di New York 99 capi di stato, 48 capi di governo tra cui l'italiano Giuliano Amato, cinque vice-presidenti e un principe di sangue reale si sono riuniti ieri nell'aula dell'Assemblea Generale per il Vertice del Millennio dell'Onu. Fidel Castro in giacca e cravatta, Yasser Arafat in sahariana e kefia, Mohammad Khatami con turbante e tonaca hanno superato le barriere di cemento su First Avenue per partecipare alla più vasta kermesse di leader mondiali nella storia del pianeta. «È un'occasione unica che ci mette di

fronte a una responsabilità unica», ha detto il segretario generale Kofi Annan inaugurando la maratona di discorsi (cinque minuti a testa) destinata a concludersi venerdì con l'approvazione di una dichiarazione politica sulla lotta alla povertà, il peacekeeping e la globalizzazione. Cinque anni fa 118 capi di stato e di governo si erano ritrovati per i 50 anni dell'Onu: ieri erano quasi 150. «In un'epoca che ha scoperto i codici della vita e in cui la conoscenza viene trasmessa nello spazio di secondi da un capo all'altro del

globo» non è più giustificabile che «una madre veda il figlio morire di fame», ha detto Annan.

Il mondo guarda a noi perché lo proteggiamo dalle grandi insidie del nostro tempo e perché facciamo sì che tutti condividano le grandi conquiste della nostra era», ha aggiunto Annan passando il microfono al presidente americano Bill Clinton, il primo dei leader mondiali a parlare nella giornata inaugurale. «L'Onu non può essere imparziale», ha detto Clinton nel suo discorso di addio alle Nazioni Unite come presidente, perché «quando bene e male collidono, l'imparzialità può essere un'alleanza del male». Con la figlia Chelsea ad applaudirlo in platea, Clinton ha approfittato del summit

per dare una spinta al processo di pace in Medio Oriente: poche ore prima dei bilaterali con Arafat e il premier israeliano Ehud Barak, il capo della Casa Bianca ha ricordato a entrambi i leader che si erano impegnati a «superare le loro divergenze entro l'anno». «Non c'è un momento da perdere», ha detto il presidente Usa che in luglio a Camp David aveva accarezzato il sogno di passare alla storia come l'artefice della pace mediorientale. Gli ha fatto eco Barak, che ha chiesto a Arafat a unirsi a lui nel «difficile processo di riconciliazione» perché «siamo al Rubicone della pace e nessuno di noi può attraversarlo da solo».

Ma in una conferenza stampa a New York, Arafat è stato irremovibile: «Non



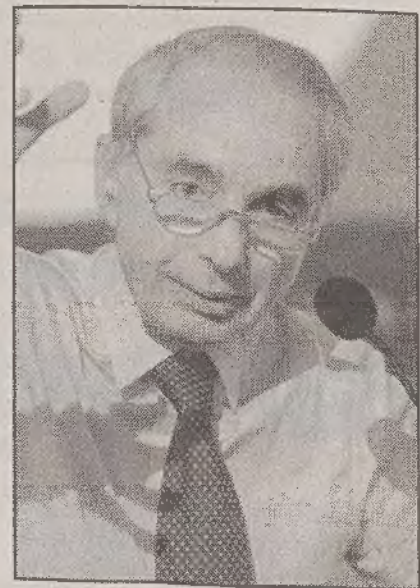
Fidel Castro attorniato dai delegati al Palazzo di vetro.

sarò flessibile sui luoghi santi perché i luoghi santi non sono solo palestinesi», ha detto prima dell'incontro con Clinton. E anche un alto funzionario a New York con la Casa Bianca viaggiante si è mostrato pessimista: «Le due parti devono trovarsi il modo di venirsene incontro, e questo non è ancora successo». I bilaterali sul medioriente si sono affiancati a una girandola di mini-summit ai margini del vertice.

Barak ha incontrato il collega spagnolo Jose Maria Aznar e gli ha chiesto di fare pressioni su Arafat. Lo stesso Clinton - ieri sera padrone di casa al Waldorf Astoria di una cena con i leader progressisti della «Global Governance» - ha visto ieri il presidente vietnamita Tran Duc Luong e ha messo in cantiere la possibilità di un viaggio nella regione a fine novembre, poco prima di lasciare la Casa Bianca.

Roma si scontra però con la concorrenza di Germania e Giappone

NEW YORK I cinque minuti a disposizione di Giuliano Amato per pronunciare il suo brevissimo intervento dal podio del «Millennium» a New York saranno quasi tutti spesi per lanciare un messaggio ai grandi, medi e piccoli signori del mondo, riuniti al summit straordinario delle Nazioni Unite: l'Italia farà ogni sforzo per guadagnarsi un seggio permanente al Consiglio di sicurezza dell'Onu. Il suo intervento è previsto per oggi, ma Amato ha già anticipato e sottolineato le parti



Giuliano Amato

più significative di quel messaggio, concentrato, non a caso, intorno al tragico divario tra il mondo ricco e quello povero, la stessa considerazione che ha caratterizzato il discorso introduttivo del segretario generale dell'Onu Kofi Annan. Ma per Amato questo nobile passaggio servirà a fornire un segnale forte di simpatia e di solidarietà a quella maggioranza dell'Onu che proviene dal Sud e che, al momento della scelta, potrà agevolare l'ingresso dell'Italia nella stanza dei bottoni delle Nazioni Unite.

NAZIONI UNITE Il nostro premier chiede un seggio permanente al Consiglio di sicurezza

Amato vuole l'Italia tra i «Grandi»

re un sistema di governo mondiale più efficiente, rappresentativo e capace di colmare l'abisso che rischia di formarsi tra paesi ricchi e paesi poveri». Il ragionamento di Amato è stato quindi completato con la descrizione di una realtà, dove viene energicamente sostenuto il peso dell'Italia: «Non bisogna dimenticare, ha fatto presente il premier italiano - che l'Italia è il quinto contributore dall'Onu dal punto di vista finanziario e fra il terzo e il quarto per l'impegno di uomini nelle missioni di pace».

Amato è consapevole che la battaglia per far parte del Consiglio di sicurezza potrà risultare lunga e assai complessa. Intanto c'è la scadenza del prossimo ottobre, quando verranno votati i prossimi membri non permanenti che dovranno subentrare nel biennio 2001-2002. Per questa occasione sono in lista di attesa l'Italia, l'Irlanda e la Norvegia e l'Italia avrebbe ottime referenze e probabilità di superare questo primo ostacolo. L'obiettivo più ambizioso per l'Italia resta tutta-

via il suo ingresso nel cerchio ristretto delle cinque potenze (Usa, Russia, Cina, Francia e Inghilterra) che hanno il potere di veto al Consiglio.

L'Italia è del parere che tale composizione deve essere a rotazione arricchita con l'ingresso delle altre potenze, tra cui ovviamente l'Italia. Lo scontro è con la Germania e il Giappone, che a loro volta cercano di assicurarsi un posto tra i membri permanenti dell'Onu, e hanno ottenuto rispettivamente già il sostegno di Parigi e di Mosca.

Mentre si avvicina l'esecuzione i legali puntano a ottenere luce verde per il test che proverebbe la sua innocenza

Caso Barnabei: l'ultima speranza è il Dna

La decisione spetta al governatore della Virginia. Mobilitati i deputati italiani

WASHINGTON Il conto alla rovescia per l'esecuzione di Derek Rocco Barnabei continua senza sosta, ma la fiammella della speranza resta accesa. Alla vigilia della visita in carcere di tre deputati italiani, la difesa dell'italoamericano si dice fiduciosa che il governatore della Virginia James Gilmore possa concedere in extremis il test del Dna su reperti che proverebbero l'innocenza di Barnabei nell'omicidio della studentessa Sarah Wisnosky. Gilmore sta infatti «prendendo in considerazione il test del Dna», secondo quanto ha comunicato il staff del governatore a Seth Tucker e agli altri avvocati del suo team legale. «Speriamo che ciò avvenga a giorni», ha detto Amy Levine, che segue il caso Barnabei insieme a Tucker - e ci sono motivi di speranza. Il governatore ha rifiutato il test del Dna a Russel Burket (messo a morte il 30 agosto, ndr) e ha reso nota la sua decisione il giorno dell'esecuzione. Ma ci sono molte differenze tra quel caso e quello di Barnabei: Burket aveva ammesso l'omicidio, mentre Roc-

co si è sempre detto innocente. I suoi avvocati hanno chiesto il test del Dna solo all'ultimo, mentre noi lo stiamo chiedendo da tre anni. Intanto, domani mattina, a poche ore dal trasferimento di Rocco Derek nel braccio della morte del carcere di



Rocco Barnabei

Jarrat, dove avvengono le esecuzioni, il condannato riceverà la solidarietà del parlamento italiano, portata da tre deputati.

Fabrizio Vigni (Ds), Mauro Vannoni (Ds) e il vicepresidente della Camera Alfredo Biondi (Fi) vedranno Roc-

co nella mattinata di venerdì (pomeriggio in Italia) e gli esprimeranno la solidarietà dell'Italia, attivissima nel tentare di salvargli la vita. «Sarà qualcosa che gli farà immensamente piacere, sapere che non è solo e che c'è gente che lotta con lui», ha commentato Levine. «La nostra - ha spiegato Vigni alla vigilia della partenza per gli Usa - è un'iniziativa personale di tre parlamentari, che però esprime il sentimento dell'intero parlamento italiano, che a luglio ha votato una mozione in favore di Barnabei». Vigni, che cinque mesi fa ha incontrato Barnabei in carcere, ha ribadito che i deputati italiani intendono chiedere al governatore della Virginia «un atto di umanità». Nel frattempo, la difesa continua a perfezionare l'appello per la Corte suprema federale nella quale si sollevarono eccezioni di incostituzionalità sulla condanna, e si ribadì la richiesta principale della difesa: ottenere il rilascio dei frammenti di tessuto umano che proverebbero, grazie al test del Dna, l'innocenza di Rocco.

Strage di Ahmici: la polizia croata arresta i responsabili dell'eccidio

ZAGABRIA La polizia ha arrestato due presunti criminali di guerra: si tratta di due croato-bosniaci che nel 1993 avrebbero partecipato ad un massacro di civili nella Bosnia centrale. Ante Sliskovic, 50 anni, e Tomo Vljacic, 35 anni, si nascondevano nel porto di Zara, in Dalmazia, sotto falso nome. L'arresto è avvenuto all'inizio della settimana e la polizia è sulle tracce di altri due appartenenti allo stesso gruppo, Vlado Cosic e Pasko Ljubic. L'accusa è di aver ucciso oltre 100 musulmani, compresi donne e bambini, nel villaggio bosniaco di Ahmici, riferisce l'agenzia di stampa ufficiale Hina. I quattro presunti criminali di guerra sono croato-bosniaci cui il precedente governo di Franjo Tudjman aveva concesso la nazionalità croata e documenti di identità sotto altro nome, cioè di fatto l'immunità.

Ma sin dal suo insediamento otto mesi fa, il nuovo governo ha cominciato a collaborare con il Tribunale dell'Aia: i quattro non sono ricercati dal Tpi e quindi ora saranno probabilmente processati in Croazia. Per i massacri di Ahmici, l'Aia aveva già processato e condannato a 45 anni di reclusione il generale croato-bosniaco Tihomir Blaskic, allora comandante militare della regione. La difesa di Blaskic ha sempre sostenuto che il generale non era direttamente responsabile del massacro perché non controllava le milizie paramilitari e che Zagabria lo ha usato come capro espiatorio.

Le milizie anti-independentiste assaltano la missione di Atambaua

Timor Est: riesplode la violenza

Trucidati tre funzionari Acnur

DILI Una folla inferocita armata di machete ha devastato la sede dell'Alto Commissariato dell'Onu per i Rifugiati ad Atambaua nella parte occidentale dell'isola di Timor. Quattro funzionari dell'organizzazione sono stati pestati a sangue e tre di loro trucidati. I locali della missione sono stati saccheggiati e dati alle fiamme dalla furia di centinaia di persone. Il bilancio del brutale attacco è pesante: oltre ai tre morti, una cinquantina di dipendenti dell'Acnur è stata precipitosamente evacuata a bordo di quattro elicotteri fino a Dili, capitale di Timor Est. Altri 90 membri dell'organizzazione umanitaria sono in stato di preallarme, pronti ad essere trasferiti al primo segnale di pericolo. Ad Atambaua la situazione era critica già da qualche giorno. Martedì una folla di almeno tremila persone aveva inscenato una manifestazione di protesta all'esterno della sede dell'organizzazione umanitaria. Ma tutto si era risolto senza incidenti.

L'Acnur assiste circa 90 mila profughi in una dozzina

di campi sparsi al confine tra la parte occidentale dell'isola, ancora sotto sovranità indonesiana, e la parte orientale sotto il controllo dell'amministrazione provvisoria delle Nazioni Unite (Untaet) il cui mandato scadrà entro la fine del 2001. L'organizzazione ha più volte denunciato che le bande armate contrarie all'indipendenza di Timor Est dall'Indonesia utilizzano i campi profughi come basi operative. Un paio di settimane fa il generale Boonsrang Miumpradit, comandante del contingente Onu forte di 8 mila uomini, ha denunciato le infiltrazioni dei miliziani in numerosi villaggi nel territorio di Timor Est. Alcuni hanno ceduto le armi e hanno fatto pacificamente ritorno alle loro case. Ma la parte più consistente ha continuato a compiere agguati sanguinosi. La loro attività si è intensificata in occasione del primo anniversario del referendum sull'indipendenza che il 30 agosto 1999 ha sancito il distacco della parte orientale dell'isola dall'Indonesia.

Kosovo: a Strasburgo An chiede un'inchiesta sugli aiuti umanitari

STRASBURGO La delegazione europea di An ha chiesto a Strasburgo la costituzione di una commissione europarlamentare d'inchiesta sulle frodi che sarebbero state registrate nel settore degli aiuti umanitari al Kosovo.

In una conferenza stampa, la capodelegazione An a Strasburgo Cristiana Muscardini e gli eurodeputati Franz Turchi e Mauro Nobilia hanno denunciato i «silenziosi» europei sulle denunce di frodi e contrabbando fatti da organizzazioni umanitarie fittizie «sorte improvvisamente in Europa e in Albania e sparite misteriosamente nel nulla dopo il conflitto» in Kosovo.

Una nuova pillola sperimentata da Ricercatori su uomini e donne è arrivata nelle Farmacie italiane

Pubblicità

Arriva la pillola «per dimagrire»

Dimagrire in media fino a 5,8 Kg in un mese

MILANO - La stampa dei paesi industrializzati rivela che donne e uomini dei nostri giorni sono sempre più attenti al proprio aspetto esteriore e sentono sempre più la necessità di apparire magri a tutti i costi. Ebbene, i patiti della linea hanno buone ragioni per esultare: mai come in questi anni la ricerca sta impegnando sforzi ed energie per trovare un preparato in grado di soddisfare questo desiderio. Un valido aiuto viene da un'azienda, la Axio, che ha messo a punto un nuovo integratore dietetico, notificato al Ministero della Sanità, in grado, secondo i ricercatori, di agevolare la riduzione dei kilogrammi di peso corporeo in eccesso, in associazione

con una dieta ipocalorica. La sperimentazione clinica di efficacia e sicurezza, effettuata in un Centro Ospedaliero del Servizio Sanitario

Nazionale, è stata condotta su 40 volontari, uomini e donne in stato di sovrappeso; a tutti è stata prescritta una dieta ipocalorica, poi i

40 soggetti sono stati divisi in due gruppi: un gruppo di 20 volontari ha assunto un placebo, veicolo senza principi attivi, l'altro gruppo ha

assunto invece, 2 volte al giorno questo nuovo preparato contenente i potenti principi attivi. Dopo un mese di trattamento i risultati han-

no evidenziato che nei volontari che hanno assunto il prodotto contenente i principi attivi è stata registrata, in media con deviazione standard, una riduzione di peso corporeo di 5,8 Kg, più del doppio rispetto alla riduzione di peso registrata nel gruppo che ha assunto il placebo. La società Axio, titolare della formula e finanziatrice di anni di ricerche, sta distribuendo il prodotto nelle farmacie italiane per soddisfare le numerose richieste in corso. Il nome del preparato, per il quale è già stata depositata la domanda di brevetto, è «LineControl». Non è un farmaco ed è formulato secondo le diverse entità di sovrappeso: lieve, moderato o forte. Leggere le avvertenze riportate in etichetta.

Il colosso austriaco Voest Alpine Stahl ha rinunciato allo stabilimento nella zona dell'Ausa-Corno

La mega-acciaieria non si farà

Soddisfatte le autorità locali che temevano l'impatto ambientale

SAN GIORGIO E il colosso austriaco Voest Alpine Stahl, gruppo tra i principali produttori mondiali di acciaio, ha dato forfait. Non intende più «mettere piede» nella zona industriale Ausa-Corno di San Giorgio di Nogaro. Rinuncia alla Bassa friulana per il decollo del suo insediamento da 1550 miliardi, a fronte di un ritorno occupazionale pari a 750 dipendenti entro il 2003 per raggiungere nel 2005 il migliaio a regime. Sfuma dunque lo «spettro» di una realtà che il territorio sangiorgino (ma anche diverse istituzioni della Provincia udinese, nonché dell'assessore regionale Giorgio Mattassi) ha respinto al mittente fin dal suo affacciarsi, circa tre mesi fa. Un rincorrersi per lo più di «si dice» piuttosto che di un «approccio chiaro, con dati ed elementi certi e valutabili», sottolinea ora non senza soddisfazione il vice sindaco di San Giorgio, Ester Zaina. Sentir parlare di mega-acciaieria austriaca, qui nel Sangiorgino, ha comunque sempre significato una cosa: il veto per l'improprio impatto ambientale, sociale e infrastrutturale.

Il big della siderurgia d'oltr confine ora «toglie le tende» virtuali dalla Bassa friulana. Ma sottolinea come «l'interesse a ubicare la fabbrica in una zona dell'Alto Adriatico, tuttora da identificare, resta sempre intatto». La rinuncia sangiorgina pertanto, ha spiegato la Voest Alpine, è legata a «difficoltà logistiche insorte che avrebbero determinato maggiori uscite, incompatibili con la necessità di acquisire e mantenere la leadership in termini di costi». Il gruppo di Linz, ancora chiarisce: «Le ripercussioni sul piano socio-

economico dello stabilimento si sarebbero potute risolvere con un dialogo costruttivo che avrebbe soddisfatto tutte le parti coinvolte». «Meglio così», la mette giù chiara il presidente del «Consorzio industriale dell'Ausa-Corno», Giovanni Pelizzo. Che dice di aver appreso «con un certo sollievo» la notizia della rinuncia austriaca: «La decisione non mi allarma più di tanto, anche perché dagli incontri fatti in questi mesi, coi sindaci della zona e gli industriali, non erano emersi particolari entusiasmi per quell'investimento. C'era una diffusa avversione». Pelizzo sottolinea altresì la «missione» della zona industriale Ausa-Corno, posta a ridosso della laguna di Grado e Marano, «ambiente naturale che va difeso. Puntiamo a insediamenti artigianali e industriali di piccola e media dimensione, ma soprattutto a industrie ecologicamente compatibili. Lungi dall'accettare tutto e tutti. Il Cda consortile è sempre stato ed è molto vigile».

E a San Giorgio si archivia la preoccupazione. «È il naturale epilogo di una storia "virtuale", mai concreta nel suo proporsi al territorio: per noi - sostiene il vice sindaco Zaina - quel progetto rappresentava un "fantasma": tanti "sentiti dire" e nessun piano effettivo, valutabile. Insomma, tutto era "aleatorio". A mio parere, alla fine, si è trattato di una vicenda gonfiata», chiude l'amministratore sangiorgino. Che, su tutto, scandisce: «Ci vuole uno studio di impatto ambientale globale per la zona dell'Ausa-Corno che tenga conto delle plusvalenze dell'inquinamento e possa rendere programmabile e chiara la "vocazione" di questo sito».

Il «padre» della legge, Roberto Asquini, precisa che il provvedimento rimane inalterato

Benzina agevolata, nessun rischio

UDINE Per la benzina agevolata del Friuli-Venezia Giulia non c'è alcun rischio. Lo ha detto Roberto Asquini (Forza Italia), «padre» della legge con la quale è stato concesso a tutta la regione il prezzo scontato del carburante.

«Dire che la benzina scontata è a rischio a causa della ben nota situazione internazionale di aumenti del prezzo del petrolio - ha scritto Asquini - è semplicemente assurdo. Il provvedimento infatti - ha spiegato il consigliere regionale - si basa sulla differenza di prezzo esistente fra Italia e Slovenia, differenza che permane quasi inalterata nonostante i considerevoli aumenti di questi mesi subiti dal mondo intero».

«Il sistema - ha detto ancora Asquini - è dunque assolutamente stabile e confermato nella sua validità proprio da questa crisi mondiale».

Secondo Asquini, poi, «vista la congiuntura negativa mondiale sul petrolio, la possibile leggera perdita di bilancio che potrebbe evidenziarsi quest'anno in assenza di riduzioni dello sconto benzina, sarebbe decisamente risibile considerati gli effetti globali del caro-petrolio e quelli europei del mutato rapporto Euro-Dollaro, e potrebbe essere considerata invece una accorta scelta di politica economica del Friuli-Venezia Giulia».

La Regione vuole comprarle: no delle opposizioni. Perplesità anche nella maggioranza

«Assalto» alle centrali Enel

TRIESTE L'affermazione dell'assessore Renzo Tondo che la Regione ha deciso di acquistare le centrali elettriche di Monfalcone e di Somplago ha suscitato un autentico vespaio, al punto che i consiglieri Moreton (Ppi), Fontanelli (Pdc), Sonigo (Ds) e Baiutti (Sdi) hanno sollecitato ieri Alessandra Guerra, presidente della commissione, a organizzare un'audizione dello stesso assessore, perché riferisca sulle caratteristiche del progetto industriale e sui risvolti fiscali, tariffari e societari dell'iniziativa «da lui annunciata come decisa».

Tondo ha infatti sostenuto, nei giorni scorsi, che l'acquisizione della centrale a carbone di Monfalcone e quella idrica di Cavazzo potrebbe facilitare le aziende locali producendo energia a tariffe più basse di quelle dell'Enel e dei privati che vi subentrassero. Un obiettivo senz'altro ambizioso, al quale guardano con vivo interesse da un lato le aziende municipalizzate di Trieste e di Udine e dall'altro gli industriali più «energori».

Le ex aziende municipalizzate, che si stanno orga-

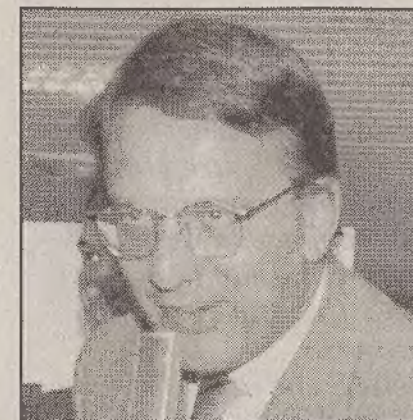
nizzando per intraprendere varie iniziative in comune, punterebbero infatti a partecipare anche alla privatizzazione delle centrali regionali. Con il plauso, dietro le quinte, di Adalberto Valduga e degli industriali udinesi, i quali sono già intervenuti presso il presidente Antonione per sensibilizzarlo in ordine alla norma sulle privatizzazioni delle centrali Enel che permette alle Regioni speciali di sottrarsi alle aste e di acquistare direttamente al prezzo-base. Poi, una volta fruito di tale vantaggio, si potrebbe organizzare una «cordata».

Ufficializzata dal direttore del Tg3 la prestigiosa nomina

Rai regionale: è Marzini il nuovo caporedattore

TRIESTE Sarà Giovanni Marzini il nuovo caporedattore responsabile della redazione giornalistica del Friuli-Venezia Giulia. Sostituirà Maurizio Calligaris, destinato ad altro incarico in ambito Rai, probabilmente in seno alla nascente rete transfrontaliera. La nomina, che verrà formalizzata nei prossimi giorni, è stata annunciata a Roma dal direttore del Tg 3 Nino Rizzo Nervo.

Marzini, triestino, 46 anni, giornalista professionista dal 1981, vanta una lunga carriera nel settore dell'informazione, iniziata a metà degli anni '70 nell'emittente locale triestina Telequattro e perfezionata all'interno della Rai, dove

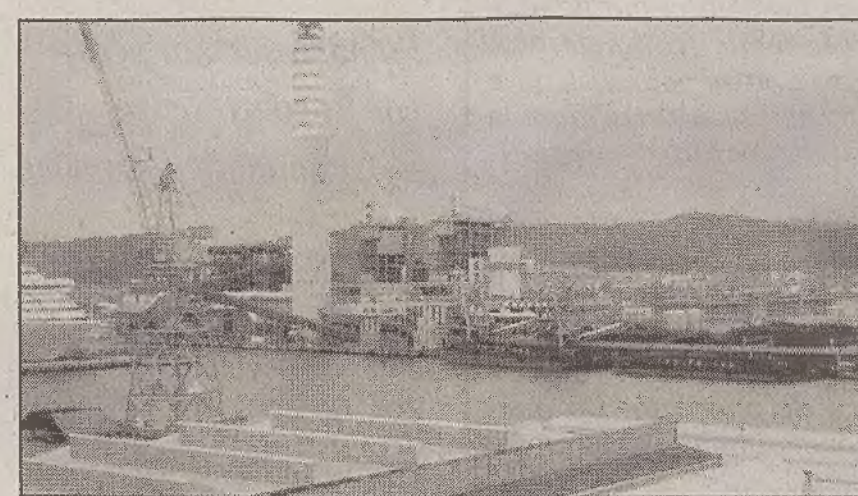


Giovanni Marzini

ha salito tutti i gradini, partendo dall'originaria specializzazione di cronista sportivo. L'annuncio lo ha colto a Roma, dove da qualche mese lavorava a RaiSport e si è distinto in particolare quale responsabile della redazione di Am-

sterdam durante i recenti campionati europei di calcio.

Il compito che lo attende è particolarmente impegnativo: da un lato dovrà fronteggiare le esigenze di una redazione che da tempo aspira a recuperare quel ruolo di osservatorio attivo sui Balcani e sull'Est in generale, andato un po' scemando dopo la tragedia di Mostar e la perdita del giornalista Marco Luchetta e degli operatori Sasha Ota e Dario D'Angelo, tutti operanti nella sede triestina, e dall'altro mettere chiarezza nelle pulsioni friulano-centriche che vorrebbero fare della mini-redazione distaccata di Udine una sede autonoma.



La centrale di Monfalcone, nel «mirino» della Regione.

Dal canto suo Andrea Pittini, cui fa capo uno dei sistemi industriali a maggior consumo energetico, fa fuoco e fiamme perché la Regione acquisti le centrali in modo da praticare poi alle aziende come le sue le tariffe più convenienti. Ma ecco

i rilievi delle opposizioni: la mano pubblica non potrebbe fare diversamente da quella privata, praticare cioè i prezzi di mercato, pena la violazione delle regole europee sulla concorrenza; e praticando tariffe di favore danneggerebbe co-

Progetto sostenuto dagli industriali, che sperano di risparmiare sull'energia

munque il proprio pubblico bilancio e gli altri utenti. Tanto più che Tondo ha parlato di una partecipazione regionale del 51 per cento, le opposizioni - per bocca di Sonigo (Ds), Moreton (Ppi) e Baiutti (Sdi) - hanno già rilevato l'incongruenza di una pubblicizzazione del settore, da parte della Regione, proprio nel momento in cui lo Stato privatizza. Ma anche l'assessore alle finanze, Romoli, e il leghista Arduini contestano la proposta del collega: «Vogliamo passare da un carrozzone a un carrozzone?». g.p.

Parla Franco Belci della Cgil, grande accusatore del provvedimento sul personale bocciato a Roma dal Consiglio dei ministri

«Quella legge era incostituzionale, e lo sapevano»

«Altro che lobbismo, quei rilievi li avevamo mossi da tempo ma sono rimasti inascoltati»

Bassanini bacchetta Antonione «Una reazione scomposta»

TRIESTE Assunzioni e promozioni di dirigenti pubblici a raffica, senza concorso? No grazie. Quella del presidente della regione Friuli Venezia Giulia, Roberto Antonione, è una «reazione scomposta», secondo il ministro della Funzione Pubblica Franco Bassanini. «Vorrei vedere - osserva il ministro in una nota replicando alle affermazioni di Antonione - che cosa avrebbero detto i miei predecessori Frattini e Urbani se avessero approvato per la dirigenza dello Stato norme simili a quelle del Friuli».

«Lo credevo persona seria e rigorosa - commenta Bassanini riferendosi a Antonione - non disposta a difendere norme incostituzionali e insostenibili». «Avevo già prospettato le ragioni di

ta della segreteria regionale dei Ds. «A cose fatte - si legge - si grida per l'ennesima volta all'attenzione di marca stalinista che affonda le sue radici in un presunto gioco lobbistico Ds-Cgil. Quello che i cittadini devono sapere, al di là di quanto affermano i "neofiti tutori" della socialità regionale, è che la nostra autonomia statutaria trova fondamento proprio nella Costituzione italiana e che per tanto sono solo parole propaganda le esternazioni del presidente e dei suoi alleati, perché non hanno voluto correttamente risolvere i problemi del personale regionale, utilizzando invece la potestà legislativa in contrasto con le stesse norme costituzionali».

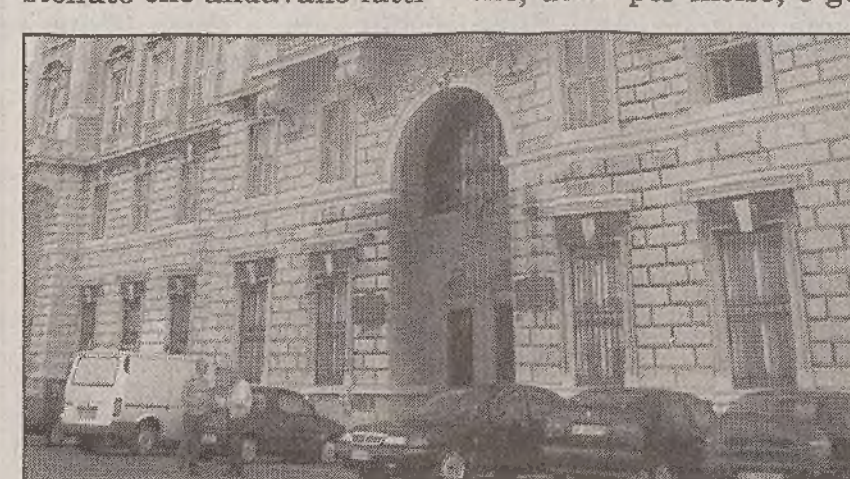
Piena soddisfazione è stata infine espressa, in una nota, dal consigliere regionale del Pdc Paolo Fontanelli per la bocciatura della legge sul personale. «Tutte le critiche e le osservazioni che avevo fatto alla legge - osserva Fontanelli - sono diventati rilievi del governo, che ha così bloccato il tentativo di fare una legge che avrebbe subordinato completamente la pubblica amministrazione al volere politico, non per razionalizzarne il funzionamento, ma per condizionarlo alla parzialità».

TRIESTE Nemico personale della Regione e del suo esecutivo. Referente di quella Cgil che, parola del presidente Antonione e dell'assessore Tondo, avrebbe molto a che fare con la stroncatura romana della legge regionale sul personale. In una parola, colpevole principale dell'ennesimo smacco incassato dalla giunta Antonione. Lui, Franco Belci, triestino, segretario generale della funzione pubblica della Cgil, non ha neanche voglia di scherzare sopra. «Non sono il nemico. Questa non è una guerra e dunque non ha senso parlare di rappresaglie, di ripicche e tantomeno di lobbismo. I rilievi mossi dal governo adesso li avevamo già mossi noi, a suo tempo, in tutte le sedi, compreso l'ultimo incontro del 30 maggio, quando Antonione ci aveva illustrato le ipotesi sulle quali si stava lavorando...».

«...Che alla fine sono state rimandate al mittente da Roma con un

commento piuttosto secco...». «Per forza, c'erano almeno tre punti che si prestavano a perplessità giuridiche importanti».

Vediamoli. «Iniziamo dai concorsi interni. Abbiamo sempre sostenuto che andavano fatti



sulla base anche di una valutazione dei candidati, e non dei soli titoli. Non era solo una nostra idea: la Corte Costituzionale ha emesso una sentenza in tal senso, e altre due riguardanti i rimanenti casi controversi».

Quali?

«I doppi passaggi di qualifica, sui quali esiste tutta una giurisprudenza della Consulta, e le materie che la legge di riforma attribuisce alla contrattazione, dove il governo ha contestato anche la Regione Liguria che, detto per inciso, è go-

vernata dall'Ulivo...Un attacco politico anche lì?».

L'assessore Tondo ha parlato comunque di rappresaglia della Cgil e di collaterali con il ministro Bassanini?

«Con Tondo abbiamo sempre avuto rapporti con-

flittuali ma corretti e mai basati su contrasti personali. Detto questo, anche lui deve rendersi conto che siamo solo stati coerenti di fronte agli approfondimenti sulla materia. Svolto solo da noi e non dalla giunta, evidentemente».

Antonione ha comunque fatto capire che la responsabilità dei dipendenti lasciati in mezzo al guado dovrà pesare su qualcuno.

«Che se le prendano loro! Se i dipendenti vivono nell'incertezza è solo a causa del provvedimento giuridico, che presentava limiti di percorribilità giuridica evidenti».

L'impasse rimane, però...

«Dobbiamo sbloccarla quanto prima, facendo sbollire le polemiche, mettendoci attorno a un tavolo e vedendo dove si può intervenire legislativamente sui rilievi del governo e dove, invece, sarà necessario far ricorso alla contrattazione».

Furio Baldassi

Il Tar esaminerà appena nel prossimo anno i ricorsi degli ambientalisti contro l'autostrada: protesta della Lega

Sacile-Conegliano, bloccati i lavori

PORDENONE Nuova battuta d'arresto per la Sacile-Conegliano. I consiglieri regionali della Lega Matteo Bortuzzo, Fulvio Follegot, Danilo Narduzzi e Beppino Zoppolo giudicano di estrema gravità la notizia che la giustizia amministrativa ha disposto per l'inizio del prossimo anno l'udienza sui ricorsi contro la realizzazione del tratto autostradale.

«Non vogliamo sindacare - sottolinea - la legittima espressione dell'autorità giudiziaria in merito ai ricorsi presentati dalle associazioni ambientaliste, che denunciano errori pro-

cedurali nell'iter che avrebbe dovuto dare il via ai lavori, ma è doveroso esprimere lo scontento per una serie di azioni e comportamenti che, nei fatti, danneggiano in modo gravissimo la collettività e lo sviluppo della nostra regione».

Le responsabilità, secondo i consiglieri, devono essere chiare: il Wwf, nella sua battaglia contro opere indispensabili per i cittadini, il mondo produttivo e per tutta la provincia di Pordenone, che attende da oltre trent'anni il completamento di questo tratto autostradale.

Ambiente e dei Beni culturali, ottenendo il risultato che tutto il procedimento dovrà essere riavviato. Slitteranno così i tempi a non si sa quando, almeno cinque o sei anni, per la conclusione di un'opera chiesta pressoché da tutti e indispensabile per i cittadini, il mondo produttivo e per tutta la provincia di Pordenone, che attende da oltre trent'anni il completamento di questo tratto autostradale.

«Purtroppo - sottolineano i consiglieri - ancora una volta la politica del ricorso, dell'infrazione, del cavillo, finisce per avere il so-

pravvento nell'ingarbugliata selva della burocrazia italiana e la volontà della maggioranza viene nuovamente frustrata. Adesso bisognerà verificare se ci sono stati errori o colpe nell'iter amministrativo da parte di Autovie venete o dei ministeri e, se emergeranno responsabilità, agire di conseguenza. Nel contempo la Regione, che è azionista di maggioranza dell'azienda incaricata dei lavori, tramite la giunta dovrà assumere quei provvedimenti necessari a garantire l'immediato riavvio dell'iter amministrativo per la Sacile-Conegliano».

IN BREVE

«Preoccupazione» espressa dalle opposizioni

Giunta provinciale di Udine: si sta incrinando l'alleanza tra Polo, Lega e Lista Pelizzo

UDINE «Siamo preoccupati per la tenuta della Giunta, nonostante le dichiarazioni di facciata. Polo e Lega avevano duramente criticato la Lista Pelizzo già con il presidente Carlo Melzi in vita; oggi c'è il rischio che questi contrasti degenerino con grave pregiudizio per l'immagine stessa dell'Ente». Ivano Strizzolo, coordinatore della minoranza nel Consiglio provinciale di Udine, ha ribadito ieri che «l'opposizione ha tenuto un comportamento serio e responsabile durante la malattia del presidente Melzi», ricordando però che ora «la tregua è finita».

L'opposizione ha infatti annunciato una convention («Si svolgerà probabilmente a fine settembre») con tutti gli ex candidati dell'Ulivo, «ma anche con amministratori, parlamentari e società civile - ha detto Strizzolo - per discutere sul futuro della provincia. Dobbiamo evitare che Udine rimanga assente o in secondo piano nell'ambito del dibattito sulla riforma degli Enti locali della regione. Ipotesi possibile - ha spiegato - a causa delle divisioni all'interno della maggioranza».

Strizzolo - secondo il quale l'accordo Polo-Lega Nord sta recando «guasti indesiderabili» al Friuli-Venezia Giulia - si è anche soffermato sull'approvazione dello Statuto della provincia di Udine. Al riguardo ha chiesto alla Giunta «l'immediata convocazione dei capigruppo per definire un percorso in grado di recuperare il tempo perduto».

Pordenone, proposta una società pubblico-privata per realizzare alloggi per i lavoratori immigrati

PORDENONE «Bisogna creare una società mista costituita da aziende, Enti locali e Regione Friuli-Venezia Giulia per dare una risposta concreta al problema casa per i lavoratori immigrati ed extracomunitari nella Destra Tagliamento»: lo ha affermato Emanuele Jodice, segretario provinciale della Cgil pordenonese proponendo una soluzione alla richiesta di alloggi per chi vuole lavorare nelle aziende della Provincia.

Secondo il sindacato «la società a capitale misto, pubblico-privato, dovrebbe avere i terreni a costo zero per realizzare alloggi di varie tipologie, da case di servizio con stanze per più persone fino ai mini alloggi. Se poi i lavoratori riusciranno a integrarsi - ha spiegato Jodice - e decideranno di vivere nella zona, allora, con il ricongiungimento familiare, potranno entrare nel mercato immobiliare normale».

«Così com'è il decreto antifumo è inapplicabile»: i commercianti udinesi chiedono delle modifiche

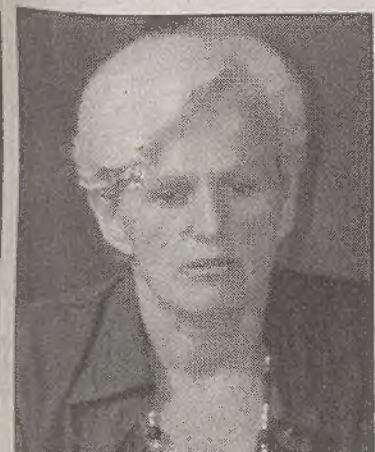
UDINE «Così com'è il decreto antifumo è inapplicabile»: lo ha detto Cesare Mansi dell'Associazione commercianti (Ascom) udinese, secondo il quale «non ci sono i tempi, i mezzi e le risorse economiche necessarie per consentire anche ai fumatori, italiani e stranieri, di frequentare i locali pubblici. E poi bisogna anche dare tempo agli esercenti. Per installare infatti un efficace impianto di aerazione in un locale di 100 metri quadri servono almeno cinque milioni di lire». Secondo Mansi «non si può puntare alla tolleranza zero distruggendo tutto. Invece serve una strategia che educi il cittadino a non fumare, mediando con le esigenze di un mercato che ha bisogno di regole flessibili per il suo sviluppo. Per fortuna il decreto del Governo dovrà essere esaminato dai due rami del Parlamento prima di entrare in vigore. Sono quindi auspicabili miglioramenti».

Il Tribunale di Trieste ha respinto ieri il ricorso della coppia che aveva preso la bambina in affido temporaneo

Maria resterà coi genitori naturali

I legali della famiglia spiegano: «Non c'è mai stato abbandono della minore»

Livia Turco:
«Una decisione
sconcertante»



Il ministro Livia Turco

TORINO «Una decisione molto grave, che lascia sconcertati». Così il ministro per la Solidarietà Sociale, Livia Turco, ha definito la scelta del tribunale di Trieste di riconsegnare ai genitori naturali la bambina rimasta per nove anni con una coppia che l'aveva in affidamento. Premesso che «un ministro non interferisce nelle decisioni prese», ha detto la Turco, «c'è tutta una letteratura dove si dimostra che l'affido familiare non viene adottato nei primi mesi di vita del bambino, né che è così lungo». A colpire nella vicenda secondo il ministro «è soprattutto la mancanza di gradualità, cioè il fatto che la volontà della bambina sia stata ignorata, mentre a nove anni ha il diritto di essere ascoltata e coinvolta nel suo progetto di vita».

TRIESTE Nessuna revoca al provvedimento disposto dal Tribunale dei minori di Trieste, con decreto del 18 agosto scorso, nell'avvicinare la piccola Maria ai suoi genitori naturali. La piccola, 9 anni, prima di quattro gemelloni eterozigoti, affidata dalla nascita ad una coppia friulana, una volontaria udinese e un imprenditore pordenonese, «resta in affido al Comune di residenza per essere ora collocata alla famiglia legittima, più idonea a garantirne l'affettività e la serenità». Il tentativo lanciato dai genitori «in prestito» di Maria nel richiedere l'annullamento del provvedimento ritenuto «troppo drastico per l'equilibrio della piccola», ieri si è sgretolato: il Tribunale l'ha respinto,

«nel confermare il difetto di legittimazione attiva nella tutela degli interessi della minore», hanno ribattuto ieri i difensori della famiglia naturale della piccola, gli avvocati Daniela Cattarino e Carlo Pillinini, di Trieste. Un «niet» dunque che taglia corto su «polemiche ed equivoci», hanno sottolineato i legali. Che, nel ribattere ai «tom» della coppia affidataria, ora mettono i puntini sulle «i». Primo: «Non c'è mai stato alcuno stato di abbandono della minore». Secondo: il provvedimento del Tribunale dei minori «non è stato un fulmine a ciel sereno. Processualmente - spiega Cattarino - è un'evoluzione «dovuta» e «fisiologica» che avrebbe del resto dovuto verificarsi già anni fa e

che è stata ritardata proprio per gli ostacoli frapposti dai genitori affidatari». Cattarino e Pillinini confermano altresì che «è stata disposta la consulenza tecnica per fornire ai giudici le raccomandazioni da impartire

Già tre anni fa madre e padre avevano tolto l'assenso, ed era stato disposto un graduale rientro della bambina, con l'aiuto dei servizi assistenziali

alle rispettive parti nell'ambito delle mutate circostanze. Ci rendiamo conto del legame affettivo instauratosi all'interno della famiglia af-

fidataria - osservano i legali della famiglia naturale di Maria - questione sulla quale peraltro non intendiamo entrare nel merito. Ma per noi vale l'iter processuale». Vale a dire: l'affido ha rappresentato la «soluzione ad una temporanea situazione di difficoltà di una giovane coppia che si è improvvisamente trovata a far fronte alla nascita di quattro gemellini, di cui due con particolari problemi di salute». L'affidamento, in attuazione alla legge 184/83, «è iniziato con il consenso dei genitori e l'ausilio delle strutture socio-assistenziali. Le proroghe, accompagnate da specifici accordi sui rapporti tra Maria, i genitori naturali e l'affidataria, hanno protratto la situazione fino al

'97». Pertanto: «Tre anni fa, mancando l'assenso dei genitori ad ulteriori proroghe - sottolineano i legali - è intervenuto il Tribunale disponendo l'affidamento della minore al Comune di residenza e la sua collocazione presso la persona che l'aveva avuta in affidamento fino ad allora, prevedendone il graduale rientro della bambina alla famiglia naturale in base ad un programma disposto dai Servizi socio-assistenziali che da anni seguono il caso». Dunque, il decreto del 18 agosto scorso «è l'inevitabile passo successivo, frutto di un procedimento articolato, fondato su valutazioni approfondite e meditate, come ha chiarito in questi giorni anche il Tribunale dei minori».

Laura Borsani

Il tutore dei minori, Francesco Milanese, si scaglia contro la strumentalizzazione operata sulla vicenda

«Un'attacco alla legge sull'affidamento»

TRIESTE Sul caso della piccola Maria interviene il tutore dei minori, Francesco Milanese che lo considera un «attacco alla legge 184/83 sull'affidamento e l'adozione nonché all'esistenza stessa del Tribunale dei minori, abilmente portato agli onori della cronaca dalla sedicente presidente di non meglio identificati coordinamenti».

«Conosco - scrive Milanese - per ragioni professionali e di ufficio la storia della piccola Maria che è stata presentata alterando molti dati e, soprattutto, molti passaggi giuridico-formali fondamentali per comprendere l'epilogo. Una somma-

toria di comportamenti superficiali e ostativi, su cui il Tribunale e i servizi non hanno potuto non intervenire. Si tratta di un intervento ben ponderato e non già improvvisi o avulsi da un lungo cammino, fatto con i servizi e di cui la famiglia era perfettamente a conoscenza».

«Di certo - sottolinea Milanese - se la legge 184/83 fosse stata applicata fin dall'inizio avrebbe fornito alla bimba la necessaria protezione e forse impedito un sacco di sofferenze. Purtroppo la disinvoltura di chi ricorre alla stampa per svolgere solo strumentali azioni di

denuncia non si accompagna all'approfondimento dei problemi che queste azioni comportano nella vita dei bambini». Milanese ricorda quindi che i bambini hanno «diritto all'oblio, cioè a non essere ricordati per le loro colpe, o per le colpe di cui sono vittime, ma di crescere educati dalla propria famiglia nella serenità dell'intimità che essa deve preservare. La fama sarà una conquista dell'età adulta. Solo il mal funzionamento della famiglia, ovvero la trascuratezza, l'incuria, l'abuso e il maltrattamento verso i minori possono consentire allo Stato di

intervenire nella famiglia tramite i servizi e l'autorità giudiziaria, per sostenere, o correggere, o limitare la potestà genitoriale. Ma quella famiglia naturale era ed è una famiglia che le capacità educative le ha, cui nessuno ha limitato la potestà per gli altri tre figli e che dunque saprà dare a Maria, come sta per dare ai figli facendo, quell'affetto riservato ed esclusivo che solo mamma è papà sanno donare».

Milanese conclude rilevando che comunque è utile porre mano e urgentemente a una riforma della legge sull'adozione e della stessa giurisdizione minorile.

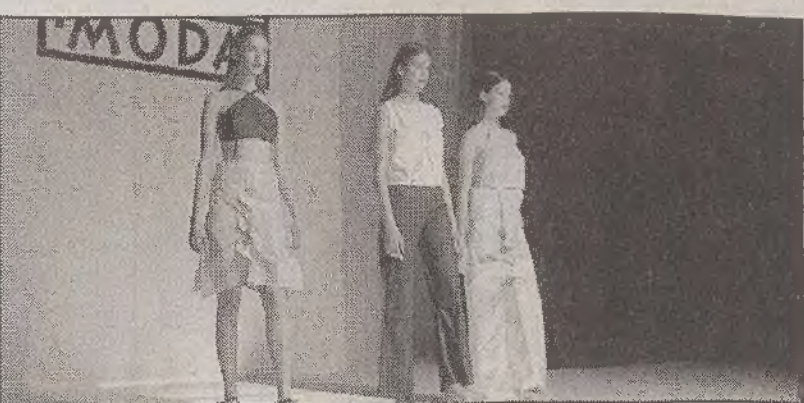
Appuntamento a Gorizia dal 15 al 17 settembre per la kermesse internazionale dedicata ai giovani stilisti

In quaranta si contendono Mittelmoda

I concorrenti sono stati selezionati tra 515 iscritti, provenienti da 44 Paesi

GORIZIA Quaranta concorrenti selezionati tra 515 iscritti di 44 Paesi. Un montepremi di oltre 60 milioni di lire. Sono i numeri dell'ottava edizione di Mittelmoda, il concorso internazionale per giovani stilisti promosso dal Mittelmoda International Lab e organizzato dall'Azienda Fiere. Mittelmoda, presentata ufficialmente ieri, è in programma dal 15 al 17 settembre: appuntamento di spicco il defilé e la premiazione del concorso, previsti per sabato 16 alle 21 alle 21 all'Azienda Fiere.

La giuria sarà al lavoro già da venerdì 15, presieduta da Beppe Modenese, presidente onorario della Camera nazionale della moda italiana, l'artefice della nascita e della crescita di Milano Collezione. Compongono la giuria il presidente del Mittelmoda International Lab, Luca Ba-



Un'immagine dell'edizione di Mittelmoda del '99.

ci, il giornalista Takeji Hirakawa, la direttrice dell'International fashion design post-graduate programme dell'Ifm di Parigi, Francine Piron, l'antropologo della moda Ted Polhemus, la giornalista Angelique Westerhof e la fashion editor di I-D, Ra-

chel Zilly. Il Mittelmoda International Lab accoglierà i partecipanti con un party di benvenuto, che si terrà nei Musei provinciali. Lo spazio espositivo del Museo della moda (il più qualificato del Friuli - Venezia Giulia per la moda storica, con ricche collezioni

di cui solo una piccola parte può essere ammirata in esposizione) sarà la cornice dell'evento.

A chiudere la manifestazione, che quest'anno ha una spiccata cartatura internazionale, sarà nel pomeriggio di domenica 17 il programma di Mittelmoda Shopping & Music (con spettacoli musicali, negozi aperti e iniziative per giovani e bambini) che culminerà nel concerto serale gratuito, in piazza Vittoria, dei Prozac, una delle band più interessanti del rock nazionale.

Dalia Vodice

IN BREVE

Finisce fuori strada e muore travolto dal proprio furgone

UDINE Incidente mortale ieri notte alla periferia Est del capoluogo friulano: un quarantenne di San Vito di Fagagna perde la vita rimanendo schiacciato dal proprio furgone. Il fatto è accaduto verso l'una e mezza del mattino nella frazione di Paparotti. Pasquale Stocco, 40 anni di San Vito di Fagagna, stava percorrendo la statale 56 quando, in uscita da una curva verso sinistra, ha perso il controllo della propria vettura, un furgone Ford Transit. Il mezzo è uscito verso destra ed è finito contro il terrapieno di una stradina sterrata che si immette sulla statale e si è ribaltato in un campo. L'uomo, il quale con tutta probabilità non indossava le cinture di sicurezza, è stato sbalzato fuori dal furgone di qualche metro, proprio sulla traiettoria del Transit che gli è finito addosso. L'uomo, schiacciato dal peso del mezzo, è morto sul colpo. A nulla è valso l'intervento dei 118. I sanitari del nosocomio udinese non hanno potuto che constatare il decesso. Sul luogo sono intervenuti anche una pattuglia della radio mobile dei Carabinieri e i Vigili del fuoco di stanza nel capoluogo friulano.

Diciassette coltiva canapa indiana in giardino all'oscuro dei genitori: denunciato dai carabinieri

LATISANA I carabinieri della stazione di Latisana hanno denunciato in stato di libertà un diciassetteenne di Lignano dopo averlo sorpreso a coltivare due piante di canapa indiana. Il giovane aveva piantato la cannabis la scorsa primavera, nel giardino di casa, e i familiari ne erano totalmente all'oscuro. I carabinieri, nel corso della perquisizione, oltre a rinvenire altri semi di marijuana, nella camera del giovane, hanno trovato, nascosto in un cassetto, un libricino dove il giovane attingeva informazioni sul come piantare e coltivare la canapa indiana.

Rimane schiacciato mentre lavora in fabbrica: gravissimo un operaio di Nova di Fontanafredda

PORDENONE Un operaio di 55 anni di Nova di Fontanafredda, Francesco Marot ha riportato gravissime lesioni interne dopo essere stato travolto e schiacciato da un manufatto, mentre stava lavorando in una fabbrica di caminetti a Vigonovo di Fontanafredda. L'uomo, subito soccorso dai compagni di lavoro, è stato poi trasferito con l'elisoccorso del servizio di emergenza sanitaria del 118 all'ospedale di Pordenone dove è stato sottoposto a un lungo e delicato intervento chirurgico, ma la prognosi resta riservata.

I carabinieri di Fontanafredda e i tecnici dell'Azienda sanitaria pordenonese hanno aperto un'inchiesta per determinare le cause dell'incidente.

Oggi i sommozzatori di Palmanova cominceranno a scandagliare nelle acque di Cavazzo

Scomparso, si cerca nel lago

UDINE Si stanno intensificando le ricerche del friulano Renzo Comino, 58 anni, scomparso il 28 agosto scorso, pochi giorni dopo essere rientrato dal suo viaggio di nozze a Buia, sua cittadina di residenza, e il caso sarà nei prossimi giorni anche all'attenzione del programma televisivo «Chi l'ha visto».

Lo ha fatto sapere la moglie di Comino, Annamaria Sabatasso, 40 anni, che non ha mai abbandonato le speranze di rivedere il marito, escludendo le ipotesi della fuga o del suicidio. Oggi i sommozzatori di Palmanova cominceranno a scandagliare nelle acque di Cavazzo, dove l'uomo - è una delle ipotesi al vaglio degli inquirenti - potrebbe essere caduto con la sua autovettura a seguito di un malore o di un incidente. L'intervento è stato sollecitato più volte dalla moglie dello scomparso. «Mi sono incontrata con i carabinieri - ha dichiarato la donna - e ho avuto rassicurazioni che nei prossimi giorni potrà essere scandagliato il lago di Cavazzo, nelle vicinanze della centrale idroelettrica di Interp-

po, in Comune di Trasaghis». Ma si è aperta anche un'altra pista. L'uomo secondo la testimonianza di una donna riferita sempre dalla moglie di Comino, sarebbe stato visto l'ultima volta sabato scorso in Via Gorizia, a Udine, quindi cinque giorni dopo quel lunedì 28 data in cui non aveva più dato notizie. Sempre la moglie ipotizza che un incidente stradale, subito da Renzo Comino nella scorsa primavera potrebbe avergli provocato, in ritardo, un'improvvisa amnesia.

Ma si è aperta anche un'altra pista. L'uomo secondo la testimonianza di una donna riferita sempre dalla moglie di Comino, sarebbe stato visto l'ultima volta sabato scorso in Via Gorizia, a Udine, quindi cinque giorni dopo quel lunedì 28 data in cui non aveva più dato notizie. Sempre la moglie ipotizza che un incidente stradale, subito da Renzo Comino nella scorsa primavera potrebbe avergli provocato, in ritardo, un'improvvisa amnesia.

+

È mancata all'affetto dei suoi cari

**Enrica Colia
nata Carlucci**

Lo annunciano con tanto dolore il marito FRANCESCO, il figlio GIORGIO, la nuora GRAZIA, i nipoti RENZO e RITA, unitamente ad ALESSANDRA, PAOLO e ANNA. I funerali si svolgeranno venerdì 8 settembre alle ore 11 nella chiesa del cimitero di S. Anna.

**Non fiori
ma offerte**

Trieste, 7 settembre 2000

Con dolore partecipa famiglia di MONTEGNACCO.

Trieste, 7 settembre 2000

Partecipano al dolore dell'amico GIORGIO: ANITA, BEPE, BRUNA, FRANCO, SILVANA, SERGIO, GRAZIA, ADRIANO.

Trieste, 7 settembre 2000

Addolorate partecipano al lutto le famiglie BOSCHINI e BABICH.

Trieste, 7 settembre 2000

+

«Perché ti rammenti, anima mia, perché su di me gemi? Spera in Dio: ancora potrà lodarlo, lui, salvezza del mio volto e mio Dio».

(Sal 42)

Ha concluso il suo pellegrinaggio terreno

Giorgina Grassi Mosetti

Il marito SILVANO, i figli GIORGIO, FRANCO e SERGIO, con SIMONETTA e NADIA, la sorella NERINA, il cognato CARLO con WILMA, i numerosi nipoti e i parenti tutti ne piangono la scomparsa. Un grazie immenso a quanti le vollero bene e ai buoni che pregano per lei. Sabato 9 settembre la salma sarà esposta in via Costalunga dalle 8.30 alle 10.30. La Messa esequiale seguirà nella chiesa di San Vincenzo de' Paoli alle 11.15; la tumulazione avverrà nel cimitero di S. Anna.

**Per desiderio di
GIORGINA
non fiori ma elargizioni
pro Seminario Diocesano
di Trieste**

Trieste, 7 settembre 2000

+

Il 5 settembre è mancata all'affetto dei suoi cari

**Irma Leghissa
in Bergamasco**

Ne danno il doloroso annuncio i figli DANILO e SERGIO unitamente ad ANTONELLA, MARISA e i nipoti tutti. I funerali partiranno sabato 9 settembre alle ore 12.20 dalla Cappella di Costalunga per la chiesa di Borgo S. Mauro Sissiana.

Trieste, 7 settembre 2000

XX ANNIVERSARIO

Giorgio Boroje

Sei sempre nei nostri cuori.

**ANGELA, TIZIANA,
GIORGIA**

Trieste, 7 settembre 2000

IV ANNIVERSARIO

Umberto Bomben

Ricordandoti sempre.

La tua famiglia

Trieste, 7 settembre 2000

IV ANNIVERSARIO

Bruno Claut

La moglie e i figli lo ricordano con grandissimo rimpianto.

Trieste, 7 settembre 2000

7.9.1985 7.9.2000

Furio Ive

Sei sempre vicino alla tua mamma, zii, cugini.

Trieste, 7 settembre 2000

+

Si è spento serenamente raggiungendo la sua cara ANNA

Pietro Vidonis

Non lo dimenticheranno mai la figlia ANITA, il genero FULVIO, la nipote BARBARA, i cognati ATTILIO e PIERINA dal Canada, le cognate FANI e GISELLA, nipoti e parenti tutti.

Un sentito grazie alla direttrice e al personale tutto della Casa di riposo ANTONELLA di Opicina per le cure e l'affetto dimostrati nei confronti del caro PIERINO.

I funerali seguiranno venerdì 8 settembre alle ore 10.20 dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 7 settembre 2000

+

La nostra amata

**Maria Favara
ved. Mauri**

vivrà nei nostri cuori. Riposa in pace mamma. - GIORGIO con LOREDANA L'ultimo saluto l'8 settembre 2000 alle ore 12.20.

**Non fiori
ma offerte
pro Frati Montuozza,
Astad, Gattile Cociani**

Trieste - Siracusa, 7 settembre 2000

+

ti voglio bene.

- Tua nuora

Trieste, 7 settembre 2000

+

Nonna Maria
vola nel Cielo azzurro della tua Sicilia.
Buon viaggio.
- DAVID, DORIAN, LINDA, WILLIAM, CRISTINA

Trieste, 7 settembre 2000

+

Il 5 settembre è mancata all'affetto dei suoi cari

**Maria Damiani
ved. Damiani**

Ne danno il triste annuncio i figli NELLO e FRANCESCO, la nuora NOEMI, la cognata MARIA, i nipoti, pronipoti e parenti tutti.

Il funerale avrà luogo domani, venerdì 8 settembre, alle ore 10.40, dalla Cappella di via Costalunga.

Trieste, 7 settembre 2000

XXIII ANNIVERSARIO

Pino Vessel

Lo ricordano con amore e rimpianto

**La moglie
e la figlia**

Trieste, 7 settembre 2000

X ANNIVERSARIO

Edi Violin

Fratello indimenticabile.

FRIDA

Trieste, 7 settembre 2000

+

Nel necrologio di
**Emilia Giacomini
ved. Sabadin
(Mila)**

pubblicato il 6 settembre dovevsi leggere «con grande dolore lo annuncia» anziché con grande amore.

Trieste, 7 settembre 2000

MIBTEL

ORO E MONETE (Valori in Euro)

Moneta	Domanda	Offerta	Moneta	Domanda	Offerta
Oro Finito (per Kg)	10.500	10.130	Marangio Svizzera	57.840	58.580
Argento (per Kg)	180.760	185.320	Marangio Francia	57.840	58.580
Argento (per Kg)	71.720	74.830	Marangio Belgio	57.840	58.580
Staurino (per Kg)	71.720	74.830	Marangio Austria	57.840	58.580
Staurino (per Kg)	71.720	74.830	Marangio Germania	57.840	58.580
Staurino (per Kg)	71.720	74.830	Marangio Italia	57.840	58.580

-0,021%
33282

BORSE ESTERE (Indici)

Indice	Var.	Indice	Var.
Alena (Ind. Gen.)	9555,32	2,94	
Dow Jones	10.421,00	-0,69	
Nasdaq	2.500,00	-0,82	
Frankfurt Dax	7332,00	-0,82	
Staurino (per Kg)	71.720	74.830	
Staurino (per Kg)	71.720	74.830	
Staurino (per Kg)	71.720	74.830	

BORSA

CAMBI

Moneta	€uro	Lira	Moneta	€uro	Lira
Dollaro USA	0,8818	219,815	Corona Norvegese	0,0515	290,45
Yen Giappone	93,2700	20,76	Corona Danese	7,4611	245,56
Staurino (per Kg)	71.720	74.830	Dracma Greca	337,5000	5,79
Staurino (per Kg)	71.720	74.830	Dollaro Australiano	1,3032	148,71
Staurino (per Kg)	71.720	74.830	Dollaro Sudafricano	1,5505	124,01

PARITA' IN LIRE

Paesi	UEM	Paesi	UEM
Marocco	939,559	Paesi	939,559
Algeria	255,183	Paesi	255,183
Libia	205,183	Paesi	205,183
Libia	205,183	Paesi	205,183

DOLLARO

YEN	YEN	YEN	YEN
0,765%	0,8818	93,2700	
0,765%	0,8818	93,2700	
0,765%	0,8818	93,2700	

YEN

YEN	YEN	YEN	YEN
0,765%	0,8818	93,2700	
0,765%	0,8818	93,2700	
0,765%	0,8818	93,2700	

TALLERO

KUNA	KUNA	KUNA	KUNA
0,029%	208,963	7,5455	
0,029%	208,963	7,5455	
0,029%	208,963	7,5455	

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

Titolo	Oggi in Lire	Var.	Min.	Max.	Titolo	Oggi in Lire	Var.	Min.	Max.
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

Titolo	Oggi in Lire	Var.	Min.	Max.	Titolo	Oggi in Lire	Var.	Min.	Max.
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

Titolo	Oggi in Lire	Var.	Min.	Max.	Titolo	Oggi in Lire	Var.	Min.	Max.
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185

BORSA VALORI ITALIANA - Trattazione continua - Valori in Euro

Titolo	Oggi in Lire	Var.	Min.	Max.	Titolo	Oggi in Lire	Var.	Min.	Max.
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185
Ata	32967	17,028	17,185	17,185	17,185	32967	17,028	17,185	17,185

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€uro	Lira	v.%	Fondi	€uro	Lira	v.%
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€uro	Lira	v.%	Fondi	€uro	Lira	v.%
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€uro	Lira	v.%	Fondi	€uro	Lira	v.%
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€uro	Lira	v.%	Fondi	€uro	Lira	v.%
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€uro	Lira	v.%	Fondi	€uro	Lira	v.%
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€uro	Lira	v.%	Fondi	€uro	Lira	v.%
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€uro	Lira	v.%	Fondi	€uro	Lira	v.%
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€uro	Lira	v.%	Fondi	€uro	Lira	v.%
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€uro	Lira	v.%	Fondi	€uro	Lira	v.%
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42

FONDI COMUNI D'INVESTIMENTO

Fondi	€uro	Lira	v.%	Fondi	€uro	Lira	v.%
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42
Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42	Alto Adriatico	10,631	20,954	-0,42

FruiAdria Previdenza Un futuro con comodo FruiAdria

Pagina in collaborazione con: Banca Popolare FruiAdria Gruppo Intesa

Fonte dati MF e Borsa

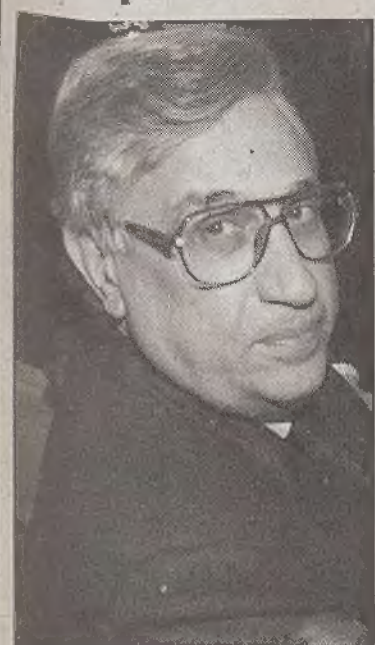
FINANZIARIA Il presidente di Confindustria chiede maggiore rigore: niente sconti, ma più opportunità

D'Amato attacca il governo

Avanzati molti dubbi sulla annunciata restituzione delle tasse

Il Governatore

La ricetta Fazio: bisogna piuttosto insistere sui tagli alle spese extra



Antonio Fazio

ROMA Antonio Fazio insiste. E pur sottolineando di parlare in termini generali e senza riferimenti immediati all'attualità, torna a ripetere che se si vuole ridurre la pressione fiscale, come si è fatto in Germania e in Francia e come si promette di fare anche in Italia, non basta proporre sgravi o restituzioni fiscali, ma bisogna insistere sulla strada dei tagli alle spese improduttive. «Le decisioni prese dai governi europei sono quanto mai opportune e necessarie ma devono basarsi su coerenti interventi sulla spesa». Una strada obbligata che va di pari passo con la necessità di stabilizzare la crescita per prevenire i rischi di inflazione che la doppia bufera su cambi e petrolio rendono quanto mai attuali. E gli strumenti devono essere «innovazione, competitività, applicazione delle nuove tecnologie».

Terzo obbligo per non disperdere il buon momento finanziario, l'introduzione di riforme strutturali a cominciare da welfare e pensioni. «La riforma dello Stato sociale è necessaria per preservarne le fondamenta, per dare la possibilità a un numero crescente di giovani di partecipare con il lavoro alla vita associata».

E proprio la crescita dell'occupazione sembra essere il vero cruccio del Governatore che ieri è intervenuto a un convegno di Bankitalia sul tema delle nuove povertà. Per Fazio i due concetti, povertà e disoccupazione, coincidono e quindi per combatterli è necessaria una crescita equilibrata delle economie, specie in un periodo in cui globalizzazione e internazionalizzazione economica si diffondono. Per il Governatore è quindi particolarmente importante che i Paesi industrializzati facciano fronte comune contro il sottosviluppo per arrivare a una crescita stabile che metta i redditi medio-bassi al riparo da fiammate inflazionistiche che riducono il potere d'acquisto.

Tremonti definisce la questione del bonus fiscale un «gioco da illusionisti» e chiama l'esecutivo a preoccuparsi semmai delle condizioni generali del Paese

ROMA Il governo, secondo il presidente degli industriali Antonio D'Amato, invece di impegnarsi nella creazione delle migliori condizioni di crescita economica del Paese, puntando su competitività e innovazione, perde tempo in dibattiti di scarsa utilità e in indicazioni confuse e contraddittorie. Se la ripresa c'è e la corsa di dollaro e petrolio, almeno per quest'anno, non la frenerà più di tanto, a differenza di alcune previsioni fatte nei mesi scorsi, già dal 2001 si vedrà un rallentamento sensibile della crescita. E in questo scenario sono «molto preoccupanti», dice D'Amato, le mosse del Governo, impegnato nella preparazione della finanziaria.

Confindustria ieri a Roma ha di fatto riaperto, dopo la pausa estiva, la stagione del confronto con il governo e a giudicare dalle parole del suo presidente non sarà un periodo facile. Gli industriali sono infatti molto preoccupati per il modo in cui il governo sta gestendo una fase di espansione economica che ripropone, per certi versi, condizioni che non si vedevano dalla metà degli anni '80.

Per D'Amato emblematica è la vicenda del bonus fiscale, «su cui ciascuno ministro dice cose in contraddizione con l'altro senza peraltro neanche verificare se le condizioni per un'effettiva restituzione delle tasse sono realmente esistenti».

Il presidente degli industriali, adombrando come hanno interpretato in molti che la restituzione del bonus fiscale possa essere aleatoria, è stato durissimo. Ha giudicato «indecoroso» il balletto preelettorale in corso in questi giorni sul bonus. Un gioco da cui Confindustria si chiama fuori.

«Deve essere chiaro che nei prossimi incontri con il governo - sottolinea D'Amato - non andremo a chiedere sconti, manco o sgravi per i nostri settori. Ciò di cui abbiamo bisogno è rigore finanziario, per-



Antonio D'Amato

ché il contenimento della spesa resta una priorità, e condizioni di competitività che mettano le imprese italiane sullo stesso piano di quelle europee: niente sconti dopo, ma condizioni di partenza più favorevoli».

Le prospettive economiche

I dati del rapporto periodico del Centro Studi Confindustria sullo sviluppo economico del Paese

	2000	2001	2002
Pili	+3,0%	+2,8%	+2,6%
Deficit Pubblico Amministrazione	-1,4%	-1,2%	
Inflazione	+2,5%	+2,0%	+1,8%
Occupazione	+1,1%	+1,1%	

ANSA-CENTIMETRI

FINANZIARIA Il ragioniere generale dello Stato si schiera invece decisamente dalla parte di Amato

«Occorre privilegiare i redditi più bassi se si vuol rimettere in moto i consumi»

«Il vero risanamento sarà attuato soltanto quando avremo ridotto il debito, che adesso continua ad essere pari a ben 150 mila miliardi di lire»

ROMA Nella distribuzione del bonus fiscale occorre privilegiare i redditi più bassi. È questa l'opinione del ragioniere dello Stato, Andrea Monorchio.

«Molto saggia», secondo Monorchio che è intervenuto alla presentazione del Rapporto di Confindustria sull'evoluzione dei settori industriali, è la proposta del presidente del Consiglio rivolta a favorire le famiglie.

«Anche se l'evoluzione dei consumi è più sostenuta del previsto - ha detto il ragioniere dello Stato - occorre sostenere la spesa delle famiglie per sostenere la crescita del Paese. I tassi di crescita sono su ritmi buoni».

Negli ultimi tempi, ha sottolineato Monorchio, vi è stata un'erosione accentuata del reddito disponibile delle famiglie, un'erosione

delle retribuzioni dovuta a rincari tariffari, petroliferi, dall'erosione dei titoli in portafoglio i quali hanno compresso ulteriormente i redditi.

Quindi «occorre privilegiare i redditi più bassi. I problemi riguardano però i tempi e le modalità di restituzione del bonus perché vanno evitati effetti prociclici», ha avvertito Monorchio.

«Esiste - si è chiesto in apertura del suo intervento il ragioniere dello Stato - davvero lo spazio per la distribuzione del bonus fiscale?». L'incertezza, sulle dimensioni del dividendo va precisata, ha aggiunto, os-

servando che comunque la distribuzione del dividendo è legata a fattori di crescita e non può prescindere da osservazioni tecniche, valutazioni macroeconomiche e questioni sociali.

Ha ricordato la proposta del presidente del Consiglio Giuliano Amato diretta alle famiglie e quella del ministro del Tesoro Visco rivolta alle imprese che investono nel Mezzogiorno. Giudicando molto saggia la proposta di restituzione alle famiglie fatta da Amato, Monorchio ha ricordato che essa è condivisa dallo stesso Governatore di Bankitalia Antonio Fazio.

Dal canto suo il presidente della Rcs Cesare Romiti ha apprezzato la relazione del centro studi Confindustria, esprimendo invece

qualche riserva a proposito dell'intervento del ragioniere dello Stato Monorchio sulla sostanziale stabilità dell'andamento dei conti pubblici.

«Monorchio fa parte delle istituzioni, quindi è vincolato a certi obblighi morali». Il presidente della Rcs ha trovato invece la relazione di Confindustria «sempre più elaborata, molto ben fatta».

Ma secondo Monorchio anche se «i fondamentali dell'economia italiana sono buoni, come quelli degli altri Paesi, è bene non farsi illusioni».

«Il risanamento della finanza pubblica sarà compiuto veramente - ha spiegato Monorchio - solo quando avremo ridotto il debito, cioè la spesa per interessi, per cui paghiamo ancora 150 mila miliardi». «La crescita del fabbisogno del settore statale a agosto non vuol dire che non rispetteremo i vincoli del patto di stabilità: li rispetteremo nel termine dell'1,3%».



Andrea Monorchio

Fincantieri, un nuovo vertice Due commesse dalla Marina

ROMA L'assemblea degli azionisti di Fincantieri, tenutasi ieri a Trieste sotto la presidenza di Corrado Antonini, ha confermato per il triennio 2000-2002 i consiglieri Roberto Tana, Arcangelo Lovari e Goffredo Ghiesi, già cooptati nel cda lo scorso 21 luglio. Ha inoltre nominato consiglieri Alberto Corrias e Eugenio Venturini. Il cda risulta adesso formato da 11 membri, 3 dei quali in rappresentanza dei nuovi azionisti finanziari della società.

Fincantieri ha intanto firmato con il comando generale del Corpo delle capitanerie di porto un contratto del valore di 300 miliardi di lire per la fornitura di due nuovi pattugliatori d'altura classe «Cassiopea». Le nuove unità saranno realizzate nello stabilimento Fincantieri di Riva Trigoso a partire dal prossimo autunno e saranno consegnate nel 2003. Le nuove acquisizioni si affiancano ai due sommergibili classe U212A e ai quattro pattugliatori attualmente in costruzione per la Marina militare italiana, al contratto firmato a fine giugno per la costruzione di tre pattugliatori classe Saetta, mentre è in corso l'iter amministrativo per i programmi che riguardano la nuova portaeromobili e le fregate della classe Orizzonte.

Peugeot richiamate Pagherà la ditta che produce airbag

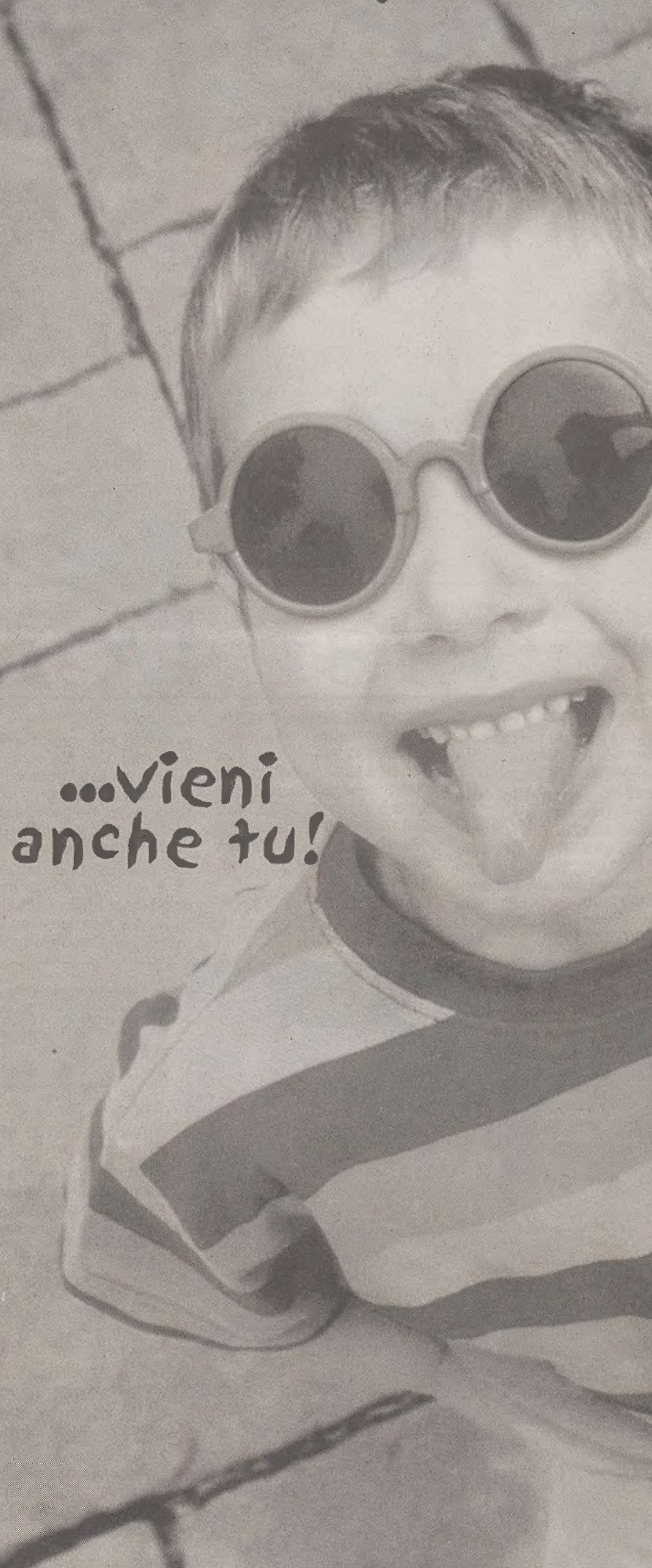
ROMA Le 40.962 Peugeot 206 richiamate per problemi agli airbag saranno riparatte a spese della Autoliv, il produttore degli stessi airbag difettosi. Lo ha annunciato il gruppo Psa Peugeot Citroën attraverso un suo portavoce. Attualmente la casa francese ha iniziato a richiamare 11.710 vetture in Germania e presto ne richiamerà altre 5.655 vendute in Francia. Le vetture interessate ai richiami sono le 206 prodotte fra giugno '99 e luglio 2000, nelle quali c'è il rischio che l'airbag si gonfi senza motivo.

Bruxelles ammonisce l'Italia nella vertenza quote latte

BRUXELLES Bruxelles ha richiamato all'ordine i Paesi europei - tra cui l'Italia - che incontrano ancora problemi di riscossione delle vecchie multe per il superamento delle quote di produzione di latte loro assegnate. «È una lettera mandata a tutti i Paesi con problemi, a cui si chiede notizie entro settembre», ha spiegato il ministro delle politiche agricole Alfonso Pecorella Scario, che ha affrontato la questione con il direttore generale della politica agricola alla Commissione europea, Jose Manuel Siza Rodriguez, in margine alla riunione informale dei ministri dell'agricoltura dell'Ue, conclusasi martedì a Biarritz (Francia).

«La lettera all'Italia - ha precisato il portavoce del commissario europeo all'agricoltura Franz Fischler - è una richiesta di chiarimenti sulla situazione delle multe relative alle quote del passato, ma in cui si ricorda anche che entro il primo settembre l'Italia, unica a non averlo fatto, era tenuta a presentare i dati relativi alla produzione di latte nel periodo 1999-2000». Nell'Ue, per l'ultima campagna appena conclusasi, solo Francia, Belgio e Svezia non hanno superato le quote loro assegnate.

io vado
al Centro
Commerciale
Friuli...



...vieni
anche tu!

	Euromercato
	ELDO
	conbipel PROPOSTE MODA
	cisalfa THE FIRST IN SPORT
	50 NEGOZI

Tavagnacco/Udine, Via Nazionale, 127 - S.S. Pontebana

www.alfaromeo.com

Tasso del 3,9%. Canoni da L. 978.000.



Top Assistance Status 2° anno/50.000 km.

Alfa 156 I numeri giusti, anche nel leasing.

Fino al 30 settembre c'è un leasing che rende ancora più esclusive le prestazioni di Alfa 156. Prestazioni convenienti, come il tasso del 3,9%. Prestazioni complete, come la tranquillità, senza ulteriori costi, dei servizi e dell'assistenza di Top Assistance Status*.

	Alfa 156 1.6 TS Progression	Alfa 156 1.9 JTD Progression
Prezzo	32.721.397	36.054.730
Anticipo 20%	6.544.279	7.210.946
23 canoni mensili	977.847	1.077.461
Riscatto 15%	4.908.210	5.408.210
T.A.N.	3,9%	3,9%

Tutti gli importi sono in Lire e al netto di IVA. Spese gestione pratica più bolli L. 270.000. Salvo approvazione SAVA. L'iniziativa non è cumulabile con altre in corso e riguarda tutte le versioni di Alfa 156 Berlina. *Per il 2° anno e per una percorrenza massima di 50.000 km.

TARGA Services

A fianco di chi guida Alfa Romeo con servizi assicurativi, finanziari e di assistenza.

È un'iniziativa della Concessionaria Alfa Romeo

LUCIOLI-TARGA

TRIESTE - Via Carletti, 4 - Tel. 0408991919
www.lucioli-targa.alfaromeo.com



Cuore Sportivo

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 12 PAROLE
Gli avvisi si ricevono presso le sedi della A.MANZONI&C. S.p.A.
TRIESTE: sportello via XXX Ottobre 4, tel. 040/6728328, fax 040/6728327. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali. Sabato: 8.30-12.30. **UDINE:** via dei Rizzani 9, tel. 0432/246611, fax

0432/246630; **GORIZIA:** corso Italia 54, tel. 0481/537291, fax 0481/531354; **MONFALCONE:** largo Anconetta 5, tel. 0481/798829, fax 0481/798828; **PORTOGRUARO:** via Molinari, 14, tel. 0434/20432, fax 0434/20750.
La A.MANZONI&C. S.p.A. non è soggetta a vincoli riguardanti la data di pubblicazione.

In caso di mancata distribuzione del giornale per motivi di forza maggiore gli avvisi accettati per giorno festivo verranno anticipati o posticipati a seconda delle disponibilità tecniche. La pubblicazione dell'avviso è subordinata all'insindacabile giudizio della direzione del giornale. Non verranno comunque ammessi

annunci redatti in forma collettiva, nell'interesse di più persone o enti, composti con parole artificiosamente legate o comunque di senso vago; richieste di danaro o valori e di francobolli per la risposta. I testi da pubblicare verranno accettati se redatti con calligrafia leggibile, meglio se dattiloscritti. La collocazione dell'avviso

verrà effettuata nella rubrica ad esso pertinente. Le rubriche previste sono: 1 immobili vendita; 2 immobili acquisto; 3 immobili affitto; 4 lavoro offerta; 5 lavoro richiesta; 6 automezzi; 7 attività professionali; 8 vacanze e tempo libero; 9 finanziamenti; 10 comunicazioni personali; 11 matrimoniali; 12 attività cessioni/acquisizioni; 13 mercatino; 14 varie.

1 IMMOBILI

VENDITA
Feriale 2200 - Festivo 3500

A. PRIVATO prossimità Satorio Triestino elegante PALAZZETTO liberty restaurato disposto su tre piani più taverna. Cucina soggiorno pranzo sei stanze taverna tripli servizi ripostigli. Adatto famiglia importante rappresentanza. 0368/285580. (A11447)
ALTURA (adiacenze piscina) recente nel verde ingresso soggiorno terrazza

cucina matrimoniale singola bagno soffitta, area per parcheggio, L. 150.000.000 Casammedia 040/941424. (A00)
ALTURA appartamento in casa recente nel verde saloncino cucina abitabile doppi servizi ripostiglio terrazza soffitta L. 200.000.000 Casacittà 040/362508. (A00)
BASSO Friuli villa ampia di 2 appartamenti, parco, piscina, laghetto, rustico, zona magnifica, vendo. 0333/2012462-0349/493718. (FIL1)

BIBIONE. Spiaggia/pineta. Vendo appartamento. Ristrutturato, portone blindato, arredato, vicino mare. Villetta/piscina. Ag. Boreal 0431/430428. (FI48)
GALLERY Aquileia nuovo intervento varie tipologie di abitazione, ville a schiera, appartamenti con giardino e biplano 2/4 camere. Cod. 252 0431/35986. (A00)
GALLERY Cervignano centralissimo appartamento piano alto, buone condizioni, con soggiorno, cucina abitabile, tre camere, servizio e terrazze. 145.000.000. Cod. 271 0431/35986. (A00)

Continua in 15.a pagina

[e-guida]

la formazione che hai in mente

Area dell'Ambiente

Addetto alla manutenzione di parchi e giardini

A chi è rivolto: 14 giovani e adulti, con obbligo scolastico assolto (nessun titolo di studio superiore), disoccupati di lunga durata, che non abbiano conseguito altri attestati di qualifica professionale negli ultimi 12 mesi. Durata: 900 ore. Sede: CSF del Friuli. Stage: 310 ore in aziende. Indennità di frequenza: fino a lire 3.150.000. Accompagnamento al lavoro: 100 ore.

[Tecnico della progettazione e della organizzazione della raccolta differenziata dei rifiuti]

A chi è rivolto: 14 adulti in possesso di diploma universitario o laurea, disoccupati di lunga durata. Durata: 800 ore. Sede: CSF del Friuli. Stage: 240 ore. Indennità di frequenza: fino a lire 2.400.000. Viaggi: visite guidate in Austria e Germania. Accompagnamento al lavoro: 100 ore.

[Metodologie e tecniche del recupero edilizio]

A chi è rivolto: 14 giovani, diplomati, non occupati. Durata: 400 ore. Sede: CSF del Friuli. Indennità di frequenza: fino a lire 1.200.000.

Tecnico della progettazione di spazi verdi

A chi è rivolto: 15 giovani con diploma di scuola media superiore, non occupati. Durata: 800 ore. Sede: CSF di Trieste. Stage: 240 ore. Indennità di frequenza: fino a lire 2.400.000. Accompagnamento al lavoro: 100 ore.

[Tecnico progettazione e recupero aree urbane]

A chi è rivolto: 15 giovani con diploma universitario o laurea, non occupati. Durata: 800 ore. Sede: CSF di Trieste. Stage: 240 ore presso Uffici tecnici ed urbanistici di Enti pubblici locali. Indennità di frequenza: fino a lire 2.400.000. Viaggi: viaggio studio di una settimana a Napoli. Accompagnamento al lavoro: 100 ore.

[Esperto in tecniche di coltura biologica]

A chi è rivolto: 12 neimprenditori e/o soci di cooperative ed imprese, familiari di imprenditori o coltivatori diretti. Durata: 300 ore. Sede: CSF di Trieste. Viaggi: visite didattiche presso aziende specializzate in Regione e in Italia.

[Tecnico del territorio-Percorso di Istruzione e Formazione Tecnica Superiore]

A chi è rivolto: 22 giovani o adulti, in possesso del diploma di scuola media superiore, non occupati. Durata: tre semestri da 600 ore. Sede: CSF di Trieste - Facoltà di Ingegneria dell'Università di Trieste - I.T.G. "Max Fabiani" di Trieste.

Stage: costituisce il 30% del percorso di ciascun semestre è realizzato nel territorio regionale presso imprese, studi professionali ed enti locali.

Accompagnamento al lavoro o all'avvio di impresa: 150 ore.

[Tecnico della progettazione edilizia anche con tecniche biocompatibili]

A chi è rivolto: 16 giovani, diplomati, non occupati. Durata: 800 ore. Sede: CSF di Pordenone. Stage: 240 ore. Indennità di frequenza: fino a lire 2.800.000. Viaggi: visite di studio presso imprese, studi professionali e Fiere del settore. Accompagnamento al lavoro: 100 ore.

Area dei Beni Culturali

[Restauratore di affreschi e pitture murali]

A chi è rivolto: 15 giovani con diploma di scuola media superiore, non occupati. Durata: 400 ore. Sede: CSF di Trieste. Stage: cantiere di restauro. Indennità di frequenza: fino a lire 1.200.000.

[Tecnico della conservazione e restauro dei beni archivistici, librari e grafici]

A chi è rivolto: 14 giovani diplomati o laureati, non occupati. Durata: 400 ore. Sede: CSF di Gorizia. Indennità: fino a lire 1.200.000.

Area del Turismo

[Imprenditori di turismo enogastronomico]

A chi è rivolto: 15 giovani o adulti, con diploma di scuola media superiore, non occupati. Durata: 700 ore. Sede: CSF di Trieste. Stage: 160 ore. Indennità di frequenza: fino a lire 2.450.000. Accompagnamento all'avvio di impresa: 150 ore.

EUROPEAN
COMPUTER
DRIVING
LICENCE

ECOL
Computer
Driving
Licence

Corsi approvati dalla Giunta regionale e finanziati da:

Commissione Europea
Fondo Sociale Europeo

Ministero del Lavoro
e della Previdenza Sociale

Regione Autonoma
Friuli Venezia Giulia

ENAI

Il futuro in formazione

www.enaip.fvg.it

Centro Servizi Formativi del Friuli
Via Leonardo da Vinci
33037 Passignano (UD)
Tel. 0432/693.611
Fax 0432/690.686
e-mail: csfud@enaip.fvg.it
Info:
Lun-Ven 10.00/12.00
Lun-Mer-Ven 17.00/19.00
Sab 9.00/12.00

Centro Servizi Formativi di Trieste
Via dell'Istria, 57
34137 Trieste
Tel. 040/378.8888
Fax 040/760.6184
e-mail: csfts@enaip.fvg.it
Info:
Lun-Ven 10.00/13.00
Lun-Gio 17.00/19.00
Sab 9.00/12.00

Centro Servizi Formativi di Gorizia
Via Brigata Pavia, 25
34170 Gorizia
Tel. 0481/538.804
Fax 0481/538.838
e-mail: csfgo@enaip.fvg.it
Info:
Lun-Ven 8.30/12.30
Lun-Ven 14.00/17.00

Centro Servizi Formativi di Pordenone
Via Paschi, 83
33084 Cordenons (PN)
Tel. 0434/580.790
Fax 0434/580.797
e-mail: csfpo@enaip.fvg.it
Info:
Lun-Ven 9.00/12.30
Sab 9.00/12.00

[e-guida] ti aspetta all'Enaip.

Ascolta. Il mondo cambia ad una velocità entusiasmante e con esso cambia il tuo modo di crescere.

Navigare a vista può essere la soluzione, ma senza una guida è difficile arrivare lontano.

Per scegliere il futuro migliore chiedi l'e-guida nei Centri Servizi Formativi dell'Enaip.

Progetto transfrontaliero della Contea istriana, interviene il primo cittadino Dino Pucer

«L'Euroregione con Trieste»

Il sindaco di Capodistria favorevole all'allargamento fino a Lussino

CAPDISTRIA L'Euroregione, l'Università del Litorale, la questione dell'Avnoj: temi locali alternati a rapporti internazionali sono stati ieri il filo conduttore della conferenza stampa del sindaco di Capodistria Dino Pucer (foto). Di rilievo le attività per la nascita dell'Euroregione istriana. Sono in corso consultazioni sulla sua estensione territoriale, che ingloberebbe parte del territorio sloveno, italiano e croato. Nelle intenzioni dei promotori, c'è quella di allargare la regione ai comuni di Sesana, Villa del Nevo, all'Isola di Lussino e all'intera provincia di Trieste.



Critici alcuni esponenti del governo per aver «sconfessato» l'annessione alla Jugoslavia decisa nel '43

Il sindaco Pucer non ha poi mancato di sottolineare la scarsa sensibilità dimostrata dalle autorità di Lubiana per le necessità della costa. Ne è la riprova la mancata inclusione di esponenti regionali nel gruppo di lavoro per la costituzione del terzo polo universitario, che avrebbe sede nelle principali località della regione. Poche comprensioni nella capitale anche per il secondo binario ferroviario sulla tratta Capodistria-Divaccia, di vitale importanza per il por-

to e per lo sviluppo dell'economia capodistriana. Ostacoli ancora si registrano nei progetti per l'ultimo troncone autostradale verso il mare, la Klanec-Sermino, che fa registrare sensibili ritardi. Il primo cittadino di Capodistria ha poi toccato la nascita della Provincia istriana, che comprenderebbe ancora Isola e Pirano. La legge relativa è stata presentata in parlamento dal deputato capodistriano Aurelio Juri, ma la sua approvazione è subordinata, quasi certamente, ad una modifica della Costituzione slovena, nel capitolo delle autonomie locali.

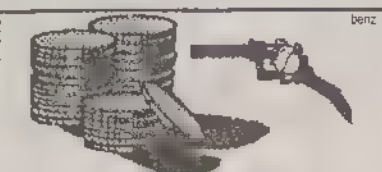
Pucer si è inoltre soffermato sulle polemiche legate all'Avnoj, di grande attualità in questi giorni in Slovenia (furono le decisioni del 1943 che segnarono tra l'altro il passaggio dell'Istria alla Jugoslavia, ndr). Il sindaco ha espresso rammarico per le dichiarazioni degli esponenti governativi sloveni in merito a questi documenti. Le loro posizioni porterebbero acqua al mulino di quelle forze, che mettono in discussione lo status del Litorale.

Fiume, nei rifugi antiaerei si coltiveranno i funghi

Fiume Dei sessantotto rifugi antiaerei rilevati l'anno scorso dall'amministrazione cittadina fiumana (che li aveva presi in consegna dal ministero degli Interni), una cinquantina potranno venire riutilizzati a scopi commerciali.

È quanto concluso nelle sedute della Giunta cittadina, guidata dal sindaco Vojko Obersnel, in cui è stato definito che i tunnel potranno ospitare attività commerciali e alberghiere, fungere da magazzini, oppure vi si potranno coltivare funghi.

I mezzi ricavati dalla concessione in affitto degli impianti verranno destinati alla manutenzione di tutti i rifugi antiaerei presenti nella municipalità di Fiume.



SLOVENIA
Tallero 1,00 = 9,32 Lire*
Tallero 1,00 = 0,0048 Euro*

CROAZIA
Kuna 1,00 = 256,61 Lire
Kuna 1,00 = 0,1325 Euro

SLOVENIA
Tallero/ 162,70 = 1593,45 Lire/

CROAZIA
Kuna/ 6,88 = 1714,14 Lire/

SLOVENIA
Tallero/ 149,50 = 1464,17 Lire/

CROAZIA
Kuna/ 6,48 = 1662,82 Lire/

(*) Dato fornito dalla Banca Koper s.d. di Capodistria

Ragusa, in fiamme l'area naturale protetta di Trsteno: bruciati 17 ettari su 25

Incenerito il parco botanico

RAGUSA Non si placano le polemiche per l'incendio di fine agosto che ha distrutto i due terzi del parco botanico di Trsteno, nelle immediate vicinanze di Ragusa (Dubrovnik). Il parco, già seriamente danneggiato nella guerra croato-serba del 1991, ha 500 anni di storia, appartiene all'Accademia croata delle Scienze e delle Arti (Hazu) ed era giustamente considerato uno dei più bei siti lungo le coste della Dalmazia. Purtroppo le fiamme hanno tinto di nero una natura rigogliosa, carbonizzando alberi e piante per danni che la botanica del parco, dottoressa Maja Kovacic, ha definito inestimabili. Sono andati distrutti 17 dei 25 ettari del parco e il tutto è cominciato il 26 agosto con un incendio che nel litorale raguseo ha ridotto in cenere più di mille ettari di terreno. I vigili del fuoco si sono posti subito a difendere il rinomato parco botanico, aiutati

anche da volontari locali, ma a piegare la resistenza dei soccorritori ci hanno pensato il forte vento e soprattutto l'enorme cancellata che cinge l'arboretum. Si tratta di una recinzione posta alla fine dell'anno scorso e avversata dagli abitanti di Trsteno e dai visitatori perché esteticamente poco o punto compatibile con il parco. La cancellata venne acquistata grazie ai fondi stanziati dalla Banca mondiale, aiuto che doveva però servire all'acquisto di mezzi antincendio. «Abbiamo messo le recinzioni per difenderci dai campeggiatori abusivi e per impedire che ci rubassero in continuazione le nostre piante - così il direttore dell'arboretum, Petar Djurasovic - Non mi sento per nulla responsabile dei danni provocati dal rogo». La Banca di Zagabria è stata la prima istituzione a stanziare fondi per la ricostruzione del parco, donando 25 milioni di lire.

Il deputato commenta la proposta di acquisto dell'Istarska banka da parte della Banca di Lubiana

«Gli sloveni non vanno esclusi»

Kajin: «Potrebbero restituire il debito ai risparmiatori croati»

Investiti 6 miliardi Domani a Lipizza riapre il casinò Raddoppiate le sale da gioco

LIPITZA Inaugurazione solenne domani pomeriggio degli impianti completamente rinnovati e ampliati della casa da gioco di Lipizza, sull'altipiano carsico. Alla cerimonia hanno annunciato la loro presenza una folta rappresentanza di ospiti sloveni e italiani di tutto riguardo. Per la sua specifica collocazione geografica, poco distante dal confine italo-sloveno, l'incomparabile bellezza del paesaggio carsico, si tratta indubbiamente di uno dei casinò sloveni più frequentati in assoluto, specie dagli habitués del Friuli Venezia Giulia e in particolare da quelli provenienti dall'area giuliana. Gli addetti ai lavori hanno fatto sapere che lo spazio operativo dell'ormai ex casinò di Lipizza si aggirava sui 2000 metri quadri. Ora questa superficie si è quasi raddoppiata. Si calcola che il valore complessivo degli investimenti ha superato i 600 milioni di talleri (oltre 6 miliardi di lire). Ma questa non è l'unica novità dell'azienda. Dal prossimo anno comitive di turisti italiani, in particolare appassionati del gioco d'azzardo di Lignano giungeranno settimanalmente nella più rinomata località turistica della regione costiera nell'ambito di un interessante progetto congiunto denominato «Sabbia d'oro e rose».

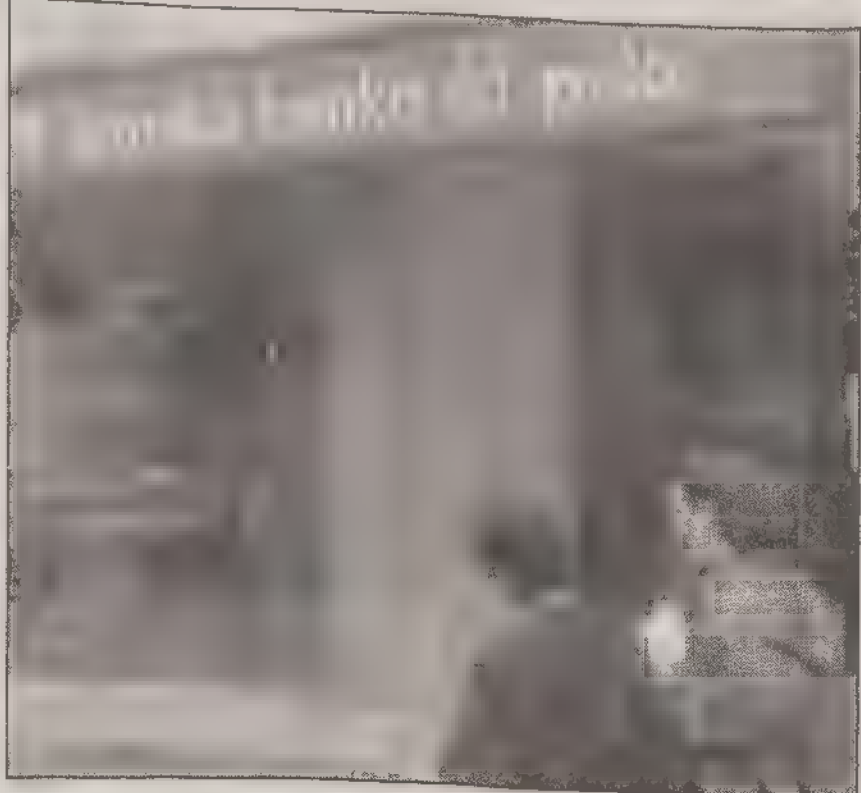
POLA Il presidente del Consiglio regionale e numero due della lista democratica istriana, Damir Kajin, non ha dubbi: «Se la Nuova Banca di Lubiana rileverà la Banca istriana allora il governo sloveno restituirà parte dei risparmi in valuta dei cittadini croati, bloccati già dal 1991». Secondo il regionalista pinguentino, Lubiana sarebbe pronta a soddisfare il migliaio di risparmiatori croati che nella ex Banca di Lubiana (la Nuova Banca nacque dalle sue ceneri) tenevano somme da 500 a 1500 marchi. Restituendole, il governo farebbe fronte a circa un terzo delle richieste in quanto va ricordato che l'ex istituto lubianese congelò i risparmi dei cittadini croati per un ammontare di 300 milioni di marchi. «Che l'esecutivo sloveno si assumerebbe l'obbligo di restituire un terzo del debito - così Kajin - l'ho appreso da fonti ufficiose dello stesso governo. Secondo me non si dovrebbe assolutamente condizionare i rapporti tra

gli istituti polesi e lubianesi con quelli che sono i rapporti bilaterali tra Slovenia e Croazia. Sono però consapevole che il debito di 300 milioni di marchi non può non influire negativamente sulla vicenda relativa alla ricapitalizzazione della Istarska». Kajin ha aggiun-

to che attualmente la Banca istriana, a differenza dello scorso marzo quando si chiusero i rubinetti finanziari dell'istituto, è tornata nuovamente a essere una banca rispettabile e che ispira fiducia. Prova ne sia l'aumento dei risparmi valutari che dal mese di mar-



zo sono maggiorati di circa 30 miliardi di lire. Ma ormai la privatizzazione del maggiore istituto finanziario istriano potrebbe essere alle sue ultime battute. Entro settembre la Istarska dovrebbe scegliere il cosiddetto partner strategico che poi provvederà a rilevare una cospicua parte del suo pacchetto azionario. L'ultima parola spetterà comunque alla Banca nazionale croata. Due i candidati: la citata Nuova Banca di Lubiana e la Regent Europa. La prima offre 37,5 miliardi di lire e l'acquisto del 75 per cento del pacchetto azionario, la seconda offre invece 45 miliardi ed è pronta a rilevare il 25 per cento dei titoli. Anche se non vi è nulla di scontato, la Regent Europa (che fa parte della Regent Pacific Group) risulterebbe favorita nella corsa all'Istarska.



Una delle tre produzioni del Dramma italiano di Fiume verrà realizzata in coproduzione con una compagnia toscana

Michelangelo croato in scena a Firenze



Fiume Delle tre produzioni del Dramma italiano in programma la prossima stagione di prosa, una - l'allestimento di «Michelangelo Buonarroti» di Miroslav Krleža - sarà realizzata in coproduzione con la compagnia teatrale fiorentina Teatro popolare d'arte, diretta da Gianfranco Pedullà, che sarà il regista dello spettacolo. All'operazione collaboreranno anche la Regione Toscana e la Provincia di Arezzo, mentre un notevole contributo, teso a premiare in termini di «visibilità» il progetto allorché, alla fine di marzo del 2001 il «Michelangelo» verrà presentato a Firenze, lo darà anche l'assessorato alla Cultura del capoluogo toscano. Ad inizio di settimana, infatti, il direttore del Dramma italiano si è incontrato coll'assessore, dott. Simone Siliani (già presidente del Consiglio regionale toscano), il quale, non solo ha prospettato l'inse-

ramento dello spettacolo nella programmazione del prestigioso Teatro Goldoni, ma in un periodo in cui il Comune di Firenze presenterà al mondo l'unico Gesù crocifisso realizzato, per altro in età giovanile, da Michelangelo Buonarroti, un'opera il cui restauro sarà ultimato tra la fine di questo e l'inizio del prossimo anno.

A detta dell'assessore Siliani - che, ricorderemo, è stato il principale artefice del gemellaggio siglato cinque anni fa tra la Regione Toscana e la Regione Istriana - l'inserimento dello spettacolo del Dramma italiano in quel periodo (tra l'altro il Teatro Goldoni dista un centinaio di metri dalla chiesa di Santo Spirito in Oltrarno, ove il crocifisso sarà esposto) conferirebbe alla messa in scena del testo del Krleža enorme visibilità: «Quella che si merita un autore troppo poco conosciuto in Italia, eppure di tale grandezza».

Andiamo tutti a giocare al Centro Commerciale Friuli

Si, da oggi al primo piano del Centro Commerciale Friuli, c'è una fantastica AREA GIOCHI con due persone che stanno sempre assieme a noi, mentre mamma e papà fanno la spesa.

sempre con loro
2
animatori

CENTRO COMMERCIALE



Euromercato

EL DO

conbipol

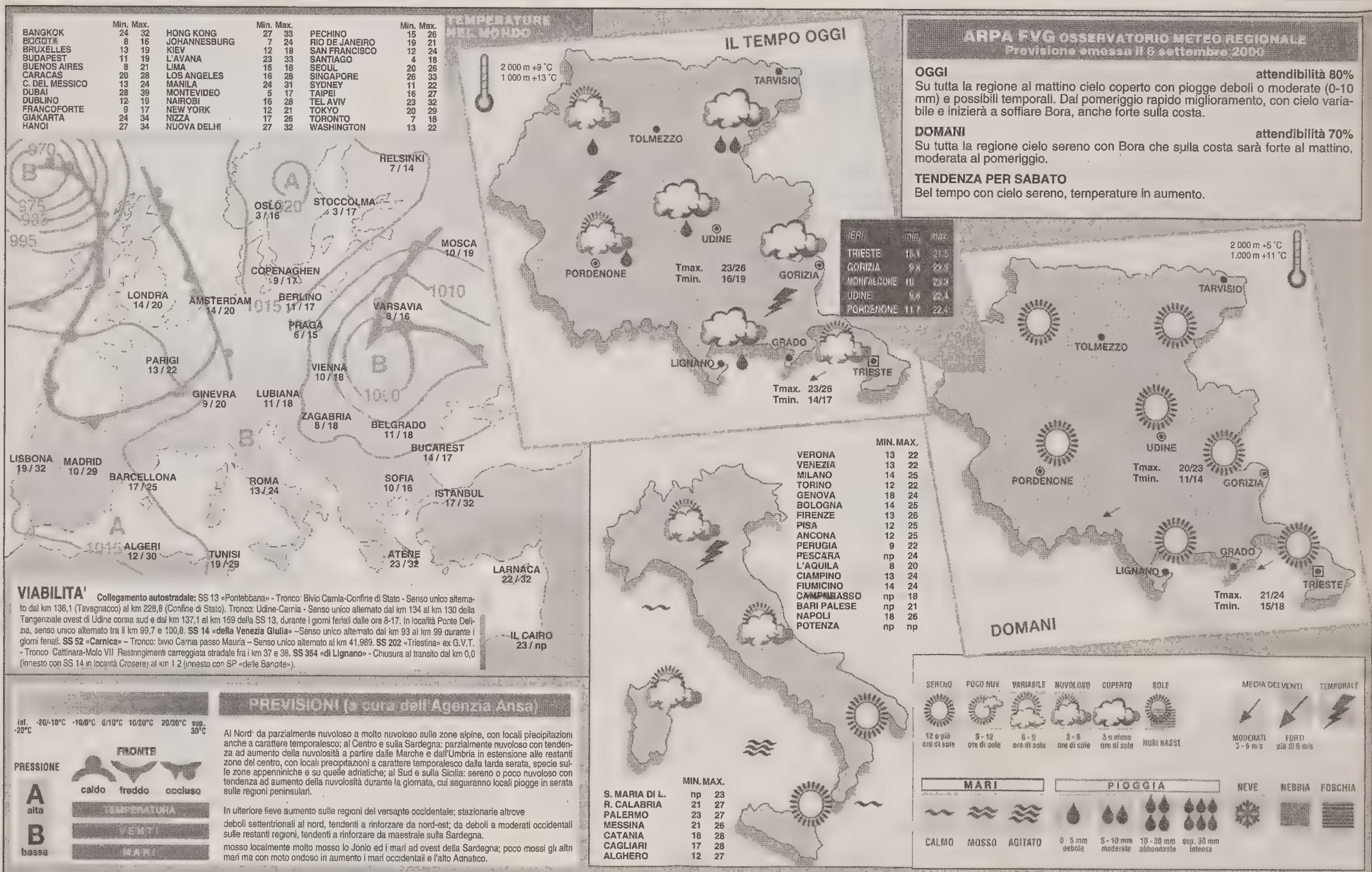
PROPOSTE MODA

cisafr

THE FIRST IN SPORT

50 NEGOZI

Tavagnacco/Udine, Via Nazionale, 127 - S.S. Pontebbana



OGGI

Il Sole:	sorge alle	6.34
	tramonta alle	19.31
La Luna:	si leva alle	16.00
	cala alle	0.18

36.a settimana dell'anno, 251 giorni trascorsi, ne rimangono 115.

IL SANTO

Santa Regina

IL PROVERBIO

Chi offende la moglie ha paura di lei.

INQUINAMENTO

mg/mc di ossido di carbonio (soglia massima 10 mg/mc)

Piazza Libertà	mg/mc	n. p.
Via Battisti	mg/mc	3,65
Piazza V. Veneto	mg/mc	n. p.
Piazza Vico	mg/mc	n. p.
Piazza Goldoni	mg/mc	3,03
Via Carpineto	mg/mc	n. p.

TEMPO

Temperatura:	15,1 minima
	21,5 massima
Umidità:	50 per cento
Pressione:	1017,3 in diminuzione
Cielo:	poco nuvoloso
Vento:	15,8 km/h da O
Mare:	22,7 gradi

MAREE

Alta:	ore	9.05	+11 cm
	ore	17.52	+14 cm
Bassa:	ore	1.01	-22 cm
	ore	13.24	+9 cm

DOMANI

Alta:	ore	9.18	+18 cm
Bassa:	ore	1.54	-30 cm

AUTO
CAMPOMARZIO

TRIESTE • Via Campo Marzio 18
☎ 040/3181111

TRIESTE

Cronaca della città

AUTO
CAMPOMARZIO

CONCESSIONARIA FIAT

Fermati al confine quaranta militari che avrebbero dovuto accompagnare il premier a Basovizza «in visita privata»

Il picchetto sloveno fa dietrofront

Andrej Bajuk ha reso omaggio al monumento dei partigiani fucilati dai fascisti

COMMENTO

«Adelante Pedro, con juicio....»

«Adelante Pedro, con juicio», diceva al cochiere nei Promessi sposi il cancelliere Ferrer mentre la sua carrozza fendeva la folla inferocita per la mancanza di pane. «Veloce, Pedro, che filiamo, ma non mettere sotto qualcuno, se no sono guai seri».

Il «cochiere» di Andrej Bajuk ha sicuramente rispettato l'«adelante», sul «con juicio» potremmo esprimere qualche perplessità. La visita privata del premier a un monumento-simbolo dell'antifascismo sloveno, annunciata evidentemente ai ministeri italiani, ma poco (niente) pubblicizzata a livello di opinione pubblica, è stata tanto «veloce» da anticipare addirittura di cinque giorni la cerimonia — questa si resa nota con grande anticipo — che si svolgerà domenica in occasione del Settantesimo anniversario della fucilazione dei partigiani sloveni, e nella quale è prevista la presenza — tra gli altri — del senatore dell'Ulivo Fulvio Camerini.

Tanto veloce — la visita — da poter dare un'accelerata brusca al lungo, tormentato, sempre in corso, processo di pace tra i popoli al di qua e al di là del confine, che sfocerà fra non molto con l'ingresso della Slovenia nell'Unione europea. Significativa — la visita a quel monumento — soprattutto se si considera che Andrej Bajuk — un moderato alla guida di un governo di centro-destra — «passato» con due soli voti di vantaggio — proviene da una famiglia emigrata in Argentina per sfuggire, nel primo dopo-guerra, alla dittatura comunista che si era imposta nell'allora Jugoslavia. Il processo di pace poi sarebbe stato addirittura arretrante, se lo stesso Bajuk avesse reso omaggio anche alla Foiba di Basovizza, monumento per ora «tabù» a delegazioni ufficiali d'Oltreoconfine.

«Con juicio». Andrej Bajuk, che per anni ha guidato a Parigi la Banca americana per lo sviluppo, forse è stato per troppo tempo lontano da questo confine e non ha dato il giusto peso all'effetto che avrebbe fatto in «certi ambienti» la sua richiesta di portare con sé addirittura un picchetto in divisa (armato, non armato?) per rendere più solenne la sua visita privata. Certamente era ignaro del fatto che già un'agenzia di stampa italiana — nella tarda serata di martedì — aveva lanciato da Trieste la notizia di «un fatto clamoroso, in quanto mai prima militari d'oltreoconfine si erano ufficialmente sul territorio italiano». E che «il fatto» — il picchetto armato — non mancherà di suscitare molte polemiche ad ogni livello cittadino e quelle divise risveglieranno in molti triestini ricordi di oppressione e di morte.

Linguaggio da piena «guerra fredda».

Rafforzato — ieri — da entusiastici commenti, da parte di alcuni esponenti locali del centro-destra sintetizzabili nel motto «abbiamo fermato sul bagnasciuga», dopo che il nostro ministero degli Esteri aveva in qualche modo evitato l'ingresso del picchetto sloveno in divisa.

Ha rischiato — insomma — l'amichevole visita del premier sloveno, di ottenere l'effetto contrario del voluto. Se era quello l'effetto voluto. Invece che accelerare e rinforzare il difficile processo di pacificazione che ha avuto inizio con il determinante incontro tra Fini e Violante, avrebbe potuto ridare fiato agli esponenti più accesi del nazionalismo dei due Paesi. Quegli esponenti che dall'approvazione della legge di tutela degli sloveni e dall'indennizzo equo e definitivo dei beni abbandonati degli esuli riceverebbero il danno più grave: la perdita della «ragione sociale» dei loro movimenti politici, fondati sulla lotta al «nemico». Disperati al punto da travestirsi da «cochieri».

Fulvio Gon

Dietrofront. L'ingresso in Italia è stato vietato ieri mattina a un picchetto di 40 militari dell'esercito sloveno. Dovevano presenziare a una cerimonia organizzata dal Comitato per le onoranze ai quattro sloveni fucilati a Basovizza il 6 settembre 1930, settant'anni fa. Come concordato (da tempo) il pullman e i soldati si sono presentati al valico di Ferneti ma hanno trovato la via sbarrata dalla polizia di frontiera. Il plotone non aveva tutte le autorizzazioni previste dalla legge per entrare nel nostro Paese. Perciò dietrofront verso Sesana. Questo è stato l'ordine.

Dopo un attimo di sconcerto, dopo roventi telefonate in cerca di spiegazioni, il reparto dell'esercito di Lubiana è ritornato sui propri passi. Allo stesso tempo dal valico di Lipizza sono entrati regolarmente in Italia il premier sloveno Andrej Bajuk e il ministro della Difesa di Lubiana Janez Jansa. La loro scorta, uomini dei servizi di sicurezza, ha però dovuto lasciare le pistole al di là del confine.

Nemmeno un chilometro di tragitto e il piccolo corteo di cui faceva parte anche il console generale di Slovenia a Trieste Jadranka Sturm Kocjan, si è fermato accanto al cippo che nella spianata di Basovizza, a pochi metri dall'osservatorio astronomico, ricorda la fucilazione. La prima sentenza di morte pronunciata dal Tribunale speciale fascista.

Ad attendere il corteo c'era il comitato delle onoranze ai fucilati ed esponenti dell'Unione slovena, tra cui il segretario provinciale

Peter Mocnick, quello regionale, nonché consigliere comunale di Trieste Andrej Berdon e il professor Samo Pahor. Schierati in divisa due gruppi di scout della minoranza: il primo di «esploratori» collegati alle organizzazioni cattoliche, il secondo di «taborniki», di ispirazione laica. C'era anche il presidente del Consiglio comunale di Trieste Ettore Rosato con la fascia tricolore. Ma nessun esponente di catura dei Democratici di sinistra, di Rifondazione e dei Comunisti italiani. All'improvviso della strada che porta al cippo c'era invece Bruno Sulli, consigliere di An. Ha parlato con una pattuglia della polizia, poi si è allontanato.

Il primo ministro e il ministro della difesa hanno deposto una corona d'alloro. Non

hanno pronunciato discorsi e hanno risposto alle domande dei giornalisti. Poi, alle 10.30, in un locale di Basovizza hanno fatto il punto con tutti gli esponenti della comunità slovena, sinistra compresa, sulla legge di tutela che nei prossimi giorni approderà al Senato dopo aver già ricevuto il «sì» della Camera dei deputati. Infine sono rientrati nel loro Paese.

Un attimo dopo è iniziato il batti e ribatti sulla mancata presenza a Basovizza del picchetto dell'esercito di Lubiana. Chi ha organizzato la manifestazione ha puntato l'indice contro le autorità italiane, ree di «aver cambiato le carte in tavola». In sintesi secondo la versione del capo di gabinetto del premier sloveno, qualcosa è accaduto durante la notte. Il

«sì» si è trasformato in «no». A Lubiana l'hanno saputo verso le 2 ed è iniziato il batti e ribatti con Trieste e Roma. I soldati e i loro ufficiali si sono comunque presentati a Ferneti, come era stato stabilito in precedenza. Va precisato che le autorità di Lubiana avevano chiesto già nello scorso agosto di poter presenziare con loro militari in divisa alla cerimonia di Basovizza. Tre i ministeri romani interessati al problema: Interni, Difesa, Esteri. Sembrava tutto fatto, nell'ambito dei rapporti che nello scorso novembre hanno consentito a un gruppo di soldati italiani in divisa di presenziare a una cerimonia militare a Caporetto. Invece la doccia fredda.

Il ripensamento è attribuibile al nostro Ministero degli Esteri. Il «no» è venuto

Mentre si intensificano le spinte per il finanziamento dell'equo e definitivo indennizzo agli esuli

Legge di tutela a ottobre al Senato

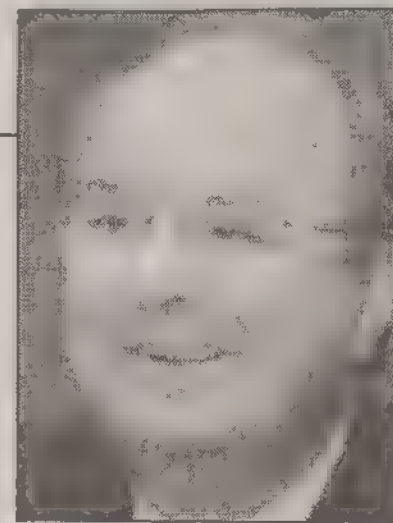
I segretari di Trieste del Ppi Walter Godina e dei Ds Stello Spadaro, con il senatore Fulvio Camerini, hanno incontrato ieri il sottosegretario alla presidenza del Consiglio, Enrico Micheli, al quale hanno ricordato — tra l'altro — che la legge di tutela della minoranza slovena è attualmente al Senato, dove è prevista la sua discussione nel prossimo mese di ottobre ed è stata richiamata la necessità di atti del governo (già nella prossima Finanziaria) nei riguardi delle leggi di indennizzo dei beni abbandonati nei territori passati alla sovranità jugoslava: come pure di concludere l'intesa istituzionale di programma governo-Regione.

Sono stati anche esaminati i principali obiettivi riguardanti lo sviluppo dell'area triestina con par-

ticolare riguardo alle infrastrutture (Corridoio 5, Grande viabilità), al porto e alle strutture e alle istituzioni della formazione, tenuto conto del ruolo di eccellenza che deve svolgere Trieste.

Il sindaco di Pordenone, Alfredo Pasini, ha sottoscritto intanto l'appello promosso da Fulvio Camerini per sostenere l'equo indennizzo degli esuli. L'adesione del primo cittadino di Pordenone si aggiunge a quella espressa dai sindaci di Trieste, Riccardo Illy, e di Gorizia, Gaetano Valentini.

I firmatari auspicano che nel prossimo bilancio finanziario del 2001 vengano previste le necessarie risorse per gli indennizzi.



Andrej Bajuk

Nessun commento ufficiale in Slovenia: «Avevamo avuto l'okay, nello spirito europeo»

«Era un atto di buona volontà»

Juri (opposizione): «Cattiva idea mandare quei soldati»

«L'anno scorso nessuno si era opposto alla presenza dei soldati italiani alle cerimonie commemorative di Caporetto». Un patto tra gentiluomini

Nessun commento ufficiale dal governo sloveno in merito alla vicenda del picchetto fermato alla frontiera di Ferneti. Le fonti vicine alla presidenza del Consiglio si limitano a ripercorrere le tappe del «caso». Martedì è stata inoltrata una richiesta ufficiale, dicono a Lubiana, ai

ministeri degli Esteri e della Difesa. Dapprima è arrivato l'ok all'entrata del picchetto in territorio italiano ma poi, in tarda serata, è giunto il dietro-front delle autorità italiane. Lubiana non ha però comunicato lo «stop» al picchetto d'onore, che ieri mattina ha intrapre-

so la strada verso il confine italo-sloveno, insieme alla scorta del premier sloveno Andrej Bajuk e del ministro della Difesa Janez Jansa. «Non sappiamo per quale motivo il governo italiano ha cambiato idea» rivelano le fonti slovene. E aggiungono: «Noi abbiamo fatto questa richiesta nello spirito europeo, lo stesso che ha permesso l'anno scorso a un picchetto di soldati italiani di presenziare alle cerimonie

commemorative a Caporetto». Per Lubiana si doveva trattare insomma di un atto di buona volontà tra i due Paesi. Quasi un patto tra «gentiluomini».

Di tutt'altro avviso la parte italiana, la quale insiste sul fatto che vi è stato «un disguido nella comunicazione». Infatti, la richiesta per l'entrata del picchetto sloveno avrebbe dovuto essere avanzata al ministro degli Esteri (essendo una questio-

ne «estera», e quindi non a quello della Difesa). «Il picchetto armato non è previsto» sottolineano fonti diplomatiche. Certo, esistono delle eccezioni, ma si tratta di cerimonie congiunte, alle quali partecipano soldati di entrambi i Paesi interessati. Insomma, non è la prassi, specie se si tratta di soldati armati.

Sul fronte interno sloveno, intanto da segnalare la reazione di Aurelio Juri, de-

mune di Trieste» ha precisato il presidente del Consiglio comunale, il popolare Ettore Rosato. «L'orario della cerimonia è stato cambiato improvvisamente martedì sera: l'hanno anticipata dalle 17 alle 10 del mattino. Il mio è stato un atto dovuto di omaggio a un primo ministro presente sul territorio comunale. Abbiamo parlato in inglese per un paio di minuti. Come la nostra amministrazione ha lavorato in questi anni, in questo specifico settore, è sotto gli occhi di tutti. Auspicio però che qualche autorità slovena, in una prossima visita, prolunghi il proprio itinerario fino alla foiba della miniera».

I capigruppo del Polo in consiglio comunale Bruno Sulli (An) Piero Camber (Fli) e Maurizio Marzi (Ccd) hanno firmato una nota nella quale si plaude al «no» del ministero degli Esteri e hanno ringraziato il prefetto Vincenzo Grimaldi che «ha dimostrato di aver capito come le ferite delle foibe siano ancora aperte nella nostra popolazione». Opposto al giudizio dell'Unione slovena. «Soldati italiani, sloveni e ungheresi hanno compiuto più volte manovre comuni. L'Italia appoggiava l'ingresso di Lubiana nella Nato e nell'Unione europea. Il «no» all'ingresso del picchetto è almeno anacronistico».

Claudio Ernè

Le fonti vicine alla presidenza del Consiglio d'oltreoconfine si limitano a ripercorrere le tappe del «caso». Bocche cucite sullo stop alla frontiera

putato dell'opposizione di sinistra. Per il rappresentante capodistriano della Lista unita, la presenza di un picchetto in armi sloveno a Basovizza è sbagliato. E rincara: «E' inopportuno cercare di portare in quel posto guardie armate. Inoltre, i quattro sloveni giustiziati dai fascisti erano cittadini italiani». In ogni caso, per Juri «non è il caso di drammatizzare» la vicenda.

Alessio Radossi

NUOVA VOLVO S40.
DA 37.950.000, PRESTIGIO COMPRESO.

MOTORIZZAZIONI GIÀ IN REGOLA EURO 3

Volvo S40 è la nuova elegante berlina ideata da Volvo per il vostro piacere di guida. Con 6 airbag, gli esclusivi sistemi SIPS contro gli urti laterali e WHIPS contro il colpo di frusta, tutto di serie. Con motorizzazioni a benzina 1.6, 1.8, 1.8i, 2.0, 2.0T, T4 fino a 200 cv e turbodiesel common rail da 102 e 115 cv già a norma Euro 3, per la vostra scelta di rispettare l'ambiente. Con un design affascinante ed oltre 1500 particolari perfezionati, per il vostro massimo comfort. Volvo S40. Un nuovo prestigioso modo di viaggiare in berlina. Il vostro.

CONCESSIONARIA

Love Cars

TRIESTE - Strada della Rosandra 50 - Tel. 040.281365/830308

DAL 4 AL 10 SETTEMBRE SAREMO PRESENTI
AL CENTRO COMMERCIALE «IL GIULIO»
CON CONDIZIONI D'ACQUISTO PARTICOLARI

Illustrato dall'Authority, nella storica Torre del Lloyd, il «documento di indirizzi per la trasformazione delle aree»

Porto Vecchio, il progetto a ottobre

Libertà di accesso e transito ai cittadini, in un'area che però resterà demaniale

Ma non ci sarà la presentazione di un piano «congiunto» annunciata per fine mese

Fair play con Trieste Futura

Era scontato che, parlando di riconversione del Porto Vecchio, venisse a galla il «tema» Trieste Futura. A una precisa domanda Maresca non si è tirato indietro, chiarendo lo stato attuale dei rapporti. «I due gruppi di progettisti (rispettivamente di Solà Morales per Trieste Futura, e Boeri per l'Authority) lavorano assieme, anche se i due progetti sono partiti da basi molto distanti. Non c'è incompatibilità con Trieste Futura - ha precisato - ma anzi contatti costanti. Va riconosciuto a Trieste Futura di aver dato un scossone alla città sulla questione del Porto Vecchio».

Ma l'annunciata presentazione di un progetto comune (il 23 settembre al Teatro Verdi, ndr) ci sarà? «Probabilmente non si farà - ha risposto Maresca - I due progettisti avrebbero potuto arrivare a una visione unitaria, ma oggi una presentazione unica avrebbe dovuto avvenire in un contesto molto, molto istituzionale. Trieste Futura - ha proseguito - ha invece bisogno di presentare in maniera importante il momento conclusivo del suo

lavoro. Si rischiava che presentando un progetto comune Trieste Futura dovesse «seguire» le linee di quello dell'Authority portuale, che ha certe regole da rispettare anche nei confronti del ministero».

Il clima fra le due «controparti» è caratterizzato, se non da una sintonia assoluta, da una linea morbida e da visioni per certi versi congiunte. A conferma di questo stato di cose, Maresca ha spiegato che «Trieste Futura ha chiesto all'Authority portuale di presentare il suo progetto e noi saremo presenti in quell'occasione. Forse non saremo d'accordo su tutto, ma ascolteremo e valorizzeremo le idee di Trieste Futura nel progetto finale per il Porto Vecchio».

Idee che in parte sono già state assorbite nel documento di indirizzi presentato ieri. «La collaborazione con de Solà Morales - ha confermato l'architetto Boeri - è stata di grandissimo aiuto. Il progetto dell'Authority portuale recupererà largamente quello di de Solà Morales, ma terrà conto anche di altri contributi».

gi. pa.

Sarà pronto a metà ottobre il progetto definitivo sulla riconversione del Porto Vecchio, elaborato dall'architetto Stefano Boeri per conto dell'Authority portuale. Non ci sarà dunque (come riferiamo a fianco) l'attesa presentazione con Trieste Futura di un progetto unico, anche se molte delle idee elaborate da de Solà Morales, con cui Boeri ha già lavorato per il porto di Genova, saranno recepite nel progetto finale dell'Authority.

La prima zona in cui si prevede di intervenire va dal Molo Quarto alla palazzina della direzione. Area in cui si situerebbe la sede dell'Evergreen, mentre per il Molo Quarto si pensa a spazi pubblici e strutture per l'approdo delle navi da crociera. E i tempi? In quattro anni, è stato detto, quest'area potrebbe avere un nuovo volto.

La presentazione, ieri pomeriggio alla Torre del Lloyd, del «documento di indirizzi per la trasformazione delle aree del Porto Vecchio» è stata l'occasione per fare il punto sul futuro

utilizzo di un'estesa zona quanto mai «appetita», sulla quale da qualche anno il dibattito è molto acceso. Un incontro che ha visto il presidente Maresca fare gli onori di casa, presentando l'architetto Boeri e il presidente del-

«E' un documento che si pone in continuità con le proposte del piano regolatore», ha ricordato Maresca, il quale ha però ammesso che lo strumento che disegnerà il nuovo porto sarà pronto ed «efficace» solo fra tre, quattro anni.

Nel quadro del piano regolatore, il Porto Nuovo assumerà connotati terminalistici avanzati, ha spiegato il presidente dell'Authority. Il Porto Vecchio manterrà alcune funzioni portuali, accogliendo però la fiera del mare, centri direzionali legati ai traffici, approdi per i traghetti, attività turistiche e universitarie, «con libertà di accesso e transito per i cittadini in un'area che resterà demaniale, e quindi sottoposta a concessioni per chi vorrà insediarsi».

Porto Vecchio e Porto Nuovo saranno poi collegati da un tunnel sottomarino, che «uscirà» nei pressi dell'attuale mercato ortofrutticolo e servirà sia per i mezzi pesanti



L'architetto Stefano Boeri

la società «Porto Vecchio» (e della Fiera) Novacco. Assente invece, non senza qualche implicito interrogativo, il segretario generale Antonella Caroli.



che i lavori sono a buon punto, sotto un gazebo studenti puliscono reperti vecchi quanto la città, pietre e cocci, oggetti e tessere musive. Un mosaico intero se ne starà mezzo dentro un edificio e mezzo fuori, ben protetto e visibile comunque. Vi sorgerà al centro dell'area un centro sociale, un centro culturale (con l'aggettivo multietnico), ma anche tante botteghe artigiane, uffici e anche abitazioni. Lo sguardo spazia fino via delle Mura dove di scorgono gerani alle finestre e magliette e calzoni appesi ad asciugare, tra edifici ancora abitati di via Venezia.

Scendono i nostri uomini politici, schivando un rigoglio fangoso, per via Capitelli fino alla metà di piazza Cavana ormai prossima a mostrarsi nella completezza del restauro.

Ci si lascia alle spalle la casa della Musica e altri edifici che ospiteranno ancora studenti. Mentre solo 40 anni fa quelle case erano vissute da signorine e tenutarie, da studenti in vena di flanella e habitué della marchetta. Dove stava il casinò della Francese, al pianterreno, sono ancora visibili quattro vasche da bagno in pietra, per le abluzioni delle signorine, vere piazzette del permanganato. Su quei ruderi sorgeranno monumenti alla cultura.

Per far rivivere quest'area di tre ettari, si spendono 44 miliardi, buona parte fondi dell'Ue, ma anche contributi regionali, statali, comunali. Senza dimenticare che anche i privati non fanno mancare i loro investimenti per quello che promette di essere il nuovo centro storico di Trieste.

Sopralluogo di Illy e Antonione nella zona di Cittavecchia che si sta rinnovando

Anteprima tra i cantieri di Urban

Completato il risanamento degli edifici e l'urbanizzazione



Sindaco e presidente della giunta regionale osservano i reperti archeologici scoperti nei cantieri di Urban.

Bisogna immaginare ancora come sarà la zona, per ora è ancora un cantiere fatto di impalcature, di scavi, di malta, di operai che si adoperano. Ma i lavori di urbanizzazione (le fognature, l'energia elettrica, la rete del gas e quella per le fibre ottiche) sono praticamente completati. Nei prossimi mesi si vedranno crescere gli edifici tutti belli nuovi. Un rione vero e proprio ai margini di Rena Vecchia, dove fino a ieri si vedeva decadenza e abbandono.

Dietro gli uffici dell'Anagrafe, grazie al piano Urban, una porzione della Trieste antica rioriscende. Il sindaco Illy ha invitato il presidente della giunta regionale Antonione a visitare la zona.

Dall'inferno del degrado, al paradiso del recupero pieno. Passando, come ieri nella tarda mattinata, per il purgatorio dei lavori in corso. Virgilio del momento, l'assessore Tommasini, colui che segue il progetto Trieste-piano Urban, co-

diuvato nelle spiegazioni dall'architetto Cernogoraz e da Bruno Prestelli, responsabili delle opere. Al seguito dei due visitatori, il vicesindaco Damiani, il presidente del consiglio comunale Rosato e un codazzo di fotografi e giornalisti.

Tra muraure risanate, ci si inerpica verso le costruzioni che saranno adibite a rifugio per donne nelle

Tre ettari di una zona ormai bonificata destinata a diventare il nuovo centro storico della Trieste del 2000

panie e per bisognosi, si sostegnano edifici che ospiteranno gli studenti e finalmente si spazia in una zona di scavi archeologici che tale potrebbe rimanere anche a opere completate.

Con la soddisfazione di Illy e Antonione nel vedere

Gli inquilini temono brutte sorprese col nuovo anno ma il presidente Mazzi si mostra rassicurante

Ater, tensione per gli aumenti dei canoni

Il Sunia chiede che la Regione garantisca un diretto e concreto intervento

Sale la tensione fra gli assegnatari degli appartamenti dell'Ater, che a Trieste sono quasi 12 mila. Gli aumenti applicati a partire da luglio dall'ente di piazza Foraggi ai canoni di locazione e determinati dall'entrata in vigore della legge regionale n.24 sono provvisori. Con il nuovo anno, potrebbero esserci altre brutte sorprese per gli inquilini.

Ieri, nel corso di una conferenza stampa, il presidente dell'Ater di Trieste, Alberto Mazzi, ha voluto stemperare sul nascere i toni di una potenziale polemica «che potrebbe essere provocata da affermazioni fatte da chi non conosce realmente le nostre intenzioni - ha detto - mentre stiamo prestando particolare attenzione alle problematiche delle fasce sociali più deboli dell'inquilinato». Mazzi ha sottolineato ancora una volta che gli assegnatari della fascia A (quella fino a 18 milioni di reddito annuo) «finora non hanno subito aumenti» e che quelli

delle fasce B e C (rispettivamente dai 18 ai 51 milioni e superiori ai 51) «hanno beneficiato del tetto del 5% che abbiamo voluto inserire per ciò che riguarda gli aumenti stessi. In sostanza sono migliaia le famiglie che vivono in appartamenti dell'Ater e che hanno visto immutato il canone d'affitto anche dopo luglio».

Il presidente dell'Ater ha poi parlato della possibilità di «utilizzare le risorse derivanti dai piani di vendita, che attueremo nei prossimi mesi, per raggiungere quel pareggio di bilancio che la legge oggi impone anche agli enti come il nostro, che conservano una finalità di tipo sociale».

Ma nonostante le rassicurazioni di Mazzi, subito è stata manifestata forte preoccupazione da parte delle organizzazioni di categoria degli inquilini: «Purtroppo le garanzie di cui parla Mazzi e che effettivamente derivano dalla legge, limitano la loro portata soltanto a quest'anno - è stato il commento del segretario

del Sunia, Giorgio Apostoli - mentre non si sa cosa accadrà a partire dal gennaio del 2001. La regione non ha ancora chiarito se metterà a disposizione dell'Ater le risorse necessarie attraverso il cosiddetto fondo sociale e non è stato precisato quale sarà il criterio da utilizzare per gli aumenti dei canoni».

Il ragionamento del segretario del Sunia è semplice: se per le necessità di bilancio non dovessero sufficienti gli aumenti dei canoni, o fosse impossibile arrivare a un pareggio utilizzando solo tale leva, dovrebbe essere la Regione a coprire la differenza. «Ma su questo punto - ha concluso Apostoli - non ci sono notizie».

Decisiva sarà in ogni caso la prossima riunione del Comitato paritetico, che vedrà seduti attorno allo stesso tavolo i rappresentanti dell'Ater e quelli delle organizzazioni sindacali di categoria. In tale sede saranno individuati i nuovi criteri di applicazione agli aumenti.

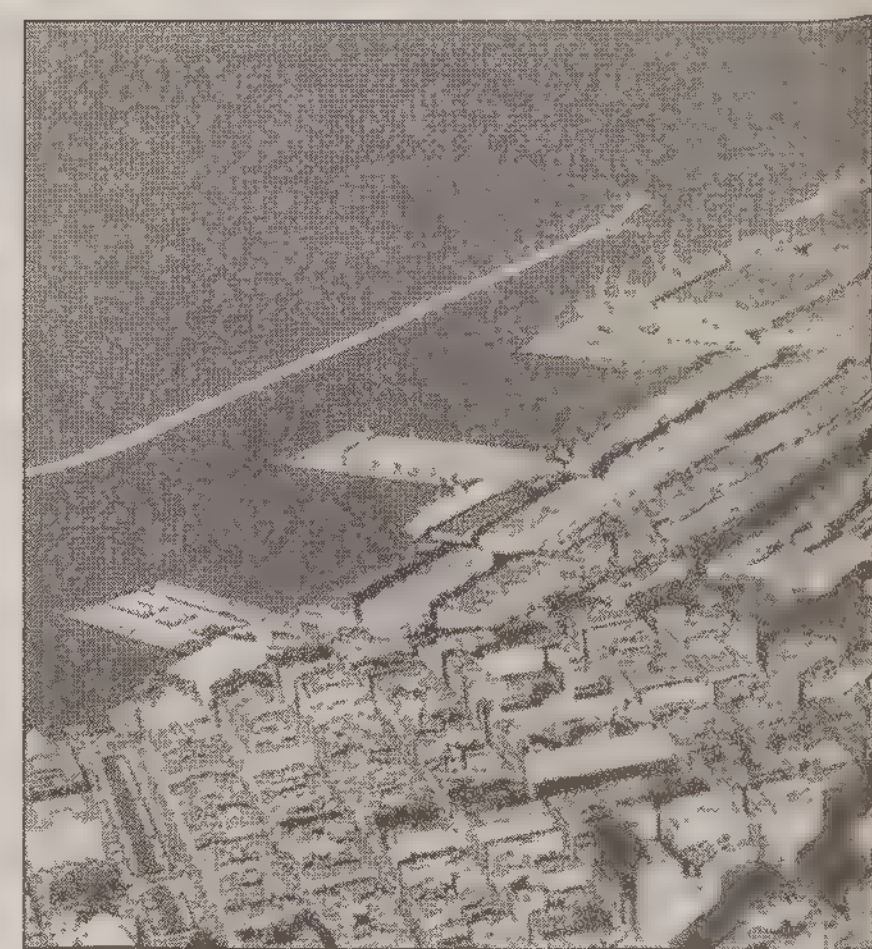
u. sa.

Lo sciopero dei ferrotranvieri ferma il 65 per cento dei bus

Più della metà dei bus fermi per lo sciopero indetto da Cgil-Cisl-Uil e Cisl, mentre gli aderenti all'Ugl erano liberi di partecipare o no alla protesta. In sostanza su un parco viaggiante di 163 bus, 98 sono rientrati in deposito mentre altri 65 ha circolato, alleviando in qualche modo i disagi della cittadinanza.

La direttrice delle linee 20 e 21, quella della 29, la linea 6 e anche la 5 sono state praticamente prive di mezzi in circolazione. La linea 9 e la 10 sono state coperte al 40 per cento. Praticamente il 65 per cento degli autisti hanno scioperato.

Contrarie alla protesta le rappresentanze sindacali di base che hanno invitato i loro aderenti a non scioperare perché ritengono contrario agli interessi dei lavoratori il pre-accordo sottoscritto dai sindacati confederali e Cisl, ma anche l'Ugl, pre-accordo che pregiudica fortemente i diritti acquisiti dai lavoratori e introduce eccessiva flessibilità. Il coordinatore regionale, Puglia, parla di protesta riuscita a metà perché, a suo parere, almeno la metà dei lavoratori aderisce alla federazione delle rappresentanze di base, ma i dati forniti dal responsabile del servizio movimento dell'Act, Pagliari, fanno intendere che lo sciopero abbia raggiunto lo scopo di frenare, se non proprio di paralizzare, il movimento dei cittadini all'interno di Trieste.



ti che operano nelle due aree portuali sia per il traffico leggero di ingresso in città, sgravando così il congestionato asse delle Rive.

Soffermendosi sui contenuti del documento (che il nostro giornale ha già anticipato), l'architetto Boeri ha sottolineato la visione del Porto Vecchio come sistema aperto alla città ma nel quale si potrà assistere alla vita del porto, essendo previsti in quell'area gli attracchi dei traghetti e delle navi da crociera e trattandosi di un'estesa zona che sarà percorribile senza limitazioni, modificando così l'attuale «waterfront» della città.

Quanto all'aspetto edilizio, Boeri ha parlato di «operazione di recupero filologico, con innesti di edifici nuovi, rispettando il «codice genetico» dell'area ma senza mummificarlo. Il recupero degli edifici dipende dal loro valore storico, ma anche dal grado di trasformabilità».

Con riguardo a nuove strutture, Boeri ha infine ricordato che il successo di un polo passeggeri è dato dalla presenza di alberghi (uno è previsto nel progetto di Evergreen, ndr), che andranno attentamente «dosati», e di spazi di intrattenimento, tutti vicini alle banchine.

Giuseppe Palladini

Ottavo appuntamento per l'Amministrazione

Altura-Poggi Paese ospita la Giunta comunale itinerante Da domani «Trieste in Palio»

Questa mattina alle 15 (apertura al pubblico alle 16) avrà luogo l'ottava riunione della Giunta municipale «itinerante»: l'appuntamento di oggi è ad Altura-Poggi Paese (al campo di pallacanestro di Poggi, in via Paisiello, vicino al centro civico).

La consueta festa rionale «Trieste in Palio», collegata ormai tradizionalmente all'arrivo nel rione della Giunta itinerante, questa volta si svolgerà invece nelle successive giornate di domani e sabato: l'appuntamento è al campo giochi dalle 19 alle 23 per entrambe le serate, con un nutrito programma a beneficio della popolazione residente. Ci saranno gare musicali, sfide in piscina e un torneo di tennis tra rioni. Non mancheranno pure spettacoli teatrali, aerobica, giocolieri e altri intrattenimenti.

Rubriche a cura della A.MANZONI PUBBLICITÀ

Corsi gratuiti di lingue

Ass. Ibero Latino Americana

Spagnolo, inglese, francese, portoghese e italiano. Via F. Venezian 1, lun-ven 10-12 16-20, sab 10-13, tel. 040/300588.

Corsi gratuiti di informatica

Associazione «Click»

Corso d'informatica multi-

mediale propedeutico ai livelli base, medio ed avanzato su Windows, Office Automation ed Internet. Via F. Venezian 1, da lun. a ven. 16-20 tel. 040/3220908.

Taglio cucito ricamo, maglia corsi Sitam

V. Coroneo 1. Tel. 040/630309 ore 10-12 / 16-19.

MOSTRE

CAFFÈ STELLA POLARE

Espone

FRANCA BATICH

COMPRO ORO

MONETE - GIOIELLI PIETRE PREZIOSE Central Gold Corso Italia 28 - Trieste PRIMO PIANO

Voilà TOUR

Vuoi fare un viaggio? Ascolta le nostre proposte.

- TOUR della SICILIA** dal 16 al 23 settembre Partenza da Ronchi (Aereo)
- I GOLF di NAPOLI e SORRENTO** dal 3 all'8 ottobre (Autopullman) Transfer aeroporto Treviso air incluso nella quota
- IL GARGANO e le isole TREMITI** dal 10 al 15 ottobre (Autopullman)
- SOGGIORNO di fine estate a COGOLO di PEJO in TRENTINO** dal 16 al 23 settembre (Autopullman)

POSTI LIMITATI. INF. e PREN. Tel. 040/371188-370959 - Fax 040/370959 - Trieste - Via Battisti 14

INGLESE in fretta

7 livelli di corsi intensivi brevi anche preparazione Esami Cambridge di dicembre a partire dall'11 settembre

British School Trieste, via Torrebianca 18, tel. 040.369369
Orario di segreteria: da lunedì a venerdì 8.30-20.00 orario continuato - sabato 9.30-12.30

Venerdì ti aspettiamo sotto le stelle.

Venerdì 8 settembre ti invitiamo a scoprire la magia griffa e la volta stellata del nuovo brand Casino Lipica. Invernal, autunno, estate, spazi per il divertimento, più emozioni.

Grand Casino Lipica

Continuaz. dalla 10.a pagina

GALLERY Fiumicello casa indipendente su due piani da risistemare, soggiorno, cucina, tre camere, bagno. Giardino con vani accessori. Cod. 68 0431/35986. (A00)

GALLERY Gradisca Cormons casa colonica adattabile a bifamiliare su due livelli con mansarda e corte con giardino di 4000 mq. Cod. 12. 0481/969508. (A00)

GALLERY Gradisca in centro appartamento di ampia metratura con terrazza di 120 mq possibilità box. Cod. 10. 0481/969508. (A00)

GALLERY Grado Centro storico ristrutturazione appartamenti soggiorno angolo cottura due camere bagno. Proposta unica nel suo genere! Cod. 303. 0431/81200. (A00)

GALLERY Grado Città Giardino: appartamento ottime condizioni soggiorno cucina a vista camera matrimoniale bagno terrazza abitabile termoa autonomo autorimessa. Cod. 312. 0431/81200. (A00)

GALLERY pressi tribunale appartamento destinabile anche ufficio ottime condizioni casa d'epoca con ascensore soggiorno cucina due camere e bagno Lit. 230.000.000 cod. 103. Tel. 040/7600250.

GALLERY San Giusto bellissimo condominio ristrutturato stile neoclassico appartamento primingresso offerto con cucina arredata a scelta del cliente. Soggiorno due camere servizi Lit. 200.000.000 cod. 107. Tel. 040/7600250.

GALLERY Sistiana appartamento al secondo piano soggiorno cucinino matrimoniale due singole bagno terrazza vista mare

buone condizioni 320.000.000. Cod. 13. 040/2908343. (A00)

GALLERY Sistiana appartamento vista mare salone cucina tre camere servizi terrazza ripostiglio cantina posto macchina giardino condominiale 315.000.000. Cod. 1. 040/2908343. (A00)

GALLERY Sistiana vista mare nuove ville bifamiliari giardino garage taverna rifiniture signorili prezzi interessanti informazioni previo appuntamento. Cod. 3. 040/2908343.

GALLERY viale Romolo Gessi alloggio occupato ingresso saloncino cucina tre stanze bagno stanzetta wc posto macchina condominiale Lit. 220.000.000 cod. 370. Tel. 040/7600250.

GALLERY via Rossetti in stabile d'angolo con la via Pascoli appartamento da restaurare: cucina saloncino tre camere e bagno Lit. 130.000.000 cod. 312. Tel. 040/7600250. (A00)

MONFALCONE Aris appartamento nel verde ingresso salone cucina bicamera bagno terrazzino cantina posto macchina ottime condizioni L. 170.000.000 Casacittà 040/362508. (A00)

MONFALCONE centro appartamento ristrutturato piano alto ascensore ingresso salone cucina matrimoniale bagno terrazzino cantina ammobiliato L. 168.000.000 Casacittà 040/362508. (A00)

MUGGIA centro storico casetta su tre livelli salone con caminetto cucina due matrimoniali doppi servizi ampia mansarda ripostigli L. 270.000.000 Casacittà 040/362508. (A00)

MUGGIA Colarich alta: bella casa epoca perfetta, bipiano, piscina, box, deposito attrezzi, 900 mq ca. di terreno pianeggiante, alberato. Prezzo adeguato. B.G. 040/272500.

TU CI METTI L'IDEA NOI TI DIAMO I SOLDI

Ekò di settembre finanzia la tua idea imprenditoriale. Con trenta milioni subito e un ulteriore finanziamento per avviare la tua attività su Internet.

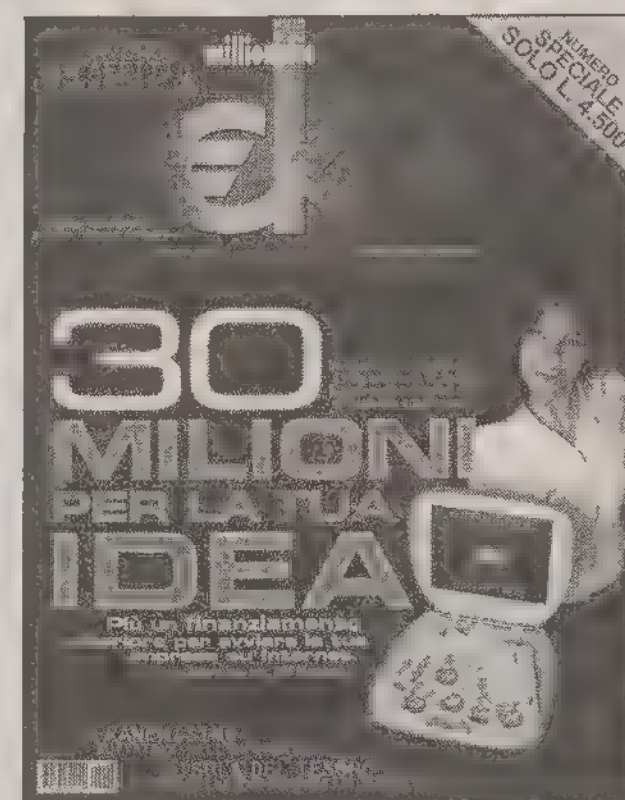
SU EKÒ QUESTO MESE TROVI ANCHE

le nuove opportunità del LAVORO IN AFFITTO

mettersi in proprio con il FRANCHISING di computer

come diventare EDITORI ON LINE

e... una concreta opportunità per avviare un'attività in proprio in un settore rivoluzionario. Solo su Ekò.



In edicola a 4.500 Lire

www.ekoclub.it

MUGGIA Darsella S. Bartolomeo, terreno edificabile 1700 mq circa. Lottizzazione approvata per villa singola. Esposto Sud, vista golfo. B.G. 040/272500.

MUGGIA Darsella terreni di 872 e 919 mq. Edificazione diretta. Riparo dalla bora. Servizi da strada. Vista mare. B.G. 040/271348.

MUGGIA in bifamiliare, zona servita. Due matrimoniali, soggiorno, cucina, tinello, bagno, ripostiglio, cantina. Termoa autonomo. L. 220.000.000. B.G. 040/271348.

MUGGIA Mazzarej ultimo primo ingresso in palazzina. Termoa autonomo. Salone, grande cucina, due camere, ingresso, due bagni, terrazza, garage. B.G. 040/272500.

MUGGIA Vecchia terreno non edificabile 1700 mq circa pianeggiante vista mare attualmente vigneto possibilità baia lire 135.000.000. B.G. 040/271348.

MUGGIA vendesi terreno edificabile pianeggiante zona centrale e servita 3200 mq circa indice 08 possibilità 2500 mc per 6 villette schiera. B.G. 040/271348.

MUGGIA via di Santa Barbara terreno edificabile vista mare, 800 mq circa. Completo opere urbanizzazione, zona servita. Lire 230.000.000. B.G. 040/272500.

MUGGIA vicinanze centro: in casetta, soggiorno, tre stanze, cucina abitabile, doppi servizi, terrazza, can-

tina, termoa autonomo. L. 310.000.000. B.G. 040/272500.

PROGETTOCASA Bonomea appartamento primingresso in nuova palazzina signorile vista città/golfo soggiorno matrimoniale cucina bagno ripostiglio terrazza abitabile cod. 112. 040/368283.

PROGETTOCASA Campo S. Giacomo ultimo piano, ascensore, vista mare, soggiorno, cucina, due camere, doppi servizi, ripostiglio, balconi, cantina, 220.000.000. Cod. 393 040/368283. (A00)

PROGETTOCASA Commerciale elegante appartamento in residence, parzialmente arredato, salone, cucina, due stanze, servizi, terrazza, taverna, cantina, box. Cod. 247. 040/368283.

PROGETTOCASA via Paisiello appartamento vista mare, soggiorno, cucina, due camere, bagno, ripostiglio, balcone, posti macchina, ascensore, termoa autonomo, 200.000.000. Cod. 388 040/368283. (A00)

ROMAGNA alta appartamento vista mare/città atrio salone con caminetto cucina due camere doppi servizi terrazzo cantina posto macchina in garage L. 385.000.000 Casacittà 040/362508. (A00)

SAN Giacomo stabile d'epoca appartamento ingresso cucina abitabile matrimoniale singola bagno, attualmente al grezzo con impianti già eseguiti L. 89.000.000 Casacittà 040/941424. (A00)

PROGETTOCASA posizione silenziosa via Udine ottime condizioni autometano ampio soggiorno cucina abitabile due stanze bagno cantina 180.000.000 cod. 392. 040/368283.

PROGETTOCASA Roiano piano alto vista aperta buone condizioni luminoso ingresso soggiorno cucina matrimoniale camerino bagno ripostiglio balcone cod. 29. 040/368283.

PROGETTOCASA Roiano ultimo piano senza ascensore vista aperta/mare soggiorno cottura due camere cabina armadio bagno ripostiglio autometano 160.000.000 cod. 381. 040/368283.

PROGETTOCASA via Manzoni appartamento al quarto piano luminoso ingresso soggiorno cucina camera bagno ripostiglio termoa autonomo 105.000.000 cod. 385. 040/368283.

PROGETTOCASA via Pietà bell'appartamento ascensore composto da ingresso soggiorno cucina due camere bagno ripostiglio balcone arredato 143.000.000 cod. 379. 040/368283. SAN Giovanni palazzina recente nel verde appartamento con atrio salone terrazzino cucina matrimoniale singola grande, bagno ripostiglio cantina posto macchina. Casacittà 040/362508. (A00)

SETTEFONTANE alta stabile recente ascensore appartamento ristrutturato con ingresso soggiorno poggiorio cucinino matrimoniale singola bagno ripostiglio

terrazzino cantina L. 180.000.000 Casacittà 040/362508. (A00)

SIT a 2 passi da piazza Unità graziosissimo appartamento perfette condizioni interne palazzo epoca con facciate rifatte: saloncino cucinona abitabilissima due stanze stanzetta bagno termoa autonomo. 040/633133. (A00)

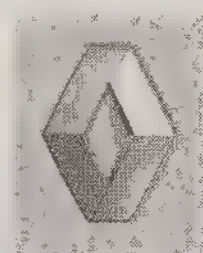
SIT Ginnastica alta libero luminosissimo da ristrutturare in bellissimo palazzo epoca con parti comuni rifatte: corridoio cucinona 4 camere doppi servizi stanzetta. 138 mq Lit 185.000.000! Telefonare 040/633133. (A00)

SIT Madonna del Mare particolare perfetto appartamento d'atmosfera: corridoio cucinona con focolare soggiorno 3 stanze bagno, termoa autonomo, metano, palazzo storico facciate rifatte. 040/633133. (A00)

SIT novità Foro Ulpiano elegantissimo ampio appartamento di rappresentanza con doppia entrata (possibilità 2 alloggi o studio/abitazione) in palazzo epoca signorile con ascensore. 040/636222. (A00)

SIT paraggi Commerciale terrazzatissimo attico panoramico e tranquillissimo: atrio saloncino con terrazza cucinona matrimoniale singola studiolo doppi servizi ripostiglio 2 terrazzini giardino proprio cantina posto auto in garage. 040/636222. (A00)

Continua in 28.a pagina



Il tempo libero,
con un nuovo punto di vista.



RENAULT Kangoo

Renault Kangoo Hélios con tetto apribile.

Da sempre un'auto di larghe vedute, Renault Kangoo oggi è anche nella versione Hélios: tetto apribile con comando elettrico, ampliato da una parte in vetro fissa. Disponibile nelle motorizzazioni: 1.2, 1.4, 1.9D, 1.9 dTi. www.renault.it

Di serie: tetto apribile elettrico, due porte laterali scorrevoli, servosterzo, airbag conducente, portellone posteriore full-space.

Compresa assicurazione furto e incendio "Rennasic" per un anno.

Renault Kangoo Hélios da
L. 20.700.000* (€10.690,66)
oppure

finanziamento in 48 mesi a tasso zero**.

E' facile non limitarsi.

*Prezzo chiavi in mano IPT esclusa, per chi ha un'auto da rottamare. Promozione analogica valida per tutte le versioni benzina della gamma Kangoo.
**Esempio di finanziamento: Renault Kangoo Hélios L. 23.900.000 (€ 12.343,32) IPT esclusa, anticipo L. 4.780.000; importo finanziato L. 19.120.000; 48 rate mensili di L. 398.333; T.A.N. 0%; T.A.E.G. 0,84%; Spese dossier L. 250.000. Imposta di bollo L. 20.000. Salvo approvazione FinRenault.
Le due offerte non sono cumulabili. Iniziativa valida fino al 30/09/2000.

RENAULT e IFI I Concessionari Renault sono sulle PagineGialle e FinRenault e la Finanziaria del Gruppo.

La tua Scuola inizia da... CENTERCASA



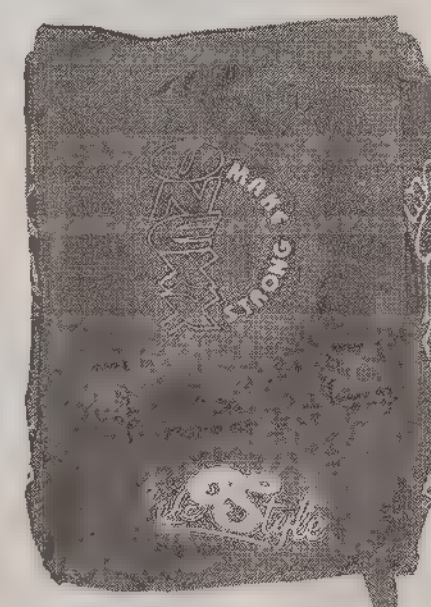
COORDINABILI "SAKURA"

bizaino estensibile L. 84.900
bustina 2 tasche L. 13.900
diario L. 13.900
raccoglitori anelli A4 L. 4.900



COORDINABILI "SEVEN"

zaino monovolume "basic" L. 49.900
diario 12 mesi L. 15.900
astuccio safari 29 pz L. 22.500
bustina color con tasca L. 9.900



ZAINO "INVICTA"

estensibile
L. 99.000



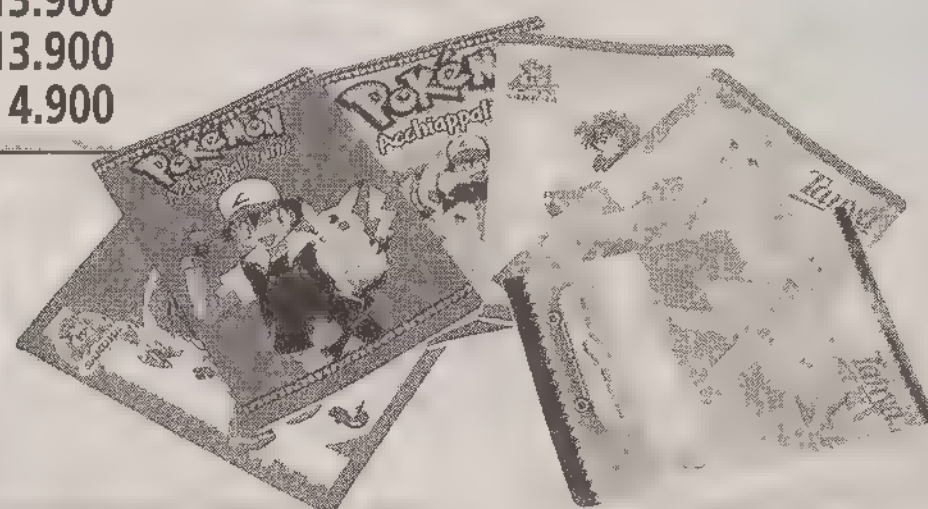
ZAINO ECONOMICO

estensibile
L. 24.900



ZAINO

Minnie - Mickey
L. 34.900



QUADERNI

Pokemon - Sakura - Tanya - Titti da L. 2.000 cad.

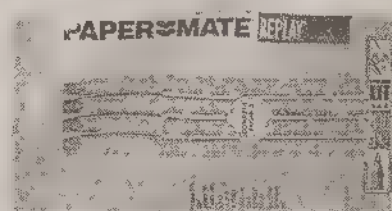


ZAINO "SEVEN"

micropiù, portachiavi, sdoppiabile
L. 79.900

BUSTINA

portapenna Minnie - Mickey
L. 5.900



PENNE REPLAY PAPERMATE

3 X 4
L. 6.900



DIARIO

Dance Jam - Titti e Silvestro - Mtv - Seven 16 mesi
da L. 10.900 cad.

24 PASTELLI

"Carioca"
L. 3.500



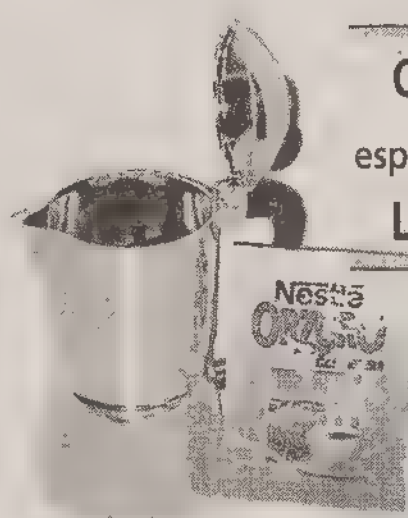
COMPASSO

da L. 3.700



ORZIERA

espress "Birba"
L. 39.900



CASSETTIERA

plastica
L. 8.900

TAZZE "TOGNANA"

caffè, colazione, the colori assortiti
da L. 1.500 cad.



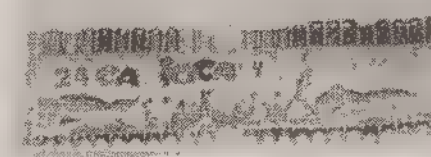
SET WAVE

"Bialetti"
L. 39.900



24 PASTELLI

"Carioca Joy"
L. 3.500



CONFEZIONE

STICK «Pritt» 3x2
L. 4.500



12 COLORI TEMPERA

"Giotto"
L. 13.900



CENTERCASA

CASALINGHI, GIOCATTOLE, CAMPEGGIO, ARTICOLI DA REGALO
Via C. Battisti 29 - Trieste - Tel. 040.635014
Via C. Battisti 18 - Trieste - Tel. 040.371237

Aperto dal lunedì al sabato 9/13 - 15.30/19.30

Così hanno risposto i sanitari dell'ospedale di Perugia dove una coppia di Messina si era rivolta per il parto

«Quattro gemelli? Andate al Burlo»

Da noi, invece, tutto è pronto per accogliere già stamattina i futuri mamma e papà

Expò mondiale specializzata Illy e Antonione si mobilitano

Per rendere concreta la possibilità che la nostra città possa ospitare una Expò mondiale specializzata, si stanno muovendo i primi passi verso la costituzione di un comitato promotore che coinvolga le istituzioni locali. Se ne è parlato ieri in un incontro tra il presidente della Giunta regionale Roberto Antonione, il sindaco Riccardo Illy, il presidente ed il vicepresidente dell'Associazione Triestexpò, Giacomo Borruo e Pierpaolo Ferrante.

Per riqualificare la città e dare scadenze certe alla realizzazione delle infrastrutture appoggiate dal governo

Illy, che sulla prospettiva della candidatura ha già interessato il Governo e l'Ufficio internazionale di Parigi, ha illustrato ad Antonione i passi che dovranno essere fatti per giungere, da parte del Governo, alla presentazione della candidatura.

«Questa prospettiva - ha dichiarato Antonione - è molto interessante non solo per l'intera regione, ma anche per i Paesi vicini. Ho già avuto modo di esprimere il mio particolare apprezzamento per questo progetto e quanto prima presenterò alla Giunta regionale la proposta di partecipare al comitato promotore».

Illy e Antonione hanno infine concordato sul fatto che l'organizzazione di un'esposizione mondiale specializzata sarebbe contemporaneamente un incentivo alla riqualificazione urbana di Trieste e un'occasione per dare scadenze alla realizzazione di importanti infrastrutture di interesse regionale, per le quali vi sono già impegni da parte del Governo.

Quattro gemelli in arrivo al Burlo. Al policlinico di Perugia si sono rifiutati di accogliere la futura mamma, all'ospedale triestino invece l'aspettano a braccia aperte.

Carolina Ferrigno, 27 anni, di Messina, arriverà questa mattina assieme al marito Eugenio Omato, pure 27 anni, carabinieri. Nei prossimi giorni i quattro bambini vedranno la luce proprio a Trieste. «Noi siamo pronti. La nostra struttura è tra le più avanzate d'Europa», dicono soddisfatti al Burlo.

L'odiessa di Carolina Ferrigno era iniziata qualche settimana fa a Messina. In un primo momento

il suo ginecologo le aveva indicato l'ospedale umbro dove la gestante sarebbe dovuta arrivare ieri. Ma il dirigente del policlinico Vincenzo Panella ha drasticamente rifiutato il ricovero. «Siamo spiacenti, ma dobbiamo ancora pagare gli straordinari dello scorso parto plurigemellare. In quell'occasione erano state impiegate 35 persone. Ne dobbiamo subire ancora le conseguenze. La nostra ricettività nella terapia intensiva neonatale non ci consente di albergare altri quattro bambini. Ci dispiace per la signora, ma dobbiamo invitarla a partorire altrove. Perugia non può accollarsi sistematicamente

quelli che illustri scienziati definiscono fallimenti della medicina, tanto meno in un momento come questo in cui il reparto di ostetricia sconta una serie di difficoltà create dalla carenza di personale infermieristico», ha affermato il funzionario sanitario.

E nemmeno la catena di solidarietà creatasi intorno ai coniugi Omato attivata dai carabinieri di Messina è riuscita a convincere i sanitari di Perugia. «Ci hanno chiuso le porte in faccia», hanno affermato tra la rabbia e lo sgomento Eugenio e Carolina Omato. Non ci interessano i soldi della gente, non vogliamo niente da nessuno, chiediamo solo di far nascere i no-

stri bambini per poter tornare a casa insieme», hanno aggiunto.

Così la «palla» è appunto rimbalzata al Burlo dove il carabiniere messinese e sua moglie arriveranno oggi. La puerpera sarà ricoverata nella divisione. «Tutto è pronto», hanno fatto sapere ieri sera all'ospedale. «E non sarà certo una questione economica, semmai di preparazione professionale», hanno aggiunto con un pizzico di polemica verso i colleghi perugini.

Polemiche a parte i due ragazzi desiderano solo vedere quei figli che aspettano da tre anni, dal giorno delle nozze, dopo il quale si sono sottoposti a specifiche cure.



La futura neomamma si era preparata da tempo. Sei giorni fa era stata dimessa dall'ospedale di Messina, d'accordo con il suo ginecologo personale per il ricovero tempestivo a Perugia. Ma il percorso, anzi l'odissea si è allungata.

«E' una fortuna, ma anche una magra consolazione - ha aggiunto Eugenio Omato - perché ci eravamo organizzati. E se non fosse stato per la sensibilità di Trieste, mia moglie avrebbe rischiato seriamente di non farcela». Intanto si sono attivati anche i carabinieri della caserma di via dell'Istria. «Ci hanno avvisato ieri del parto della moglie del nostro collega. Cercheremo di aiutarlo trovando una sistemazione», ha detto un militare. c.b.

Al summit di ieri i rappresentanti degli utenti hanno sostenuto le ragioni del no alla domiciliazione, si sono lamentati delle code agli sportelli e hanno «sparato» sulle bollette errate

L'Acegas spiega le strategie, ma i consumatori mugugnano

I vertici dell'Acegas si sono incontrati ieri con le associazioni dei consumatori e quelle di categorie per illustrare diagrammi e statistiche inerenti agli sforzi indubbi che la privatizzata sta facendo per migliorare i servizi e i rapporti con il pubblico.

Rapporti che, come si sa non sono sempre facili, come testimoniano alcune telefonate che arrivano in redazione e il volantinaggio che veniva fatto nella stessa ora dell'incontro, fuori dai cancelli della Spa a opera del comitato utenti Acegas: un'associazione autonoma, come dice uno dei vo-

lantini ma con i servizi organizzati presso la sede di Rifondazione di via Tarabochia.

Ma tornando all'incontro con le associazioni, il direttore Acegas, Franco Scolaro ha sostenuto che per evitare ritardi nel pagamento delle bollette, anche i triestini dovrebbero abituarsi a dare il mandato di pagamento alle banche, come fanno già il 50% dei goriziani. Hanno eccepito le associazioni dei consumatori, ricordando che per ottenere la domiciliazione presso una banca, bisogna avere «un conto in banca». E non tutti hanno questa possibi-

lità. Angelo Minighin, direttore amministrativo dell'azienda, ha detto che in questo momento l'Acegas sta trattando con alcune banche per arrivare a un fido bancario di due milioni a costo zero e la relativa domiciliazione per il pagamento delle bollette per i cittadini che ne saranno interessati. Poi è toccato al dirigente della gestione commerciale, in un clima dal sapore didattico, illustrare dei lucidi, con i grafici dei tempi d'attesa agli sportelli, delle fatture reclamate: a maggio erano 13 mila 119, mentre ad agosto sfioravano le 7 mila unità. Inoltre sono stati

rimborsati, per la restituzione anticipata consumi, ben 900 milioni a 35 mila clienti (sui globali 42 mila).

Molta altra carne è stata messa al fuoco, anche se, secondo Sergio Ramani dell'associazione consumatori Acli, i problemi che verranno ripresi in una prossima convocazione, restano: a esempio, preoccupa la questione dei consumi d'acqua. Quando si sfiora la quantità preventiva in contratto, si paga due o tre volte di più. Ecco perché i consumatori chiedono all'Acegas di fare delle verifiche in proposito per poi cambiare l'impegnativa. Ma se l'incontro al-

l'interno dell'Acegas si è svolto con grande correttezza e disponibilità al dialogo, più pepato era il tono dei volantini che sono stati distribuiti all'esterno, dell'azienda, da parte dell'associazione autonoma di utenti, che sempre ieri nel pomeriggio, è stata ricevuta dai vertici della privatizzata. Nel ciclostilato si parlava dei disagi passati e presenti subito all'utenza.

Infatti ieri l'attesa agli sportelli era di circa due ore, malgrado lo sciopero dei bus che poco ha invitato la gente ad arrampicarsi fino in via Locchi. Nel ciclostilato si ricorda anche che

i 15 mila solleciti di pagamento inviati ai triestini dalla spa per riscuotere i suoi crediti (per un credito di 40 miliardi) buona parte di questi riguarderebbero pagamenti già effettuati o bollette mai emesse.

Ed è questo uno dei noccioli della spinosa questione, che da un lato vede tanti triestini arrabbiati, sia per le bollette errate, dovute al nuovo sistema informatico dell'Ibm (che ha clamorosamente «toppato»), ma che dall'altra registra anche una non facile comprensione del problema per i nuovi dirigenti della Spa. Daria Camillicci

Le fiamme scoppiate all'ultimo piano in via della Guardia 29 hanno intaccato anche il tetto della casa

Mozzicone mal spento scatena l'«inferno»

L'acqua usata per lo spegnimento ha danneggiato anche alcuni appartamenti

Un mozzicone di sigaretta lasciato acceso ha provocato un incendio di rilevanti proporzioni danneggiando seriamente un vecchio stabile in via della Guardia 29 a San Giacomo.

E' successo durante la scorsa notte. E a causa di questo una ventina di famiglie sono state costrette a trascorrere alcune ore fuori dalla propria abitazione. Come detto, a provocare l'incendio, secondo i primi accertamenti, sarebbe stato un mozzicone di sigaretta mal spento da Cristian Zago, di 25 anni, abitante nell'appartamento in cui si è sprigionato il fuoco.

Le fiamme, partite dalla camera da letto, si sono poi estese al resto dell'ap-

partamento e hanno anche intaccato il tetto, che è stato parzialmente scoperchiato dai vigili del fuoco. I pompieri hanno impiegato alcune ore per domare l'incendio.

«Non ho avuto nemmeno il tempo di aver paura», ha dichiarato ieri pomeriggio un inquilino ancora spaventato. «Chi metterà a posto la casa?». «Il tetto è stato semidistrutto e ci stiamo avvicinando all'inverno», ha affermato un altro inquilino preoccupato.

Solo nella tarda mattinata gli abitanti nel palazzo hanno potuto fare rientro nelle proprie abitazioni, in parte danneggiate dall'acqua utilizzata per lo spegnimento delle fiamme.

Sul posto sono intervenuti, oltre ai vigili del fuoco anche carabinieri e polizia. Due agenti sono dovuti ricorrere alle cure del pronto soccorso per un principio di intossicazione da fumo.

Un rapporto sull'incendio è stato inviato dai carabinieri al sostituto procuratore Dario Grohaman. Sarà il magistrato a valutare eventuali responsabilità penali a carico dell'uomo che incautamente ha lasciato un mozzicone di sigaretta acceso mettendo a repentaglio la vita degli abitanti dello stabile e anche dei soccorritori. Ieri mattina Christian Zago è stato interrogato nella caserma di via dell'Istria.



L'incendio è scoppiato all'ultimo piano (foto Lasorte).

Trafuga alimenti per 80 mila lire nel supermercato del sindaco di Muggia

Fa la spesa e non la paga (ma forse aveva solo fame)

Era andata a fare la spesa al supermercato Despar di proprietà del sindaco di Muggia Roberto Dipiazza, in strada del Lazzaretto, ma anziché mettere la merce nel carrello, l'ha infilata direttamente nella borsa cercando di superare la cassa. E forse ha rubato per fame.

Nei guai è finita una signora di Muggia, P.A., 63 anni. La donna è stata bloccata da un addetto alla sicurezza del supermercato. L'uomo le ha fatto aprire la borsa e ha scoperto i generi alimentari. Circa 80 mila lire di roba tra cui anche una bottiglia di liquore.

P.A. non ha tentato nemmeno di spiegare la ragione del gesto. E forse potrebbe esserci dietro uno stato di necessità. Appunto fame. Certo è che l'addetto alla sicurezza del supermercato del sindaco ha chiamato i carabinieri e ha «consegnato» loro la donna. I militari non hanno potuto fare altro che verbalizzare l'episodio e inviare il rapporto alla magistratura. La merce rubata è stata invece restituita e riposta ordinatamente sugli scaffali.

P.A. dopo le formalità di rito è tornata a casa. Ha aperto la dispensa e non ha trovato nulla. Tra qualche giorno le arriverà l'avviso di garanzia. Dovrà contattare un avvocato e presentarsi davanti al giudice.

In via Schiaparelli Petlone urtato da una moto

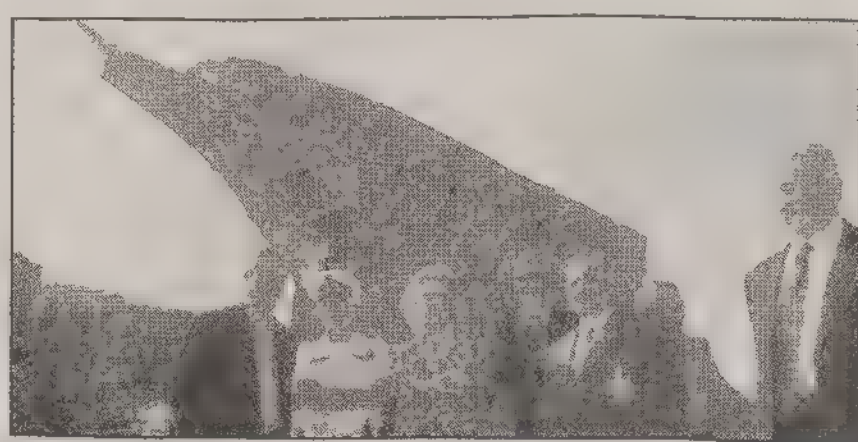
Spettacolare incidente ieri mattina in via Schiaparelli. Un pedone è stato urtato da una moto. L'uomo, C.A., ha fortunatamente riportato ferite lievi. Illeso il centauro che era in sella a una Honda. Sul posto una pattuglia dei vigili urbani che hanno eseguito i rilievi di legge. Il ferito è stato soccorso da un'ambulanza del «118».

La figlia dell'inventore accanto alla prua della nave laboratorio destinata all'Area Science Park

Due Elettra davanti a piazza Unità

«Da bambina, su quest'imbarcazione, ho vissuto momenti splendidi»

E' approdata a pochi passi da piazza dell'Unità d'Italia ieri pomeriggio, in pieno sole, accompagnata lentamente dai rimorchiatori del porto, con gli onori che si debbono a una vecchia signora. E' la prua dell'Elettra, la nave laboratorio di Guglielmo Marconi, che sarà recuperata a livello monumentale e collocata all'interno dell'Area science park di Padriano. La vecchia prua, che reca ancora i segni del bombardamento che ne causò la fine, ma proprio per questo rappresenta una testimonianza ancor più suggestiva e prestigiosa, oggi è di proprietà del Comune di Trieste.



Elettra Marconi e sullo sfondo la prua della nave.

Il professor Corazza e del Comitato Elettra, del quale fanno parte Alenia, Eutelsat, Telespazio, Rai e Marconi communications, ha predisposto un progetto che garantirà la conservazione e la valorizzazione, anche in chiave artistica grazie al-

l'opera di Giò Pomodoro, della storica prua della nave Elettra, sulla quale Guglielmo Marconi realizzò le sue invenzioni e sperimentazioni relative alle onde elettromagnetiche applicate alle radiotransmissioni. Ma ieri sulle Rive di Elet-

tra ce n'erano due: alla sobria cerimonia dell'arrivo è stata presente anche la figlia di Guglielmo Marconi, che deve il nome proprio al fatto che il padre era particolarmente affezionato alla nave. «Su quest'imbarcazione - ha ricordato Elettra Marconi - ho vissuto momenti splendidi, quando ero bambina, perché mio padre, quando non era impegnato con i suoi studi, trascorreva il tempo con me, giocando sul ponte». Elettra Marconi ha anche manifestato il desiderio di far restaurare, per quanto possibile, la prua, prima della sua esposizione all'Area science park. Trieste conserva altri reperti della nave laboratorio al Museo del mare e al Museo della guerra per la pace intitolato a Diego de Henriquez. U. Sa.

aumentano i prezzi? noi li abbassiamo!

1Ka
1.300 cc. Doppio airbag - Colore rosso.
Prezzo di Listino: L. 16.900.000*
Offerta «La Concessionaria»:
13.900.000*

1Ka
1.300 cc. Doppio airbag, servosterzo, autoradio 1000 - Colore grigio medio metallizzato
Prezzo di Listino: L. 17.790.000*
Offerta «La Concessionaria»:
14.900.000*

4Ka collection
1.300 cc. Doppio airbag, servosterzo, climatizzatore, interni in pelle, autoradio 5000 RDS - Colori disponibili per ogni vettura: pacific green o panther black
Prezzo di Listino: L. 21.400.000*
Offerta «La Concessionaria»:
17.500.000*

proposte valide per vetture disponibili e immatricolate entro il **29 settembre**.

La Concessionaria
a Trieste in via Caboto, 24 (Zona Ind.) - Tel. 040 3898 111
Centro città: via dei Piccardi, 16 - Tel. 040 363 522

* Se hai un usato da ritrattare
Prezzi chiavi in mano - I.P.T. esclusa
Proposte non cumulabili con altre iniziative

MUGGIA Il nuovo impianto in via XV Aprile, ultimo di una serie, fa nascere nella cittadina un vero caso

Telefonini, dalla guerra al caos

C'è chi promuove petizioni e intanto il segnale sloveno è sempre più potente

Il sindaco Dipiazza è stufo: «I ripetitori di oltreconfine sono troppo invadenti, anche l'ente regionale lo dice e chi usa il cellulare rischia bollette salate»

Amplie zone senza segnale e ancor più ampie fette di territorio «invasi» dal principale gestore sloveno di telefonia mobile.

L'installazione della nuova antenna Wind in viale XXV Aprile - che si dire il vero fa seguito a una serie di strutture simili da poco realizzate nei punti strategici della cittadina - fa nascere a Muggia un vero e proprio «caso telefonini».

Sul piede di guerra un folto gruppo di residenti che ha già presentato una petizione, mentre sull'argomento interviene il sindaco Roberto Dipiazza, dopo le spiegazioni già fornite dall'assessore all'urbanistica, Lorenzo Gasperini, che nelle scorse settimane aveva illustrato il problema assicurando la popolazione sugli eventuali rischi per la salute. «Dunque, tanto per cominciare bisogna dire chiaramente che a Muggia esiste il problema dell'eccessiva potenza del segnale sloveno per la telefonia mobile, come testimonia anche una comunicazione dell'ente regionale che ha ricevuto diverse segnalazioni in questo senso per quanto riguarda

da il nostro territorio.

Tutto ciò - sottolinea Dipiazza - costa parecchio alle tasche di chi usa il cellulare in quelle zone perché spesso, senza rendersene conto, si attiva il roaming internazionale.

Per contro, in alcuni punti della cittadina come il centro storico, è insufficiente il segnale dei gestori italiani. Secondo il sindaco bisogna quindi decidere se si vogliono i telefonini, e quindi le antenne, oppure si rinuncia, almeno in parte, al servizio, perché «... anche le automobili inquinano, eccome, ma non per questo andiamo in bicicletta».

A detta del sindaco l'amministrazione comunale sta facendo tutto il possibile per andare incontro alle esigenze dei residenti e, nonostante le due antenne da poco installate nella valle delle Noghère, quella all'interno del campeggio di San Bartolomeo e quella situata nei pressi del cimitero comunale, ce ne vorrebbero molte altre.

Certo, viene da chiedersi, se il Comune avesse informato preventivamente dell'installazione dei tralicci e

se non si fosse tenuto un comportamento in alcuni casi «misterioso», forse la reazione della gente sarebbe stata meno aggressiva, e probabilmente ci si sarebbe stupiti meno alla vista di un palo alto una trentina di metri che, da un giorno all'altro, viene issato in mezzo alle case...

«Sì, l'osservazione è corretta, ma resta il fatto che, in ogni caso, nessuno vuole



La mega-antenna che la Wind sta realizzando. (Foto Sterle)

Raggiunte le 335 sottoscrizioni contro l'installazione del ripetitore Wind

«Antenna vicina alle scuole»

La nuova antenna per telefonia Wind che sta sorgendo in un terreno di proprietà dell'Enel in viale 25 aprile a Muggia, non piace proprio agli abitanti del circondario, che, come promesso all'inizio, hanno provveduto a una raccolta di firme, al motto di «A Muggia non vogliamo antenne».

Le prime 335 sottoscrizioni sono già state recapitate al sindaco, ai consiglieri, all'Arpa e all'Asl, «ma ne abbiamo da parte altre 200 e altre ne raccoglieremo

tra i genitori e i parenti dei tanti bambini e ragazzi che presto affolleranno le varie scuole e il campo

sportivo posti nelle vicinanze dell'antenna», ha assicurato Fabio Robba, promotore della protesta.

Un'opposizione nata nei giorni di ferragosto quando, come affermano i sottoscrittori, «dopo aver saputo solo dal giornale cosa stavano facendo nel piazzale dell'Enel, ci siamo trovati nei nostri giardini i tecnici Wind che misuravano la potenza del segnale. Un modo, secondo noi, per passare la questione sotto silenzio, visto che, come prevedibile, in quei giorni molti muggesani erano in vacanza».

Il Comune non ha molto da dire: «Ci si lamenta quando non si riceve bene il segnale, ma ci si lamenta anche quando vogliono costruire un'antenna. Sarebbe bello avere una linea di «lamentela comune», ha dichiarato Lorenzo Gasperini, assessore all'Urbanistica. «Quest'impianto è stato costruito su terreno di loro proprietà (l'Enel fa parte della cordata che ha dato vita a Wind), e a noi è stata chiesta solo la compatibilità

urbanistica. È previsto che ci siano impianti di questo tipo nel territorio del comune, per cui non abbiamo potuto fare altro che concederla. Le altre autorizzazioni invece sono date dalla Regione». A nulla, comunque, servono le rassicurazioni che si tratta di un impianto di bassa potenza, non paragonabile alle postazioni radiotelevisive, e non dannoso alla salute. Infatti, anche sulla scia di altre proteste simili, i firmatari, non soddisfatti di tali «rassicurazioni» generiche basate su ricerche recenti e parziali sulle onde elettromagnetiche, non intendono «barrare la salute dei nostri bimbi e nostra personale con una migliore ricezione dei cellulari. In quella zona, oltre alle case, ci sono molte scuole, dove tutti i bimbi e i ragazzi di Muggia ora saranno costretti ad assorbire le onde per almeno dieci mesi all'anno. Non vogliamo che tra 10 o 20 anni si debba affrontare una causa legale per motivi di salute». L'antenna, intanto, cresce.

Sergio Rebelli

A due passi dalla Foiba di Basovizza

L'antico bosco Bazzoni è ormai diventato una seconda Carsiana



Il sentiero naturalistico del bosco Bazzoni a Basovizza.

Una Carsiana in miniatura celata all'interno dello storico bosco Bazzoni, a due passi dalla cava Scorie e a nemmeno mezz'ora di passeggiata dalla foiba di Basovizza e dal vicino parcheggio. Un altro punto di interesse naturalistico ancora sconosciuto ai più ma annualmente visitato da almeno 5 mila persone. Si tratta del sentiero naturalistico che porta alla particella sperimentale di bosco Bazzoni, in origine sito che i forestali austroungarici destinarono allo studio e alla coltura di diverse piante, non necessariamente tipiche dell'ambiente carsico.

«La particella infatti serviva a verificare le condizioni di crescita e ambientazione di alberi diversi, per una selezione obiettiva di quelli più adatti a rimboschire il Carso. Delle residue tracce di questo piccolo laboratorio naturale - afferma Pino Sfrégola, naturalista del gruppo speleologico San Giusto e attuale curatore della particella - si accorse nel '78 il botanico Eliseo Osvaldini, che scoprì nel cuore del bosco delle piante atipiche rispetto all'ambiente circostante. Il passo successivo ci impegnò presso l'allora sindaco Cecovini e presso altre autorità per cercare aiuti per valorizzare la particella, i dintorni e il sentiero che dalla foiba di Basovizza porta dentro al Bazzoni». Il gruppo di appassionati naturalisti capeggiati da Osvaldini e Sfrégola predispose successivamente una successiva segnaletica per il sentiero di accesso, le piante disposte lungo il percorso e le essenze presenti nella particella. Di facile accesso quest'ultima a forma di quadrilatero con un sentiero a periferia diagonale per circa un ettaro di estensione. All'interno esistono tre depressioni con diversi paesaggi naturali. La prima depressione offre un paesaggio tipicamente carsico e porta alla grotta nera, conosciuta pure come grotta dei lebbrosi o delle selci. «In quest'ambito, opportunamente protetto con delle inferriate - intervengono Sfrégola - vorremmo ricostruire per sommi capi la presenza dell'uomo nelle caverne del Carso attraverso il periodo del Paleolitico, del Mesolitico e Neolitico. Successiva a questa depressione, la particella offre un'ambientazione caratterizzata dalle latifoglie. Terza e ultima stazione, quella caratterizzata da diverse superbe conifere: alcuni abeti greci centenari, cedri e tassi. Sfrégola e altri colleghi del San Giusto continuano a segnalare con denominazione latina le principali fioriture, gli arbusti tipici del posto. Panche e sedili in legno consentono poi una gradevole sosta durante la visita.

«Alla particella del bosco Bazzoni giungono da tempo diversi appassionati dell'escursionismo e della natura. Da parte nostra - chiude Sfrégola - intendiamo in questi giorni dare nuovo impulso alle visite proprio in occasione dell'apertura dell'anno scolastico appunto; per chi volesse contattarci per delle visite guidate, il telefono è lo 040/810118. Agli enti e alle amministrazioni invece chiediamo aiuto per poter consolidare opportunamente la segnaletica di accesso e informativa».

Maurizio Lozei

MUGGIA La marina ospiterà sabato e domenica un raduno di scafi a motore in legno prodotti dal cantiere Aprea

Porto San Rocco, weekend di barche vip

Papè Satan, spetta colo oggi in piazza a Muggia

Papè Satan, papè Satan Aleppe: è il titolo dello spettacolo che andrà in scena oggi alle 21 in piazza Marconi a Muggia. La manifestazione è organizzata dal Circolo Ma ritain in collaborazione con la Provincia. È prodotto dall'Associazione Studio giallo di Soldà, partecipa il gruppo Canticurn novum diretto da Giuseppe Botta. Ingresso libero.

Weekend per imbarcazioni di alta classe, a Porto San Rocco. La marina muggesana ospita infatti, sabato e domenica, un raduno di scafi a motore in legno, prodotti dal cantiere campano Aprea. Si tratta di una manifestazione nuova, che si inserisce però nella tradizione di ospitare - come già avviene da due anni per il cantiere produttore di motoscafi Dalla Pietà - i raduni delle più importanti case produttrici di imbarcazioni. Così, sabato e domenica giungeranno al Porto - sperando in condizioni meteo

clementi - circa quindici imbarcazioni prodotte da Aprea, compresa l'ammiraglia della casa, dal valore economico che supera abbondantemente il miliardo di lire. Aprea, infatti, produce gozzi e motoscafi secondo l'antica tradizione dei maestri d'ascia: non usa cioè per i rivestimenti la vetroresina, alla quale preferisce il legno pregiato. Divenuti di gran moda negli ultimi anni, i gozzi Aprea sono molto diffusi in Tirreno, nei porti più esclusivi, da Capri a Portofino, e tra le imbarcazioni che

giungeranno a Muggia - tutte con i rispettivi proprietari armatori in visita a Porto San Rocco - il cantiere proporrà in anteprima italiana anche un nuovo gozzo, da poco uscito dai cantieri. «Si tratta - ha dichiarato Massimo de Meo, uno dei due amministratori delegati di Porto San Rocco - di un'occasione in più per far conoscere il Porto, e per portare a Muggia persone che possono apprezzare il sito, e quindi poi tornarci in vacanza». Il programma della due giorni si interseca con anche altri eventi legati a Porto San Rocco: que-



sto pomeriggio sarà ospite della marina una delegazione di giornalisti austriaci della Carinzia e del Salisburghese, in visita assieme ai rispettivi assessori al turismo; l'incontro - organizzato dall'Azienda di promozione turistica di Trieste e dalla Regione, vuole esse-

re un'occasione per presentare il sito muggesano alla stampa quotidiana tedesca; sempre sabato e domenica, Porto San Rocco ospiterà il campionato austriaco offshore di vela, con una serie di regate da realizzare a Muggia a partire da lunedì prossimo.

Il nettare è in centro a Trieste.

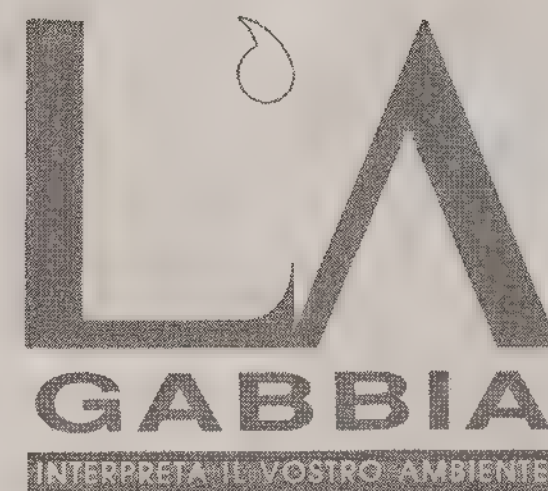
L'A Gabbia vi offre il meglio del cinema italiano:

MAREMETRAGGIO

Nella sua vocazione a selezionare il meglio, L'A Gabbia vi offre la visione del miglior cortometraggio italiano, premiato a Trieste l'8 luglio, ed espone i migliori disegni che hanno concorso per il catalogo Maremetraggio: nettare per i cinefili, e un motivo in più per tutti per venirvi a visitare. Vi aspettiamo a L'A Gabbia, dal 1° al 10 settembre!

TRIESTE: via XX Settembre, 36 - Tel. 040/635852

PRATA • SACILE • TAVAGNACCO • TRIESTE



INTERPRETA IL VOSTRO AMBIENTE

L'origine
della carne

Così come stabilito dal Consiglio dei ministri agricoli della Ue nella riunione del 17 luglio a Bruxelles, con il 1.º settembre va in vigore il regolamento che impone di rendere note al consumatore finale le informazioni sulla carne che sta acquistando, il testo prevede un sistema di etichettatura obbligatoria da realizzare in tappe diverse.

La prima fissata a settembre 2000, riguarda solo la tracciabilità degli animali lungo tutte le fasi della catena di produzione: al capo posto in vendita sarà associata un'etichetta che consentirà di sapere, al momento dell'acquisto, dove è avvenuta la macellazione e in quale Paese è stato eseguito il sezionamento.

Vista la proroga sino al 30 settembre, resasi necessaria per mettersi in regola con la nuova normativa, le macellerie e i supermercati hanno da subito l'obbligo di esporre almeno un cartello informativo per ogni tipo di animale cui appartiene la carne venduta, in caso contrario il consumatore può sporgere denuncia alle autorità competenti se non trova le informazioni a cui ha diritto.

Soltanto tra un anno e mezzo la comunicazione in etichetta sarà completa, la normativa rinvia infatti al gennaio 2002 l'obbligo di far sapere al consumatore anche il luogo d'origine dell'animale.

Per ogni capo bovino, quando l'etichetta sarà completa, questa dovrà indicare il Paese di nascita, quello di ingrasso e quello di macellazione. Anche se questa normativa comunita-

IL CASO

«Strutture senza coordinamento con spreco di tempo mentre le patologie pericolose avanzano»

Paziente delusa dal «Progetto donna»

Il mio nome è Giuliana Kosir e sono stata per trent'anni alle dipendenze dell'Azienda Ospedaliera n. 1 in qualità di coadiutore amministrativo.

Quest'anno ho sperimentato il programma «Prevenzione Donna» come di seguito esporrò e formulo in proposito la presente per esprimere tutta la mia amarezza e delusione per come si sono svolte le cose nei miei confronti.

Alla fine del mese di febbraio 2000 ho ricevuto un invito del predetto programma per l'effettuazione di un «pap-test» presso il Centro tumori di Trieste per il 13 marzo. Effettuato l'esame, dopo circa 2 settimane, un'assistente sanitaria di via Farneto mi informava telefonicamente che dovevo eseguire una colposcopia quanto prima, di non preoccuparmi e di presentarmi all'Ircca «Burlo

Garofolo» il 12 aprile. La stessa assistente mi assicurava che una lettera esplicativa del caso era in arrivo tramite raccomandata A.R. e che dovevo ritirarla alla Posta Centrale dopo aver effettuato l'esame.

Pur perplessa e ansiosa, mi sono recata all'appuntamento per la colposcopia dove il medico preposto ha effettuato anche una biopsia senza spiegazione alcuna che potesse almeno mettermi al corrente della situazione e questo perché l'ambulatorio era ancora sprovvisto del risultato del «pap-test» da me effettuato il 13 marzo. Comunque il medico stesso mi informava che sarei stata convocata da loro per l'esito della biopsia dopo circa 2-3 settimane.

Preoccupata, anche perché il tempo passava, di mia iniziativa mi sono recata al Centro tumori per

ritirare perlomeno il risultato del «pap-test», da cui risultava un quadro citologico compatibile con «carcinoma squamoso infiltrante».

A questo punto, visto come le cose si stavano svolgendo lentamente, senza informazioni reciproche tra istituti e tantomeno per la sottoscritta, mi sono rivolta a un ginecologo di mia fiducia, il quale ha ripetuto per ben 2 volte il «pap-test» (prima e dopo una cura di estrogeni) che ribadiva la diagnosi della presenza di cellule squamose atipiche di n.d.d. (Ascus).

Nel frattempo ricevevo una comunicazione del «Progetto Donna» che ripeteva l'invito (ormai inutile) della prima convocazione con la sola variante del cambiamento di data per l'effettuazione della colposcopia, segno evidente che il caso non era seguito e che una mano non sapeva quello che faceva l'altra.

Sfiduciata per tale palese mancanza di serietà e professionalità che ben potevo giudicare data la mia esperienza ospedaliera, mi sono rivolta alla Divisione ginecologica del Cro di Aviano, dove il 20 luglio sono stata immediatamente sottoposta a una conizzazione chirurgica che diagnosticava «carcinoma spinocellulare in situ».

Una risposta, come rileverete, mi è giunta dopo oltre 4 mesi dal primo esame e solamente su mia iniziativa personale e privata.

Giuliana Kosir

la sua automobile a effettuare dei veri e propri slalom degli dei del miglior Tombo.

Dato che non ho mai visto alcuno raccogliere le deiezioni con palette e sacchetto, mi auguro che in un momento di disattenzione qualche proprietario ci vada a cascare in mezzo e provi il piacere di lordarsi per bene a futuro.

Spesso si invoca una maggior pulizia, ma prima di pulire penso ci sia l'obbligo civile di non sporcare. In attesa di una buona pioggia, che

pulisca il tutto, continuerò a slalomeggiare, maledicendo chi ritiene che il marciapiede sia una latrina per cani.

Piero Robba
p.robba@libero.it

Ci confondono
con Trento

Il Papa sa dov'è Trieste e per esserci stato nel 1992 e aver avuto più volte a colazione in Vaticano il nostro Vescovo mons. Ravignani, che della nostra città gli avrà sicuramente parlato.

Sono invece i suoi collaboratori che confondono Trento con Trieste, come del resto fanno molti italiani. E questo episodio avvalorava ancora una volta se ce ne fosse bisogno questa mia crociata e del Lions club Trieste San Giusto che da ormai un anno tenta di far capire agli italiani dove è Trieste. Non lo sanno le redazioni di sedi televisive, non lo sanno quotidiani, non lo sanno gli inviati dell'etere e della carta stampata che vengono nella nostra città per qualche servizio, non lo sa quasi nessuno che vive nel nostro Paese.

Purtroppo i nostri mezzi sono molto limitati, ma con l'aiuto della stampa nazionale, delle trasmissioni televisive, confidiamo di far conoscere a tutta Italia dove sta questa nostra Trieste. Può sembrare paradossale che si ignori questa nostra posizione geografica, ma eventi bellici, scarse campagne di informazione di enti del turismo e di uffici viaggi hanno quasi cancellato la città dalle carte geografiche. Forse gli atlanti più diligenti l'hanno posizionata in Slovenia!

A conferma di ciò basta osservare un atlante che la locale Cassa di Risparmio offre agli studenti, per notare che Trieste è appunto in Slovenia. Quindi, se anche il giornalista, il viaggiatore, il curioso vuole documentarsi con questo atlante, arricchirà la sua cultura geografica, ma in maniera completamente errata. Tutti i concittadini dovrebbero aiutare questa mia «crociata» informando a parole e con scritti, tutte le persone che incontrano con una descrizione chiara su dove è questa stupenda città.

Sergio Nassiguerra



Marucci e Mario così dal '60

Marucci e Mario festeggiano i quarant'anni di matrimonio. Affettuosi auguri dai figli Fulvio, Giulia e Piero con Donatella, Nanni e Barbara. Un augurio speciale dalla nipotina Elena.



Dario «drio el balon» a 50 anni

Ecco Dario, «da mulo ponizianin, el xe diventà grego de l'Union e ancora oggi el ghe cori drio al balon». La sua famiglia gli porge i migliori auguri per il suo cinquantesimo compleanno.



Dino, un pugno agli anni

Questo è Dino Sanna in allenamento nel 1957 per uno dei tanti match vinti per k.o. Per il suo compleanno, i migliori auguri dagli amici Romano Semeraro, Carbi, Bernardinello, Erminio Marcello e Dario Benvenuti.

ria sulla tracciabilità e l'etichettatura della carne bovina rappresenta un passo avanti nella tutela del consumatore, altrettanto necessarie e urgenti si rendono ora informazioni certe e precise anche sulle caratteristiche dei mangimi usati negli allevamenti, e la garanzia che questi non contengano prodotti Ogm od ormoni.

Sergio Ramani
Presidente prov.le
Lega consumatori Acti

Bollette
mai arrivate

L'Acegas nello spazio? Il giorno 8 agosto 2000 mi recai presso la sede dell'Acegas per pagare la c.d. bolletta ritardataria, cioè quella arrivata dopo circa 5 mesi dall'ultima, più altre arrivate in rapidissima sequenza. Dopo quattro ore di attesa

sto 2000 arriva il sollecito di pagamento per la bolletta rateizzata. In conclusione dopo venti giorni non sono stati scaricati i dati e il Recupero crediti non sa né dei pagamenti né che le rateizzazioni sono con scadenza 8/9 e 10/10, benché i primi effettuati presso l'Acegas e le seconde concordate con l'Acegas. Appare evidente che analogo lettera di protesta la invio anche a casedell'altromond@Acegas.it

Paolo Carrettin

Le targhe
per Berto

Nelle Segnalazioni di sabato 19 agosto c.a. è stata data ampia notizia della terza manifestazione «Beneficenza in musica» svoltasi a villa Engelmann con la partecipazione di tanti artisti e operatori tutti a titolo gratuito per allietare il pubbli-

Centro
Kugy

Da tutto il personale che gestisce il Centro estivo «Kugy» di Banne un sentito grazie ai genitori di F.G. per le bellissime parole (Segnalazioni del 23 agosto). Impossibile non affezionarsi al sorriso e al carattere di un bimbo, che con le sue risate ha spesso rasserenato le afose giornate estive. Grazie anche agli altri genitori che hanno sempre espresso le loro opinioni aiutandoci a migliorare il servizio.

Il personale del
Centro estivo «Kugy»
di Banne

Deiezioni
di cani

Abito in viale Ippodromo n. 2 e voglio segnalare l'ennesimo atto di inciviltà che riguarda i proprietari di cani. Sul marciapiede opposto a quello di casa (il marciapiede di destra salendo verso piazzale De Gasperi) ci sono in bella vista più di una ventina di «cacche di cani» che rendono impraticabile il marciapiede e costringono chiunque voglia raggiungere

Ci vediamo al Famila!

... ed inoltre tanti altri prezzi bomba!

Ecco alcuni esempi

Polpa Famiglia di bovino adulto "I Prodotti della natura" al kg. 9.900	Speck con fesa al kg. 19.900
Pere william bianco al kg. 1.580	Grana Padano al kg. 12.800

TRIESTE - Via Valmaura
ORARIO CONTINUATO
da lunedì a sabato 8.30 - 19.30
RABUIESE (TS) - S.S. 15
ORARIO CONTINUATO
tutti i giorni compresa la domenica
dalle ore 9.00 alle 19.30

C'è il favoloso

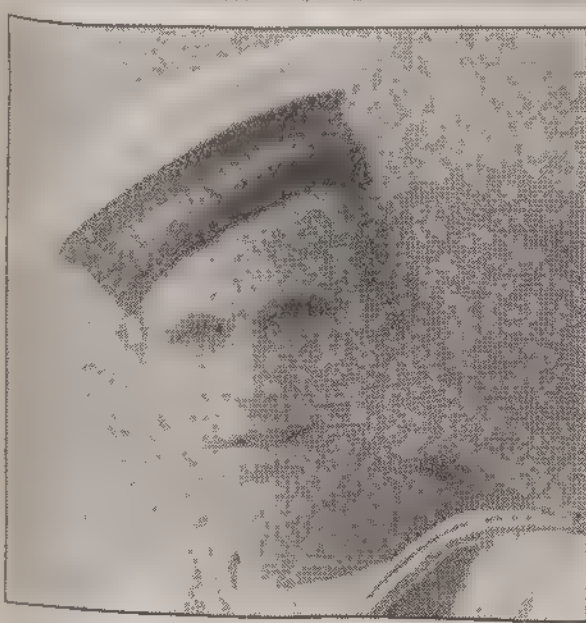
35%

di sconto!

Offerte valide fino al 9 settembre 2000

famila

I VANTAGGI DI STARE IN FAMIGLIA



Nonno lupo di mare

Il vecchio lupo di mare Mario festeggia gli 80 anni. Gli auguri più belli dalla moglie Rosa, dai figli, dai nipoti, dalle nuore e dai generi.



Nevio bel marinaio

Questo bel marinaio è Nevio che oggi compie 60 anni. Lo festeggiano con tanto amore la moglie Neri, i figli e la mamma.

ORE DELLA CITTÀ

Val Rosandra
in foto

La Val Rosandra dall'obiettivo di Sasa Ota, diaprosione con accompagnamento di Paolo Ota alla viola e David Zerjal alla fisarmonica e inaugurazione della mostra «Le nozze carsiche», immagini di Janko Kovacic e Antek Serazin domani nella sede sociale del Cc Barkovlje (via Bonafata 6). Inaugurazione della mostra alle 20, diaprosione alle 20.30.

Salutisti
italiani

Oggi alle 17.30 in via Caprin 8/b, ricordando un'Arca e una Barca, possiamo riacquistare «speranza» nel superamento del Male, anche se questo esisterà ancora nel Futuro.

L'Università
delle Liberetà

L'Università delle Liberetà Auser informa che le iscrizioni per l'anno 2000/2001 nella sede di largo Barriera 15, il piano, avranno inizio il giorno 11 p.v. con orari: dal lunedì al giovedì dalle 10 alle 12 e dalle 17 alle 19. La segreteria generale risponde allo 040/3478208 e allo 040/3726416 (segr. tel.). Il fax è lo 040/3726413 mentre l'e-mail è: uniliberet@uniliberet.it. I corsi iniziano il 2 ottobre al liceo «Qberdan».

Madonna
piccola

Domani ricorre la festa alla Madonna di Loreto e gli isolani si reheranno a Loreto di Isola d'Istria, per santificare l'evento con una santa messa alle 15.30 celebrata da don Roberto Rosa.

Pallavolo
sull'erba

Sono aperte le iscrizioni al torneo di Green volley (pallavolo sull'erba) che si terrà sabato 23 e domenica 24 settembre nel Centro sportivo «G. Draghichio» di Cologna a Trieste, nell'ambito della manifestazione «Via del Parco». Per informazioni: Uisp (Unione italiana sport per tutti), piazza Duca degli Abruzzi 3, tel. 040/639382.

In via San Michele
La strada per
la biblioteca

Prosegue anche questo giovedì nel giardino comunale di via San Michele la rassegna «La strada per la biblioteca» che da... La manifestazione è promossa dall'Assessorato alla cultura del Comune ed è curata dalla Biblioteca comunale del popolo Pier Antonio Quarantotti Gambini.

Per questo secondo incontro l'Associazione, che comincerà alle cinque del pomeriggio, l'Associazione culturale «AndasDes» proporrà un nuovo programma di fiabe e giochi tradizionali per i bambini e, dopo l'animazione, una piccola festiciola per bambini e adulti. Anche in questa occasione gli operatori della Quarantotti Gambini saranno presenti per illustrare i servizi della biblioteca e per il prestito dei libri.

Regata
Due fari

Questa sera alle 19, presso la sede della Lni, molo F.lli Bandiera 9, si terranno le premiazioni della regata XII Coppa dei Due fari. Seguirà la proiezione di un video della manifestazione.

Ambulatorio
gratuito

Riapre lunedì 11 dalle ore 17 alle ore 18 l'ambulatorio medico-infermieristico giornaliero gratuito della parrocchia di Santa Caterina da Siena in via dei Mille 18. L'accesso è libero a tutte le persone che hanno bisogno di iniezioni, misurazione della pressione, consigli sanitari. Autobus 11 o 25.

Club

Primo Rovis

La Pro Senectute comunica che oggi alle ore 16.30 al Club Primo Rovis in via Ginastica 47 si svolgerà «pomeriggio musicale in allegria».

Assemblea
della Orion

Domani alle 14 avrà luogo un'assemblea dei dipendenti dell'Azienda metalmeccanica Orion convocata presso l'ufficio di via Caboto dalle Rsu del sindacato Ugl che ha vinto le ultime elezioni per le rappresentanze sindacali aziendali. Gli argomenti in discussione riguarderanno il contratto integrativo aziendale e l'impegno assegnato ai rappresentanti per la sicurezza sul posto di lavoro.

Centro
Crepaz

La Pro Senectute comunica che il Centro ritrovo anziani di via Valdirivo 11 rimane aperto dalle 15.30 alle 19.

Utenti
Acegas

Il Comitato Utenti Acegas invita tutti gli utenti a partecipare all'assemblea del Comitato che si terrà domani 8 alle 19 presso Rifondazione comunista, via Tarabochia 3, I piano.

Mutilati
e invalidi

L'Associazione nazionale mutilati e invalidi civili (Anmic) ricorda a tutti gli invalidi civili, riconosciuti tali dalle apposite commissioni sanitarie dell'Azienda per i servizi sanitari di Trieste che avessero bisogno di ottenere la tessera di trasporto «gratuito» di rivolgersi alla segreteria generale dell'Associazione nazionale mutilati e invalidi civili di via Valdirivo 42, quinto piano, ascensore, dalle 9 alle 12, portando con sé il certificato rilasciato dalla commissione sanitaria che attesta la propria invalidità e due fotografie formato tessera. Per coloro che fossero già in possesso della tessera per l'anno 2000, si fa presente che sono in corso i rinnovi per quelle tessere dell'Act con scadenza agosto 2000. La segreteria generale dell'Anmic di Trieste, via Valdirivo 42, è aperta al pubblico anche per tutte le pratiche assistenziali dal lunedì al venerdì compreso.

Collegio
Capitani

Il Collegio Capitani di Trieste informa i soci che presso la sede si ricevono le prenotazioni degli abbonamenti per la prossima stagione teatrale della «Contrada».

Incontri
per anziani

Riapre oggi dalle 15 alle 18 l'attività settimanale della tombola e della ricreazione per le persone sole, anziane e non, nella parrocchia di Santa Caterina in via dei Mille 18, Autobus 11 o 25. Ingresso libero a tutti.

Rotary
club Trieste

I soci del Rotary club Trieste si riuniscono oggi alle 20.30 assieme alle signore allo StarHotel Savoia Excelsior. Nel corso della convivia il dott. Daniele Damele interverrà su «Tv e minori: un rapporto da migliorare».

Bandi

di concorso

Nella sede Uil di via Polono 5 sono disponibili i bandi integrali di concorso del Comune di Aviano (Pn), del Comune di Latisana (Ud), del Consiglio nazionale delle ricerche e della Camera dei deputati. Per ulteriori informazioni telefonare allo 040/367800 il martedì 16-18 e il giovedì 9.30-12.30 o passare personalmente.

Grafologia
psicologica

L'Istituto italiano di grafologia riprende l'attività con le iscrizioni al corso di grafologia psicologica. Informazioni e iscrizioni presso la segreteria dell'Istituto, in via Crispi n. 28, tel. e fax 040/633665, il giovedì dalle 18 alle 19.

PICCOLO ALBO

Per l'incidente avvenuto il giorno 5 settembre 2000 in via Teatro Romano alle 11.15 tra la Fiat 500 e la Bmw chiedo cortesemente a chi avesse assistito di telefonare allo 040/824147 ore serali.

Mercatino del libro

Compilare, ritagliare e inviare a
«IL PICCOLO» via Guido Reni 1

compro...

Nome della scuola		
Classe	Sezione	
Titolo del libro		
Edizione		
Nome	Cognome	Telefono

SI ACCETTANO UN MASSIMO DI 5 LIBRI PER SCHEDA

vendo...

Nome della scuola		
Classe	Sezione	
Titolo del libro		
Edizione		
Nome	Cognome	Telefono

ISTRUZIONE

Sta calando l'età media degli iscritti ai corsi dell'Università della Terza età

Non mancano i cinquantenni

L'Università della Terza età sta «ringiovanendo». Infatti, nello scorso anno accademico, in cui si è battuto il record delle 1500 iscrizioni, tra i partecipanti c'erano anche dei «giovaniissimi» di 45 o 50 anni. Degli studenti ruspanti se paragonati all'età media dei corsi o a quella dell'iscrizione più anziana che aveva ben 95 anni. Seguivano spesso corsi di lingue per meglio predisporre a questo o a quel viaggio che avevano in programma di fare successivamente.

Non a caso si torna a parlare dell'Università della terza età, che in questi giorni, ormai per il ventesimo anno, ha riaperto le iscrizioni per il via del nuovo anno accademico che si inizierà a metà settembre.

Sembrano ormai lontani un secolo gli anni della fondazione del sodalizio, creato grazie ai Lions Club (oggi

diviso in quattro Lions), e con l'insostituibile presenza del dottor Dobrina. Si è passati dai soli 14 corsi di allora ai più di 100 attuali.

Spiega il presidente Razzore, uno dei fondatori del sodalizio: «In questo anno accademico ci occuperemo molto dell'Euro. Infatti, quando la moneta comincerà a circolare c'è il rischio che ci sia in giro, specie tra la terza età, ancora molta disinformazione. Il corso spiegherà cos'è questa moneta, perché è entrata in vigore, ma anche insegnerà a usare gli spiccioli di Euro, visto che per molti ragionare in centesimi non sarà semplicissimo. Anche quest'anno, come sempre, le hit parade delle preferenze però metterà in festa i corsi di medicina: 18 lezioni in tutto, curate dal dottor Mian. Mentre un'altra colonna dell'associazione, il professor Raimondi, come

sempre, parlerà di alimentazione.

Tra le lezioni che non mancheranno di creare interesse, c'è anche la storia locale, i laboratori di dizione, disegni e di pittura.

Capisaldi attrattivi sono da sempre i corsi di lingue che si svolgono in inglese, francese, tedesco e spagnolo. Tra le materie più curiose c'è il corso di economia, tenuto dal docente dell'ateneo triestino, Pines, e quello di storia americana, tenuto da Luigi Valli.

Per aderire all'iniziativa, che è diventata ormai un importante punto di riferimento per le «tempie grigie» triestine, basta recarsi presso la sede di via Lazzaretto Vecchio (tutti i giorni ore 9.30-11.30, telefono-fax 040/311312). Il costo di iscrizione è di lire 65 mila: una specie che permette una frequenza a 360 gradi. da.cam.

ISTRUZIONE

Materne, al corso comunale
anche insegnanti delle private

Si sono aperte all'Istituto Galilei le giornate di formazione per il personale educativo e di coordinamento delle scuole materne comunali. Un corso di formazione consegnato dall'Enaip che si articola in tre giornate di lavoro e che interessa circa 250 insegnanti, da quest'anno anche quelli che operano nelle scuole materne private. «Abbiamo pensato di invitarli - ha puntualizzato l'assessore all'area educazione e condizione giovanile del Comune di Trieste Maria Teresa Bassa Poropat - perché riteniamo che si debba perseguire un'unità di indirizzo nella proposta educativa, cercando di parlare e proporre il medesimo linguaggio».

Il percorso di formazione proposto in queste giornate intende mettere in evidenza alcune direttrici del cambiamento attuale che riguardano in generale il processo formativo, la scuola di base, con particolare attenzione alla scuola materna nelle sue diverse configurazioni. Al centro di questo percorso generale, l'informazione sulle autonomie scolastiche, sulla parità tra operatori e programmi nel pubblico e nel privato, i nuovi curricula che nei prossimi anni si concretizzeranno in scelte pedagogiche, organizzative e didattiche.

Sono state selezionate tre macro-questioni che appaiono prioritarie per come si presentano all'interno della scuola odierna. Sul versante istituzionale, il ruolo della scuola materna nel sistema di formazione. Per quel che concerne l'aspetto organizzativo, la dimensione della qualità nella sfera educativa e infine, sotto il profilo relazionale, il sistema delle relazioni tra il bambino, gli educatori e il genitore.

Le due successive giornate di formazione sono programmate per l'8 e il 12 di settembre.

ma.loz.

FARMACIE

Dal 4 al 9 settembre

Normale orario di apertura delle farmacie: 8.30-13 e 16-19.30.

Farmacie aperte anche dalle 13 alle 16: via Combi 17, tel. 302800; via Fabio Severo 112, tel. 571088; via Flavia di Aquila 89 - Aquilina, tel. 232253; Ferneti tel. 416212 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacie aperte anche dalle 19.30 alle 20.30: via Combi 17; via Fabio Severo 112; via Mazzini 43; via Flavia di Aquila 89 - Aquilina; Ferneti tel. 416212 - solo per chiamata telefonica con ricetta urgente.

Farmacia in servizio notturno dalle 20.30 alle 8.30: via Mazzini 43, tel. 631785.

Per consegna a domicilio dei medicinali (solo con ricetta urgente) telefonare al 350505, Televita.

TRIPNAVI SpA

Linea trasporto passeggeri
TRIESTE - MUGGIA - TRIESTE

TABELLA ORARIA

TRIESTE → MUGGIA	MUGGIA → TRIESTE
M. Pescheria	M. Pescheria
06.45*	07.15
08.00	08.45
09.30	10.05
11.00	11.45
12.15	12.45
13.30	14.15
15.00	15.45
16.30	17.15
18.00	18.45
19.40	20.00*

* corsa supplementare

N.B.: NON SI EFFETTUA IL SERVIZIO NELLA GIORNATA DI DOMENICA

Orario valido per il periodo dall'1 SETTEMBRE al 31 OTTOBRE 2000 (salvo variazioni stabilite dall'Ente concedente)

TARIFFE

CORSA SINGOLA	L. 3.000 - Euro 1,55
ABONAMENTI 10 corse	L. 15.000 - Euro 7,75
NOMINATIVI 50 corse	L. 38.500 - Euro 19,88
Trasporto ciclomotori	come per i passeggeri
BICICLETTE	L. 1.000 - Euro 0,52

NORD ADRIATICO

Linea trasporto passeggeri
TRIESTE - BARCOLA - TRIESTE

TABELLA ORARIA PARTENZE

TRIESTE	BARCOLA
Molo Audace	Porto
08.00	08.30
09.00	09.30
10.00	10.30
11.00	11.30
12.00	13.30
14.00	14.30
15.00	15.30
16.00	16.30
17.00	17.30
18.00	18.30
19.00	19.30

Orario valido per il periodo dal 1.º LUGLIO al 15 SETTEMBRE 2000

TARIFFE

CORSA ANDATA O RITORNO	L. 2.000
ABONAMENTI PREZZO RIDOTTO 10 corse	L. 14.000
CAPENZA: 42 POSTI A SEDERE	

Linea trasporto passeggeri

TRIESTE - GRIGNANO - SISTIANA DUINO - MONFALCONE

TABELLA ORARIA

TRIESTE	GRIGNANO	SISTIANA	DUINO	MONFALCONE
M. Pescheria	M. Pescheria	M. Pescheria	M. Pescheria	M. Pescheria
8.30	12.15	16.50		
8.55	12.40	17.15		
9.00	12.45	17.20		
9.20	13.05	17.40		
9.25	13.10	17.45		
9.35	13.25	18.00		
9.45	13.35	18.05		
9.50	13.40	18.10		
10.20	13.70	18.40		
10.25	13.75	18.45		
10.40	13.90	18.60		
10.45	13.95	18.65		
11.05	14.15	18.85		
11.10	14.20	18.90		
11.40	14.50	19.20		

AVVISO: Il giovedì sarà soppressa la corsa meridiana per manutenzione alla MT/N

TARIFFE - Biglietti e abbonamenti a bordo

TR ESTE-GRIGNANO	L. 3.000, abbonamento nominativo 10 corse L. 15.000, 50 corse L. 35.000
TRIESTE-SISTIANA E/O DUINO	L. 5.000, 10 corse L. 25.000, 50 corse L. 55.000
TRIESTE-MONFALCONE	L. 5.000, 10 corse L. 25.000, 50 corse L. 55.000
TRIESTE-MONFALCONE-SISTIANA E/O DUINO	L. 3.000, 10 corse L. 15.000, 50 corse L. 35.000

MOVIMENTO NAVI

TRIESTE - ARRIVI

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
7/9	6.00	IT GLAMOUR	Valencia	VII
7/9	6.00	IT AGIP LIGURIA	Tartous	Slot 2
7/9	8.00	TU UND TRANSPORTER	Istanbul	31B
7/9	8.30	GR CRUDE TRIA	Ceyhan	Slot
7/9	10.00	PA WOURI	Ravenna	VII
7/9	12.00	TU KOYMENLER 1	Costanza	33
7/9	12.00	IT SOCAR 6	Monfalcone	46
7/9	14.00	MA NEW HORIZON L	Venezia	30
7/9	14.00	BR SEA LEADER	Koper	VII
7/9	18.00	MI MERCURE	Tuapse	Slot
7/9	19.00	MA GRECIA	Durazzo	22
7/9	20.30	IT MARCONI	Brioni	Slaz. Mar.
7/9	24.00	GR ANGLISTRI	Feodosia	Slot

MOVIMENTI

TRIESTE - PARTENZE

Data	Ora	Nave	Prov.	Orm.
7/9	6.00	LI LILLO	ordini	Slot 4
7/9	6.00	GR ZIM XINGANG	Koper	VII
7/9	7.00	GR PELAGOS	ordini	Slot 1
7/9	8.00	IT MARCONI	Brioni	Slaz. Mar.
7/9	13.00	Sy ALL HAJJ RAHMEH	ordini	33
7/9	20.00	TU UND TRANSPORTER	Istanbul	31B
7/9	21.00	Rc JIA XING	ordini	12
7/9	21.00	Eg NEW FLORA	ordini	32
7/9	21.00	TU ARTVIN	ordini	Atsm
7/9	23.00	IT LT GLAMOUR	Jeddah	VII

ELARGIZIONI

— In memoria di Maria Godan in Varin dal coro dell'Associazione istriana 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Antonio Cociani nell'anniv. (3/9) dalla moglie Giacomina, figli, nuora, nipote 30.000 pro osp. S. Santorio (Div. VI Medica).
— In memoria di Claudio Loi da Luciana e Vinicio, Claudio e Luciano, Silvia e Bruno 75.000 pro Div. Cardiologica.
— In memoria di Mario Bonifacio dalle fam. Bertocchi, Boso, Radin, Zullich, Zoch 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria del prof. Libero Lana nell'XI anniversario dalle sorelle 20.000 pro Ist. Rittmeyer.
— In memoria di Maria Papo per il compleanno (6/9) dai familiari 20.000 pro Ass. Amici del cuore, 20.000 pro Comunità San Martino al campo.
— In memoria di Maria Filip

Dudine nell'anniversario dalla figlia Bruna e famiglia 100.000 pro Agmen.
— In memoria di Graziella Durissini (7/9/86) da D. e L. Durissini 500.000 pro Cai XXX Ottobre (Gruppo Kayak), dall'amica Mirella 100.000 pro Cai; da Dina 50.000 pro ass. Amici del cuore.
— In memoria di Giorgia Dusatti nel l'anniversario da Laura e Libero 50.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Adelia FUMIS nel XXXV anniversario dai figli Gianfranco e Fulvio 100.000 pro ass. Amici del cuore.
— In memoria di Luigi Majer per il compleanno (7/9) dalla moglie Irde 50.000 pro frati cappuccini (pane per i poveri).
— In memoria di Arnoldo e Luciana Morresi da Pia Morresi 100.000 pro Ist. Burlo Garofolo.

— In memoria dei genitori Anna e Camillo Rapetti (7 e 28/9) dai figli Maria Grazia e Stelio Rapetti 50.000 pro chiesa Beata Vergine del Rosario (aiuto ai poveri).
— In memoria di Livio Scipioni per il compleanno (7/9) da mamma, papà, sorella, zio Stelio e nipoti 100.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria del dottor ing. Sergio Vaccari nel 50.º anniv. (7/9) dalla famiglia 200.000 pro Ass. de Banfield; dalla cugina Lionella e fam. 30.000, dalla nipote Mariuccia 20.000 pro ass. Amici del cuore.
— In memoria di Rachele Caricati Di Pasquale dai nipoti Chiappa 100.000 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Guerrino Casalez da Giampaolo e Rossana Fragiaco 50.000 pro Fondazione bambini e autismo.

— In memoria di Cecilia Castelpietra da Wanda e Rosanna Obersnel 100.000 pro Airc.
— In memoria della prof. Anna Dürr da Eddy e Laura Dürr 100.000, da Lotti Brescia 50.000 pro Domus Lucis Sanguineti, da Edina ed Edoardo Morteani 50.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri); da Maria Grazia Cossovel 50.000, da Paola e Laura Cressi 50.000 pro Pro Senectute.
— In memoria di Valeria e Pietro Hrvatin dalla fam. Ceccolini con Andrea e Cristina 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Pia Levi da Maria Giuliana e figli 50.000 pro frati di Montuzza.
— In memoria di Claudio Loi dalle famiglie Rossi, Luin, Scerri 90.000 pro Div. cardiologica.
— In memoria del dott. Oreste Mazzocchi da Alice, Erio

Benedetti e Antonia Pause 100.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria del cav. del lavoro ing. Carlo Emanuele Melzi da Lisa Alessi e figli 125.000 pro Domus Lucis Sanguineti, 125.000 pro Ass. de Banfield; da Estella e Giuseppe Vinciguerra 100.000, da Marco Hildh 50.000 pro Cri (sez. femm.); da Lilian e Bernard Thouvenin 200.000 pro Ass. de Banfield.
— In memoria di Nives Miroslav da Livio e Marisa Roganin e Maria Coronica 50.000 pro frati Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria di Bruno Novak da Zoila ed Enzo Nuzzi 100.000 pro Cro (Aviano).
— In memoria di Alessandro Paluello dalla maestra 50.000 pro Ass. fibrosi cistica.
— In memoria di Roberto Penone dalle famiglie Allegret-

to, Apollonio, Giubilo, Cergoli, Fumagalli, Filippi, Pelosi, Pergolis 200.000, da Mario e Lilia Favretto 50.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria del dott. Carlo Pino dalle famiglie Selvaggio e Pini 50.000 pro Agmen.
— In memoria del dott. Stelio Redoni da Giulio Motka 20.000, da Giovanni Lupini 20.000, da Giorgio Zeslina 20.000, da Silvio Cargnelli 20.000 pro Ass. Guardia civica.
— In memoria di Remigia Stagni da Elio e Silvana Zhok 50.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria della cara Bianca Sergiani dai cugini Arduino e Tea Alberti 100.000 pro Lega tumori Marni; da Stelio e Luisa 50.000 pro Centro emodialisi.
— In memoria di Valeria Zhok da Elio, Silvana Zhok

50.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria del dott. Egeo Zanetti da Iti Olivo 50.000 pro Aism.
— In memoria dei cari defunti da Antonietta Audoli 50.000 pro frati di Montuzza (pane per i poveri).
— In memoria dei propri defunti da n.n. 50.000 pro Medici senza frontiere.
— Per l'arrivo della sorella Zoe da Tobia 20.000 pro Ist. Burlo Garofolo (rep. Ginecologia).
— In memoria di Maria Pia Battisti Levi da Liliana e Renzo 50.000 pro Ass. de Banfield.
— In memoria di Anita Benussi Fidel dalla fam. Comar 50.000 pro Centro tumori Lovenati.
— In memoria di Davide Casa da

TRIESTE-OPICINA Sabato e domenica la rievocazione storica con partecipanti provenienti da Italia, Svizzera, Francia e Svezia

Auto d'epoca sul tracciato più veloce d'Europa

Tra i gioielli in gara, anche l'Alfa Romeo con cui Tazio Nuvolari vinse il Tourist Trophy

Trentacinque signore della strada dalla curva Faccanoni all'Obelisco

NUM.	MARCA	MODELLO	ANNO
1	Bugatti	T. 13	1922
2	Bugatti	T. 35	1925
3	Bugatti	T. 35C	1926
4	Bugatti	T. 35T	1925
5	Bugatti	T. 37	1926
6	Alfa Romeo	2300 8C	1931
7	Alfa Romeo	6C 1750 GS	1930
8	Alfa Romeo	6C 1750 GS	1930
9	Alfa Romeo	6C 1750 GS	1930
10	Alfa Romeo	6C 1750 GS	1930
11	Fiat	508 S	1934
12	Fiat	508 S berl. MM	1936
14	Fiat-Giannini	500 Sport	1950
15	Fiat-Siata	500 Siata	1938
16	Fiat	1100 S	1947
18	Ferrari	250 GT Tour de France	1957
19	Ferrari	212 Inter	1952
20	Ferrari	Mondial	1956
21	Ferrari	750 Monza	1954
22	Ferrari	Dino 246 GT	
23	Lotus	11 Le Mans	1956
24	Lotus	11 Le Mans	1956
25	Nardi Danese	815 Sport	1947
26	Jaguar	XK 120 Biondetti	1950
27	Ermini	Sport	
28	Maserati	200 SI	1957
29	Maserati	Parson 150 S	1954
30	Maserati	A6GCS	1953
31	Maserati	150 S	1955
32	Maserati	200 SI	1956
33	Osca	S 187	1956
34	Osca	750 S	1957
35	Osca	MT4 2AS	1956
36	Osca	MT4	1952
37	Osca	S 187	1956

C'è quasi da non crederci. Per competere nella settima edizione della rievocazione storica della «Trieste-Opicina», molti appassionati che corrono su auto d'epoca hanno rinunciato ad essere presenti sull'asfalto di Cortina nella celebre kermesse della Coppa d'Oro delle Dolomiti. È il segno come la gara automobilistica a squadre triestina, l'unica del suo genere per auto d'epoca in Europa, stia crescendo.

La manifestazione, infatti, che avrà luogo sabato 9 e domenica 10 settembre, ha ormai varcato i confini regionali, se si pensa che tra le 35 auto in gara, divise in sette squadre, c'è la presenza anche di equipaggi provenienti dalla Svezia, Svizzera e Francia.

La kermesse è stata pre-

sentata ieri in una conferenza stampa, dove (organizzatori Club dei Venti all'ora e supporto dell'Apt, della Camera di commercio, Regione e Crt Fondazione), si è illustrata nel dettaglio la gara. Marco Roda del Club dei Venti all'ora, ha ricordato che le auto, tutte della categoria Sport, costruite entro il 1960, si sfideranno sul tracciato che fu della corsa più veloce d'Europa. Correranno dalla curva Faccanoni, sino all'Obelisco, in un tratto di strada chiuso al traffico nella giornata di domenica 10. Le sette squadre saranno composte ciascuna di cinque vetture della stessa marca e cioè Alfa Romeo, Bugatti, Ferrari, Fiat, Maserati, Osca. L'ultima squadra partecipante sarà mista e composta da una Lotus, Jaguar, Ferra-

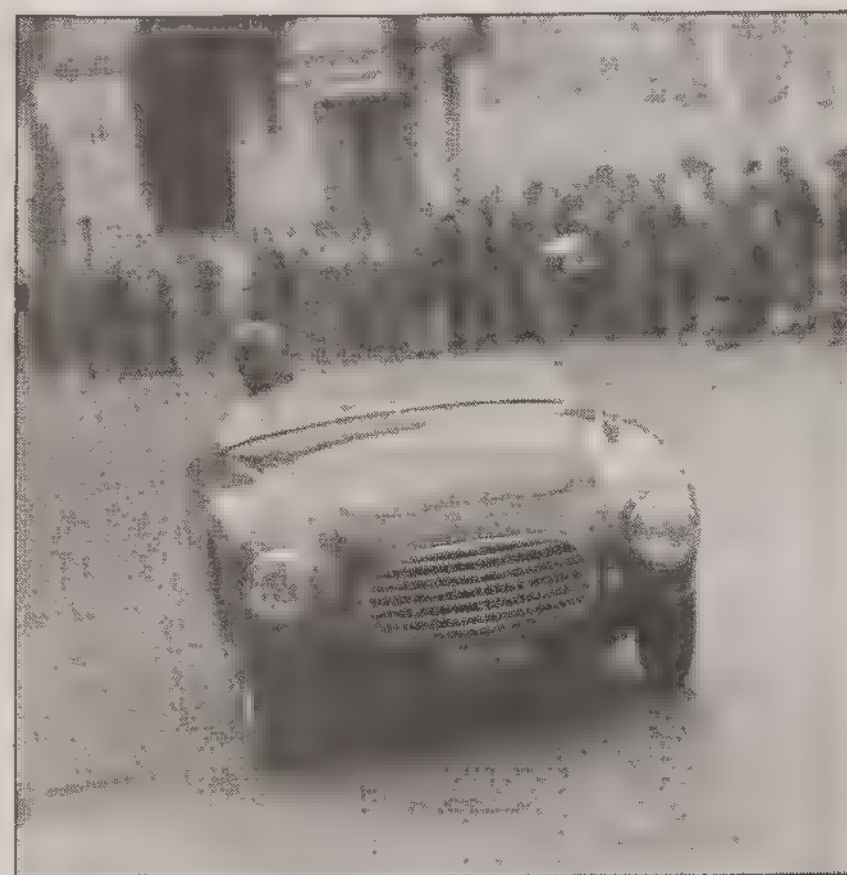
ri, Nardi-Danese e altre. La squadra della Bugatti metterà in palio il trofeo Challenge Fiva, offerto dal Comune di Trieste, che si era aggiudicato lo scorso anno. Proprio questa squadra metterà in gara le auto più antiche, risalenti a epoche che vanno dal 1920 al 1926. Tra le altre auto eccellenti anche l'Alfa Romeo 6C 1750 GS con la quale Tazio Nuvolari vinse l'edizione 1930 del Tourist Trophy.

Nella conferenza stampa il presidente Apt Bandelli ha detto come questa iniziativa rappresenti un richiamo turistico di prim'ordine. Per il presidente dell'Acì la gara della Trieste-Opicina, quella originale interrotta negli anni Settanta, andrebbe oggi recuperata.

Il programma prevede

per sabato 9 l'arrivo delle auto in città e una prova di navigazione a media velocità. Domenica 10 settembre le auto saranno (ore 8) in piazza della Borsa. Verso le 9.30 le vetture si sposteranno al nastro di partenza della curva Faccanoni. Alle 10 inizierà la prima manche del tracciato in 15 chicanes per un percorso di circa 15,5 chilometri. Alle 11 seguirà l'ultima manche di gara e alle 12 ritorno delle «vecchie signore» in piazza della Borsa, dove resteranno esposte per il pubblico.

Tra le manifestazioni collaterali, anche quest'anno, saranno coinvolti gli studenti della media Bergamasca, che prenderanno parte a un concorso fotografico, incentrato sull'atmosfera, i colori e sul dietro le quinte della gara automobi-



Una bella immagine della Trieste-Opicina edizione 1955: sfreccia Paolo Zanotto alla guida di una Ferrari 225S.

listica. Alle 12 all'Obelisco verrà anche presentata una divertente gara di velocità: in pratica il tragitto di gara in senso opposto (organizzata dall'associazione Leonardo) verrà adoperato per una corsa giovanile a bordo delle memorabili

«carrette a baliniera», ossia delle automobili «fatte in casa», che scenderanno in città grazie all'aiuto della forza di gravità. Si preannunciano grandi risate e qualche ginocchio sbucciato.

Daria Camillucci

Dal 9 fino al 30 settembre si alterneranno davanti al pubblico una varietà di gruppi che si rifanno ai generi artistici più diversi tra loro

«Palcoscenico Giovani», un vero festival al Teatro Miela

Ad aprire la danza ci penserà sabato il gruppo «Animevaganti» che presenterà «Indanza!», collage di coreografie, di storia e di musica

Sarà un vero e proprio festival la terza edizione di «Palcoscenico Giovani», la manifestazione promossa dall'assessorato all'Educazione, condizione giovanile e pari opportunità del Comune e dalla Cooperativa Bonaventura, che si terrà a partire dal 9 settembre al teatro Miela. L'obiettivo, sottolineato nel corso della presentazione dell'iniziativa avvenuta ieri al teatro Miela, anche quest'anno è doppio: da-

re spazio alla progettualità giovanile e alla possibilità di espressione artistica e, come recita la brochure dell'iniziativa, dare ai giovani l'opportunità di «conoscere, creare intrecci, rapporti, connessioni». Vista la grande varietà di gruppi che prenderanno parte alla manifestazione, si può ben dire che il primo obiettivo sia già stato raggiunto: a differenza delle precedenti edizioni, infatti, l'incrocio di ge-

neri artistici si affianca agli spettacoli tradizionali. Il secondo obiettivo dell'iniziativa, ovvero la sua funzione di aggregazione, verrà affidato al tam-tam giovanile.

Ecco, dunque, il calendario della manifestazione. Sabato 9 si «aprono le danze» con il gruppo «Animevaganti», che presenterà «Indanza!», collage di coreografie, di storie e di musica. Mercoledì 13 l'associazione «Kleine chaos» propo-

ne «Piccolo caos», una rassegna di video indipendenti. Giovedì 14 tocca al gruppo «Lilith», con uno spettacolo musicale che tenta una sintesi tra tecnologia ed esoterismo. Venerdì 15 il Teatro Incontro I presenta «La misteriosa scomparsa di W», monologo di Stefano Benni. Sabato 16 arriva il

«Gruppo di demoralizzazione totale» con «The naked lunch», collage di testi, musiche, immagini e video. Domenica 17 tocca alle videoazioni-installazioni del Movimento Artrico. Si riprende mercoledì 20 con il classico di Oscar Wilde «L'importanza di essere Ernesto», della compagnia «Largante», mentre giovedì 21 è prevista una serata «psichedelica», con musiche originali, letture e proiezioni degli «Eshun». Sabato 23 festa con la «Zeza generation». Lunedì 25 a teatro con la «Compagnia dei Ridotti»

che presenta «I ricchi sono già ricchi, i poveri possono diventarlo», una parodia delle soap-opera televisive. Martedì 26 il «Teatro Incontro 2» propone la messa in scena di un altro testo di Stefano Benni, «La signorina Papillon». Si torna alla fisicità dell'espressione corporea con i «Segnali» lanciati dal Centro universitario teatrale mercoledì 27, mentre venerdì 29 l'«Actis» (Associazione culturale teatro immagine suono) presenta «Giordano Bruno: l'asino, il fuoco e l'amore». Infine sabato 30 la festa conclusiva.

Stefano Crisafulli

Rotary Foundation Viaggio di studio nell'Ontario per 4 giovani professionisti

La Rotary Foundation promuove, come ogni anno, una serie di iniziative per la migliore comprensione dei popoli attraverso concreti ed efficaci programmi internazionali che si riferiscono al campo assistenziale e a quello educativo.

Uno di questi programmi di notevole importanza è quello incentrato sullo «Scambio Gruppi di Studio» che ha lo scopo di offrire a quattro giovani professionisti l'occasione di studiare e di conoscere in un altro Paese la sua cultura, attraverso contatti personali con i rotariani e con le loro famiglie, con le istituzioni, con il mondo imprenditoriale, professionale e con altri aspetti ancora di quel territorio.

Per ciò che concerne il prossimo anno, lo «Scambio Gruppo di Studio» avverrà con il Distretto 6330 London che si trova nella regione dell'Ontario, in Canada e si svolgerà nel periodo di tempo compreso tra il 21 aprile e il 19 maggio 2001; analogamente il gruppo canadese verrà ospitato nel nostro distretto dal 7 maggio al 4 giugno.

I partecipanti per il Distretto Nord-Est saranno quattro e dovranno essere giovani professionisti, non parenti di rotariani, di età compresa tra i 25 e i 40 anni, impegnati in una professione a tempo pieno nell'area Nord-Est; è indispensabile una più che buona conoscenza della lingua inglese.

Le domande di partecipazione (accompagnate da curriculum) devono essere presentate al Rotary Club Trieste Nord (via Beccaria 6, tel. e fax 040/364777) entro il 27 settembre 2000.

FESTIVAL NEW AGE La cultura e la medicina orientali protagoniste in dibattiti e seminari

Il Molo Quarto arriva fino in cima al Tibet

La terapeuta Raffaella Mendella: «Basilari meditazione e purificazione»

FESTIVAL NEW AGE Il cuoco Enrico Bernardi caldeggia un «cibo vivo»

La cucina della nonna è la migliore

Si è parlato anche di cibo nel corso degli incontri che stanno continuando a caratterizzare l'attività del Festival New Age in programma al Molo IV del Porto vecchio. Dei vari benefici ma soprattutto anche delle continue possibili insidie degli alimenti che compaiono quotidianamente sulle nostre tavole ha parlato un esperto dell'alimentazione, nonché cuoco, Enrico Bernardi. Un'esposizione agile e vivace quella del relatore veneto tradottasi in un'ora abbondante scandita da percorsi storici, aneddoti ma soprattutto da una calibrata analisi del reale concetto di salute che gravita nel cibo e nella politica di produzione su scala mondiale. Evitando facili sentenze nei confronti del cibo transgenico, Bernardi ha preferito illustrare in modo esauriente le modalità che dovrebbero colorare l'alimento quotidiano corroborando l'aspetto del benessere psicofisico. Bernardi non ha formulato ricette particolari ma ha confer-

mato che il legame tra il cibo e un'eventuale percorso curativo è possibile, anzi necessario considerando i pericoli considerati in atto per le priorità di mercato o ricerca. Sul piano pratico i modelli non mancano. La cucina della nonna o del contadino permangono i riferimenti più succosi anche se non sempre realizzabili alla luce dei ritmi epocali: «Il consiglio è cercare un cambiamento molto graduale», ha esortato Bernardi - possiamo certo farlo dirigendo

più piano piano ogni giorno meglio le nostre abitudini. Intanto il consiglio è un maggior uso di cereali - ha sottolineato il relatore - e poi naturalmente prodotti biologici, ridurre la carne e lo stesso formaggio se quest'ultimo è fatto con latte pastorizzato. Si allo yogurt ma non a quello industriale naturalmente. Bisogna ritrovare insomma un cibo «vivo» nel rispetto delle stagioni e del clima delle terre di appartenenza.

f. c.

Dopo aver parlato di terapie, cure, diete e guarigioni ora l'attenzione sarà concentrata sulle tecniche del massaggio con il dottor Loksang

I temi e le proposte legate alla seconda edizione del Festival New Age stanno ponendo in risalto testimonianze fondamentali della cultura tibetana nell'ambito della cura e del concetto più esteso di guarigione. Una medicina che si discosta decisamente dai profili scientifici dell'Occidente e che affonda pratiche e concezioni in un vasto manto di spiritualità. Dalla terapia al massaggio passando per la dieta, la medicina tibetana in questi giorni è di casa al Molo IV del Porto vecchio, l'ambiente che ospita

il festival acquariano. E tra i divulgatori della cultura tibetana anche una triestina acquisita, veneta d'origine, terapeuta in medicina tibetana e docente di danza energetica e dei cinque riti tibetani, Raffaella Mendella. Raffaella Mendella, un'ex ballerina, al di là del suo percorso in veste di terapeuta ha provato di persona gli effetti della medicina tibetana trovando conforto non solo nell'aspetto fisico ma soprattutto in quello spirituale. Una sorta di serena rivoluzione vitale ed emotiva legata a un concetto molto in voga nel

l'intero panorama New Age, la maggior consapevolezza: «Il comportamento ma soprattutto l'equilibrio sono le cose più importanti nella medicina tibetana - ha spiegato la Mendella -. Un nuovo rapporto con la vita, il cosmo e l'ambiente figurano alla base della concezione medica e salutare. La medicina infatti tiene poco in esame la chirurgia - ha aggiunto la terapeuta

«L'equilibrio soprattutto e un nuovo rapporto con la vita e il cosmo sono gli elementi ritenuti fondamentali nella medicina tibetana»

- e punta sulla prevenzione. È l'aspetto spirituale è basilare, prima di poter praticare serve infatti una vera e propria iniziazione ed entrare nella compassione buddista con molta pratica meditativa e purificazione. Io stessa, da terapeuta, prima di poter avviare al paziente devo essere continuamente purificata e in grado di dare energia continua».

Altri effetti e obiettivi ma soprattutto la pratica di un altro settore della medicina tibetana, il massaggio, saranno di scena oggi e domani nel workshop in programma al Molo IV nell'ambito del Festival New Age dalle 9 alle 17 a cura del dottor Loksang.

Francesco Cardella

Presentato «Quel sabato sera» dello scrittore pittore Giovanni Talleri

Se per caso ami due ragazze

Nella Sala Baroncini delle Assicurazioni Generali, il pittore triestino Giovanni Talleri (nella foto) ha parlato del suo nuovo, quinto romanzo intitolato «Quel sabato sera» (pagg. 223, L. 20.000).

Presentato al numero pubblico da Adriano Battello delle edizioni Il Mulino, il settantottenne Talleri ha esordito dicendo che il libro che aveva già abbozzato ispirandosi a dei fatti di cronaca, come il lancio di pietre dai cavalcavia, a un certo momento «non lo accettava più»; lo mise quindi da parte, per riprenderlo tuttavia molti mesi più tardi dandogli l'assetto definitivo.

«Ho calcolato molto sull'amicizia dei due giovani protagonisti, Massimo e Roberto», ha sottolineato Talleri - cercando di dare asciuttezza e semplicità al mio narrare». E ancora,



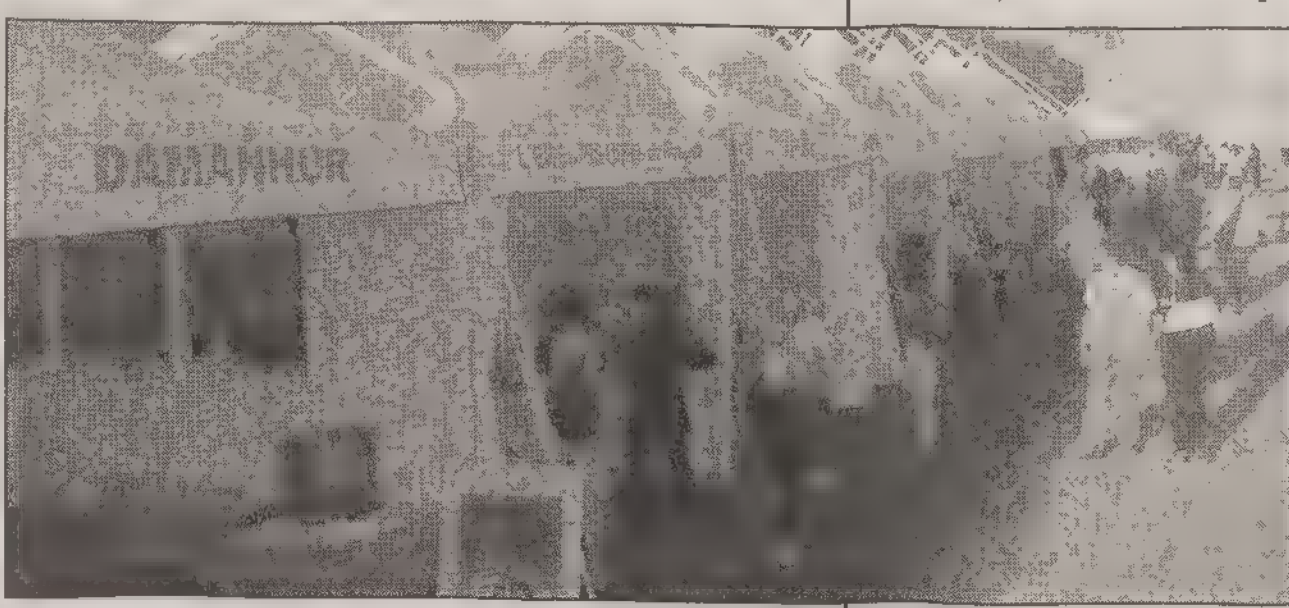
l'autore si è soffermato sull'insolito amore che lega Massimo contemporaneamente a due ragazze: un amore spirituale innanzi-

tutto, nel quale viene a mancare quel possesso esclusivo che è l'elemento caratterizzante di tale sentimento.

Ma nella sua vivace conversazione, l'artista triestino si è lasciato assorbire da numerose riflessioni e digressioni, esaminando alcuni temi di toccante attualità che sono presenti nel suo romanzo, primo tra questi, il problema giustizia. Non sono mancati riferimenti e citazioni, da Aristotele a Plotino, da Kierkegaard, così come gli accenni alla sua amata attività di pittore.

Alla lettura di alcune pagine del libro fatta con grande espressività da Ugo Amodeo, ha fatto seguito, infine, l'ascolto di una cassetta nella quale Talleri ha dato voce al drammatico monologo di Massimo, uno dei momenti più intensi e coinvolgenti di «Quel sabato sera».

Grazia Palmisano



Festival New Age, workshop sull'«esperienza olistica»

ropsicologia degli stati di coscienza, tra i fondatori della medicina olistica in Italia.

Questi gli argomenti delle conferenze che si tengono a palazzo Gopcevic: alle 12 Maurizio Pelos parla di Feng Shui, alle 13.30 Gianni Pizzati illustrerà il Tao-

simo in un racconto moderno, alle 15 Nitamo Montecucco relaziona su «Coscienza psicosomatica e guarigione globale», alle 16.30 i dottori Calzolari e Stegagno parleranno di kinesiologia e bioenergetica.

Infine gli appunta-

menti musicali, sempre al molo quarto. Alle 19 saranno di scena i Myrha con musica e danze orientali, alle 21.30 i Nirvananda con musica indiana, alle 23.30 trance-dance guidate da Tiziana Dainotto. Tutte le mattine alle 7 meditazioni attive di Osho, alle 9 tecniche di meditazione. Ogni giorno alle 12 e alle 20.30 il Labirinto, percorso sacro di bilanciamento energetico con Paolo Zanier.

Enti Pubblici:



APRITE UNO SPORTELLLO

PER COMUNICARE

CON 213.000 CITTADINI AL GIORNO:

la pubblicità su questo giornale.

Messaggi istituzionali, campagne sociali, avvisi di pubblica utilità, appalti, bilanci, concorsi pubblici: è proprio qui che i 213.000* lettori

quotidiani de Il Piccolo si aspettano di trovarli, perché le sue pagine rappresentano per loro la fonte d'informazione più autorevole su tutto ciò che riguarda la vita pubblica locale. E a voi assicurano lo spazio più idoneo ed efficace per dialogare con i cittadini, farli partecipi delle vostre iniziative e promuovere un rapporto di trasparenza e fiducia.

*AUDIPRESS 98/2



Filiale di Trieste

A. MANZONI & C.

Via XXX Ottobre, 4 - Tel. 040.6728311

CULTURA & SPETTACOLI



CINEMA Il film del regista lituano Sharunas Bartas proiettato ieri in concorso alla Mostra di Venezia

«Freedom», distillato di immagini

Omicidi e vendette incrociate in «La virgen de los sicarios» di Schroeder

VENEZIA Sharunas Bartas, in concorso ieri con «Freedom» per il Leone d'Oro alla 57.ª Mostra internazionale del Cinema di Venezia, ha una concezione cinematografica e visiva personalissima, agli antipodi del cinema «Hollywood-style», il suo è cinema-cinema, trionfo delle immagini, racconto visivo purissimo, distillato, dove le parole sono un accessorio e il cammino procede per accumulazione di percezioni visive. Cinema puro come lo era il cinema muto quando un regista doveva trovare soluzioni visive per raccontare senza il supporto della parola e in «Freedom» la parola arriva, per brevi attimi, dopo mezz'ora di film.

Nel suo procedere per sottrazione Bartas sottrae, oltre alla parola, anche la musica sostituendola con i rumori naturali come il vento, la sabbia, i gabbiani, il mare. La storia dei tre naufraghi, trafficanti di droga, inseguiti dalla polizia sulle coste del Marocco, ha un'importanza relativa nella sua semplicità e linearità; quello che conta sono le lente in-

quadrature, le suggestioni, i passaggi cadenzati, il riappropriarsi della natura sull'uomo, di spazi suoni e rumori che permettono allo spettatore di compenetrare il mondo del regista, di diventare attento nella ricerca formale e visiva, per un cinema non incassabile e non alla ricerca di consenso del pubblico di massa.

Sharunas Bartas, 36 anni, di origine lituana, ha esordito nel lungometraggio nel 1991 con «Thys Dinos (Tre giorni)» premiato al Festival di Berlino del '92, e a Venezia ha portato questo «Freedom», produzio-

Qui accanto, a sinistra, un'immagine del film «Freedom» del regista lituano Sharunas Bartas; sotto, a destra, Woody Allen in una sequenza del suo film «Criminali da strapazzo» e, a sinistra, Claudia Schiffer.



VENEZIA Ecco i film in programma oggi alla Mostra del cinema:

Ore 8.30 Sala Grande, Cinema del Presente: «Otesanek» di Jan Svankmajer (Rep. Ceca/G.B./Giappone). Ore 11, Settimana della Critica: «Scout Man» di Masato Ishioka (Giappone). Ore 13.30, Cinema del Presente: «My Generation» di Barbara Kopple (Usa).

Ore 14.45 Sala Volpi - Nuovi Territori: «Giuseppe Tornatore, a dream dream in Sicily» di Marc Evans (Italia). «Ferreri, I Love You» di Fiorella Infascelli (Italia).

Ore 15.45 Sala Grande - Cinema del Presente: «Pollock» di Ed Harris (Usa). Ore 17 Sala Excelsior - Tributo a Clint Eastwood: «Bird» di Clint Eastwood.

Ore 18.15 Sala Grande: in concorso, «Dayereh (The Circle)»

di Jafar Panahi (Iran). Ore 20.30 Sala Grande: in concorso «Selon Matthieu» di Xavier Beauvois (Francia) con Benoit Magimel e Nathalie Baye. Ore 20.30 Sala Excelsior - Cinema del Presente: «My Generation» di Barbara Kopple. Ore 22.30 Sala Excelsior - Cinema del Presente: «Otesanek» di Jan Svankmajer.

Ore 23 Sala Grande per la sezione Sogni e Visioni, «The Cell» di Tarsem (Usa) con Jennifer Lopez e Vincent D'Onofrio.

Domani, invece, passeranno in concorso: «O Fantasma» di Joao Pedro Rodrigues (Portogallo), «Lulian Piao Piao (Durian Durian)» di Fruit Chan (Hong Kong Cina, Francia) e «La lingua del santo» di Carlo Mazzacurati (Italia) con Antonio Albanese, Fabrizio Bentivoglio, Isabella Ferrari e Marco Paolini.

bande di giovanissimi sicari che uccidono su commissione. Gli omicidi cadenzano la vita quotidiana, si incrociano le vendette e tutto è come se il destino dei vivi fosse nelle mani dei morti.

In un bordello lo scrittore Alexis, un ragazzo di sedici anni, con il quale intreccia una relazione sempre più forte, ma il giovane, che segna il suo cammino di morti violente, viene a sua volta ucciso. In preda alla disperazione lo scrittore un giorno incontra Wilmar, un altro ragazzo che assomiglia ad Alexis in modo impressionante, con il quale tenta di mettere in piedi un nuovo rapporto. Scopre che il ragazzo ha as-

sassinato Alexis per vendicare la morte del fratello, ma anche il destino di Wilmar è segnato, nel crudele gioco di omicidi e di vendette incrociate. Verrà ucciso di lì a poco.

L'omosessualità nel film ha un'importanza limitata, è raccontata e vissuta normalmente, senza particolari lacerazioni esistenziali, anzi, quasi con la solarità tipica dei Paesi caldi, mediterranei. Quella che segna la vicenda in «La virgen de los sicarios» è la violenza, dura, incontrollata e diffusa che sconvolge non solo Medellín ma l'intera Colombia.

Barbet Schroeder, lasciato momentaneamente Hollywood, dove ha diretto, tra gli altri, negli scorsi anni, film come «Barfly» o «Il mistero Von Bulow», ha girato il film interamente in Colombia, con una troupe locale per ridurre al minimo i problemi di sicurezza e incolumità. Un film che, senza nulla togliere a Schroeder, avrebbe ben figurato in qualche rassegna collaterale e non in concorso.

Andrea Crozzoli

IN PILLOLE

La top model protagonista del cortometraggio «Sound»
Claudia Schiffer fa i capricci e i «vongolari» protestano

VENEZIA Dopo aver fatto aspettare i giornalisti per circa un'ora, ieri mattina Claudia Schiffer non si è presentata alla conferenza stampa di presentazione del cortometraggio su di lei dal titolo «Sound». Il regista Nicolas Roeg si è scusato: «È appena arrivata - ha detto - ha chiesto di spostare l'appuntamento ma non è stato possibile, aveva bisogno di tempo per prepararsi». «Ha fatto i capricci», ha commentato a caldo il direttore Alberto Barbera, che l'ha accolta al suo arrivo. Ma, infine, alla proiezione serale, finalmente la Schiffer si è fatta vedere. Bionda più che mai, vestitino nero con spalline sottili, tacchi alti e vistosa collana al collo. Un tiepido applauso al suo arrivo, uno più caloroso poco più tardi, sull'onda della semi-ovazione



che aveva invece accolto Adrian Utley, l'autore delle musiche di «Sound», video centrato appunto, come ha poi precisato il regista, sull'esplorazione del suono. Minuta e composta sulla sua poltrona, si è prima lasciata pazientemente fotografare e poi altrettanto pazientemente si è concessa ai cronisti.

Vongolari. Circa un

centinaio di imbarcazioni di pescatori di vongole (i «vongolari») delle marine veneziane ha manifestato ieri sul mare antistante il Lido, per protestare contro la mancata distribuzione di fondi dopo un fermo pesca avvenuto due anni fa per un'improvvisa moria di vongole.

Critiche. I ripensamenti ci sono ogni anno, sono inevitabili quando si devono fare le scelte in condizioni non ideali e si devono vedere mille film in otto settimane. Così Alberto Barbera, direttore del festival, risponde alle critiche di quanti avrebbero preferito scelte diverse, a cominciare da alcuni esponenti della stampa internazionale.

Steiger. Sarà Rod Steiger a consegnare nella serata conclusiva della Mostra, il premio Mastroianni al giovane attore o attrice emergente.

asta visionario e amatissimo dai cinéphiles di mezza Europa.

E per mantenere la vena di malinconia che ha pervaso il concorso ieri al Lido, l'altro film presentato, ambientato in Colombia, è stato «La virgen de los sica-

«Criminali da strapazzo» è una pellicola ben congegnata, che strappa risate liberatorie
Woody Allen si riconcilia con il pubblico
Delude «Sud Side Story» di Roberta Torre, accozzaglia di scenette kitsch

VENEZIA Rischia di avviarsi a un prematuro tramonto Woody Allen, quando è stato soccorso dalla Dreamwork, la casa di produzione di Steven Spielberg, e... «fu subito successo». «Small Time Crooks (Criminali da strapazzo)» di e con Woody Allen, visto ieri sera, fuori concorso, è un film fatto per riconciliarsi con il suo pubblico.

New York: lui è un lavapiatti in cerca del colpo giusto per sistemarsi definitivamente per una vecchiaia tranquilla in Florida. Con la moglie e la sua banda di balordi apre un negozietto di biscotti fatti in casa, a fianco di una banca, che vorrebbero rapinare attraverso un tunnel. I biscotti però hanno un tale successo che rinunciano al colpo in banca e diventano invece ricchissimi imprenditori di biscotti. Ma anche essere ricchi ha il suo pesante fardello. Devono acculturarsi per

frequentare l'high society (lui, indicando un mobile, dice: «È un Luigi XIV o XV o chissà? Non so a quanti Luigi sono arrivati...»), ma, mentre la moglie non sta nella pelle per seguire le indicazioni del suo «vate» Hugh Grant, Woody Allen si addormenta a teatro, non vuole visitare musei o vedere quadri di arte contemporanea a casa sua, odia mangiare europeo (luncheon, tartufi, ecc.) e sogna solo un cheeseburger e tanta televisione. Presto però tutto questo finisce...

Interpretato deliziosamente da Woody Allen, che in alcuni momenti ricorda il migliore Stan Laurel, il film scivola fra una gag e



l'altra, fra una battuta e l'altra, in un meccanismo ben oleato e congegnato, dove tutti i comprimari hanno tempi perfetti.

La comicità di Allen ha ceduto qualcosa sul piano verbale - le battute sono meno intellettuali e pungenti del solito, meno yiddish - probabilmente per assecondare i gusti medi americani, e ha guadagnato qualcosa sul piano fisico, corpo-

reo, della gag. Non ci sono memorabili battute, fulminanti, come un tempo, ma una serie interminabile di situazioni comiche («Ha detto che assomiglio a sua moglie morta. Spero però da viva!» che hanno strappato al pubblico veneziano, assieme a molti applausi, anche non poche liberatorie risate).

E tornata sui suoi passi (quello del musical alla Tano da morire) anche Roberta Torre che, per la sezione «Sogni e Visioni», ha presentato, dopo lungo travaglio produttivo, «Sud Side Story». Partito con un'idea forte (nientemeno che Giulietta e Romeo di William Shakespeare) il risultato finale è un'acozzaglia di qua-

dretti, di scenette, di sketch, rigidamente kitsch, sovraccarichi di scenografie debordanti, fatte di cartapesta stile carnevale di Viareggio, con colori saturi, con coreografie trash fino al limite della recita di parrocchia. Il tutto sfilacciato, senza un minimo legame narrativo. Da questo naufragio si salvano due o tre scenette dove appare, in forma smagliante e inossidabile, Little Tony, che prende in giro se stesso, le sue movenze canterine e il suo abbigliamento glamour-borghese e che dà una lezione di autorialità gustosissima. Da solo vale il biglietto d'ingresso. Per il resto è un peccato che Roberta Torre (suo nonno ingegnere è stato l'inventore della Lambretta), talentuosa regista milanese trasferitasi a Palermo, non abbia preferito cambiare modulo stilistico dopo il successo del suo primo film.

a.c.

È nato il sito di Kataweb per sapere di tutto (e di più) sulla pellicola che c'interessa
«TrovaCinema», la guida on-line
Trama, protagonisti, recensioni di tutti i film proiettati in Italia



ROMA Andiamo al cinema? A vedere cosa? E dove? Per rispondere a queste domande nasce, su Internet, il sito TrovaCinema, un'iniziativa di Radio Capital, la radio del Gruppo l'Espresso, in collaborazione con Kataweb. L'indirizzo è www.Trovacinema.it, ma al sito si può arrivare anche dalle pagine di Radiocapital (www.Capital.it), di Repubblica (www.Repubblica.it) e Kataweb (www.Kataweb.it). Trovacinema offre agli utenti le programmazioni di tutti i cinema italiani, con l'elenco dei film, le trame, le recensioni. Il sito funziona come un vero e proprio motore di ricerca di facile e veloce consultazione. Come usarlo? Nella parte alta della home page l'utente ha la possibilità di scegliere un capoluogo di provincia o le città

dell'intera provincia. Con un semplice clic sul bottone «trova» saprà immediatamente la programmazione di tutti i cinema della zona, compresi gli indirizzi, i numeri di telefono e gli orari di inizio degli spettacoli.

Ma c'è un secondo campo di ricerca più sofisticata che consente di cercare il cinema scegliendo direttamente il titolo del film che interessa tra quelli in programmazione in tutta Italia, oppure si può partire direttamente dal nome del cinema che interessa (per esempio quello sotto casa) per sapere la programmazione. Ma non basta. Una volta ottenuta la risposta, nella pagina c'è la possibilità di navigare ancora. Cliccando sul titolo del film si potranno leggere le informazioni essenziali: cast, genere del



Due scene dai film presentati alla Mostra di Venezia. Qui sopra Anna De Rosalia in «Sud Side Story» di Roberta Torre; a sinistra, da il film di Guido Chiesa, «Il Partigiano Johnny». Con «TrovaCinema» su Kataweb sarà possibile sapere tutto sulle pellicole in proiezione.

film, trama, minuti di programmazione, e di leggere tutte le recensioni che lo riguardano, e infine navigare nel sito ufficiale del film. Cliccando invece sul nome del cinema, appare una scheda completa sui servizi disponibili in quella sala: aria con-

dizionata, parcheggio privato, snack in sala, bar interno, tipo di poltrona, prezzi, il sistema audio utilizzato, gli accessi per disabili, i servizi di trasporto per raggiungerlo, e se nella zona è facile o difficile trovare parcheggio per l'auto. E c'è anche la data di costruzione o di ristrutturazione, una curiosità non da poco per chi ha amato Cinema Paradiso. Ma Trovacinema non è solo un motore di ricerca. Il sito vuole essere anche un quotidiano di informazione. Fornisce tutte le classifiche dei film più visti in Italia, negli Stati Uniti, le scelte dei critici e quelle del

pubblico, le trame di tutti i film in programmazione e le loro recensioni sui quotidiani e sulla stampa specializzata. Le immagini delle locandine dei film in programmazione e non, le news sui fatti più importanti che riguardano il mondo del cinema. Il servizio di chat e il forum consentono all'utente di dialogare con altri esperti e appassionati di cinema. Tra breve un collegamento con il sito www.Kwmappe.Kataweb.it consentirà anche di localizzare la strada migliore per arrivare al cinema. Infine, attraverso un link con i servizi di Radio Capital si potrà entrare direttamente in contatto con le star di Hollywood intervistate dai giornalisti dell'emittente, leggere le ultime notizie, curiosità, gossip, guardare le immagini e i filmati dei trailer.

na.g.

E cliccando sul nome della sala si può sapere anche tutti i dettagli sui servizi offerti, dai parcheggi al chiosco del popcorn

POLEMICHE La stampa cattolica all'attacco del «Grande Fratello», in onda dal 14 settembre

«Tv verità? No, solo degrado»

«Nessuna violazione all'intimità» replica il direttore di Canale 5

APPUNTAMENTI

«Papè Satan...» a Muggia Grado: musica di Puccini

TRIESTE Oggi, alle 20.30, in piazza Marconi a Muggia va in scena lo spettacolo «Papè Satan, Papè Satan, Aleppe», prodotto dallo Studio Giallo di Maurizio Soldà (nella foto in alto) con la partecipazione del gruppo musicale Canticum Novum, diretto da Giuseppe Botta. Sabato concerto dei Dik Dik «Dedicato a Battisti».



Oggi, alle 22, ai Macchi, serata musicale con Great Balls of Fire, domani Gino D'Eliso.

Domani, alle 22, al «Bum Bum Energy» di Duino serata musicale con Pow-Lean.

Sabato, alle 20, nella Biblioteca Civica di piazza Hortis «Contradeaperte» presenta lo spettacolo «Gli Ulissi» di Elena Vitas, con Adriano Giral-di e Maurizio Zaccagna.

Sabato, alle 21, in via San Nicolò concerto del Trio Lione. Alla stessa

ora, a San Giovanni si esibirà la cantante Edda.

Sabato e domenica, dalle 18 alle 23, al Molo IV del Porto Vecchio feste, giochi, canti, danze e banchetti per la manifestazione «Tergeste fra storia e leggenda».

Domenica, alle 20.45, al Teatro Verdi di Muggia va in scena «Un bellissimo settembre» di Gianni Gori su musiche di Kurt Weill. Regia di Mario Licalsi. Con Gian Luca Ferrato e Marzia Postogna. Al pianoforte Federico Consoli.

Lunedì 12 settembre, alle 18.30, in piazza Sant'Antonio concerto del gruppo strumentale «The Original Klezmer Ensemble» con Davide Casali al clarinetto.

GORIZIA Oggi, alle 21, all'Auditorium dei Musei provinciali per la rassegna «Squarci... di una notte di mezza estate» concerto della formazione cameristica Arsatelier, composta da Jerica Rudolf, Daria Pavia e Tanja Kustrin soprani, Mirjan Pahor mezzosoprano, Daniela Brussolo flauto, Clara Bensa violino e Dalia Vodic pianoforte.

Domani, alle 21, all'Auditorium di Borgo Castello, si terrà un concerto del gruppo vocale goriziano Polivox. **UDINE** Domani, alle 21, a Pavia di Udine, è in programma un concerto della Formula Tre. Ingresso libero. Sabato ballo liscio con l'Orchestra romagnola di Raoul Casadei. Domenica, alle 20.30, si esibirà l'orchestra I California.

Lunedì 11 settembre alle 21, allo Stadio Friuli, per «Udine - Estate in Città 2000», concerto dei Lunapop. Il 13 settembre a Jarabe de Palo. **PORDENONE** Sabato, alle 21, nel Duomo di Valvasone concerto dell'organista Luigi Ferdinando Tagliavini.

Domenica, alle 21, a Maniago, in piazza Italia show di Beppe Grillo.

GRADO Oggi, alle 21, all'Auditorium «Marin» si conclude la rassegna «Musica a 4 stelle» con «Suor Angelica», opera in un atto di Puccini. Regia di Manuela Maruzzi. Al pianoforte Gianni Del Zotto (nella foto in basso).

LIGNANO Oggi, alle 20.30, in piazza City, serata musicale con il cantante e pianista Alex Vincenti. **VENETO** Domani, alle 21, allo Stadio Euganeo di Padova, fa tappa il tour di Ligabue.

Domani, alle 21, in piazza Burchiellati a Treviso, serata con Irene Grandi.

SLOVENIA Domani, alle 22, all'Arena Perla di Nova Gorica, serata con il cantante Max Gazzè.

ROMA «È il degrado avvilente dell'incontro tra fiction e tv verità», «sostituendo un mondo fittizio a quello reale si mette in crisi la credibilità dell'informazione». Con un documento di tre pagine, consultabile anche sul sito www.uci.it, l'Unione cattolica della stampa italiana va all'attacco del «Grande Fratello» a pochi giorni dal via (il 14 settembre) della trasmissione su Canale 5, Stream e sul portale Jumpy.

«Sulla scorta delle versioni di questo format già trasmesse da altri paesi - dice il documento, che alimenta le polemiche di queste settimane, intorno al programma "clou" dell'imminente stagione televisiva - e più in generale delle tendenze sviluppatesi nella programmazione televisiva, l'Ucsi ritiene che certe trasmissioni ricorrano all'usurpazione più o meno volontaria dell'intimità dei soggetti, puntando sulla curiosità malsana del pubblico».

Oltre a mettere a rischio «l'inviolabilità della privacy» e «la credibilità dell'informazione», secondo i giornalisti cattolici, il Grande Fratello propone «un modello di vi-

ta ricalcato sulle tendenze della competizione e dell'esclusione, del successo individuale ad ogni costo».

Un'opinione «impeccabile», per Furio Colombo, «punti di vista alternativi inevitabili» per Maurizio Costanzo. Il Grande Fratello «non viola in alcun modo l'intimità dei partecipanti al programma» è stata, invece, la risposta di Giorgio Gori, direttore di Canale 5, alle accuse che gli sono sembrate tra l'altro «affettate, visto che precedono addirittura la messa in onda» e sono «comunque prive di fondamento».

«Ognuno di noi - ha detto Gori - custodisce un'interiorità profonda in cui nulla e nessuno può entrare. Come si può pensare che l'osservazione esteriore, quella che avviene attraverso lo sguardo di una telecamera, possa scardinare l'intimità della sfera personale? Ciò che si osserva e si rende pubblico - come è pubblico nella vita reale - è l'apparenza dei comportamenti esteriori e delle relazioni interpersonali, mentre la libera adesione dei partecipanti - conclude il direttore di Canale 5 - supera ogni obiezione relativa alla privacy».

TEATRO Domani l'apertura, dedicata al drammaturgo, del Festival di Benevento

Serata nel segno di Viviani

BENEVENTO Giuliana De Sio, Anna Bonaiuto, Lina Sastri, Peppe Barra, Mariano Rigillo, Vincenzo Salemme, Enzo Moscato aprono tutti assieme il XXI Festival di Benevento all'insegna di Raffaele Viviani. Sotto la guida di Ugo Gregoretti partecipano infatti alla serata-kermesse dedicata al cinquantenario di Raffaele Viviani che inaugura domani al Teatro Romano le manifestazioni di Città Spettacolo, diretta da Maurizio Costanzo. Hanno aderito alla serata anche Toni Servillo, Franco Acampora e An-



L'attrice Giuliana De Sio

gela Pagano.

Ciascuno sarà impegnato - secondo il proprio stile - a celebrare il grande drammaturgo di Castellammare. Lina Sastri eseguirà la canzone da soubrette «Son la

Zucconas», Giuliana De Sio declamerà «E cose impruvvisate», «Ojè nino» («Il capocomico» del 1931), Anna Bonaiuto presenterà i monologhi «Il commediografo» e «Il re dei cuochi». Salemme si esibirà nella macchietta «Sono ancora mezz'assonnato», Enzo Moscato nella «a musica è Tuledo» e la canzone «Romanzetti».

Toni Servillo leggerà un brano dall'autobiografia di Viviani e due liriche, mentre Mariano Rigillo, interprete storico di Viviani, si esibirà in brani virtuosistici del suo teatro.

STORIA

Lo studioso lombardo aveva 78 anni

Morto Carlo Cipolla: raccontò l'economia

ROMA È morto la notte scorsa a Pavia lo storico dell'economia Carlo Maria Cipolla. Ammalato da tempo, aveva 78 anni. Era nato il 15 agosto del 1922 a Pavia.

Leggere i libri (ben 25, tradotti in 13 lingue) di Carlo Cipolla era come leggere un romanzo. Temi scabrosi, quelli trattati dallo storico dell'economia lombardo, ma la sua prosa - specialmente la sua immensa capacità di sintesi - li rendeva attraenti. Così - affascinati da «Vele e cannoni» - abbiamo potuto capire come e perché le potenze mediterranee siano state costrette ad abdicare a favore delle potenze del Nord Europa. Non solo perché la morale protestante si prestava meglio al controllo spirituale del lavoratore, la responsabilità individuale diventava molla per il rischio d'impresa. Ma specialmente perché il caso e la feroce applicazione avevano favorito la scoperta delle leghe d'acciaio (i cannoni svedesi e poi inglesi), e la necessità di sfidare i mari pericolosi aveva affinato l'arte della navigazione nel Baltico, nell'alto oceano Atlantico. A scapito del placido Mediterraneo.

Ma non va dimenticata la sua produzione sull'economia delle corti medievali, le leggi di successione, le consuetudini dello sfruttamento di vaste aree boschive e di pascolo; le prime operazioni finanziarie di chi riusciva a sottrarsi - con appoggi e con furbizia - alle gabelle del signorotto e delle pievi e dei monasteri, i gruzzoli di denaro metallico che dopo secoli potrà sfociare nel concetto di capitale da investire.

Insegnava nel mondo anglosassone, in Inghilterra e anche negli States, praticava l'understatement dei Lord di campagna, rifugiava le occasioni mondane e gli incontri ufficiali con i pomposi colleghi italiani. Probabilmente si considerava lombardo, figlio spirituale di Carlo Cattaneo. E come l'avo del secolo scorso, in patria non si sentiva profeta. Sapeva benissimo che i colleghi, accademici purchessia, non azzeccarono una previsione. Ma bastava infrangere almeno una delle leggi della stupidità universale (da lui codificate) per riacquistare la dignità di uomini. E Cipolla la infranse.

b.i.

Oasis senza pace

Noel Gallagher (come il fratello) vuole separarsi dalla moglie Meg

LONDRA Dopo Liam e Pasty, anche Meg e Noel Gallagher si separano: entrambi i «fratellacci» degli Oasis sembrano così destinati a ritornare single. La separazione è stata annunciata dal portavoce della coppia, che ha fatto sapere che Gallagher senior, 34 anni, e la moglie, 33, «negli ultimi tempi si sono allontanati sempre più». I due hanno una figlia, Anais, di 8 mesi. La decisione sarebbe stata «amichevole».

Nel 1999 i coniugi Gallagher avevano venduto la loro casa a Londra e si erano trasferiti in campagna, nel Berkshire. Sarebbe proprio questo cambiamento di scena, secondo il tabloid Mirror, la ragione della separazione. Noel vuole una vita tranquilla mentre Meg, che lavora nel mondo delle relazioni pubbliche, adora uscire la sera e frequentare i party mondani.

FESTIVAL Antoine Le Menestrel a «Oriente Occidente»

Il coreografo scalatore danza sulle facciate

ROVERETO Pericolosamente la figurina nera scivola lungo la grondaia. Flirta con i cornicioni, accarezza i dettagli della facciata: riquadri di finestre, parapetti, spioventi. A ogni piano, un piccolo spettacolo.

«Servizio a tutti i piani» si intitola la performance del francese Antoine Le Menestrel, scalatore funambolo che trascura le pareti di roccia per sfidare palazzi storici e monumenti. Un castello, un municipio, un teatro, ma anche i balconi di un condominio qualsiasi vanno bene per improvvisare nel vuoto una gag comica, un passo di danza a trenta metri d'altezza. Testa rivolta al cielo, respiro appeso, il pub-

pa una riflessione sulle dinamiche della città contemporanea, un po' troppo approssimativa per dare un contributo credibile al tema e piena di autocompiacimento per gli effetti grafici e le video-trovate.

E il limite di molta coreografia d'area francese, che è di casa qui a Rovereto, e ci informa - anche nella personale dedicata a Claude Brumachon e nei tanghi e nei valzer rielaborati da Catherine Berbesou - del momento di crisi che si sta vivendo Oltralpe.

Sembra promettere molto invece il lavoro della compagnia L'impasto, un gruppo di cui altre volte abbiamo segnalato la spic-



Antoine Le Menestrel durante la sua performance.

cialità sugli orizzonti della ricerca italiana. In più tappe stando preparando un nuovo spettacolo «L'agenda di Seattle» e Rovereto ne ospita una tranches, da stasera a sabato. Il sottotitolo «intrusione teatrale nello spazio pubblico» chiarisce in che cosa consista la nuova frontiera del gruppo, noto finora per certe acide panoramiche padane («Terra di burro», «Skankrer», «Impastate di canto e di danza. Adesso annunciano interventi di nomadismo poetico e militante dentro i termini del presente, da attuare in modi «politicamente scorretti». Qui per esempio con l'intrusione coreografica alle casse di supermercato, coronata dall'intervento delle forze dell'ordine e da un verbale di contravvenzione quantomeno insolito. Per superamento del limite di teatralità.

Roberto Canziani

I MIGLIORI FILMS NEI MIGLIORI CINEMA

AMBASCIATORI

DI GRANDIOSITÀ STUPEFACENTE

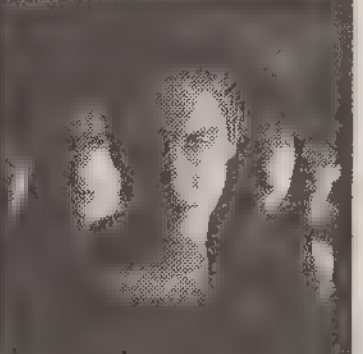


MEL GIBSON
IL PATRIOTA
(THE PATRIOT)

GIOTTO

CINEMA MULTISALA

NON SFIDARE LA MORTE!
IL TUO DESTINO È GIÀ SEGNA TO



FINAL DESTINATION
www.deathiscoming.com

NAZIONALE

CINEMA MULTISALA

Il primo episodio stabilisce le regole. Il secondo le infrange. Il terzo... dimenticate!



SCREAM 3
www.scream3.it

SUPER

CINEMA MULTISALA

L'OSPAZIO NON SARA MAI PIU' L'OSTESSO



SPACE COWBOYS

AL NAZIONALE 2 UN COLOSSAL DI FANTASCIENZA
James Spader Angela Bassett
SUPERNOVA INFERNO NELLO SPAZIO

TEATRI E CINEMA

TRIESTE

TEATRO CRISTALLO / LA CONTRADA. Abbonamenti 2000/2001: sottoscrizioni presso aziende, circoli, associazioni, sindacati, scuole, Utat e Teatro Cristallo. Informazioni 040/390613.

LA CONTRADA / MUSEO SVEVIANO. Sabato 9/9 ore 20: «Gli Ulissi», spettacolo itinerante di E. Vitas. Con A. Giraldi, M. Zaccagna e C. Moser. Biblioteca Civica (piazza Hortis 4). Ingresso: 10.000. Prenotazioni: 040/390613.

CLUB NIGHT 2000 ANCARANO (SLO). SHOW GIRLS - STRIP PRIVE' **LESBO SHOW**
Tel. 00386 40 645 724
APERTO OGNI SERA

1.a VISIONE

AMBASCIATORI. 16, 18.45, 21.45: «Il patriota» con Mel Gibson. Da domani: «Fantasia 2000».

ARISTON. Protagonista donna. Ore 18.15 (in sala), 20.30 (nell'arena estiva), 22.30 (in sala): «Holy Smoke» di Jane Campion, con Kate Winslet e Harvey Keitel. Dalla Mostra di Venezia uno straordinario ritratto femminile nel nuovo capolavoro della regista di «Lezioni di piano» e «Ritratto di signora», interpretato dalla protagonista di «Titanic». N.B.: si prega di accedere alla cassa con qualche minuto di anticipo.

SALA AZZURRA. Ore 18.30, 20.15, 22: «Sonatine» di e con Takeshi Kitano. Ultimo giorno.

EXCELSIOR. Ore 17.55, 20.05, 22.15: «Vatel» con Gerard Depardieu e Uma Thurman. Da domani: «Io, me e Irene».

GIOTTO 1. (Aria condizionata).

17, 18.45, 20.30, 22.15: «Final destination». Il tuo destino è già segnato. Non sfidare la morte!

GIOTTO 2. (Aria condizionata). 17, 18.35, 20.15, 22: «100 ragazze». Riuscirà a trovarla? Unico indizio un paio di mutandine!!

MIGNON. Solo per adulti. 16 ult. 22: «L'uccello innamorato».

NAZIONALE 1. (Aria condizionata). 16, 18, 20.05, 22.15: «Scream 3» di Wes Craven con Neve Campbell.

NAZIONALE 2. (Aria condizionata). 16.30, 18.20, 20.15, 22.15: Un colossale di fantascienza: «Supernova l'allenamento del XXII secolo» con James Spader e Angela Bassett. Nello spazio sta per scatenarsi l'inferno.

NAZIONALE 3. (Aria condizionata). 16.45, 19.20, 22: «Il gladiatore». 3.0 mese, ult. giorni.

NAZIONALE 4. (Aria condizionata).

16.30, 18.15: «Flintstones in Viva Rock Vegas».

NAZIONALE 4. (Aria condizionata). 20 e 22.15: «Mission impossibile 2» con Tom Cruise. Ult. giorno.

SUPER. (Aria condizionata). 17.30, 19.45, 22: «Space cowboys» di e con Clint Eastwood e con Tommy Lee Jones, Donald Sutherland e James Garner.

2.a VISIONE
ALCIONE. 18, 20, 22: «Pane e tulipani» di Silvio Soldini, con Bruno Ganz.

CAPITOL. 16.30, 18.20, 20.15, 22.10: «The Skulls - (I teschi)». Ultimo giorno.

ESTIVI
ARENA ARISTON. Ore 20.30 (in caso di maltempo proiezione in sala): «Holy Smoke» di Jane

Campion, con Kate Winslet e Harvey Keitel. Dalla Mostra di Venezia uno straordinario ritratto femminile dalla regista di «Lezioni di piano» interpretato dalla protagonista di «Titanic». Prezzi normali.

GRADO
CINEMA CRISTALLO. Ore 20.30, 22.30: «Appuntamento a tre» con M. Perry e N. Campbell.

UDINE

TEATRO NUOVO GIOVANNI DA UDINE. Campagna abbonamenti 2000/2001. 1.a Fase (dal 29 agosto al 7 settembre) conferme abbonati (stesso tipo abbonamento, posto, formula, settore). 2.a Fase dal 9 al 18 settembre variazioni abbonati. 3.a Fase dal 20 settembre al 3 ottobre (per la musica) e al 9

ottobre (prosa) nuovi abbonati. Orario Biglietteria: 9-12.30 (apertura ore 8 per ritiro biglietto segnaposto) e 16.30-19.30 (domenica chiuso ore 12.30). Biglietteria chiusa: 8, 19 e 27 settembre 2000.

CORSO. Sala rossa. 18.30, 21.45: «The Patriot» con Mel Gibson.

Sala blu. 17.15, 19.45, 22.15: «Space Cowboys» con Clint Eastwood e Tommy Lee Jones.

Sala gialla. 18, 20, 22.15: «Final destination» con Devon Sawa.

VITTORIA. Sala 1. 17.45, 20, 22.15: «Scream 3».

Sala 3. 18, 20, 22: «Holy smoke».

MONFALCONE

EXCELSIOR. 18.30, 21.30: «The Patriot».

Sabato 9 settembre
INAUGURAZIONE
stagione autunno/inverno
DEEJAY
Di Dado
Trieste - V.le MIRAMARE 285
040 - 44104 / 040 - 362459

36° SAGRE dai PIRÙS
PAVIA di UDINE
DOMANI
R. CASADEI
ore 17.00 SDRINDOLE
ore 20.30 Balla con "I CALIFORNIA"
ore 22.30
Grazie finale con l'intento della Pera
INGRESSO GRATUITO A TUTTI GLI SPETTACOLI
Autotrasporti conto Terzi
FABRIS CARLO & C. Snc
via Loria, 34
Pavia di Udine (UD)
tel. 0432.615036

I programmi delle Tv pubbliche e private nella stagione del Grande Fratello

Tutte le sfide d'autunno

Cuochi a mezzogiorno, miliardi prima di cena

ROMA Cuochi contro cuochi a mezzogiorno, cronache in diretta a confronto il pomeriggio, miliardi e voyeur cam prima di cena, all'ora di cena ed anche il giovedì, il sabato e la domenica sera. E poi grande calcio, varietà sui sentimenti, un diluvio di fiction e, qua e là, un po' di informazione. In quella che verrà ricordata con ogni probabilità come la «stagione del Grande fratello», dal nome del programma di Canale 5 che seguirà per 100 giorni, minuto per minuto, le gesta quotidiane di 10 volontari chiusi in una casa senza tv né privacy (il via il 14 settembre), le tv pubbliche e private si affronteranno con un dispiego di energie, nuove idee, format e risorse, maggiori che nelle ultime annate in un clima che ricorderà la guerra della controprogrammazione di cui, a marzo, ha fatto le spese «Tutti gli zeri del mondo».

IL MEZZOGIORNO: Canale 5 prepara una nuova produzione top secret e alle 13.30 punterà sulla replica del «Grande fratello» per introdurre il Tg5 delle 13. Raiuno, si affiderà a «Mezzogiorno di cuoco», condotto da Antonella Clerici ma senza più Gianfranco Vissani. Alle 13 telefilm. Il programma da battere resta comunque «I fatti vostri» di Raidue, mentre Retequattro tornerà a puntare su «Forum». Il sabato, sfida tra Sardella (Raiuno) e Beppe Quiniale, che parlerà di cucina su Canale 5.

IL POMERIGGIO: Dalle 16 le due reti ammiraglie si sfideranno a colpi di cronaca. Su Raiuno Michele Cucuzza guiderà la neotrasferta «Vita in diretta» (Raidue eredita la tv dei ragazzi). E dalle 16.30 alle 18.30 sarà sfida con il



Da sinistra, Carlo Conti (Raiuno) e Gerry Scotti (Canale 5)

nuovo «Verissimo» di Canale 5 in versione «extra large».

PRIMA DI CENA: Con un nuovo conduttore, Amadeus, «In bocca al lupo» di Raiuno proverà a tenere testa a «Passaparola» di Gerry Scotti, che a dicembre lascerà spazio alla seconda serie di «Chi vuol essere miliardario», programma dei record e dei premi a nove zeri. L'incubo dei direttori dei Tg delle 20 si moltiplicherà per due: oltre a «Sarabanda» di Italia 1 è in arrivo su Raidue «Greed», quiz tutto tensione, ritmo e miliardi.

PRIME TIME Il lunedì grandi film contro fiction sarà la costante della sfida stagionale. Canale 5 punterà su prime tv del calibro di «Titanic». Raiuno ha in serbo «La Piovra 10», mentre Raidue arriverà il nuovo «E.R.». Il giovedì su Canale 5 «Il grande fratello», su Raiuno la nuova «Fantascia italiana» con Mara Venier, su Raidue arriverà Michele Santoro. Il venerdì anche nell'autunno tv sarà una delle sere chiave della sfida: Canale 5 schiererà la supercollaudata «Paperissima», Raidue si affiderà a comici di «Rido». Nuova pioggia di miliardi il sabato con «Carramba che fortuna 3». Canale 5 risponde con «Ciao Darwin 3» di Bonolis. Infine, la domenica, sfida pomeridiana a tre Raiuno-Raidue-Canale 5, con protagonisti vecchi e nuovi. Su Raiuno la nuova «Domenica in» targata Carlo Conti. Canale 5 tornerà a puntare sulla formula Costanzo. Su Raidue Fazio guiderà «Quelli che il calcio» senza Teocoli (almeno all'inizio). Di sera la fiction di Raiuno sarà terzo incomodo nella sfida del varietà tra Canale 5 («C'è posta per te» con Maria De Filippi è favorito) e Raidue, che potrebbe proporre una versione serale di «Greed».

OGGI IN TV



Film di Martin Scorsese su Retequattro L'età dell'innocenza suscita scandalo

Tra i film in programma oggi in tv:

«L'età dell'innocenza» (1993) di Martin Scorsese (Retequattro, ore 20.35). A New York nel 1879 un avvocato fidanzato si innamora di un'eccentrica contessa, scatenando lo scandalo nella comunità. Toccante ed elegante ritratto della società americana firmato da un maestro. Con Daniel Day-Lewis, Michelle Pfeiffer (nella foto accanto al titolo) e Winona Ryder.

«Alla ricerca della Valle incantata» (1998) di Charles Grosvenor (Italia 1, ore 20.40). Il piccolo di-osauro Piedino e i suoi amici, incuriositi dalla leggenda di un dinosauro solitario che appare solo quando qualcuno ha bisogno di aiuto per poi scomparire, si mettono sulle sue tracce. Sesto episodio della fortunata serie di animazione. Per famiglie.

«Nerone» (1976) di Mario Castellacci e Pier Francesco Pingitore (Tmc, ore 22.55). Sgangerato e indigeribile populum da burletta con Pippo Franco nei panni dell'imperatore di Roma.

«Il bacio della morte» (1994) di Barbet Schroeder (Canale 5, ore 23). Un gangster ansioso di redimersi finisce in galleria per riconquistare la libertà, dovrà tradire un boss crudele e violento. Riuscito remake dell'omonimo film di Henry Hathaway con David Caruso, Nicholas Cage e Samuel L. Jackson.

Raidue, ore 0.20

Miniserie con Elio e le Storie Tese

I sei componenti di Elio e le Storie Tese si cimentano come attori nella miniserie «Vite bruciacciate» (in onda oggi, domani e il 14 e 15 settembre), che si avvale anche di un prezioso cameo di Renzo Arbore, nel ruolo di un parrucchiere pugliese a New York.

Italia 1, ore 22.45

Le vacanze preferite dei vip

«Vacanze», nuovo programma di Enrico Lucci, debutta oggi con il primo dei tre appuntamenti settimanali. Destinazione della puntata: Porto Cervo, in Costa Smeralda, e Panarea, con i loro locali alla moda, gli yacht di lusso e i tanti vip in cerca di relax e divertimento.

Raidue, ore 14.08

Le voci di Goering e di Visconti

La voce di Goering che annuncia i bombardamenti su Londra nel 1940, Luchino Visconti che, nel 1961, racconta del suo «Gattopardo», il dirottamento di un aereo Alitalia da Fiumicino a Teheran, nel '79. Sono fra le pagine delle tette Rai selezionate da Umberto Broccoli per la puntata odierna di «Con parole mie. Sentieri».

RADIO

Radiouno 91.5 o 87.7 MHz/819 AM

6.13: Italia, istruzioni per l'uso; 7.00: GR1: 7.20: GR Regione; 7.34: Questione di soldi; 8.00: GR1; 8.34: Golem; 9.00: GR1; 9.05: Radio arabo; 10.00: GR1 Millevoti; 10.08: Il bacio del millennio; 11.00: GR1 Scienza; 12.07: Come vanno gli affari; 12.10: GR Regione; 12.35: Radiocolori 1a parte; 13.00: GR1; 13.35: Radiocolori 2a parte; 14.00: GR1 Medicina e società; 14.08: Con paro le mie; 15.00: GR1 Ambiente; 15.05: GR1 Ho perso il trend; 16.00: GR1 In Europa; 16.03: Radiocolori 1a parte; 16.05: Come vanno gli affari; 17.30: Borsa; 18.00: GR1 New York news; 19.00: GR1; 19.25: Ascolta, si fa sera; 19.35: GR1 Zapping; 21.05: GR1 Zona Cesarini; 22.34: L'omni e Camion; 22.41: Ghiaccio bollente; 23.33: Uomini e cani; 0.05: Il giornale della mezzanotte; 0.33: Bolmare; 0.38: La notte del mistero; 5.30: Il giornale del mattino; 5.45: Bolmare; 5.50: Permessi di soggiorno.

Radiodue 93.6 o 92.4 MHz/1035 AM

6.00: Incipit; 6.01: Il Cammello di Radiodue; 6.30: GR2; 7.30: GR2; 8.30: GR2; 8.45: Assessorio a Villa Serena; 9.00: Il programma lo fate voi; 10.37: Il Cammello di Radiodue; 11.00: Amiche mie; 11.36: Il rugito del coniglio; 12.00: L'importante è partecipare; 12.30: GR2; 12.35: L'altra musica; 14.35: Il Cammello di Radiodue; 16.00: Acquario: Motore di ricerca; 17.00: Il Cammello; 18.00: Debito formativo; 19.00: Il Cammello di Radiodue; 19.30: GR2; 20.00: Alle 8 di sera; 20.30: GR2; 20.35: Il Cammello di Radiodue; 21.30: GR2; 23.00: Boogie Nights; 2.00: Incipit (R); 2.01: Amiche mie (R); 2.28: Alle 8 di sera (R); 2.56: Solo Musica.

Radiotre 95.8 o 96.5 MHz/1002 AM

6.00: Mattinotte - 1a parte; 6.45: GR3; 7.15: Prima Pagina; 8.45: GR3; 9.00: Mattinotte - 2a parte; 10.00: Radiotre Montedison; 10.45: GR3; 10.50: Mattinotte - 3a parte; 11.45: Agenda; 12.45: Tournes; 13.00: Il gioco delle parti; 13.45: GR3; 14.00: Fahrenheit; 14.20: Invenzione a due voci; 15.15: Scienza; 16.30: Gennare; 16.45: GR3; 16.50: Tournes; 18.45: GR3; 19.03: Hollywood Party; 19.48: Radiotre Suite Festival; 20.00: Teatrogliorale; 21.00: Il Carillon; 21.00: Settebelle Music; 22.30: Il Carillon; 22.30: Settebelle Music; 23.15: Tournes; 0.00: Notte classica Notturno Italiano.

Radio 4

0.00: Rai il giornale della mezzanotte; 0.30: Notturno italiano; 1.00: Notiziario italiano (2 - 3 - 4 - 5); 1.03: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 1.05: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 1.06: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 1.09: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 1.10: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 1.11: Notiziario in russo (2, 3 - 4 - 5); 1.12: Notiziario in cinese (2, 3 - 4 - 5); 1.13: Notiziario in giapponese (2, 3 - 4 - 5); 1.14: Notiziario in coreano (2, 3 - 4 - 5); 1.15: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 1.16: Notiziario in indiano (2, 3 - 4 - 5); 1.17: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 1.18: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 1.19: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 1.20: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 1.21: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 1.22: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 1.23: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 1.24: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 1.25: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 1.26: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 1.27: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 1.28: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 1.29: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 1.30: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 1.31: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 1.32: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 1.33: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 1.34: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 1.35: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 1.36: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 1.37: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 1.38: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 1.39: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 1.40: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 1.41: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 1.42: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 1.43: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 1.44: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 1.45: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 1.46: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 1.47: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 1.48: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 1.49: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 1.50: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 1.51: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 1.52: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 1.53: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 1.54: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 1.55: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 1.56: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 1.57: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 1.58: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 1.59: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 1.60: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 1.61: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 1.62: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 1.63: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 1.64: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 1.65: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 1.66: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 1.67: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 1.68: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 1.69: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 1.70: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 1.71: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 1.72: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 1.73: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 1.74: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 1.75: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 1.76: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 1.77: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 1.78: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 1.79: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 1.80: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 1.81: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 1.82: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 1.83: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 1.84: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 1.85: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 1.86: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 1.87: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 1.88: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 1.89: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 1.90: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 1.91: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 1.92: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 1.93: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 1.94: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 1.95: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 1.96: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 1.97: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 1.98: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 1.99: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 2.00: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 2.01: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 2.02: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 2.03: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 2.04: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 2.05: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 2.06: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 2.07: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 2.08: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 2.09: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 2.10: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 2.11: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 2.12: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 2.13: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 2.14: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 2.15: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 2.16: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 2.17: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 2.18: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 2.19: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 2.20: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 2.21: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 2.22: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 2.23: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 2.24: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 2.25: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 2.26: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 2.27: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 2.28: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 2.29: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 2.30: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 2.31: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 2.32: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 2.33: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 2.34: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 2.35: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 2.36: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 2.37: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 2.38: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 2.39: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 2.40: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 2.41: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 2.42: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 2.43: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 2.44: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 2.45: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 2.46: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 2.47: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 2.48: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 2.49: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 2.50: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 2.51: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 2.52: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 2.53: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 2.54: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 2.55: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 2.56: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 2.57: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 2.58: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 2.59: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 2.60: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 2.61: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 2.62: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 2.63: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 2.64: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 2.65: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 2.66: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 2.67: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 2.68: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 2.69: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 2.70: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 2.71: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 2.72: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 2.73: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 2.74: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 2.75: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 2.76: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 2.77: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 2.78: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 2.79: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 2.80: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 2.81: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 2.82: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 2.83: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 2.84: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 2.85: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 2.86: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 2.87: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 2.88: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 2.89: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 2.90: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 2.91: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 2.92: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 2.93: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 2.94: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 2.95: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 2.96: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 2.97: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 2.98: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 2.99: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 3.00: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 3.01: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 3.02: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 3.03: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 3.04: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 3.05: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 3.06: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 3.07: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 3.08: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 3.09: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 3.10: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 3.11: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 3.12: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 3.13: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 3.14: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 3.15: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 3.16: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 3.17: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 3.18: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 3.19: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 3.20: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 3.21: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 3.22: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 3.23: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 3.24: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 3.25: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 3.26: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 3.27: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 3.28: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 3.29: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 3.30: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 3.31: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 3.32: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 3.33: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 3.34: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 3.35: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 3.36: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 3.37: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 3.38: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 3.39: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 3.40: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 3.41: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 3.42: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 3.43: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 3.44: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 3.45: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 3.46: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 3.47: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 3.48: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 3.49: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 3.50: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 3.51: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 3.52: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 3.53: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 3.54: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 3.55: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 3.56: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 3.57: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 3.58: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 3.59: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 3.60: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 3.61: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 3.62: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 3.63: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 3.64: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 3.65: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 3.66: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 3.67: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 3.68: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 3.69: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 3.70: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 3.71: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 3.72: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 3.73: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 3.74: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 3.75: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 3.76: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 3.77: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 3.78: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 3.79: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 3.80: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 3.81: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 3.82: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 3.83: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 3.84: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 3.85: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 3.86: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 3.87: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 3.88: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 3.89: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 3.90: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 3.91: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 3.92: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 3.93: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 3.94: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 3.95: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 3.96: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 3.97: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 3.98: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 3.99: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 4.00: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 4.01: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 4.02: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 4.03: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 4.04: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 4.05: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 4.06: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 4.07: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 4.08: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 4.09: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 4.10: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 4.11: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 4.12: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 4.13: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 4.14: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 4.15: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 4.16: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 4.17: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5); 4.18: Notiziario in italiano (2, 3 - 4 - 5); 4.19: Notiziario in latino (2, 3 - 4 - 5); 4.20: Notiziario in greco (2, 3 - 4 - 5); 4.21: Notiziario in ebraico (2, 3 - 4 - 5); 4.22: Notiziario in arabo (2, 3 - 4 - 5); 4.23: Notiziario in persiano (2, 3 - 4 - 5); 4.24: Notiziario in urdu (2, 3 - 4 - 5); 4.25: Notiziario in hindi (2, 3 - 4 - 5); 4.26: Notiziario in bengalese (2, 3 - 4 - 5); 4.27: Notiziario in nepalese (2, 3 - 4 - 5); 4.28: Notiziario in vietnamita (2, 3 - 4 - 5); 4.29: Notiziario in thailandese (2, 3 - 4 - 5); 4.30: Notiziario in filippino (2, 3 - 4 - 5); 4.31: Notiziario in malese (2, 3 - 4 - 5); 4.32: Notiziario in indonesiano (2, 3 - 4 - 5); 4.33: Notiziario in singapolese (2, 3 - 4 - 5); 4.34: Notiziario in taiwanese (2, 3 - 4 - 5); 4.35: Notiziario in hongkongese (2, 3 - 4 - 5); 4.36: Notiziario in macaonese (2, 3 - 4 - 5); 4.37: Notiziario in portoghese (2, 3 - 4 - 5); 4.38: Notiziario in spagnolo (2, 3 - 4 - 5); 4.39: Notiziario in francese (2, 3 - 4 - 5); 4.40: Notiziario in inglese (2, 3 - 4 - 5); 4.41: Notiziario in tedesco (2, 3 - 4 - 5

ARMSTRONG A RISCHIO

Lance Armstrong, il ciclista statunitense vincitore degli ultimi due Tour de France, potrebbe saltare i Giochi di Sydney. Armstrong ha seri problemi ad una vertebra a seguito di uno scontro avvenuto 5 giorni fa a Nizza. Il campione americano ha annullato due gare preolimpiche ma, prima di decidere se partecipare o meno ai Giochi intende gareggiare nel Gran Premio delle Nazioni.

OGGI IN TV

12.15 Raitre: Geo Magazine
12.30 Tmc: Tmc Sport
16.00 Raitre: Rai sport Pomeriggio sportivo
16.10 Raitre: Ciclismo: Vuelta de Espana

17.15 Raitre: Atletica leggera: Campionati italiani assoluti
18.10 Raidue: Sportsera
19.34 Telefril: Sport Sera
20.00 Raitre: Rai Sport Tre
20.10 Tmc: Tmc Sport

20.40 Raitre: Coppa Italia: Napoli-Sampdoria (rit.)
21.00 Canale 5: Trofeo del Ventennale: Milan-Roma
21.00 Capodistria: Sport estremi

21.00 Diffusione Eur: Moto-racing
21.30 Telechiara: Teleciclismo
23.00 Videomusic: Tmc2 Sport
23.19 Telefril: Sport Sera

«MARTELLINO» ASSASSINO

Un giudice di gara è stato ucciso da un martello lanciato fuori traiettoria da un atleta dilettante. Norman Stang è stato colpito alla testa durante i riscaldamento per il campionato nazionale femminile di atletica under-20 in corso al Bedford stadium. L'incidente è avvenuto il 26 agosto e Stang, ricoverato al Royal London Hospital, è morto ieri per le gravi ferite.

am

A. MANZONI & C. S.p.A.

TRIESTE - Via XXX Ottobre 4 - Tel. (040) 6728311
UDINE - Via dei Rizzari 9 (Corte dei Gigli) - Tel. (0432) 246611

SPORT

am

A. MANZONI & C. S.p.A.

GORIZIA - Corso Italia 54 - Tel. (0481) 537291/531354
MONFALCONE - Lgo Anconetta 5 - Tel. (0481) 798287/798289

CALCIO Stasera la sfida con la Roma nel Trofeo che celebra i vent'anni di Canale 5

Proibito steccare per il Milan

Zaccheroni sotto esame malgrado i numerosi giocatori assenti

IN BREVE

Summit all'Inter: parte l'assalto a Roberto Carlos

MILANO Sempre più insistenti sono le voci su un ritorno all'Inter di Roberto Carlos. Un summit tra Moratti, Lippi e Orioli ha dato il via libera alla trattativa, il giocatore è stato contattato e nei prossimi giorni potrebbe esserci una spedizione nerazzurra a Madrid per trattare con il presidente del Real, Florentino Perez. Intanto l'Inter ha ricevuto una nuova richiesta da parte della Fiorentina per Di Biagio, e non è detto che prima o poi i viola non riescano a strappare un sì.

BAGGIO. L'ipotesi Brescia continua a non trovare conferme, la società lombarda smentisce qualsiasi trattativa con Baggio. Salvo colpi di scena l'unica proposta concreta per Roby continua a essere quella della Reggina, ma nelle prossime ore potrebbe esserci un rilancio del Napoli.

UDINESE. Trattativa ancora aperta tra l'Udinese (che ieri ha presentato il nuovo responsabile del settore giovanile, Sandro Tiberi) e la Rai per i diritti tv relativi alla partita di ritorno di Coppa Uefa con il Polonia Varsavia. Approvati i contratti di esclusiva in base ai quali ha ottenuto gli incontri della Coppa Italia e le partite di Coppa Uefa di Inter e Roma. Per quanto riguarda la Coppa Italia l'Oda ha approvato il contratto tra Raitre e Lega Calcio per 66 miliardi rispetto ai 91 richiesti. Di questa cifra 57,5 miliardi riguardano i diritti per l'Italia 8,5 miliardi quelli per l'estero.

CONTRATTI UE. La questione dei trasferimenti dei giocatori sarà il punto forte dell'incontro che il presidente della Lega Calcio Franco Carraro avrà il 21 settembre a Bruxelles con il commissario europeo alla concorrenza Mario Monti. Lo ha annunciato la portavoce di Monti, Amelia Torres, confermando che sulla questione dei trasferimenti «la Fifa ha inviato ieri a Bruxelles alcune linee di riflessione, ma nessun elemento concreto»: le idee che la federazione aveva individuato nei giorni scorsi in attesa di elaborare proposte concrete.

IL CASO

Non vuole giocare più con i veltri, ma adesso rischia un lungo stop

TRIESTE «Ma quale vita mondana: ho tirato un po' tardi solo il giorno di riposo, ma ho subito chiesto scusa alla società. E poi il mio sogno è fare il professionista, non sono mica scemo da buttare via un'occasione così importante. Se non sono rimasto al Tempio la verità è da ricercare altrove». Giampaolo De Santi, classe '81, talento «fortunato» del calcio triestino, tessera-

MILANO Steccare con la Roma proprio non si può. E quella che dovrebbe essere solo una tranquilla amichevole, Milan-Roma, messa su più che altro per le esigenze televisive del calcio-spettacolo che non va mai in vacanza, diventa per Zaccheroni e i suoi un appuntamento che per mille motivi diventa importante non fallire. Il ricordo delle polemiche seguite alla goleada con il Real Madrid è ancora fresco. E poi Zaccheroni ci tiene a battere la Roma, non solo per tenere a Milano il trofeo per i venti anni di Canale 5. Gli secca molto che diano Roma e Lazio favorite per lo scudetto, mentre il suo Milan viene accreditato dagli addetti ai lavori al quinto posto. «E io invece - contesta - sono convinto che questa squadra, completa, sia competitiva». Naturalmente il Milan questa sera non sarà al completo. Ai giocatori partiti per le Olimpiadi (Abbiati, Gattuso, Ambrosini, Comandini, e José Mari) si aggiungono l'assenza di Redondo e i dubbi sull'impiego di Leonardo a tempo pieno. Ma Zac, siccome fra una settimana col Besiktas non cambierà nulla proverà il Milan da Champions, cioè la migliore formazione possibile e, con le 5 sostituzioni concordate, vorrà dare un'occhiata a chi finora ha giocato meno ma ora urge, vedi Bierhoff.

SERIE C2

L'Unione giocherà al «Druso» di Bolzano l'incontro di domenica contro l'Alto Adige di Bressanone

La Triestina tra i monti ritrova l'ex Carli

Ma il centrocampista dovrebbe andare in panchina - Oggi il provino

TRIESTE

Chi stava già pregustando una trasferta a Bressanone tutta speck e verdi pascoli sarà deluso. L'Alto Adige, pur avendo la residenza brissinese, la domenica pianata le tende nel vecchio stadio «Druso» di Bolzano che peraltro in questo momento è un cantiere aperto. Ma questo trasferimento consente alla squadra del Sudtirolo di avere più pubblico e più visibilità.

La matricola altoatesina ha debuttato domenica scorsa con un rocambolesco pareggio colto a tempo scaduto sul campo del Sassuolo. Segno di grande carattere. Il modulo è quasi uguale a quello di Rossi, un 4-2-3-1 molto elastico.

La Triestina, comunque, ha già preso le misure del prossimo avversario: «E' una matricola pericolosa,



L'ex alabardato Alen Carli

piena di entusiasmo e molto aggressiva», annuncia il team manager alabardato Francesco Landri. Nei collaudi pre-campionato l'undici di Sannino ha pareggiato con la Verona e con il Lecce. E' una formazione che dopo aver vinto il girone triestino della serie D si è rinforzata durante l'estate ingaggiando i difensori Soghiani e Frau e gli attaccanti Olivari (dalla Pro Patria), Galli (Castellnuovo, ex compagno di Venturilli) e il bomber del Pordenone Motta portato a Bressanone dal nuovo diessio Gibellini. All'Alto Adige si è sistemato anche il giovane Alen Carli (79) cresciuto nel vivaio della Triestina. Il cen-

trocampista si è svincolato a giugno, non ha voluto saperne di restare qui. Era amareggiato per aver avuto poco spazio e per essere stato poco considerato dalla società. Due stagioni fa, invece, Carli era stato ceduto in prestito al Tempio Pausania dove aveva giocato a tempo pieno. Nell'Alto Adige si è subito integrato, è molto stimato dall'allenatore Sannino anche se per il momento si deve accontentare della panchina. La Triestina, intanto, lavora al ritmo di due allenamenti al giorno. Oggi al «Rocco», attorno alle 16 è in programma una partitella in famiglia tra i titolari e una mista formata da riserve e «berretti». L'allenatore Rossi non ama troppo le amichevoli, preferisce arrangiarsi in casa. Provitali non si è ancora completamente ristabilito e rimane in forse per l'incontro di domenica. Per quanto riguarda invece la difesa, il tecnico alabardato potrà contare anche sul difensore centrale Venturilli che ha scontato la squalifica.

cat.

GLI ARBITRI DI DOMENICA

Cremone-Biellesse: Masiero di Mestre; Legnano-Sandona: Rocchi di Orvieto; Meda-Sassuolo: Latella di Potenza; Moncalieri-Pro Patria: Squillace di Catanzaro; Montichiari-Mantova: D'Aguzzo di Marsala; Novara-Fiorenzuola: Lops di Torino; Padova-Pro Sesto: Brunialti di Trento; Pro Vercelli-Mestre: Rossi di Rimini; Sudtirolo-Triestina: Siracusa di Acireale.

IL FATTO

Presentata ieri la nuova associazione che intende promuovere e sostenere le società giuliane

A Trieste lo sport scopre nuovi amici

Sarà una sorta di Real Madrid, con i politici fuori della porta

I NOMI

Chi si rivede: Cosulich e Baiguera

TRIESTE Sono quarantuno i primi soci promotori di «Trieste scende in campo».

Associazione «C.C. Saturnia», Associazione Polisportiva Tergestina, Angelo Giovanni Baiguera, Paolo Bonivento, Otello Pietro Coronica, Lucio Cosciani, Roberto Cosolini, Silvio Cosulich, Paolo D'Aguzzo, Giovanni De Palo, Gianni Decleva, Fulvio Degraffi, Alberto Giammarini Barsanti, Giorgio Glavina, Gianfranco Guty, Giancarlo Laboranti, Fulvio Levantini, Roberto Lonzar, Pier Giorgio Luccarini, Paolo Marchesi, Roberto Matteucci, Roberto Micalli, Fabio Nardin, Sergio Pacor, Federico Pacorini, Massimo Panica, Antonio Paoletti, Fulvio Pascon, Paolo Giuseppe Pellizer, Gabriele Raseni, Antonio Rea, Paolo Ruggieri, Silvana Rutigliano, Rodolfo Sain, Bruno Salotto, Enrico Sammer, Giovanni Sponza, Franco Sterpin Rigutti, Massimo Zanzi.

TRIESTE La politica? Fuori dalla porta, grazie. Questo, almeno, è stato tra i segnali più gettonati nella prima uscita pubblica di «Trieste...scende in campo». C'era grande curiosità attorno all'associazione, appena costituita, che si propone di «promuovere, diffondere e sviluppare la pratica dello sport giuliano in genere», come recita lo statuto. Una curiosità incentrata soprattutto sui nomi dei componenti. E nella lista c'è il salotto buono dell'imprenditoria triestina o che opera in città: da Gianfranco Guty a Federico Pacorini, da Silvio Cosulich a Massimo Zanzi, da Antonio Paoletti a Massimo Panica.

Nella lista dei primi aderenti non ci sono politici. Né ce n'erano ieri mattina, nella sede del Con provinciale. Ideata già un anno fa come possibile gruppo a supporto del basket uscito con le ossa rotte dalla gestione Adricale, «Trieste...scende in campo» sogna di ricreare sulla piazza una struttura polisportiva simile al Real Madrid. Per ora, tuttavia, non si parla di interventi diretti nella gestione delle principali società sportive locali. Anzi, attualmente il processo è l'opposto: sono i consigli direttivi dei massimi club di basket, pallama-

no e pallavolo a rappresentare lo «zoccolo duro» di «Trieste...scende in campo».

Manca il calcio. Nei giorni scorsi c'era stato un approccio tra il presidente della Pallacanestro Trieste Bruno Salotto (vicepresidente della neonata associazione) e i vertici della Triestina. «Attualmente sarebbe troppo ambizioso chiedere un coinvolgimento dell'Alabarda - ha spiegato il presidente di «Trieste...», il giornalista sportivo Gianni Decleva - ma nella esclude che in futuro si possa arrivare a una collaborazione.

Tra gli obiettivi quelli di raccogliere fondi e organizzare eventi. All'appello dei soci manca il calcio

Porte aperte anche alle realtà del calcio dilettante.

L'associazione si propone di raccogliere fondi a sostegno dello sport giuliano (per ora l'ambito è sede del Con provinciale. Ideata già un anno fa come possibile gruppo a supporto del basket uscito con le ossa rotte dalla gestione Adricale, «Trieste...scende in campo» sogna di ricreare sulla piazza una struttura polisportiva simile al Real Madrid. Per ora, tuttavia, non si parla di interventi diretti nella gestione delle principali società sportive locali. Anzi, attualmente il processo è l'opposto: sono i consigli direttivi dei massimi club di basket, pallama-

Il giovane triestino spiega il vero motivo della mancata conferma al Tempio: «Il Ponziana ha chiesto troppi soldi»

De Santi: «Tutte bugie sul mio conto»

proprio questo il punto - spiega Giampaolo - . Con il Tempio mi stavo allenando duramente ed evidentemente avevo conquistato la fiducia del tecnico Addis e della società. Ma al momento di chiudere con il Ponziana la società sarda ha avuto un ripensamento, un irrigidimento. Ho l'impressione che il Ponziana abbia chiesto soldi, molti soldi al Tempio. Purtroppo

non ho ancora potuto chiarire questo aspetto con il presidente Davanzo». E le voci di eccessiva mondanità? «Storie. Lo ripeto: sono disposto a tutto pur di giocare da professionista. Le voci di mondanità credo siano state montate a caso per giustificare il mio rientro dalla Sardegna». Adesso De Santi rischia grosso, cioè di stare fermo un anno. «Sono dell'81, l'età giu-

sta per cercare di emergere. Una sosta prolungata stroncherebbe le mie possibilità. Ora le società di serie D e C2 hanno l'organico al completo, ma anche se qualcuno mi cercasse si troverebbe sicuramente a fare i conti con le pretese del Ponziana». De Santi ha ottenuto il permesso di allenarsi con gli ex compagni, ma gli manca la partita. Ieri sulla vicenda si è espres-

so ufficialmente anche il Tempio, attraverso il ds Acogli e il tecnico Addis: «De Santi è un giocatore eccellente sotto il profilo tecnico - hanno detto - ma inadatto a giocare nel durissimo girone campano della serie D. Le sue qualità sarebbero sviliti. Per quanto riguarda il suo comportamento durante il ritiro al Tempio non abbiamo alcun rilievo da muovere».



Giampaolo De Santi

to con il Ponziana ma deciso a non giocare più con la maglia dei veltri, racconta la sua versione sulla mancata conferma al Tempio Pausania, dove il Ponziana l'aveva girato in prestito gratuito a fine luglio. «E'

FORMULA UNO La Ferrari è pronta per il Gran Premio di Monza

Schumi in «rosso» a vita

Il tedesco pensa al prolungamento del contratto

ATLETICA

Agli assoluti vola la Macchiuti Brunet a Sydney

MILANO La triestina Margherita Macchiuti della Sisport Fiat ha vinto ieri all'Arena di Milano il titolo italiano dei 100 hs, facendo segnare il tempo di 13"72. È stato comunque Francesco Scuderi a illuminare la seconda giornata vincendo i 100 metri in 10"19. Un tempo che pone Scuderi al quarto posto nella graduatoria italiana di tutti i tempi, dietro a Menna, Boccarini e Tili. Miglior tempo italiano stagionale, ovviamente. Un tempo che lo manda direttamente alle Olimpiadi di Sydney, che fino a ieri pomeriggio per lui erano in dubbio. Farà la staffetta 4x100 e, con un'iscrizione in extremis, anche i 100. È ufficiale che Roberto Brunet e Rachid Berradi andranno a Sydney, la staffetta 4x100 femminile no. Solo oggi la lista degli azzurri di atletica sarà ufficializzata dalla giunta del Coni, ma saranno queste le decisioni (su proposta della Fidal) prese in merito agli atleti la cui situazione era in bilico. La Brunet, bronzo ad Atlanta nei 5000 metri e argento ai Mondiali di Atene sempre nei 5000, ha riacquisito la qualificazione per i capelli, anche se il ct della nazionale femminile Dino Ponchio, ha precisato: «La Brunet è stata convocata per il suo presente, non per il suo passato». Anche per Berradi, in considerazione del crescente di forma, è stato staccato il biglietto per Sydney. Pollice verso invece per la staffetta 4x100 femminile, nonostante per ben due volte avesse ottenuto il tempo richiesto dalla Fidal. Una delle voci circolate oggi all'Arena riferiva una sorta di baratto fra Fidal e Coni: 4x100 cento contro Brunet e Berradi. Forse solo malignità, ma certo queste decisioni faranno discutere.

MONZA È l'ora della verità. Per la Ferrari, per i suoi tifosi, per i suoi avversari: o il Gran Premio d'Italia sarà trampolino di vero lancio per gli ultimi quattro salti verso il mondiale, oppure anche la stagione 2000 segnerà l'ennesima delusione del Cavallino.

A Monza è affidata l'ardua risposta e la Ferrari ne è tal punto consapevole che in questi giorni di preparazione del GP d'Italia di domenica regna a Maranello la concentrazione assoluta. Le quattro monoposto testate da Luca Badoer sono giunte a Monza e già sono custodite nei box dell'autodromo. I test della scorsa settimana sono considerati a Maranello più che soddisfacenti, i successivi collaudi a Fiorano addirittura ottimi.

Si cerca la massima affidabilità della prestazione.



Michael Schumacher

Barrichello, che ieri a Fiorano ha indossato i panni dell'istruttore in un corso di guida sicura organizzato per clienti eccellenti della Ferrari, in prova si è fatto in questi giorni qualcosa come 500 chilometri. Schumacher, fino a ieri in vacanza, da oggi sarà a Fiorano a provare partenze.

Intanto Schumi pensa di continuare a correre per la

Ferrari anche dopo la scadenza del suo contratto nel 2002, anche se ammette che gli piacerebbe provare a guidare almeno per una volta la McLaren-Mercedes del suo avversario Mika Hakkinen.

«Penso di prolungare il mio contratto oltre il 2002. Mi diverto ancora a gareggiare - ha detto Schumi in un'intervista all'ultimo numero del settimanale Bunte - Quando non mi diverto più o se qualcuno più giovane si rivelerà più bravo, allora potrò pensare di smettere», ha aggiunto il pilota tedesco che corre per le Rosse di Maranello dal 1996.

■ BIGLIETTI. Per domenica sono già esauriti tutti i posti in tribuna. Disponibili solo i posti-prato a 80 mila lire. Per acquistarli telefonare allo 039 - 2482212 o agli sportelli dominati nelle qualificazioni.

VERSO SYDNEY



ROMA È il solo trofeo che manca nell'incredibile palmares della nazionale di pallavolo: il sogno è porlo al centro della torta con cui verrà festeggiato il 35° compleanno di capitano Andrea Gardini che, segno del destino, cade il giorno della finale olimpica, l'1 ottobre 2000. Il volley azzurro è alla ricerca dell'unico oro che gli manca, dopo averlo sfiorato quattro anni fa, nella finale persa al tie-break ad Atlanta con la rivale di sempre, l'Olanda.

Fu uno choc che indusse Bernardi, Bracci, Tofoli, Zorzi e Cantagalli ad annunciare l'addio alla nazionale (i primi tre poi sono rientrati, anche se Bernardi non sarà a Sydney per infortunio) e Julio Velasco a considerare chiuso il suo ciclo. Una partita nervosa, persa 3-2 (17-15 al tie-break) contro gli arancioni dominati nelle qualificazioni,

- 9 Gli azzurri non hanno mai vinto ai Giochi

L'Italvolley all'assalto dell'oro che le manca

Capitan Gardini: «Per noi veterani questa è l'ultima occasione». Russia, Cuba e Brasile gli avversari più accreditati, ma attenzione alla bestia nera Olanda

che ripeterono così lo sbarco di Barcellona, dove si imposero per 17-16 nel quinto set dei quarti di finale.

L'Italia parte favorita con Russia, Cuba, Brasile e Jugoslavia e, forse un po' dietro, la stessa Olanda e gli Usa: «È inutile nascondere - ammette il ct Andrea Anastasi - partiamo per vincere l'oro. Il resto lo abbiamo già vinto e l'argento olimpico i ragazzi ce l'hanno già nel cassetto». L'elenco dei titoli è impressionante: tre mondiali ('90, '94 e '98), quattro europei ('89, '93, '95 e '99), una coppa del mondo ('95) e otto World league su 11, l'ultima quest'anno. Ecco perché è scontata la caccia all'oro di Sydney. Il concetto è chiaro a Gardini, con Bracci e Gia-

no le 12 ragazze che per la prima volta hanno ottenuto le Olimpiadi. Un'impresa storica quella del Ct Angiolino Frigoni, per otto anni vice di Velasco, dal maggio '98 sulla panchina in rosa. Il passaporto olimpico ha acceso i riflettori su quella che è stata soprannominata la «Bella Italia», grazie all'avvenenza delle ragazze che la compongono, su tutte la top model Maurizio Cacciari, Francesca Piccini, Sabrina Bertini e Paola Paggi. L'obiettivo è quello di entrare nei quarti. Con un sogno nel cuore. Se si passa la prima fase, dove ci saranno le imbattibili Russia e Cuba, si dovrebbero incontrare Cina e Brasile, che si possono battere, si è visto in giugno. Ma è, appunto, solo un sogno.

Ai 12 maschi, si affianca-



Il ct dell'Italvolley Anastasi catechizza capitano Gardini.

dieci allenatori, verosimilmente (da Pechino la giustificazione parla di generici problemi) per aver fallito i test sul sangue a cui li ha sottoposti il loro stesso comitato olimpico. La speranza del comitato olimpico di Pechino era quella di arrivare a Sydney senza scandali, per disputare un'Olimpiade pulita.

TORCIA MALEDETTA.

La maledizione che grava sulla torcia olimpica sembra non aver fine. Dopo gli incidenti dei giorni scorsi, ieri ne è accaduto un altro. A farne le spese è stata una ragazza, la tredicenne Tahnee Clydesdale, sofferente di leucemia, che è stata raggiunta dalla fiamma ad una mano, mentre portava la fiaccola per le strade di un sobborgo di Sydney.

TENNIS

Mentre il brasiliano Kuerten annuncia che non andrà alle Olimpiadi

L'Us Open bocchia anche Norman



Magnus Norman

NEW YORK Dopo aver perso la prima e la seconda testa di serie, l'Open Usa ha detto addio anche alla terza, allo svedese Magnus Norman - eliminato dal tedesco Nicolas Kiefer (n.14) - che ha finito per pagare la fatica di quattro ore di gioco impegnate per battere il bielorusso Mirny. Mentre cade la stella svedese, sale quella russa, la ventenne Marat Safin (n.6) che, maltrattando il pur coriaceo spagnolo Carlos Ferrer in novanta minuti, si propone quale finalista della parte bassa del tabellone.

Safin troverà ora sulla sua strada Nicolas Kiefer. Nell'altro quarto della parte bassa del tabellone si affronteranno Johansson e Todd Martin. Costretto l'anno scorso al forfait da un virus e da problemi cardiaci,

lo svedese ha dominato in quattro set l'australiano Arthurs. L'esperto ed elegante statunitense ha avuto la meglio sullo spagnolo Carlos Moya, ex n.1 mondiale, in cinque set (durati quattro ore e un quarto). Nel singolare femminile si è definita la prima semifinale fra Venus Williams e Martina Hingis.

Intanto, nel tennis è scoppiato un «caso»: per non poter indossare la maglietta della Diadora, il brasiliano Guga Kuerten, primo del ranking mondiale Atp, non andrà alle Olimpiadi. Erano mesi che «Guga» stava trattando con il comitato olimpico brasiliano (Cob) la possibilità di indossare durante i Giochi la maglietta col marchio dell'industria italiana di abbigliamento sportivo che è suo sponsor dal 1995.

IN PILLOLE

La dolorosa rinuncia di Agassi

Un buon Mian batte il Canada

WASHINGTON La medaglia d'oro Andre Agassi ha rinunciato alle Olimpiadi di Sydney a causa di «motivi personali». La settimana scorsa il fuoriclasse del tennis aveva fatto sapere che la madre e la sorella stanno combattendo il cancro al seno. La difesa del titolo alle Olimpiadi era stata per Agassi, nei mesi scorsi, la sua priorità in assoluto. «A causa della situazione medica della mia famiglia, non sarò in grado di partecipare alle Olimpiadi di Sydney. Il mio tempo e la mia attenzione devono essere in questo momento dedicate alla mia famiglia».

HONG KONG L'Italia ha battuto il Canada 82-74 e si è così classificata al terzo posto nel torneo preolimpico di Hong Kong. Italia: Sambugaro 2, Basile 7, Galland 10, Fucà 8, Maggioni 10, Li Vecchi 2, Tonelli, Meneghin 13, Abbio 18, Mian 11, Camata 2, Damiao 9. Nel primo tempo l'Italia gioca bene e riesce ad arrivare a più 8 punti, ma è Nash a trascinare il Canada fino al termine del primo tempo a -3. Nel secondo tempo gli azzurri continuano a macinare gioco, fino anche ad arrivare a +15 punti, i trascinatori sono Abbio e un grande Mian.

CINA DIMEZZATA. Perde i pezzi, la Cina. Prima ancora di cominciare i Giochi olimpici, 27 atleti rimangono, a casa, assieme a

la stampa insieme al giovane lettone Kaspar Cipruss che, peraltro, ha già fatto capolino sul parquet durante l'amichevole vinta dai biancorossi contro il Norkoping.

Il test con i campioni di Svezia è stato soddisfacente,

ro. de.

VELA

I tempi compensati bocchiano il muggesano alla Maxi yacht Cup a Porto Cervo

A Vascotto non basta vincere

IPPICA

La Tris chiama Zafferano Pl

CASTELLUCCIO DEI SAURI Sono i quattro anni a dar vita stasera alla Tris che si disputa a Castelluccio dei Sauri. Numero ormai fatidico di partenti, 17, favori piuttosto netti per Zafferano Pl a onta del numero più alto di partenze. Colpaccio possibile dunque per l'allievo di Massimo Finetti che troverà in Zaccaria Air, Zirkò e Zuavo Pl gli avversari di maggior spessore. Per chi cerca la quota appetitosa suggeriamo i nomi di Zinkler Sib, Zipper Ans e Ziga Bag. Premio Giolleria Maglione, lire 55.000.000, metri 1600, corsa Tris.

A metri 1600: 1) Zatter Kris (S. Viola); 2) Zipper Ans (E. Maisto); 3) Zea Om (V. Martellini); 4) Zaccaria Air (A. Lombardo); 5) Zealino (N. Cintura); 6) Zimox di Casei (P. Carazza); 7) Zinkler Sib (An. Orlandi); 8) Ziberman (G. Pisano); 9) Ziga Bag (R. Veneziani); 10) Zunpala Mo (D. Battistini); 11) Zusy Doc (A. Storti); 12) Zorro Ans (L. Ballaera); 13) Zalos Lb (Am. Sibilla); 14) Zirkò (M. Matarazzo); 15) Ziria (S. Kruger); 16) Zuavo Pl (P. Esposito jr); 17) Zafferano Pl (M. Finetti).

I nostri favoriti.

Prognosi base: 17) ZAFFERANO PL, 4) ZACCARIA AIR, 14) ZIRKÒ. Aggiunte sistematiche: 16) ZUAVO PL, 7) ZINKLER SIB, 9) ZIGA BAG.

m.g.

TRIESTE Grande vela a Porto Cervo con la Maxi yacht Cup, che vede protagonisti Vasco Vascotto, alla tattica dello splendido Tikititan e Mauro Pelaschier, al suo ormai abituale imbarco a bordo del Wally Rose Selavy. La regata si disputa a compensi, e non è facile per le imbarcazioni più grandi riuscire a restare in testa anche dopo il computo dei tempi. Vascotto, ad esempio, ha dominato nettamente le prime due regate disputate, ieri e martedì, ma è stato poi «retrocesso» al quarto posto a seguito dei compensi. La prova di ieri, una costiera di 22 miglia, ha visto Vascotto in testa, poi classificatosi quarto. «Abbiamo fatto una gara splendida - ha dichiarato il muggesano - ma il vento è aumentato da 4 a 8 nodi dopo che avevamo tagliato il traguardo, e quindi le barche dietro a noi sono state avvantaggiate».

BASKET

Sbarca questo pomeriggio il nuovo play, domattina il primo allenamento con gli altri biancorossi in vista del derby con Udine

La Telit che cresce dà il benvenuto a Penn

FEMMINILE

«Alpe Adria» al Marsilli

TRIESTE È andata al Marsilli la Coppa Alpe Adria-Torneo Città di Muggia, la manifestazione di basket giovanile femminile riservata alla categoria Propaganda.

Nell'inusuale scenario della base logistica di Muggia, la formazione padrona di casa ha superato in finale le pari età croate del Zagabria. Terzo posto per la Ginnastica Triestina che ha avuto la meglio 89-25 sul Marsilli «B». Miglior giocatrice del torneo la rivierasca Lara Cumbat.

Sabato e domenica è in programma la seconda giornata della manifesta-

zione: tra le ragazze in campo Reyer Venezia, Trudi Udine, Pomezia Roma e la locale squadra di Muggia.

Marsilli 47
Zkk Zagabria 37

MARSILLI MUGGIA: Berdini, Schneider 2, Cumbat 21, Ritossa 11, Sain 8, Miot 12, Magrini 1, Pellicini 2, Roiano, Peruzzi, Valentini, Gregori. All: Neppi-Furlani.

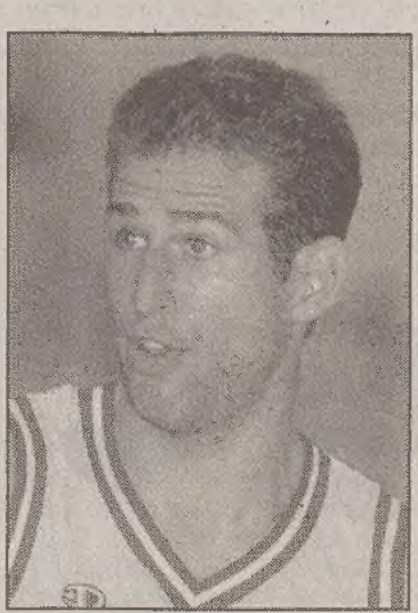
ZKK ZAGABRIA: Katic 9, Plaugain 6, Horvat 2, Patk 4, Coso 3, Bakun 4, Kezlevic 1, Petrovic 5, Jurkovic 2, Auras 1. All: Jurkovic.

Lorenzo Gatto

TRIESTE È il giorno di «Scoonie» Penn e all'appello della Telit ormai manca solo Makam Dioumassi, fuori causa per impegni olimpici sino ai primi di ottobre. Il nuovo play statunitense sbarcherà oggi pomeriggio ma probabilmente solo domattina farà la conoscenza dei compagni di squadra. Il menù odierno infatti riserva a Penn solo le visite mediche.

Di solito l'arrivo di un Usa comporta anche una rigorosa verifica dell'altezza: gli annuari statunitensi e i dossier dei procuratori sono tradizionalmente benevoli con la statura dei giocatori. Il problema con Penn non dovrebbe porsi: «Scoonie» è alto 177 centimetri dichiarati.

C'è poco da «regalargli». Se la condizione atletica sarà già soddisfacente è scontato l'impegno dell'ex di Ohio State sabato sera, nel derby ligianese con la Snaidero. Intanto domani verrà presentato ufficialmente al-



Sauer convincente.

la stampa insieme al giovane lettone Kaspar Cipruss che, peraltro, ha già fatto capolino sul parquet durante l'amichevole vinta dai biancorossi contro il Norkoping.

Il test con i campioni di Svezia è stato soddisfacente,

confermando alcune indicazioni emerse già in occasione della gara persa la scorsa settimana con gli sloveni del Pivovarna Lasko. Casey Shaw è un centro che non cerca numeri a effetto ma sotto canestro pesa ed è ben compatibile con Podestà. Sauer è sempre meno un oggetto misterioso: si conferma in doppia cifra, tatticamente consente a Banchi di diverse opzioni. I giovani, inoltre, hanno tenuto bene il campo: oltre a Cipruss, ha avuto spazio Cavaliero, 16 anni e un futuro tutto da scrivere. Un 3 su 3 nelle «triple», intanto, è un bel modo di presentarsi.

■ COPPA DI LEGA. Dopo l'esordio di ieri sera tra Italia e Staranzano, continua oggi la Coppa di Lega maschile: Ardita-Monfalcone (21 Stella Matutina, Gorizia); Robur Palmanova-Amici Basket Pn (21); Longobardi Cividale-Reyer (20.45).

ro. de.

SCI D'ERBA

Ai campionati iridati juniores Starri entra nei «top 10»

TRIESTE Quattro ori, un argento e quattro bronzi per la squadra azzurra ai Mondiali juniores di sci d'erba a Tokushima, in Giappone. Un risultato grandioso, che ribadisce la leadership della squadra italiana. Tra gli azzurri anche due triestini, Matteo Starri e Giulia Stacul, entrambi dello Sci Cai Trieste. Starri pur essendo uno degli atleti più giovani in gara, si è piazzato due volte tra i migliori 10: ottavo in SuperG e decimo in gigante, primo in entrambe le gare tra i nati nel 1984. «Sono soddisfatto soprattutto delle mie seconde manche - commenta Starri - Nel gigante ho recuperato un paio di posizioni sciando con grinta nella seconda prova. Nel SuperG, disputatosi eccezionalmente in due manche, ho sciato senza grosse imperfezioni e nella prova finale ho attaccato con più convinzione. Prova senza infamia e senza lode, invece, nello slalom speciale. «Purtroppo sono partito troppo rilassato, senza la giusta concentrazione e ho concluso la prima manche al 20.º posto. Alla fine mi sono piazzato 16.º: recuperare di più era difficile». Il bilancio, comunque è positivo? «Assolutamente sì - conferma - Sono rimasto tra i migliori in gara con 60 concorrenti al via». Non altrettanto soddisfatta Giulia Stacul, 14.ª in SuperG, 15.ª in gigante e fuori nello slalom.

an.pug.

CALCIO DILETTANTI

In Coppa Italia due gol per parte tra San Giovanni e Zarja-Gaja - Sconfitte in trasferta per San Luigi e per i «lupetti» ma al Latte Carso va anche peggio

Si salvano solo Ponziana e Costalunga, pari nel derby

TRIESTE Giornata infausta per le squadre triestine impegnate nel secondo turno di Coppa Italia. A parte il pareggio nel derby tra San Giovanni e Zarja-Gaja (2-2), solo Ponziana e Costalunga sono riuscite a fare punti. I veltri hanno impattato tra le mura amiche (0-0) con un Ronchi rimasto in dieci già nella prima frazione di gioco per l'espulsione di Anzolin, mentre il Costalunga ha strappato un pareggio sul difficile campo della Cormonese di Zoratti (1-1).

Ritornando al derby di

viale Sanzio, c'è da dire che è stato ancora una volta Fantina a risollevarle le sorti dello Zarja-Gaja. Dopo il doppio vantaggio dei rossoneri (grazie a un bel diagonale di Montanelli e il raddoppio in contropiede di Canelli), Fantina ha prima approfittato di un errato rinvio del portiere Messina e poi ha siglato il 2-2.

Netta sconfitta, invece, per il Latte Carso che a Visogliano è stato travolto dalla Gradese per tre a zero (doppietta di Iussa e gol di Godeas). Ritorna a mani vuote da Aquileia il Trieste

Calcio (3-2) mentre il Muggia, in vantaggio con Sorini, ha dovuto arrendersi davanti al Monfalcone (1-2). L'undici di Grillo ha prima realizzato il pari con Tamberini e successivamente ha capovolto il risultato grazie al ritrovato Martignoni.

Sconfitta di misura anche per il San Luigi a Capriva. I biancoverdi di Milocco, dopo essere passati in vantaggio con Veronelli, sono rimasti in dieci causa l'infortunio di La Fata quando l'allenatore aveva operato tutti i cambi. In in-

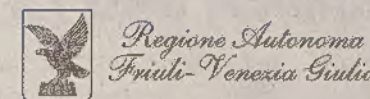
feriorità numerica il San Luigi ha subito la supremazia di un ostico Capriva che nel finale ha trovato il 2-1 in seguito di un impreciso retropassaggio di Pocecco. «Il Capriva ha giocato con esasperato agonismo - ha detto il tecnico Carlo Milocco - mettendo la mia squadra in difficoltà. Io invece ho voluto provare anche i giocatori della panchina ma in campionato mi sarei comportato diversamente». Una doppietta di Devinar e il gol di Mazzilli regalano i tre punti al Mossa contro il Lucini-

co (3-1). Il Centro Sedia alza bandiera bianca contro il Futura che sblocca il risultato con Zagato. Niente da fare per la Cividalese regolata in casa dalla Manzanese (1-2). Gli altri risultati: Sacilese-Torre Pordenone 3-0, Centro Mobile-Dozia Zoppola 0-0, Tamai-Pro Aviano 3-2, Crodriop-Spal Cordovado 0-2, Porcia-Junior 0-0, Tricesimo-San Daniele 0-2, Gemonese-Tolmezzo 0-3.

COPPA REGIONE È andata meglio per le triestine in Coppa Regione. Lo Zaula ha liquidato (3-0) il

San Lorenzo con le reti di Razem, Ritossa e Cossutti. Vittoria anche per il Vesna (2-1) sul Vermelegiano grazie alla doppietta di Bagattin. Inutile il gol di Iacoviello. «Questa partita - ha spiegato il diessio Di Benedetto - penso proprio che è stata un'anticipazione di quella che sarà la lotta al vertice del campionato». Strapazzato il Primorje a Mariano (4-0) mentre il Domio ha perso in casa contro la Fincantieri (1-2). Chiude il pareggio senza reti tra Staranzano e Tre Stel-

p.c.



Vola in edicola.

Anche Il Piccolo festeggia il 40° anniversario delle Frece Tricolori con due omaggi memorabili dedicati a tutti suoi lettori.

Lo splendido fascicolo per sapere tutto sulle Frece.

L'originale distintivo ricordo in collaborazione con la Regione Autonoma Friuli - Venezia Giulia.

Al costo del giornale, senza sovrapprezzi.

Solo con Il Piccolo, solo domenica 10 settembre 2000.



IL PICCOLO

Continuaz. dalla 15.a pagina

SIT prezzo ribassato Altura soleggiato tranquillissimo: atrio saloncino terrazzo cucina poggolo tre camere doppi servizi ripostiglio soffitta e posto auto scoperto condominiale. 040/636222. (A00)

SIT S. Giacomo ultimo piano particolarissimo con terrazzo piccolo stabile recente senza amministrazione: ingresso saloncino con cottura ampio salotto 5 stanze doppi servizi termotermico. 040/636618. (A00)

SIT Canova elegante soleggiatissimo: ampio atrio saloncino terrazzo cucina poggolo 2 camere doppi servizi ripostiglio cantina, buonissime condizioni. 040/636828. (A00)

VIA Bonomea casetta vista mare con ingresso soggiorno cucina abitabile due ca-

mere bagno grande taverna giardino lastrico solare garage L. 470.000.000 Casacità 040/362508. (A00)

VIA Catullo villa signorile ampia metratura nel verde su due livelli possibilità due appartamenti indipendenti grande giardino da sistemare L. 600.000.000 Casacità 040/362508. (A00)

VIA San Francesco alta recente ascensore luminoso ingresso soggiorno matrimoniale cucina abitabile bagno poggolo ripostiglio 125.000.000. Eurocasa, 040/638440. (A00)

VIA Sottomonte: meglio del nuovo, vista strepitosa. Tre stanze, saloncino, cucina abitabile, doppi servizi, ripostigli, terrazzo, tavernetta, garage. B.G. 040/3728802. (A00)

VIA Tigor discrete condizioni interne saloncino came-

ra soggiorno con cucinotto ingresso ripostigli bagno servizio poggolo vista aperta ascensore. B.G. 040/3728802. (A00)

VILLETTA via Bartoli Borgo San Sergio: libera, recente, con giardinetto. Posizione tranquilla, soleggiata. Possibilità box. L. 299.000.000. B.G. 040/3728802. (A00)

ZONA Carpineto ultimo piano su due livelli ben rifinito soggiorno tre camere due bagni cucina abitabile terrazzo ripostigli occasione. B.G. 040/3728802. (A00)

2 IMMOBILI

ACQUISTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

A.A. CASETTA o appartamento in casetta qualsiasi zona soggiorno una/due camere cucina/cucinotto bagno giardino o cortile pro-

prio per numerose richieste nostri clienti selezionati. Pagamento contanti. Nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

A.A. PERIFERICO soggiorno camera cameretta cucina o cucinino bagno. Pagamento contanti. Nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

A.A. ZONE San Giacomo, strada di Fiume, Campanelle o limitrofe soggiorno una camera cucina o cucinino e bagno pagamento contanti. Nessuna spesa per i proprietari. Eurocasa via Battisti 8, 040/638440. (A00)

APPARTAMENTO signorile sui 120 mq e posto auto cercasi con ogni confort. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (C00)

CERCHIAMO centrale o semicentrale tre stanze cucina o cucinino bagno anche piano alto senza ascensore max 150.000.000. Il Faro 040/639639. (A00)

CERCHIAMO Giulia adiacenze tranquillo panoramico appartamento 100/120 mq soggiorno cucina due camere anche da restaurare ma in stabile perfetto max 350.000.000. Il Faro 040/639639. (A00)

CERCHIAMO preferibilmente Fiera Perugini o altre zone semicentrali due stanze cucina bagno anche senza ascensore purché luminoso max 100.000.000 o poco meno se da restaurare. Il Faro 040/639639. (A00)

CERCHIAMO Raute Cattinara casa con giardino anche da risistemare purché possibilità bifamiliare max 500.000.000. Il Faro 040/639639. (A00)

CERCHIAMO Roiano Fiera S. Luigi piano terra camera cucina bagno max 50.000.000. Il Faro 040/639639. (A00)

CERCHIAMO San Vito, Opicina, San Luigi villetta con giardino max 800.000.000. Il Faro 040/639639. (A00)

CERCHIAMO ultimo piano in zona residenziale di pregio minimo 130 mq con terrazzo abitabile e posto auto max 600.000.000. Il Faro 040/639639. (A00)

CERCHIAMO villa da Opicina a Sgonico 150-200 mq possibilmente con terreno molto ampio e necessariamente in posizione abbastanza isolata rispetto ad altri edifici max 1.000.000.000. Il Faro 040/639639. (A00)

RICERCHIAMO appartamento zona periferica con facilità parcheggio: soggiorno, due camere, cucina, bagno, poggolo. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (C00)

ROIANO, cercasi soggiorno, una-due stanze, cucina, bagno, poggolo. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (C00)

UNIVERSITÀ nuova - Cologna cercasi una-due camere, cucina, bagno. Definizione immediata. Cuzzot 040/636128. (C00)

3 IMMOBILI
AFFITTO
Feriale 2200 - Festivo 3500

CERCHIAMO appartamenti ammobiliati in affitto uso studenti in zona centra-

le o università per numerosissime richieste. Il Faro 040/639639. (A00)

GALLERY via Commerciale appartamento arredato buone condizioni ampia metratura ingresso soggiorno cucina tre camere bagno terrazzo Lit 1.200.000 mensili cod. 321. Tel. 040/7600250. (A00)

GALLERY via Pascoli ampio appartamento non arredato soggiorno cucina tre camere e bagno Lit 900.000 mensili contratto tipo 4+4 cod. 312. Tel. 040/7600250. (A00)

SIT affitta università nuova bello stabile ascensore per studenti III piano: atrio cucinotto tinello soggiorno due camere bagno wc ripostiglio 2 poggoli. Lit. 1.100.000/mensili spese comprese. 040/633133. (A00)

Adesso Fiat

Fino al 30 Settembre



Fiat Palio
con anticipo zero,
in 36 mesi
a tasso zero.

Fiat Seicento
con anticipo zero,
in 36 mesi
a tasso zero.

**VI SIETE PERSI QUALCHE OCCASIONE NELLA VITA?
NON PERDETEVI QUESTE.**

Come vedete, le opportunità per partire subito con una Fiat nuova non mancano. Ma solo fino al 30 settembre. Correte in Concessionaria: se volete approfittarne, dovete pensarci in fretta. Anzi, adesso.

FIAT PALIO - Esempio di finanziamento: Importo da finanziare: L. 17.300.000, N° rate: 36. Importo singola rata: L. 480.556. Spese gestione pratica: L. 250.000 + bolli. T.A.N. 0%. T.A.E.G. 0,95%. Salvo approvazione SAVA. Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso.
FIAT SEICENTO - Esempio di finanziamento: Importo da finanziare: L. 13.950.000, N° rate: 36. Importo singola rata: L. 387.500. Spese gestione pratica: L. 250.000 + bolli. T.A.N. 0%. T.A.E.G. 1,18%. Salvo approvazione SAVA. Offerta non cumulabile con altre iniziative in corso.

CONCESSIONARIE FIAT DELLA PROVINCIA DI TRIESTE: AUTOCAMPOMARZIO - LUCIOLI





Fantafratello, dammi la formazione.

L'attesa sta per terminare. Il 1° ottobre si avvicina, caro fantallenatore. Vieni a visitare il nostro sito www.fantacalcio.it e iscriviti la tua squadra al Fantacampionato 2000-2001.

Ma ricordati che puoi scegliere fra i seguenti campionati:

Serie A on line a leghe

Aperto a gruppi di amici e ad esperti, che partecipano ad un mini campionato della propria lega.

Iscrizioni dal 4 settembre.

Gran Premio serie A on line

Aperto a tutti, esperti e non, che partecipano ad un campionato, che a fine anno premierà la squadra con il punteggio più alto.

Iscrizioni aperte dal 18 settembre.

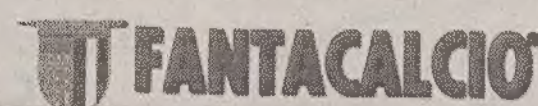
Sotto/Sopra

Per giocare, seguendo le coppe europee.

Partecipa all'asta, scegli i tuoi calciatori, componi la tua rosa, schiera la tua formazione.

E se vuoi avere notizie e conoscere le novità sui giochi futuri vieni a trovarci al sito www.fantacalcio.it. Ti aspettiamo.

E buon campionato, fantafratello.



www.fantacalcio.it il primo, unico, vero figlio del calcio.

4 LAVORO

Offerta
Feriale 2200 - Festivo 3500

Si precisa che tutte le inserzioni relative a offerte di impiego-lavoro devono intendersi riferite a personale sia maschile che femminile (art. 1, legge 9/12/77 n. 903). Gli inserzionisti sono impegnati ad osservare la legge.

A. ASSOCIAZIONE magazzini ingrosso ricerca ambasci max 35.enni anche prima esperienza per Monfalcone Gorizia. Ottima retribuzione no vendita. Tel. 0481/476287. (A11406)

A. MONDO Wind Trieste ricerca personale da inserire nelle proprie attività interne ed esterne per le zone di Trieste e Udine. Si richiede diploma di scuola media superiore patente di guida spiccata capacità di rapporti interpersonali, inviare curriculum a Mondo Wind via Cesare Battisti 20 Trieste. (A11270)

A. VALUTIAMO disoccupati max 40.enni anche primo impiego per potenziamento organico esistente tel. 040/2158100. (A11347)

AGENZIA assicurativa primaria compagnia cerca responsabile vendita zona Monfalcone. Inviare curriculum Cassetta 333 Mail Boxes via Bixio 6 Monfalcone. (C00)

AMPLIAMENTO organico azienda Trieste centro selezione 7 persone tempo pieno amministrazione marketing magazzino tel. 040/3480573. (A1130774)

APPRENDISTA contabile selezione studio commercialisti. Scrivere a F.P. Ts pass. 636840 A.

AZIENDA importanza internazionale, per ampliamento organico ricerca agenti per vendita prodotti professionali di consumo nel settore medico-estetico zone interessate: Ud - Go -

Ts. Offriamo interessante portafoglio clienti, fisso ed alte provvigioni. Telefonare 049/768766. (FIL47)

CERCASI banconiera/e con esperienza e persona per lavoro di cucina per locale a Monfalcone. telefonare 0380/5098101. (C00)

CERCASI personale di telemarketing per promozione senza vendita, zona centrale, offresi fisso più incentivi telefonare dalle 10 alle 18 al n. 040/3725742. (A11477)

COOPERATIVA cerca urgentemente responsabile giardinaggio con esperienza. Tel. 040/572122. (A11451)

CUZZOT Immobiliare s.r.l. cerca acquirente-venditore automunito-automunita preferibilmente con diploma ragioneria o iscrizione al ruolo mediatori. Richiedesi bella presenza dialettica voglia di successo. Offresi fisso mensile più provvigioni adeguate. Possibilità alti guadagni e carriera. Manoscrittura a Cuzzot Immobiliare, largo Barriera 16 Trieste. (A00)

IMPORTANTE S.p.A. ricerca per province Ud e Go 2 agenti vendita, anche prima esperienza, determinati ed ambiziosi, offresi lavoro organizzato, trattamento economico di sicuro interesse con fisso, provvigioni premi e incentivi per colloquio telefonare ore pomeridiane allo 0432/470366. (FILCR)

INDUSTRIA settore cartario seleziona personale operaio da inserire nella propria produzione. Sede di lavoro: Cormons (GO) - Si richiede massima serietà. Presentarsi presso la sede della scrivente per colloquio previo telefonata allo 0481/60115 ore ufficio. (B00)

OFFRIAMO seria opportunità indipendente, guadagni possibili fino a 10.000.000 mensili part-time (nuovo sistema di lavoro). Richiediamo colloquio personale su appuntamento. Tel. 0461/810797, 0335/6095576.

PADRONCINI rappresentanti con furgoncino veloci consegne gestione clientela zona di residenza tel. 02/9838410. (FIL1)

PER impiego amministrativo attività commerciale cerca uomo/donna esperto uso computer e gestione magazzino da assumere a tempo indeterminato. Scrivere a Fermo posta centrale Trieste C.I. AB3376382. (A11109)

PIZZERIA cerca urgentemente pizzaiolo aiuto pizzaiolo cameriera e internista. Presentarsi in via Corti 4 dalle ore 11 alle 12.30. (A11455)

RAGIONIERA-E età massima 45 anni, per segreteria e contabilità, pratica minimo decennale, cercasi tempo pieno. Scrivere a Fermo Posta Trieste centro CI-AB3361049. (A11284)

RAGIONIERA/A commercialista cerca affermato studio per collaborazione prospettive riservatezza curriculum a Fermo posta Ts pass. 636840 A.

SOCIETA' servizi ricerca impiegato/a contabile curriculum a F.P. Ts pass. 636840 A.

TECNICO elettronico-informatico facilità contatti con il pubblico ditta commerciale cerca per assunzione immediata. Telefonare 040/632424 chiedendo sig. Pregellio. (A11054)

TISCALI seleziona per apertura nuova agenzia esclusiva agenti consulenti di vendita e telefoniste. Offre ai

venditori 1.200.000 - 1.400.000 come anticipo provvigionale + 40.000 una tantum a contratto +4% su traffico telefonico + rimborso spese. Provvigioni mensili previste al 6.o mese 4.800.000 al 12.o mese 8.400.000. Telefonare allo 040/3476100. (A00)

FINANZIAMENTI
Feriale 4000 - Festivo 6000

EURO Fin
da 2 a 100 milioni
velocemente e semplicemente
040 3478670

A Lugano società internazionale propone finanziamenti con tassi d'interesse dal 3% rimborsabili da 12 a 180 mesi. Tel. 0041/91/9308300. (A00)

A tutte le categorie Mediafin propone tassi a partire dal 3% con possibile estinzione anticipata es. 30.000.000 rata 207.000 es. 50.000.000 rata 345.000 anche a protestati tel. 049.8766750 8R.A. (FIL17)

FINANZIAMENTI operante Italia risposta immediata tutte categorie tutti dipendenti 30.000.000 - 500.000.000 fiduciari mutui liquidità aziendale sconto effetti cessione credito 800969565. (FIL17)

MULTINAZIONALE Svizzera propone finanziamenti tutte categorie tassi 3% da 10 milioni a 1 miliardo. Esempi: 50 milioni 360 mila mensili; 100 milioni 698.054 mensili. Tel. 0041919249004. (A00)

PENTAGONO Group a tutti soluzioni finanziarie immediate a dipendenti commercianti artigiani liberi professionisti aziende

Finanziamenti Proponiamo
• Linee di credito ad incasso tutte le categorie ovunque residenti senza limiti di età ES 75.000.000 RATA 332.500
• Liquidità immediata (prestanza rapida)
• Acquisto e consolidamento passività (varie soluzioni su misura)
• Simulazione portafoglio / Penicolo SDF / Formula leasing
• Speciali mutui immobiliari acquisto, costruzione, ristrutturazione, ampliamento, immobilizzazione, liquidità ES 250.000.000 RATA 1.135.000
• Conversione mutui pregressi in corso con altri più convenienti
Vale la pena di qualificarsi professionalmente
First Corporation 049/9991866

PRESTITO immediato! Improvvisa emergenza? Risolviamo immediatamente e fino a 15.000.000. 040/634025. (A00)

PERSONALI
• RESTITUZIONE CON SOLLECITA' POSTALI
• SOLUZIONI ANCHE PER PROTESTATI
MUTUI CASA
Inoltre:
• TASSO 4,20% • RESTITUZIONE DA 5 A 30 ANNI
• FINANZIARIO IL 100% DEL COSTO D'ACQUISTO
GIOTTO S.r.l. - via Milano, 17
040-772633

PROMOSTUDIO soluzioni finanziarie a tutte le categorie, anche protestati, mutui 100%. Tel. 049.8935158. (FIL17)

Prestito Personale
da 3 a 15 milioni
800-929291
FORUS S.p.A.
Prodotti Finanziari da SANTA BARBARA S.p.A. (LUC 30227)

SVIZZERA velocemente eroghiamo da L. 10.000.000 a L. 1 miliardo firma singola nessuna spesa. Tel. 0041.91.9350540. (FIL1)

10 COMUNICAZIONI PERSONALI

Feriale 4000 - Festivo 6000

A. NUOVISSIMA bellezza tutta da scoprire ti aspetto desiderosa 0339/4253973. (A11489)

ALESSANDRA triestina esegue accuratissimi massaggi completi e antistress ambiente soft 0349/6352389. (A11471)

BELLA giovane molto carina bianca bionda cerco amici 0347/717272 anche domenica. (A11457)

CARLA bella ragazza giovane carina simpatica cerca amici. 0340/2229870. (A11395)

CIAO sono Sabrina sensuale attraente ricevo da lunedì al sabato 9-20. 0333/3519824. (A.11444)

CORINA eccitante sensuolissima golosa piena di energia ti aspetta tutti i giorni 0338/1659511. (A11493)

ELENA focosa la donna del desiderio tutta pepe piena di energia tutti giorni 0338/1281839. (A11494)

MAESTRA nell'arte del massaggio, scopritrice dei tuoi desideri ti donerò gioia tranquillità allontanando i cattivi pensieri 0349/6663653. (A11456)

NUOVA ragazza bella presenza prosperosa ti aspetta. Tel. 0339/1139560.

RAGAZZA atletica molto sexy cerca partner per picanti incontri tel. 0330/221307. (FIL52)

TRIESTE Alessia bella simpatica carina ti aspetta dalle 10 alle 23. 0339/7057875. (A11445)

TRIESTE Isabella nuovissima affascinante ti aspetta dalle 10-23 tutti i giorni, 0339/4221539. (A11453)

TRIESTE Silvana dolce giovane tutti i giorni 0339/4809603 sempre valido. (A11498)

TRIESTE sono Noheli bella prosperosa ti aspetto dalle 10 alle 23 tel. 0339/6286183. (A11491)

TRIESTE Viola ricevo tutti i giorni 10-22 0349/0614056. (A11492)

12 ATTIVITÀ
CESSIONI/ACQUISIZIONI
Feriale 2200 - Festivo 3500

ACQUISTIAMO conto terzi attività industriali, artigiane, commerciali, turistiche, alberghiere, immobiliari, aziende agricole, bar. Clientela selezionata paga contanti. 02/29518014. (FIL1)

14 VARIE
Feriale 2200 - Festivo 3500

CERCO agenda elettronica Sharp smarrita domenica. Ricompensa L. 50.000. Tel. 0333/6139733 oppure 0481/960328. (B00)

ENTI PUBBLICI ED ISTITUZIONI

AVVISO DI INCANTO
Esecuzione immobiliare R.E. 170/96
Il sottoscritto notaio dott. LUCIANO PELLEGRINI, con studio in Trieste, via San Spiridione n. 12, delegato dal Giudice dell'Esecuzione del Tribunale di Trieste con ordinanza di data 24 dicembre 1999, avvisa che il giorno 28 settembre 2000 alle ore 10 nel proprio studio procederà alla vendita con incanto in un unico lotto, a corpo e nell'attuale stato di fatto e di diritto, del seguente immobile: P.T. 1118 di Chiadino, c.t. 1.o, p.c.n. 1093/2 e 1093/4 (edificio con giardino al civico numero 8 di Vicolo degli Scaglioni). Il fabbricato, eretto anteriormente al 1.o settembre 1967, è lievemente difforme dal progetto per modifiche interne approvato con provvedimento del 5/7/1983 Prot. Gen. N. 7315 e Prot. Corr. n. 83-13/107. L'aggiudicatario potrà richiedere, ricorrendone i presupposti, entro 120 giorni dal decreto di trasferimento, il provvedimento in sanatoria. L'alloggio è occupato dall'esecutata. PREZZO BASE D'INCANTO lire 429.400.000. OFFERTA MINIMA IN AUMENTO lire 5.000.000. Chiunque intenda partecipare all'incanto dovrà depositare presso lo studio del notaio delegato (nelle ore d'ufficio 10-12 e 16-18, sabato escluso): una cauzione per l'importo pari al 15% del prezzo base (Lire 64.410.000); altra somma pari al 15% del prezzo base (Lire 64.410.000) per spese di trasferimento; entro le ore 12.00 del giorno precedente all'incanto, con due distinti assegni circolari non trasferibili intestati al notaio Luciano Pellegrini. Gli offerenti dovranno indicare il proprio codice fiscale e il regime patrimoniale, se coniugati. In caso di società, il legale rappresentante dovrà depositare apposito certificato della competente Camera di Commercio. L'aggiudicazione è soggetta all'aumento del sesto di cui all'art. 584 c.p.c. L'aggiudicatario dovrà depositare il prezzo di acquisto, dedotta la cauzione, entro il termine di 30 giorni dall'aggiudicazione definitiva. Trieste, 13 luglio 2000
Il notaio dott. Luciano Pellegrini

«Vino della Pace 2000» - Premio «Acino d'Oro» 2000

Inaugurazione della sede del Centro per la Didattica e la Ricerca in Viticoltura ed Enologia dell'Università degli Studi di Udine e Cerimonia di consegna delle chiavi

Invito

La Cantina Produttori Cormons Vi invita venerdì 8 settembre alle ore 20.00 presso il Teatro Comunale di Cormons per assistere alla presentazione de il «Vino della Pace 2000» patrocinato dall'Amministrazione Provinciale e dalla Camera di Commercio di Gorizia

e l'assegnazione dei Premi «Acino d'Oro» 2000 con il patrocinio della Cassa di Risparmio di Gorizia Spa.

Durante la manifestazione si terrà lo spettacolo musicale «Il vieli, il dragon e il cavalir» eseguito dalla Ensemble Teatro Luigi Bon con la partecipazione di Glauco Venier e Massimo Somaglino voce recitante.

Alla fine brinderemo tutti assieme con il «Vino della Pace».

Prosit!



Cantina Produttori Cormons - Via Vino della Pace 31 - Cormons - Tel. 0481/60579 - 61798 - www.cormons.com-info@cormons.com

**TANTISSIMI
PRODOTTI
SCONTATI DEL 33%**

OFFERTA VALIDA FINO AL 16 SETTEMBRE 2000
...alcuni esempi di prezzi:



**GELATO
CARTE D'OR
ALGIDA
ASSORTITO**
gr. 500

4.850

Prezzo già Scontato



**OLIO
DI OLIVA
EXTRAVERGINE
CARAPELLI**
DELIZIA - cl. 75

4.680

Prezzo già Scontato



**CAFFÈ
KIMBO
MACINATO FRESCO**
gr. 250x2

5.280

Prezzo già Scontato



**RISO
FLORA
CLASSICO**
Kg. 1

3.180

**TENDERLY
GRAN ROTOLO
CUCINA 2 rotoli**



2.150

Prezzo già Scontato



**CARTA
IGIENICA
SCOTTEX
SALVASPAZIO**
16 rotoli

6.690

Prezzo già Scontato



DASH
20+20 MISURINI

17.900

DIMEGLIO

SUPERMERCATI

il supermercato più fresco che c'è



...attenti al mondo della cultura, Vi segnalano:

SPILIMBERGO fotografia 2000

15 luglio / 17 settembre

AMEN FOTOGRAFIA

1839-2000. Fotografie e libri dall'archivio di Italo Zannier
Villa Savognan di Lestans

NECAH 1879 Raul Stolkner (RES)

Villa Ciani di Lestans

MEGALOPOLIS

Paolo Gasparini
Galleria d'Arte Contemporanea "Luigi Spazzapan", Gradisca d'Isonzo

LOMO Laurent Burst
Villa Businello di Spilimbergo

LA PASION SACRIFICADA

Paolo Gasparini
Società Operaia di Spilimbergo - Viale Barbacane

**LA STRADA REGINA
MARGHERITA**

Guido Guidi, Willie Osterman, Lamprou Panayotis
Villa Businello di Spilimbergo

ORARI DELLE MOSTRE: 10,30 / 12,30 • 16 / 20 - LUNEDÌ CHIUSO - Ingresso L. 10.000 cumulativo
Programmi completi sul sito web del C.R.A.F. <http://www.agemont.it/craf> • email: craf@agemont.it